



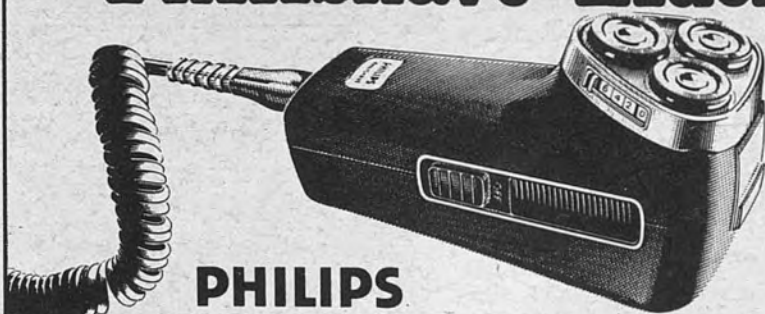
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 10 de diciembre de 1976 ♦ 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Líder



PHILIPS



## EL REY

## EN

## ROTA



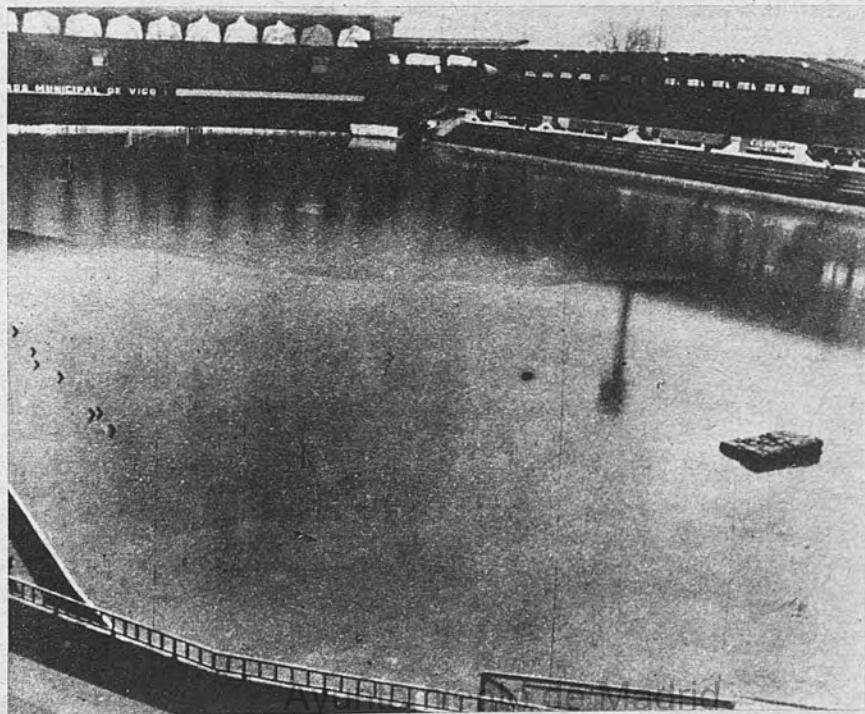
El Rey de España, Don Juan Carlos I, presidió ayer en Rota junto con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el Vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, y los Ministros del Ejército, Marina y Aire, los actos conmemorativos de las cien mil horas de vuelo de la flotilla de aeronaves y la incorporación a la misma de la escuadrilla de aviones «AV-8A Matador». El acto, de importante relieve castrense, ha puesto de manifiesto una vez más el interés de Don Juan Carlos por los acontecimientos militares que sirven para aunar cada vez más los lazos entre la Corona y el Ejército. (Foto Cifra.)

**Fernando ONEGA**

### El péndulo

**Y**A casi se puede contar por horas el tiempo que falta. El Gobierno —leo en una referencia de Prensa— está tranquilo y sosegado, defendiendo el «sí», pero esperando este trámite que le convertirá en indiscutible gestor de la democracia. Hay emoción en el ambiente, que los periódicos se encargan de electrizar con sus titulares, según en qué zona militan. «El Alcázar» insinuaba ayer entre líneas en su primera página que no era muy partida-

(Pasa a la página siguiente)



## INUNDACIONES EN VIGO

Tras el fuerte temporal de viento huracanado que azotó en los últimos días a la Península, especialmente en la zona norte. Ahora se ha desencadenado un tumultuoso frente de lluvias, sobre todo en la zona viguesa, provocando numerosas inundaciones. En la foto, el estadio de Balaídos, del Celta de Vigo, que ha registrado el mayor «lleno» de su historia. De agua, naturalmente. (Cifra.)



(Viene de la página anterior)

rio, pero, ya digo, el Gobierno está tranquilo. Como mucho, le preguntan a algún Ministro qué ocurriría si saliese el «no», y la respuesta es invariable: que se habría cortado por la base la posibilidad del cambio pacífico.

La verdad es que tendría gracia. La negativa no será mayoritaria; pero, ¿y si lo fuese? Si lo fuese, significaría que hasta ahora hemos estado viviendo en una gigantesca mentira; que todos parecían desear el cambio, pero, a la hora de la verdad, todos se sentían a gusto en un sistema franquista, aunque fuese sin Franco. En cualquier caso, a medida que se aproxima la gran fecha, hay que hacer cálculos, y los que se ocurren a simple vista son éstos: que una mayoría aplastante de «síes» consolidaría de forma nunca vista a este Gobierno; que una simple mayoría con abundancia de «noes» forzaría a una política muy conservadora hasta las elecciones, y que un porcentaje de abstención superior al cincuenta por ciento tendría que hacernos girar mucho a la izquierda. Estos son los indicadores que, en el orden práctico, nos dará la próxima consulta.

Mientras tanto, ¿qué pasa en el país? Pasa que el Gobierno está duro. Lo reveló, de alguna forma, el señor Ministro de Justicia en la rueda informativa que mantuvo con el señor Pedrol. Resulta que toda la oposición que hasta ahora no pasó por ventanilla tiene una última esperanza: que la ventanilla desaparezca y se convierta en un simple registro. Ello implicaría la desaparición de la ley de Asociación Política que sólo acaba de cumplir medio año. Pero don Landelino Lavilla desterró toda esperanza: no habrá cambio, porque la ley no tiene estrecheces. Es decir: que por esta vía no hay pacto. Quien quiera estar con todos los derechos en el próximo proceso electoral ha de hacer un ejercicio de humildad y someterse al marco de la ley. De hecho, será una de las condiciones que pesen —aunque lateralmente— en las negociaciones con el Poder, aunque, en el fondo, la «ventanilla» ha pasado a ser un objeto de segundo orden, en comparación con las demás condicio-

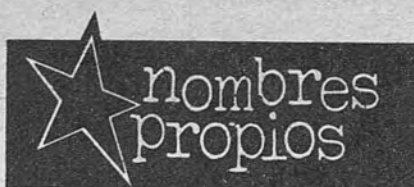
nes que empiezan, precisamente, por el reconocimiento de todos los partidos.

¿Todos, absolutamente todos? La agencia Reuter acaba de comunicar a sus abonados que el PCE no será legalizado antes de las elecciones. Pero lo sorprendente no es esto, porque se podía esperar. Lo sorprendente es que apenas se protesta por esta presunta decisión. Incluso uno de los líderes europeos presentes en el Congreso del PSOE comprende las razones de la exclusión, y no hace de ella cuestión de honor. Personalmente, tengo la sorpresa de que todo está hablado, y ningún partido está dispuesto a arriesgar la democracia por el plato de lentejas de un «pecé» en la mesa.

De hecho, y en la misma línea, están pasando cosas. El PSOE renovado vio agigantarse su posición en el mundo de la izquierda. A simple vista pudiera parecer que ha pasado a capitanearla, según se puede desprender de las condiciones impuestas a la comisión negociadora con el Gobierno. Primero se negó a firmar la carta que ha de entregar en Presidencia el profesor Tierno Galván y, después, forzó una segunda reunión que ha de celebrarse precisamente hoy. En cierta forma, y con disgusto de algunos, la política de la oposición empieza a girar en torno al PSOE, de la misma forma que hasta hace solamente una semana giraba en torno a las exigencias —o las llamadas de auxilio— de los comunistas. Y entre discusiones y búsqueda de nombres, la gran ocasión de las conversaciones queda para después del referéndum. No sé quién se llevó el gato al agua en este tema, pero me lo supongo.

Mientras tanto, se negocia por otros caminos: Enrique de la Mata (hacía mucho tiempo que no salía en los periódicos como protagonista) se reúne con el secretario general de la UGT. Y mientras tanto también se oyen los últimos ecos del Congreso del PSOE. Ciertamente fue un hito en la conquista de las libertades públicas. Pero a mí me produjo tristeza una declaración de Alejandro Rojas Marcos: la confirmación de que la unidad socialista está muy lejos, sobre todo después del Congreso. Y es un contrasentido: se está ganando la democracia, pero no sus componentes, que son los grandes partidos.

Fernando ONEGA



## MARISOL PAYNO

El problema de esta muchacha «de humilde sombra de terracota» es que quisiera ser tan alta como la luna, luna. Cómo juega al baloncesto en el Celta de Vigo y marca lo que no está en los libros, o sea 25 puntos por partido, sus competidoras han puesto el grito en el cielo y se la quieren llevar al río de la Federación creyendo que es mozuelo. Aquí lo que hay es mucho rojo, y a los de Vigo conviene no cabrearles más, que llevan cuarenta años muy morugos, y el otro día casi vuelcan un coche oficial al que la Policía quiso sacar de un «tapon» para que llegara antes. O sea que, encima, fichan a Marisol, que es una muchachita de Valladolid que encesta más que el Brabender, aunque no tan guapa como el Luyk, y enseguida el centralismo, que si deformación hormonal, que se desvista, que si patatín que si patatán, y que si el bonito número de la mujer barbuda.

Hombre, las cosas como son: así como un sex-symbol, Marisol, la verdad, no parece. Por ejemplo, a Sara Montiel se le nota más su espíritu femenino, sobre todo cuando pone toda la carne en el asador para acabar con la represión chilena. Con Sara Montiel de pivot no hubiera tenido problemas el Celta, para qué nos vamos a engañar. Pero Marisol Payno, pues tampoco es el reverendo Martín Vigil, novelista, que fue padre espiritual de un servidor en el colegio de los jesuitas de Vigo, y ahora resulta que tras impropio esfuerzo se ha hecho ambisexual, qué callado se lo tenía. Además, si Marisol Superstar hubiera sido todo un hombre, no la iban a bautizar, digo yo, así, poniéndole María Soledad, sino que se llamaría Enrique. Lo que pasa aquí mucho ver «Portero de noche», pero el personal está reprimido y piensan que el baloncesto es un sexy show, y así me están desmoralizando a la pobre Marisol, que no sé yo, aviso, si va a tener que intervenir la «Taboa democrática» o bien «O Conselho das forzas democráticas», y pedir un aumento lineal de hormonas, porque tal como vamos en plan Galicia marginada, a este paso Rosalía va a resultar que era un travesti con madreñas, no te fastidia.

Aparte que España escucha: Marisol está en la ducha, y cuando Marisol se ducha demuestra, aunque tímidamente, un par de ra-



zones para tener novio, porque a estas alturas, las jugadoras del Celta no se van a duchar con Alfonso Martínez, por muchos puntos que estén en juego, y aquí la única enana infiltrada que hay es Heidi la Roja, que dio el mitin en el Meliá, y que es una Paslonar con cruzado mágico, mejorando presente, que hay que ver qué cosas produce el partido, a base de estar años en las tinieblas del «getho». Ahí va Marisol, de ducha en cancha, como Galicia: muchacha oscura, larga como un prés, humillada, acosada, sin piropo, con un poema en la garganta, con las curvas necesarias en el alma. Como una ría. P. R.

tos  
can  
refi  
lanz  
Kiss  
ingr  
de  
la  
Prei  
tirá  
pos  
viét  
el c  
sign  
A e  
Alia  
de  
impr  
a E:

La  
mad  
1949.  
men  
Atlán  
tado  
terio  
ca, I  
go, :  
Bret  
incoi  
son  
más  
Aler  
conti  
trarr  
Unió  
lista:  
La  
sada  
neral  
que  
se re  
sus :  
tros  
ses  
Func  
man  
nado  
de n  
siste  
das  
es el  
ne c  
en l  
res.  
May  
repre  
tido  
cuyo  
ladó  
quen  
de l  
El d  
Esta



Semana ministerial de  
la Alianza en Bruselas

# ESPAÑA, MAS CERCA DE LA OTAN

## ● Favorable eco a los esfuerzos USA para propiciar el ingreso de nuestro país

La actual «reunión de invierno» de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN ha puesto de manifiesto un cambio de actitud de los países miembros en lo que se refiere al ingreso de España en la Organización. La ofensiva lanzada, tanto por el secretario norteamericano de Estado, Kissinger, como por el de Defensa, Rumsfeld, en pro del ingreso español, ha tenido un eco favorable en la asamblea de Bruselas, reseñado incluso por el secretario general de la Organización Atlántica, Josep Luns, quien en rueda de Prensa ha afirmado que «tras las elecciones generales existirá la posibilidad de entrar auténticamente en materia». Esta postura occidental contrasta con la actitud del bloque soviético, expresada a través del diario moscovita «Pravda», el cual considera que la inclusión de España en la OTAN significa «agravar la situación en el continente europeo». A este respecto, Luns ha negado rotundamente que la Alianza vaya a tomar en consideración la petición del Pacto de Varsovia para que ambos bloques militares acuerden impedir su ampliación, lo que significaría cerrar las puertas a España y Yugoslavia.



El secretario general de la OTAN no pudo disimular su cansancio durante una de las sesiones de la Organización Atlántica. ¿Oera aburrimiento? (Cifra Gráfica Upi.)

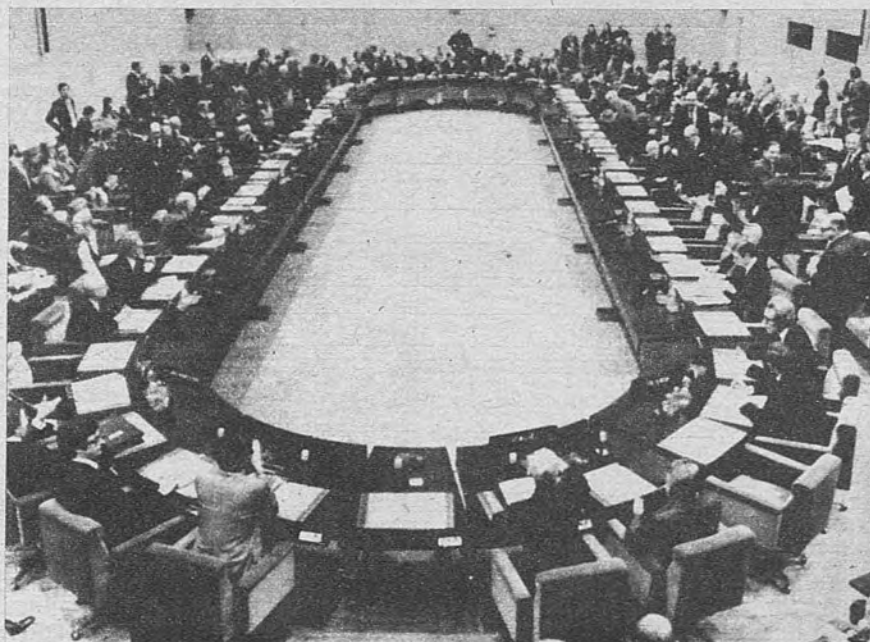


Kissinger y su colega británico hablan y rien momentos antes de iniciarse la reunión. (Ap-EuropaPress.)

## LA OTAN

La OTAN es el acuerdo militar firmado en Washington el 4 de abril de 1949. Las siglas corresponden exactamente a Organización del Tratado del Atlántico Norte. Fue firmado este Tratado por los ministros de Asuntos Exteriores de Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Gran Bretaña y Estados Unidos. En 1951 se incorporan dos nuevos miembros, que son Grecia y Turquía, y cuatro años más tarde lo hace la República Federal Alemana. Este Tratado surgió en el contexto de la «guerra fría» para contrarrestar el poderío creciente de la Unión Soviética y demás países socialistas de la Europa oriental.

La estructura de la OTAN está basada en el Consejo, el Secretariado General y el Comité Militar. El Consejo, que es el supremo rector de la Alianza, se reúne dos o tres veces al año y son sus miembros componentes los ministros de Asuntos Exteriores de los países pertenecientes a la Organización. Funciona también una Comisión Permanente. El secretario general, designado por el Consejo, no es miembro de ninguna delegación y su misión consiste en ejecutar las decisiones tomadas por el Consejo. El Comité Militar es el organismo militar supremo y tiene como finalidad asesorar al Consejo en lo que se refiere a asuntos militares. Lo componen los jefes del Estado Mayor de los países miembros y una representación permanente. Está repartido en cuatro mandos: el de Europa, cuyo cuartel general (SHAPE) se trasladó el 30 de marzo de 1967 de Rocquencourt a Casteau (Bélgica), a causa de la retirada francesa de la OTAN. El del Atlántico, con sede en Norfolk, Estados Unidos; el del canal de la Man-



Vista general de la mesa de reuniones. (Ap-Europa Press.)

cha, con base en Portsmouth (Inglaterra), y el mando supremo para el Báltico, domiciliado en Copenhague. Existe también el grupo regional de Proyectos para Canadá y Estados Unidos.

### Cuestión de supremacías

En «Transatlantic Crisis», un estudio sobre las relaciones entre Estados Unidos y Europa en los años setenta, decía el ex secretario de Defensa norteamericano James R. Schlesinger: «La contribución de los aliados europeos

es sustancial y absolutamente indispensable para la seguridad occidental y el mantenimiento del esencial equilibrio de fuerzas.» Europa provee el 90 por 100 de las fuerzas de Tierra y el 66 por 100 de las de Aire y Mar. En cifras supone esto unos tres millones de europeos y trescientos mil norteamericanos en la OTAN. Pero, a pesar de ello, las fuerzas son netamente inferiores a las del Pacto de Varsovia, el gran oponente, pues en carros de combate, por ejemplo, la superioridad del Este europeo es de treinta mil contra diez mil.

Respecto a la fuerza aérea, la OTAN tiene por los tres mil aviones y los ochocientos navíos de guerra. El doble de todo esto lo tiene el Pacto de Varsovia. Y respecto a la fuerza atómica, es la gran incógnita.

El propio Schlesinger dice en esa obra citada, conjuntamente escrita con Joseph Luns, secretario general de la OTAN, Pierre Harmel o Eugene V. Rostov, que «en la vital región central de Europa el Pacto de Varsovia excede en número a las fuerzas terrestres de la OTAN al desplegar a un millón de hombres, mientras que la OTAN sólo tiene unos ochocientos mil. El Pacto posee 15.500 carros de combate frente a los 6.000 de la OTAN.

Ultimamente, según los ministros de Defensa norteamericano, Donald Rumsfeld, y de la República Federal Alemana, Georg Lebel, durante la última reunión de ministros del grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, la potencia nuclear, táctica y estratégica de la OTAN es superior a la de los del Pacto de Varsovia. Sobre todo, insistían en el aspecto nuclear y precisaron que la Organización necesitaba un proceso de acondicionamiento, ya que la URSS estaba aumentando sus potencias. Se sabe con certeza que la OTAN ha aumentado sustancialmente sus gastos militares ante el aumento del potencial bélico del Pacto de Varsovia. Las fuerzas norteamericanas y canadienses son indispensables para la seguridad de la Alianza. Los gastos por esta parte han aumentado en este año que termina en nada menos que en cinco mil millones de dólares, o sea en pesetas: trescientos cincuenta mil millones.





# VOCES Y ECOS



## PACTO

—La oposición ha mantenido siempre sus posturas, y, como le he dicho, el Gobierno poco a poco ha ido actuando con arreglo a esas posturas. Por ejemplo, ha sido el Gobierno quien ha desmontado las estructuras franquistas. El Gobierno, por tanto, va realizando los puntos programáticos de la oposición. Lo que sí hemos negociado muy en serio con el Gobierno es la ley electoral y las diferentes condiciones democráticas para que esta oposición pueda manifestarse en las elecciones.

—Entonces, ¿da usted por hecho el pacto?

—Bueno, en política no hay pacto formal, hay conversaciones y diálogo simplemente. Pero lo más importante no radica en el pacto ni en la negociación, a mi juicio, sino en que nuestro pueblo pueda expresarse libremente, y estos encuentros del Gobierno y la oposición lo que hacen es ayudar a conseguirlo. En realidad, nadie sabe quién representa a quién. Por eso lo fundamental es que haya lo más rápidamente posible una consulta popular que aclare ese punto clave.

(Josep Pallach, a «La Vanguardia».)

## AYUDA EXTERIOR

—Durante muchos años, el Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), la Federación Sindical Alemana (DGB) y la Fundación Friedrich Ebert han estado ayudando simultáneamente a varios partidos socialistas españoles, incluyendo al PSP, dirigido por el profesor Tierno Galván. ¿Cuál es la razón de que la actitud del SPD haya cambiado y que ahora esté poniendo el peso de su apoyo en el PSOE?

—Primero: No hay que subestimar el apoyo moral que somos capaces de aportar. Segundo: No puedo hablar en nombre de la DGB ni de la Fundación Friedrich Ebert. Tercero: El Partido Socialdemócrata Alemán ha seguido siempre la regla de que dentro del marco de la Internacional Socialista sólo un partido en cada país puede ser nuestro partido hermano, y el PSOE es nuestro partido hermano en la Internacional Socialista. Ello no significa una actitud inamistosa respecto a otros grupos, naturalmente. Estamos dispuestos a oír a otras gentes significativas y a discutir con ellas problemas de interés común.

(Willy Brandt, a «Cuadernos para el Diálogo».)



(«Pueblo»)

## CATALUÑA

—Yo siento un gran cariño por Catalunya, y aquí tengo muchos amigos. Soy un decidido regionalista.

—Pero en Catalunya esta palabra suena mal.

—Dicha por un castellano significa mucho.

—La comisión negociadora de la oposición ¿se entrevistará con usted antes que con el Presidente?

—No necesariamente.

—Pero, ¿cabe dentro de lo probable?

—Ni mucho menos.

—Como usted sabrá se está desarrollando una campaña con el título de «Per Nadal tots a casa». ¿Existe la posibilidad de que se conceda la amnistía total?

—La amnistía se concedió ya este verano.

—Lo que ustedes llaman amnistía otros lo llaman indulto. No era una amnistía total.



—Bueno, bueno...  
—Los Gobiernos extranjeros verían muy bien la concesión de esta amnistía total...  
—En España no nos gobernamos por Gobiernos extranjeros.

(Alfonso Osorio, a «Diario de de Barcelona».)

## LAS 200 MILLAS

«Es ya un tópico que España, a pesar de ser un país eminentemente marítimo, y a pesar de que el sector primario en ella haya desarrollado la flota pesquera hasta clasificarse en el tercer lugar del mundo, no haya impartido una política conductora y previsora de los riesgos que su acelerada evolución pudiera originar a plazo más o menos corto. No se puede negar que el Estado, hasta 1960, practicó generosamente la concesión de créditos para la construcción de nuevos barcos, pero lo hizo a ciegas, sin sujetar la concesión de los préstamos al nivel tecnológico que ya estaba, al menos después de la segunda guerra mundial, operando en otros países. La torpeza o la ceguera de la Administración española en este campo fuera tanta que después de haber estado veinte años concediendo créditos a manos llenas para la repetición indefinida de un modelo anacrónico, cuando se solicitó crédito para los cuatro primeros congeladores de la flota española, en 1960, lo ha denegado. El ejemplo invocado ahora es solamente para poner de relieve la invidencia de la Administración, por no decir su incapacidad, durante los cuarenta años de dictadura.

Afortunadamente, en la esfera de la Administración se han registrado algunos cambios, y comienzan a adoptarse medidas co-

rectoras de los errores pasados, pero aquellos que vienen afectando a la estructura del sector difícilmente podrán ser superados.»

(Valentín PAZ ANDRADE, a «Triunfo».)

## REALISMO

«En política, y para la felicidad del hombre y del pueblo —pienso—, hay que partir de la aceptación de la realidad, de la aceptación de uno mismo y de las propias posibilidades en el propio medio, pues todo lo demás parece llevar al autoengaño, culpable o no; al resentimiento, la envidia, la ambición agresiva o el fracaso. La tipología podría continuar...

Salen estas reflexiones de mi investigación dialogal durante los últimos meses con amigos de la adolescencia —cargados entonces de energía, ideal y objetividad—, hoy ingenieros, notarios, catedráticos, técnicos, abogados del Estado... Jamás han estado situados a la izquierda en la que tratan ahora de compensar inmaduramente ciertas frustraciones íntimas, debidas a la cesación en el esfuerzo preceptivo para el éxito.



## SOCIALDEMOCRACIA

«Los partidos socialdemócratas del mundo occidental se libran de sus radicales adscribiéndolos a sus actividades en el extranjero. La Internacional Socialista, sin apenas efectividad práctica y controlada por estos radicales, ha seleccionado al PSOE renovado como partido socialista español. Aparte de ello existían razones históricas que así lo aconsejaban. No sé qué éxito tendrá la operación. Hay que recordar que la Internacional impuso al PSOE la obligación de ir abriéndose para acoger en su seno a las distintas alas del socialismo español; la actuación del PSOE más bien ha provocado una reacción contraria.

La Internacional Socialista tendrá que rectificar su conducta después de las elecciones si los hechos demuestran que se ha equivocado en su estrategia. Sin embargo, este error potencial de la Internacional y del PSOE puede resultar positivo. El voto socialista fraccionado puede resultar más amplio en su conjunto que si el PSOE hubiera integrado a todos los socialistas y socialdemócratas.

En cualquier caso considero a estas alturas impensable que el PSOE puede decantarse hacia posiciones socialdemócratas.

(José Ramón LASUEN, a «ABC».)



se echaron al surco inmediatamente después de sus brillantes y lejanas oposiciones.

En algún caso es peor: no falta quien cedió como una damisela ante el guiño y la seducción de los atractivos sofisticados de quienes les «chulean» políticamente. He de confesar que me entristecen, por amistad, sus intentos de sustituir el ver? dadero camino de autorrealización por una vía política que «no les va» y que, a pesar de todo, creen que les conviene.»

J. M. GONZÁLEZ PARAMO, en «Ya».)



## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### MEDIDAS ECONOMICAS PARA CANARIAS Y REFERENDUM

(probables temas de la reunión)

De la cárcel de  
Basauri

#### SE FUGARON CINCO RECLUSOS

- Dos pertenecen a ETA-V asamblea y uno al PCE (R)
- Los restantes fugados son delincuentes comunes

(PAG. 44.)

Hoy se reúne el Consejo de Ministros, presidido por don Adolfo Suárez. Se dice que entre los asuntos que se llevan al Consejo figuran temas económicos, entre ellos los relacionados con las islas Canarias, para fomentar las obras públicas en estas provincias, e impulsar su desarrollo.

Otros temas podrían ser los referentes a la marcha de los preparativos sobre el próximo referéndum, y diversas cuestiones relacionadas con distintos Departamentos ministeriales, entre ellas la regulación de los estudios de COU en el extranjero. (PAG. 9.)

GAS MADRID

#### FINALIZO EL CONFLICTO

- \* Una Comisión mixta representante de los trabajadores se entrevistó con miembros de la empresa

La situación conflictiva de la empresa Gas Madrid, S. A., ha quedado solucionada después de la reunión celebrada ayer durante más de tres horas en el Sindicato Nacional del Agua, Gas y Electricidad, entre una comisión mixta de representantes sindicales y asesores de los trabajadores y una representación de la empresa. Dicha reunión fue presidida por el presidente del Sindicato, Arturo Seligrat.

Por otra parte, hay que hacer constar que durante la misma mañana se efectuó un paro de cuatro horas —entre las 8 y las 12 de la mañana—, en apoyo del reconocimiento de la comisión negociadora elegida por los obreros para las deliberaciones del Convenio. (Pág. 14.)

## PANORAMA

Contactos Gobierno-oposición

### LA COMISION NEGOCIADORA SE REUNIRA HOY

(a petición del PSOE)

Para hoy, a las siete de la tarde, en un lugar que todavía no ha sido fijado, ha sido convocada una reunión de la comisión de la oposición encargada de negociar con el Gobierno. Dicha reunión se celebrará a propuesta del Partido Socialista Obrero Español, que no asistió a la convocatoria del pasado día 7 por coincidir la fecha con las sesiones de su congreso.

En esta segunda reunión se estudiará de nuevo el contenido de la carta que, firmada por los miembros de la comisión negociadora, será entregada al Presidente del Gobierno como solicitud para que conceda una entrevista a dicha comisión.

(PAGINA 13.)

En vísperas de las elecciones portuguesas

#### VIOLENCIA Y SABOTAJES

- \* Una carga de plástico ha dejado sin agua a la capital

(Pág. 30.)

GRAN BRETAÑA

#### ESCOCIA DIVIDE A LOS CONSERVADORES

- \* Cinco destacados «tories» dimiten por divergencias con la líder del partido

(Pág. 31.)

#### ARREPENTIDA

La actriz alemana Olivia Pascal, de diecinueve años de edad, que aparece desnuda en el polémico filme «Vanessa», a su llegada a Londres, invitada por un equipo de fútbol para que presencie un encuentro, ha declarado que odia cada minuto de rodaje en el que tenía que aparecer desnuda y que nunca jamás volverá a desnudarse en la pantalla. (Europa Press.)



#### LOS NOBEL SE DIVIERTEN

El Premio Nobel de Literatura, Samuel Bellow, y el de Economía, Milton Friedman, ríen abiertamente durante su reunión en la residencia del embajador americano en la capital sueca, a la que asistieron junto a sus compañeros Nobel 1976. (Europa Press.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



## URGENTÍSIMO

### No es la ruptura

«Pero lo que nos proponen al votar, oiga, es ni más ni menos que la ruptura por la que han venido gritando todos los dirigen-

tes de la oposición en los últimos meses», nos decía al teléfono una señora, queriéndose acoger a nuestra Sección de Cartas relativas al Referéndum.

N. de la R.—No, no, señora. Es la reforma, y no la ruptura, lo que contiene el texto del proyecto de ley. Y de tal forma es así, que, para ser sometido al referendo popular ha seguido con anterioridad todos los pasos que la propia ley exige: ser debatido en el Consejo Nacional y ser aprobado por las Cortes españolas. De haber sido la ruptura, no hubiera sido necesario que superase estos procedimientos que la ley establece. No hubiera tenido necesidad de acatar la ley, precisamente porque habría roto con la ley para imponer la nueva.

### La edad electoral

Dos cartas, procedentes de dos extremos del país —Alava y Cáceres— nos plantean la misma cuestión. Firman ambas cartas dos grupos de jóvenes. Y el tema que abordan, no po-

día ser de otro modo, es el de la edad electoral. Uno de los grupos firmantes denuncia la «incalificable marginación» de que son objeto los jóvenes entre dieciocho y veintidós años.

N. de la R.—Una vez más, hemos de señalar que se trata de una reforma dentro de la legalidad, y que, consiguientemente, no es posible saltarse las leyes vigentes. Y tales leyes establecen en veintidós años la «mayoría de edad». ¿Si es posible rebajar esa edad? Naturalmente que sí, y es muy posible que el tema sea considerado en profundidad cuando se debata la ley Electoral. En el proyecto de ley de Reforma se especifica que tendrán derecho a voto «los españoles mayores de edad», sin perfilar cuál es esa mayoría. Queda abierta la puerta a complacer, no solamente a los jóvenes, así, en alguna parte, «marginados» de la política del país, sino a muchos sectores de opinión que vienen presionando por una reducción de esa edad en que se empiezan a tener todos los derechos y deberes del ciudadano.

### Igualdad para todos

La ley —nos pregunta Juan Díez Rodríguez, desde Sanlúcar de Barrameda—, ¿va a permitir, de

verdad, una igualdad de todos los españoles y para todo?

N. de la R.—Comprenderá usted que tal aspiración es, poco menos, que un deseo utópico. La ley de Reforma Política, eso sí, trata de convertir a España en una democracia, ni más ni menos. Y propósito de la democracia es que todos los españoles puedan participar en la vida política del país, sin exclusiones de ningún tipo —salvo de quienes se autoexcluyan por el incumplimiento de la ley—. La supremacía de la ley; el Estado de pleno Derecho, son otras premisas indeclinables de toda democracia. Lo de la «soberanía del pueblo» no es un slogan acertado. Es la traducción de la palabra griega «democracia». Si faltaba algo por precisar, la propia ley lo hace: en su texto se declara que todos los derechos fundamentales —de asociación, de reunión, de libertad de expresión...— son inviolables y que vinculan a todos los órganos del Estado. Con esta tajante declaración de los derechos fundamentales de la persona, se reconoce la igualdad de todos los españoles ante las leyes.

### La «denostada» democracia

Se dice mucho —argumenta Ramona García de Siso, desde La Coruña, que esta ley nos va a conducir a la democracia. A una de-

mocracia que, durante muchos años —sigue diciéndonos, resumiéndamente—, nos ha sido pintada y descrita como algo perverso por sí misma...

N. de la R.—Tiene razón, doña Ramona. Utiliza usted argumentos irreprochables. Pero este país, parece evidente que quiere caminar hacia el futuro, sin —ni siquiera— volver la vista atrás. Parece haber llegado el momento de asimilar el modelo político español al de otros países de su misma área, de similares avatares históricos... La fórmula democrática es «la menos mala de las conocidas». La que mayor participación permite, en las decisiones generales, a todos los ciudadanos. La que mayor idea da de la propia responsabilidad ante el futuro del país. La que concede plena y efectiva mayoría de edad al ciudadano... ¿Hay quién dé más?

## ESPAÑA, ANTE EL

### LO QUE PIDE EL GOBIERNO

EL Gobierno pide a los españoles que libremente expresen su opinión sobre la reforma de la Constitución actual, que, de ser aprobado el proyecto de ley en el referéndum, nos hará pasar de la democracia orgánica a la inorgánica, de un sistema político a otro distinto. El Gobierno pide al ciudadano que participe. Y nada más. Entendiendo la actividad participativa como el ejercicio de un derecho ciudadano que es también un deber. Habrá unas normas que garantizarán la credibilidad de la convocatoria con limpieza y honestidad. Al Gobierno le importa más la participación del pueblo que el que su voto sea afirmativo, negativo o en blanco. Al Gobierno y a todos los que verdaderamente quieren el establecimiento de la democracia. No es admisible, no es serio negar al Gobierno esa pretensión. Tampoco resulta de recibo dudar de si el Gobierno es o no es quién para convocar y definir el procedimiento. Entre otras muchas razones destacaremos una: alguien tiene que hacerlo. Lo que nadie quiere es que la ciudadanía claudique, renuncie de su derecho a tomar parte plenamente en la configuración del futuro político de la colectividad. Pretender otra cosa es algo que merece la calificación de totalitario.

Ningún método más idóneo que el referéndum para que el pueblo dé su opinión. La democracia directa, uno de cuyos exponentes es el referéndum, ha sido considerada el

súmmum de la técnica democrática. La democracia directa es la que entiende con más evidencia el gobierno del pueblo. Todos los individuos mayores de edad tienen con esta fórmula una auténtica participación en el poder. Es el modo más efectivo, por otra parte, que tienen los gobernados para controlar, y hasta las ocasiones decisivas, como es un cambio de la Constitución del Estado, o en su modificación, al equipo gobernante. La indiferencia, la pasividad, el abstencionismo de los ciudadanos es lo que el Gobierno y todos aquellos que quieren construir un nuevo orden político, en este caso democrático, rechazan. Se hace un llamamiento a la conciencia y a la responsabilidad cívica del cuerpo social. Con un voto, sea, repitamos, afirmativo, negativo o en blanco, se podrá configurar el nacimiento y el desarrollo de otras instituciones políticas. Es el primer paso para proseguir la edificación del nuevo orden constitucional que habrá de regirles a todos en el futuro.

Debe quedar claro que la última respuesta del cuerpo electoral es secundaria. Naturalmente, el Gobierno y los demás grupos que quieren ese tipo de democracia pretenden que el voto mayoritario sea afirmativo. Pero nada harán, que no sea lícito y decoroso, para obtenerlo. Eso ya ha quedado suficientemente explicado.

Emilio DE MIGUEL

### ESTADOS DE OPINION

#### Que el pueblo participe

«Respecto de la oposición, yo no tengo el derecho de pensar en su nombre y de adivinar lo que haya de táctico o de sustancia en sus posturas respecto a la ley aprobada en las Cortes. La historia de estos últimos meses nos enseña que los distintos grupos tienen una indudable e inteligente capacidad de adaptación a los distintos momentos políticos para plantear de acuerdo con ellos su propia estrategia. Pienso que algo parecido ocurrirá con la ley para la reforma política.

¿Qué porcentaje de abstención cree usted que se dará entre el pueblo en el referéndum?

—No tengo ninguna preocupación en este aspecto: como español, deseo que el pueblo participe en el máximo porcentaje posible en el referéndum. Si esto es así, ayudará mucho a despejar las siguientes incógnitas que se acentúan en el planteamiento mismo de las elecciones. Por supuesto, cuando me refiero a la participación, sobreentendiendo que se darán todas las condiciones para que nadie pueda aducir, razonablemente, como pretexto, la abstención.

¿O sea, que la participación será alta?

—Contestaré con lo que dicen los anglosajones: «Wishful thinking»; pero, arriesgando más en el pronóstico, diré que espero que el porcentaje sea realmente muy alto, del tipo que se produce en elecciones generales en los países occidentales.

José Luis MEILAN  
a «La Vanguardia»

#### Caminos para la juventud

«La juventud española desea, evidentemente, participar en la decisión de sus destinos. Tratar

de disminuir su presencia, en alguna medida, sería tanto como adquirir respecto a ella un elevado cupo de responsabilidades. Y no sólo eso, sino también rebajar la asistencia a un tiempo de cambio que requiere la máxima cantidad posible de energías, de fuerzas, de valores que lo sostengan y empujen. Detrás del referéndum se abre la perspectiva del proceso electoral para la próxima primavera; en ese proceso tendrá que producirse la gran identificación de grupos y tendencias. Y para ello es preciso que todos y cada uno de nosotros nos responsabilicemos con lo que tiene que ocurrir el próximo día 15 de diciembre.

Útil será votar «no», perpetuando un pasado imposible, porque ha muerto quien lo simbolizaba. Esté el voto en blanco, que es lavar las manos ante el futuro de España, y contraproducente la abstención, que es no participar en una gran hora de nuestra vida pública. La «llave para la democracia» está ahí, al alcance de la mano. De esperar es que la madurez de nuestro pueblo dé a la consulta en ciernes la positiva respuesta necesaria.»

(«Pueblo»)

#### Proceso imparable

«El referéndum forma parte —sustantiva, por cierto— del proceso de cambio político del país. Este proceso no se puede detener, ni es reversible. Pero, además, aunque tenga muy nobles protagonismos, viene impulsado por la corriente incontenible del tiempo; por circunstancias y condicionamientos de la evolución histórica de los pueblos. Y siempre será actitud más responsable y más patriótica, más consciente y más cívica, contribuir a dirigir y orientar el cambio, a encauzar la evolución, que dejarse arrastrar pasivamente. Con ciega indiferencia,

Una abstención total —también conviene plantearse a veces supuestos límites—, ¿qué resolvería? Nada, evidentemente. Supondría un retorno no a un pasado ya irrepetible que algunos añoran, sino a la peor crisis de confusión nacional que quepa imaginar.

Se deben aceptar, naturalmente, las dos opciones en el referéndum, aunque se prefiera por firmes razones —como es nuestro deseo— una votación afirmativa. Pero no nos parecen aceptables, porque nada aportan y subrayan lo peor para el futuro del país, las posturas de abstención.»

(«ABC»)

#### No exageremos

«Creo que se está sacando el problema de sus cauces normales y se está dando al referéndum una significación y un alcance que no tiene.

Desde el momento en que el Gobierno se decidió a llevar su proyecto de reforma por el cauce de la aprobación por las Cortes, el Jefe del Estado no puede promulgarlo como ley sin que pase previamente por el trámite del referéndum. Así lo exige la legalidad vigente que con notorio error se ha querido aplicar.

En consecuencia, al referéndum no se le puede dar mayor alcance que el de una formalidad que es preciso cumplir para que se pueda llegar a la celebración de elecciones para unas Cortes Constituyentes.

El referéndum, por tanto, no añade ni quita legitimación democrática a la reforma ni a las instituciones que ésta crea o reconoce. El problema queda intacto para que sea la nueva asamblea la que decida, a condición de que sea elegida libremente.»

José María Gil-Robles  
(«Pueblo»)



## EL REFERENDUM

# Síntesis de la reforma

**E** S necesario, para tener un exacto conocimiento de lo que implica nuestro voto, saber cuál es el alcance y cuáles son los puntos capitales del referéndum que inciden directamente en la democratización del país. El Proyecto de Ley de Reforma Política es una disposición de carácter fundamental que afecta por su propia configuración a otras normas de igual rango a las que les da un nuevo contenido con el fin de penetrar en ellas un sentido más claramente democrático. De esta manera son renovadas, en parte de sus articulados, la Ley Orgánica del Estado, la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado, la Ley de Cortes y la propia Ley de Referéndum.

El vértice de la reforma y lo más ampliamente tratado por el Proyecto de Ley que se somete a referéndum es la nueva ordenación que se otorga al poder legislativo, el cual pasa de ser de carácter unicameral a bicameral, y de configuración orgánica a configuración inorgánica. Se establece un sistema bicameral al estilo de las democracias europeas, compuesto de una Cámara de Diputados y una Cámara de Senadores, siendo los primeros elegidos por representación proporcional, aunque con correctivos para evitar una disgregación que haría difícil el gobierno de la nación, y los segundos, por escrutinio mayoritario. Ambas Cámaras serán colegisladoras, si bien la iniciativa de reforma constitucional corresponderá, aparte del Gobierno, al Congreso de Diputados. La unión de ambas Cámaras constituirán las Cortes, conservándose,

pues, este nombre para el poder legislativo pleno, según nuestra tradición constitucional.

Otra de las materias abordadas por el Proyecto de Ley de Reforma Política es lo referente a que el Rey podrá someter al pueblo una opción política de interés nacional, sea o no de carácter constitucional. En este sentido se abre, por consiguiente, también, una nueva regulación de la Ley de Referéndum, la cual queda sustancialmente modificada en su artículo primero, que en este momento solamente posibilita llevar a referéndum, no opciones políticas, sino proyectos de ley elaborados por las Cortes. Esta modificación tiene carácter fundamental puesto que abre el cauce por el cual el Rey se comunica directamente con la nación española cuando estime que una materia política necesite el refrendo de la soberanía popular, evitándose, por consiguiente, que entre el Rey y su pueblo exista una voluntad intermedia en materias cuyo carácter sea de vital importancia.

Esta es, en síntesis, una parte de lo que se propone en el Proyecto de Ley de Reforma Política, el cual es necesario y obligado conocer antes de emitir nuestro voto, ya que para que una democracia se establezca es preciso que los protagonistas de ella la ejerciten con pleno conocimiento de causa, a fin de que el Estado no encuentre grietas en su constitución.

Quedan pendientes por tratar otros temas importantes del Proyecto de Reforma Política, pero dada su trascendencia será obligado hablar de ellos en otro momento.

José Juan DEL SOLAR ORDOÑEZ

Ante la gran fecha del día 15, ARRIBA ha pedido su opinión a las principales figuras de los partidos políticos.

Estas son nuestras preguntas:

- 1 ¿Cuál es el valor auténtico de este referéndum?
- 2 ¿Cuál es la postura de su partido y por qué?
- 3 ¿Cuál es la estrategia de su partido ante las próximas elecciones?

J. BARROS DE LIS

Unión Demócrata Cristiana (UDC)

## EL «SI» DEBIERA SER UNANIME



1 «Con el referéndum se ratifica la política de reforma hacia la democracia dirigida por el Gobierno. El sí, que lógicamente debiera ser casi unánime, une a muy diversas posturas políticas en un común propósito de hacer de España un democracia, tal y como esto se entiende en Occidente; el no, sólo puede ser la manifestación de quienes, lo digan o no, sólo son nostálgicos del pasado, y nada quisieran cambiar en España; la abstención, es la estrategia del comunismo y grupos aledaños, comprensiblemente interesados en evitar el efecto psicológico del amplio consenso popular en el referéndum, y, por otra parte, deseosos de capitalizar un simple posible amplio número de abstenciones de los perezosos, de los eternos escépticos, de los cómodos, de los que siempre esperan que se lo den todo ya arreglado.»

2 «Por las razones antes expuestas, un partido demócrata-cristiano que considera deber primordial aportar algo a la común tarea de hacer la democracia en España, no puede limitarse a un juego cicatero de pequeñas tácticas partidistas, al tanto de posibilidades con criterios egoístas, ni a mantener vivos resentimientos del pa-

sado. En este sentido, no es lo importante que el Gobierno "gane con el referéndum", lo importante es que "con él puede ganar España", por eso, la UDC aconseja el sí.»

3 «De cara a las próximas elecciones, la Unión Demócrata-Cristiana (UDC) se plantea la ineludible obligación de participar, para cumplir su deber de grupo político responsable y responder a su larga tradición de testimonio democrático. Sin participar, no sabríamos cuál es la posición del espectro político español que se ve representado o interpretado por nosotros. Sin embargo, somos conscientes de que sería absurdo ir solos a una prueba electoral, y por ello precisamente, en estos días, y con carácter de suma urgencia, la UDC se plantea la necesidad de ultimar algunas fórmulas de integración con otros grupos demócratas-cristianos, como Unión Demócrata Española (UDE), Partido Popular Demócrata Cristiano (PPDC) o Acción Demócrata Española (ADE). Después, e inmediatamente, tendríamos que pactar con otros sectores moderados, probablemente con el Partido Popular (PP), entre otros, para ofrecer al pueblo español la opción del centro.»

Santiago Udina Martorell  
Promotor de Unión Catalana

## «VOTAREMOS SI»



1 «Para Unión Catalana y para las demás fuerzas integradas en el Pacte Català sobre las bases del Hostalrich, el valor auténtico del referéndum está en que constituye un desafío a la conciencia cívica del país para que conteste directamente, sin intermediarios, cuál es su voluntad sobre la futura organización política de España. Decir del referéndum que es un puro trámite equivale a decir, como las zorras, "están verdes", porque el pueblo español, mucho más maduro de lo que algunos piensan, irá a votar y votará afirmativamente. El único modo de restarle importancia a este pronunciamiento es motejar el referéndum de puro trámite, y es que cuando no se puedan alcanzar los frutos se dice que son verdes.»

2 «La postura queda clarísima en la anterior contestación. Nosotros (y con nosotros una gran masa del pueblo catalán) votaremos en el referéndum y votaremos sí.»

3 «La estrategia del partido cara a las próximas elecciones viene expresada por el pacto antes aludido, que estamos dispuestos a extender con todas aquellas fuerzas políticas actuantes en Cataluña y que estén dispuestas, como nosotros, a cerrar el paso a la grave amenaza del socialismo, que es, aquí y ahora, el gran enemigo de la libertad.»



## el país

### MOMBIEDRO VERSUS FELIPE

No es por nada, pero a Felipe —González, claro—, a pesar del Congreso, le están lloviendo palos. Unos —los del PSOE-Madrid—, porque la coalición felipista se ha impuesto con alianzas más o menos oscuras. Lo dicen ellos. Otros, porque el Congreso no ha sido, en muchos aspectos, realista. Por si no es bastante, ahora va Mombiedro de la Torre y acusa al Congreso y a Felipe González de «copiones». Y, además, dice que sólo copian «regular». Mombiedro dice que las resoluciones sobre una política agraria adoptadas por el Congreso son repetición de una gran parte de las cosas que la Hermandad de Labradores viene diciendo desde hace años. Que afirmar que es preciso desarrollar una mayor eficacia de la producción, es no decir nada. Que lo importante es el cómo hacerlo. Que hablar del control de las instituciones que afectan a los campesinos es una tontería, porque ese control está en manos, ya, de los agricultores. Que lo de «desertización del campo» es una frase acuñada por Mombiedro hace cuatro años, y que hace falta un poco más de imaginación. Y que pedir la reforma de la legislación agraria significa, pura y simplemente, copiar lo que ya está hecho, en algunos casos, y pedida, en otros.

Entonces, o la Hermandad es «psoeista» —que no parece— o el PSOE y el campo no están demasiado bien coordinados. Todo ello, repito, según Mombiedro de la Torre, quien, además, añade esto: «Pediré el desmantelamiento de aquellos grupos que pretendan desmantelar a la Hermandad.» Para terminar con un poquito de chulería: «Nos veremos en la democracia.» Eso es lo que esperamos casi todos. Unos más que otros, eso sí.

**LASUEN** Y es que aquí, o hablamos claro o pasa lo que pasa. Lasuén, por ejemplo, acaba de inventar un nuevo slogan: «Hacia la guipuzcoanización de la economía», programa que habrá ofrecido ya a su partido político. La guipuzcoanización supone ir a un crecimiento en pequeñas fábricas de bienes de equipo y de tecnología media. Doctores tiene la Iglesia, y economistas, la Economía.

Pero Lasuén cruza los Pirineos de la economía y suelta esto otro: «La Banca, el Ejército y el empresariado español son tres instituciones que están siendo agitados a modo de espantapájaros por la burocracia política de derechas, que quiere mantenerse en su puesto. Quieren intimidarnos diciendo que estas tres instituciones son contrarias a la reforma. Pero no es cierto. Son favorables en su inmensa mayoría.» Acepto la segunda parte de la tesis. La primera, sin embargo, me parece menos clara. Tal vez porque no sé dónde está Lasuén, si en la Banca, en el Ejército o en el empresariado, puesto que él es uno de los intimidados o uno de aquellos a quienes quieren intimidar. Eso sí, reconozco que la frase —con lo de los espantapájaros, la burocracia y las derechas— tendría encendidos elogios en un mitin de... su partido. Creo que, en fin, es preciso que se imponga la seriedad. No en vano en este país se vendieron, el pasado año, más de trece millones de escobas. Tengo noticias de que este año podría aumentar la producción para barrer —siguiendo la idea de Luis María Ansón— muchas cosas.

**CONFLICTOS** Por eso, mientras crece y se multiplica el conflicto de la Banca (una de las cosas a reformar en un futuro inmediato, con nacionalización o sin ella y pese a quien pese), el conflicto madrileño del gas entra en vías de solución y rompe la amenaza que se cernía sobre Madrid. Ciertamente es la empresa y los Sindicatos —los viejos e inútiles Sindicatos oficiales— quienes han dado el paso hacia la solución por la flexibilidad. Habría que copiar algunas cosas. Y, también, en Rivedeneyra, readmisión de ciento diez despedidos. Aunque algunos disfruten con lo contrario, a mí lo que me satisface es que se arreglen los conflictos.

Francisco MURO DE ISCAR



## HACIA LA DEMOCRACIA SINDICAL

**L**A Ponencia de las Cortes estudia en estos momentos las 180 enmiendas, algunas de ellas a la totalidad, que se han presentado sobre el proyecto de ley de Asociación Sindical. A partir de ahora entra en juego el plazo de diez días para deliberar sobre éstas.

Con la fecha del referéndum del 15 de diciembre por medio y las Navidades encima, los cálculos más aproximados sobre la iniciación de los debates y posteriormente del Pleno nos llevan ya a primeros de año, como mínimo. Ahora el referéndum reclama todas las atenciones y es lógico. Casi podría afirmarse que la viabilidad del proyecto de ley sobre Sindicatos dependería sustancialmente de los resultados del referéndum. Se habló de reforma sindical paralela a la política y aunque este paralelismo lleva algún retraso, por lo que se refiere a la primera lo cierto es que parecen embarcadas en un futuro común.

El contenido del proyecto de ley de Asociación Sindical que se dio a conocer en su día supone, en síntesis, una reforma sustancial de la Ley Sindical de 1971 y una interpretación específica de la Declaración XIII del Fuero de los Españoles. Implica la introducción del principio de libertad sindical en nuestro sistema lo que supone en definitiva la homologación con los sindicalismos europeos suscriptores de los convenios 87 y 98 de la OIT. Si bien esta tesis ha sido rebatida por los oponentes del citado proyecto, parece que las diferencias entre los requisitos exigidos por los convenios de la OIT y los que se regulan en la ley son meramente formales.

En cuanto a las líneas fundamentales del proyecto, hay que referirse a la posibilidad de que los trabajadores y empresarios, separada o conjuntamente, constituyan asociaciones profesionales para la defensa de los intereses respectivos. Se garantiza la plena autonomía e independencia de las asociaciones y éstas —aquí es taxativa la ley— no podrán estar sujetas a la disciplina de las organizaciones políticas.

Este, sin duda, será uno de los puntos de debate más interesantes del proyecto. En este sentido ya se han manifestado claramente dos tendencias. La primera considera que esto es una utopía y por tanto un absurdo que figure en un texto legal. Se afirma que esta cuestión, como el resto de las que formen los estatutos de los Sindicatos, será objeto de decisión única y exclusiva de los trabajadores o empresarios. La segunda considera imprescindible la referencia legal a este requisito sin el cual ni la unidad obrera, ni la profesionalidad de los intereses estarán salvaguardados nunca y serán entonces los partidos quienes, con su dinero e influencia, patrocinen la afiliación sindical, quedando así el frente social de reivindicaciones e incluso la promoción social en el área de las decisiones de los ejecutivos de los partidos políticos.

Otro de los aspectos formales del proyecto de ley que más se discuten es el referido a la expresión «asociaciones profesionales». ¿Por qué no se habla claramente de Sindicato? —afirman—. Lo que es un escrúpulo de tipo material parece que se ve en determinadas áreas como una carta oculta que se guarda para intervenir en la realidad de las opciones a nivel sindical.

De cualquier forma, y a la vista de cómo salga el proyecto de ley de las deliberaciones y debates en las Cortes estamos ante la pieza legal clave de los Sindicatos en España, que dan un giro de 180 grados y que junto a otras disposiciones de tipo estructural como las creadoras de AISS y C=EN= configuran el esqueleto del mero sindicalismo. Sin duda alguna, las 180 enmiendas que ahora se van a estudiar y los debates que seguirán incidirán esencialmente sobre estos extremos fundamentales del proyecto. El paralelismo entre reforma política y reforma sindical encuentra su verdadera razón de ser en cuanto a que ambas son, a través de estos instrumentos, el camino hacia un sistema democrático en lo político y en lo sindical.

Arriba





# EL REY, EN LA BASE DE ROTA

**Presidió los actos conmemorativos de las 100.000 horas de vuelo de la flotilla de aeronaves**

**También asistieron al acto el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez; el Vicepresidente primero, y los Ministros de Marina, Ejército y Aire**

**«Que vuestro reinado devuelva a España su vocación marinera» (dijo Pita da Veiga)**

BASE NAVAL DE ROTA. (Servicio especial.)—Desde las diez y media de la mañana hasta pasadas las cinco de la tarde permaneció en la base naval de Rota Don Juan Carlos I, Rey de España, que presidió, acompañado del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez; el Vicepresidente primero y los Ministros de Marina, Ejército y Aire, los actos conmemorativos de las cien mil horas de vuelo de la flotilla de aeronaves y la incorporación a la misma de siete aviones «Matador», de despegue vertical.

El Rey fue recibido en el helipuerto de la base por el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, y los Capitanes Generales de Mar, Tierra y Aire de la región. Tras pasar revista a las fuerzas de marinería que le rindieron honores, se dirigió a uno de los hangares de la base, donde asistió a una misa de acción de gracias.

## Un busto del Rey

Al término de la ceremonia religiosa, después de una alocución del Ministro de Marina—que se refirió a la misión táctica y estratégica de la flotilla aeronaves de la Armada y al importante paso que supone la incorporación a la misma de la escuadrilla de aviones de despegue vertical—, Su Majestad el Rey procedió a imponer sendas condecoraciones militares a varios miembros de la Armada, entre ellos el contraalmirante jefe del Arma aérea, señor Suances, como recompensa por sus relevantes servicios.

El Rey, con el Presidente del Gobierno, Vicepresidente, Ministros y autoridades, se trasladaron seguidamente al edificio de mando de la base naval para descubrir un busto de Don Juan Carlos, colocado en la Cámara de Dotaciones.

Un numeroso público, compuesto principalmente por familiares del personal de la base, tributó a Su Majestad cálidas ovaciones y vítores, testimonios de afectos y adhesión a los que Don Juan Carlos correspondía sonriente.

El Rey, que vestía uniforme de Capitán General de la Armada, presenció luego, desde un podio, un desfile de la compañía de honores y, a continuación, desde el balcón principal del edificio de mando, una brillante demostración de los nuevos aviones AV-8A «Matador», incorporados a la flotilla de aeronaves.

Tras pasar revista, en coche descubierto y acompañado del Ministro de Marina, a todas las unidades de la flotilla, situadas en parada en la pista, el Soberano realizó una detenida visita a las instalaciones de la misma, trasladándose después en helicóptero al portaaviones «Dédalo», donde almozaría con los miembros del Gobierno, Capitanes Generales, alto personal de la Armada y jefes y oficiales del buque.

## Palabras de Pita da Veiga

A los postres, el Ministro de Marina pronunció las siguientes palabras:

«Señor: Habéis tomado posesión efectiva del mando de la fuerza naval. Con el automatismo propio de la cadena de man-

do militar, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, con su Estado Mayor, se encuentra a las órdenes directas de Vuestra Majestad.

Como Ministro responsable de administrar y crear la fuerza de su Armada, me siento especialmente honrado y satisfecho al ver formadas alrededor de vuestro estandarte algunas de las unidades más modernas y características de la flota.

Señor, nos llena a todos de alegría, como expresión de íntima satisfacción, el que, tras tomar el mando con el ceremonial tradicional del protocolo naval, hagáis efectivo su ejercicio con la actividad propia de un día de adiestramiento en la mar de buques y aeronaves.

Una singular circunstancia aviva la alegría de esta singladura: bajo el mando de Vuestra Majestad van a operar por primera vez con la flota los aviones «Matador».

No quisiera parecer exagerado, pero, al menos para cuantos vestimos el uniforme del botón de ancla, abundan las razones para calificar la de hoy como una fecha histórica.

Tenéis conocimiento diario de la actividad de los buques de la Armada. Sabéis bien las misiones que se cumplen, los ejercicios que se efectúan y el esfuerzo constante de las dotaciones.

Todo ello tiene normalmente lugar más allá del horizonte que se alcanza a ver desde la costa, por lo que resulta desconocido u olvidado del común de los españoles.

Por eso valoramos como muestra muy especial a cuanto concierne a la Armada el que estéis hoy en la mar al mando de la flota. Y pensamos que el venir acompañado por el Presidente, Vicepresidente y Ministro del Gobierno es garantía de que las necesidades de la fuerza naval van a ser satisfechas.

En nombre de la flota, agradezco, señor, vuestra presencia y brindo porque tengáis un largo y venturoso reinado que devuelva a España su vocación marinera.»

## Unidad del Ejército

El Rey pronunció unas palabras, en las que dijo que el Arma Aérea de la Armada tiene hoy un alto valor no sólo para la Armada, sino para los tres Ejércitos.

Aludió a la unidad del Ejército y dijo que, por encima de todo, están siempre los intereses sagrados de la Patria.

Finalmente felicitó al contraalmirante Suances, jefe del Arma Aérea de la Armada, y agradeció a los representantes de la Armada norteamericana su colaboración con las fuerzas navales españolas.

Después del almuerzo, Su Majestad, con las personalidades que le acompañaron en su viaje y altos jefes de los Ejércitos, se trasladó al puente de mando del «Dédalo» para presenciar un desfile aéreo de la flotilla.

Ante el Rey y demás autoridades se desarrolló un ejercicio de tiro contra blanco remolcado, efectuándose los disparos contra el antiguo dragaminas «Tinto», hoy inservible, desde tres helicópteros AH-1G («Cobra»), con cohetes de 2,75 pulgadas, y desde otros tres helicópteros AB-212, con misiles AS-12.

Después de estos ejercicios de tiro, que resultaron plenamente satisfactorios, el Rey presenció una nueva demostración aérea de los aviones de despegue vertical, que sucesivamente se elevaron desde la cubierta del



El Rey Don Juan Carlos, durante los actos conmemorativos. (Foto Cifra Gráfica.)

portaaviones y aterrizaron sobre ella.

Su Majestad y demás personalidades subirían, por último, a seis helicópteros de transporte de la Tercera Escuadrilla, que les trasladaron, desde el «Dédalo», al helipuerto de la Base Naval de Rota.

Allí, tras despedirse de las autoridades militares y civiles de la región, Don Juan Carlos, con el Presidente del Gobierno, Vicepresidente y Ministros del Ejército y Aire, subiría a bordo del avión Mystère para emprender, a las 5,35 de la tarde, el viaje de regreso a Madrid.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### MEDIDAS ECONOMICAS PARA CANARIAS Y REFERENDUM

(probables temas de la reunión)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se reunirá el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez. En la mañana de ayer se reunió la Comisión General de Subsecretarios, en Castellana, 3, con objeto de preparar la sesión del Consejo. Asimismo, el pasado martes se reunió también la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Entre los temas a tratar por el Gabinete, medios bien informados coinciden en señalar que buena parte del tiempo lo dedicará el Consejo a tratar asuntos económicos, entre ellos los relacionados con las islas Canarias. A tales efectos, es el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, el encargado de coordinar este temario, que integrará obras públicas, como el abastecimiento de aguas; electrificación rural y servicios sanitarios para Las Palmas. Igualmente, el Consejo podría examinar los planes de construcción de viviendas para los polígonos canarios de Arinaga, Cinarma e Inamar.

Por otro lado, las mismas fuentes afirman que las previsiones para el próximo referéndum nacional del próximo día 15 serán objeto de deliberación, a la vista del desarrollo de la campaña publicitaria, tanto por parte del Gobierno como de la oposición.

Un decreto por el que se regulan los estudios de COU en el extranjero será estudiado también por el Consejo de Ministros de hoy.

Por otra parte, y en el terreno de la educación, también se aprobará la creación de varios colegios nacionales, y se cambiará la denominación del conservatorio de música de Vitoria, que pasará de llamarse Conservatorio Municipal y Elemental de Música «Jesús Guridi», a Conservatorio Alavés y Profesional de Música «Jesús Guridi».

## Fanjul, fiscal del Supremo

Por otra parte, parece inminente el acceso al puesto de fiscal del Tribunal Supremo de don Juan Manuel Fanjul Sedeño, conocido abogado madrileño y presidente de la Asociación de la Paz mediante el Derecho, sección española. En este sentido, medios competentes consultados por Europa Press no han descartado la probabilidad de que el Consejo de Ministros, que se reunirá hoy, acuerde el nombramiento del señor Fanjul Sedeño como fiscal del más alto organismo judicial. De cualquier forma, el nombramiento de fiscal ha de producirse una vez que el «Boletín Oficial del Estado» hiciera público ayer mismo el reingreso del hasta ahora fiscal del Supremo, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, en la carrera fiscal.

## CORTES

Derecho de asociación sindical

### LA PONENCIA COMENZO AYER SU INFORME

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se reunió por vez primera la Ponencia encargada de informar el proyecto de ley que regula el derecho de asociación sindical. Con los ponentes, don Melitino García Carro, don Jesús Lample Operé, don José Luis Meilán Gil, don José María de Oriol y Urquijo y don Ramón Pita da Veiga y Sanz, asistió a esta reunión el presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales, don Gregorio López Bravo. La reunión duró una hora y al término de la misma los ponentes acudieron a visitar en su despacho oficial al Presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández-Miranda. Hoy, a las cuatro y media de la tarde, volverán a reunirse.

Al proyecto se han presentado un total de 180 escritos de enmienda, uno de ellos firmado por el Procurador don Manuel María Escudero Rueda, familiar por Guipúzcoa, a la totalidad. El proyecto consta de seis artículos, una disposición adicional y dos finales.

## Ruegos al Gobierno

El «Boletín de las Cortes» de ayer publica dos ruegos al Gobierno del Procurador don Eduardo Ezquer: uno por el que solicita la remisión a las Cortes de un proyecto de ley sobre normalización de ascensos a Caballeros Mutilados, y el otro es en relación con la percepción de los precios de expropiación por los labradores de Villanueva de la Serena, afectados por la construcción de tramos del canal del Zújar.



## DICHO Y OÍDO

**¿E** S usted partidario de la pena de muerte, señor Ministro? No mucho. Así fue de claro el Ministro de Justicia en el almuerzo indigesto que habitualmente ofrece el decano Pedrol Rius a aquel político en el Gobierno que se deja coger. Landelino Lavilla hizo dotes de anguila y no dijo ni al nombramiento de Fuego o Fanjul para el puesto de fiscal del Tribunal Supremo. Nada tenía en cartera sobre la injusta privación sexual a que se somete en nuestras cárceles a los reclusos casados, claro. Afirmó que no existen brazos de la ley esteroescleróticos, pero también se manifestó contundente en eso de que hay partidos políticos y partidos políticos. Afirmó que el Gobierno era una piña, y que de reajustes posreferendum —referendum como se dice en catalán— nada. Respecto a la supresión del TOP y su discurso de toma de posesión, dijo que las letras a noventa días son también renovables. Y habló de la obligación de votar en virtud de la ley supletoria de Maura (1907), por la que se pueden tomar medidas económicas para los abstencionistas en descuentos salariales, aunque no se afirmó en la aplicación de estas medidas. En fin, que si sale no, poco probable, no se modificaría nada y tampoco tendría por qué dimitir el Gobierno.

**J** OQUIN Viola Sauret, ex Alcalde de Barcelona, ha batido el récord de velocidad en la toma de posesión como director general de Administración Local. Siete minutos. Un secretario eficaz lee el real decreto, sin entenderse nada, dada la velocidad. Viola avanza, jura; Rodolfo Martín Villa le responde, no hay discursos, se despiden y el protagonista se mete la mano en el bolsillo de la chaqueta para ver si todavía están sus «palabras improvisadas». En Gobernación no se pierde el tiempo. No llegó ni el fotógrafo: se hizo el «recuerdo» después.

**E** L Registro de Aceptaciones Impagadas, el famoso y temido RAI para quien no paga una le-

tra, creado en 1922, ha dejado de ser, en gran parte, índice de quién es y quién no es buen empresario. De todas formas, y pese a la crisis, el Consejo Superior Bancario refleja unas cifras menores en protestos que el año pasado, cifras que pueden ser reflejo de a quién se dan los créditos, criterio de selectividad por parte de los que tienen dinero que beneficia a los ricos y deja en abandono a los pobres, o casi pobres.

**E** NRIQUE Rojas abordó el tema del suicidio en una conferencia ante estudiantes de nuestra Universidad. La libertad de que gozan hoy los jóvenes les induce, en gran parte, a la autodestrucción por la falta de lucha. Tema escabroso y difícil que el doctor Rojas ha reflejado de forma alarmante, poniendo en pandereta la falta de comunicación existente en España entre los profesionales del alma, del psíquico, del sentido de la vida.

LAVERN

## REFERENDUM

# GARANTIZADA LA PUREZA DEL SUFRAGIO

- Nadie va a ser excluido por su ideología
- Se podrán conocer resultados fiables a las cinco horas de finalizada la consulta

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Los criterios que han presidido la elaboración del decreto regulador del procedimiento del referéndum son los de garantizar totalmente la pureza del sufragio», declaran a la agencia Logos fuentes allegadas al Ministerio de la Gobernación.

Como presidente de las mesas electorales se elige a aquel que la Junta Municipal considere más idóneo entre la lista de 12 que le somete la Alcaldía, procedimiento que, por otra parte —recuerdan las citadas fuentes—, se sigue en la mayoría de los países occidentales, incluso para la designación de la totalidad de los miembros que componen las mesas. Los adjuntos se designan por sorteo entre los once restantes incluidos en la lista, de acuerdo con el procedimiento establecido.

Respecto a la posible influencia de la ideología política, señalan las citadas fuentes que «considerando que la libertad de pensamiento es un derecho fundamental de la persona, nadie "ab initio" va a ser excluido por su ideología, a no ser que se protagonicen actividades que resulten delictivas, incluidas por ello en el ámbito de aplicación del Código Penal». Concretamente, y al referirse a las consecuencias de la amnistía, reafirman las citadas fuentes que ésta «no ha tenido repercusión en este aspecto, puesto que las personas que se han beneficiado de la misma ya estaban incluidas en el censo, en virtud de lo dispuesto en la orden ministerial de Presidencia de Gobierno, de 30 de junio del 76, en la que se ordena su inclusión en el censo electoral a efectos de participación en el referéndum».

### Mesas y secciones electorales

A 30.215 se elevan las secciones en que han sido divididos los 8.000 Municipios del país. Según la mecánica esta-

blecida, las secciones que de acuerdo con el censo cuentan con más de 600 electores deberán ser divididas, con el fin de agilizar la votación. Según datos provisionales que ofrece la Dirección General de Política Interior, se prevé un total de 41.699 mesas electorales.

Informan las citadas fuentes que más de 11.000 mesas electorales cuentan con un número superior de 600 electores, existiendo, por otra parte, 5.548 Municipios que sólo disponen de una sección, dado su escaso censo electoral. Por el número de mesas electorales destaca Madrid, que entre la capital y provincia contará con 5.650 mesas, seguida de Barcelona, con 3.750.

### Resultados fiables a las cinco horas

Todos los colegios electorales cerrarán sus puertas a las 20 horas del día 15, momento en que se incluirán en las urnas los votos emitidos por correo, así como los correspondientes a los miembros de cada una de las mesas electorales. Hecho el escrutinio conjuntamente entre el presidente, adjuntos e interventores, cada mesa electoral redactará un certificado del resultado de la votación por triplicado.

Entre las 20,30 y las 21 horas del día 15, será posible comenzar a ofrecer información, lo que hace suponer que a las dos horas de cerrados los colegios electorales será posible empezar a compulsar de qué manera se ha pronunciado la votación. Por ello, es muy probable, señalan las citadas fuentes, que en las primeras horas del día 16 sea posible ofrecer datos que permitan fiablemente informar sobre los resultados finales. La radio y la televisión, en ese día, permanecerán con sus emisiones abiertas hasta dar resultados que, aunque provisionales, puedan dar a conocer al país la tónica de la votación.

# EMPRESARIOS: FAVORABLES AL «SI»

- Santiago Foncillas: «Esta primera consulta será indicativa de las grandes tendencias políticas»

MADRID. (De nuestra Redacción.) Con motivo de la celebración del próximo referéndum nacional, diversos hombres de empresa han hecho pública su opinión sobre el mismo, que reproduce Europa Press. En síntesis afirman lo siguiente:

**Ricardo Pajares**  
Director de Banca

Considero que la respuesta debe ser afirmativa para llegar a la reforma que se propugna, que en algunos aspectos es corta, aunque llegar a la ruptura total equivaldría al caos. Veo a la gran mayoría del pueblo español llevada a la reforma, y que sólo la ha pedido una minoría, porque la gente está acostumbrada a que otros piensen por ella. La postura abstencionista no es honrada. Hay que votar sí o no, pero hacerlo.

**Alejandro Ruiz Gómez**  
Industrial hotelero

Todo el mundo debe acudir a las urnas. Estimo que lo hará más del 50 por 100 del electorado, lo que sería un triunfo para la postura del Gobierno. La reforma va demasiado deprisa, y debería haberse realizado en cinco años. Respecto a si el pueblo clama por la reforma o es llevada hacia ella, la Historia demuestra que los pueblos son conducidos siempre hacia la idea que propugnan los políticos, que es lo que ahora ocurre.

**Gonzalo Fernández Martínez**  
Economista y escritor

El referéndum es indispensable. El pueblo hubiera necesitado una pregunta más concreta, por ejemplo, si aprueba el paso hacia un sistema democrático occidental. Para mí, la

única postura lógica es emitir el sufragio. La mayoría de los españoles queremos una evolución democrática y no una revolución. La reforma no es excesiva, pero sería lamentable romper de golpe con todo. El pueblo venía pidiendo la reforma hace tiempo.

**Félix Alvarez-Arenas Cisneros**

Secretario general de Papeleta Española, S. A.

El referéndum es imprescindible para la reforma política por la necesidad de respetar una legalidad sustancial que equivale a legitimidad. La pregunta formulada por el Gobierno es apropiada, pues otra cosa hubiera sido optar por la ruptura; en cuanto a la respuesta, la abstención equivaldría —en un plano ideal— a negarse a sí mismo su existencia como ciudadano. En un plano pragmático, sería hacer el juego a unos señores que anteponen su beneficio propio al común. Personalmente votaré que sí, porque haré posible el único sistema de convivencia social

**Santiago Foncillas**  
Presidente de la Asociación de Estudios de Acción Empresarial

El español piensa que con el referéndum se abre una etapa histórica distinta en que le veo deseoso de la reforma. La reforma política que se está gestando es, simplemente, la que es posible hacer sin traumas. La postura del pueblo no se conocerá por los resultados del referéndum, sino por las próximas elecciones, aunque esta primera consulta será indicativa de las grandes tendencias políticas.

**Emilio González García**  
Presidente de Construcciones Aeronáuticas

Espero que la reacción del pueblo sea mayoritariamente positiva. El referéndum es imprescindible para la reforma política y la pregunta formulada es la apropiada. Me gusta la ley y mi voto será afirmativo.

**Los Combatientes recomiendan el «no»**

La Confederación Nacional de Combatientes recomienda votar «no» porque el «sí» conduce a la democracia liberal parlamentaria, según una nota elaborada por la Junta Nacional de la Confederación de Combatientes, tras una reunión que presidió el señor Girón de Velasco.

La ley, cuyo «sí» o «no» decidirán comunitariamente los españoles, no es la reforma política, sino una ley para la Reforma Política. Si la reformará el pueblo, al quedar convertida en Ley Fundamental, destruirá los cimientos del Estado actual, para edificar uno opuesto y distinto que puede caer en manos de los más rígorosos y tenaces adversarios del ser nacional.

El «sí» defiende la democracia liberal y parlamentaria que presidió las horas más funestas de este siglo, que propició la Segunda República y la contienda civil; el «no» está destinado a perfeccionar la democracia orgánica.

Por otra parte, la Confederación Nacional de Combatientes de España considera que la reforma política debieron abordarla las Cortes Españolas Orgánicas, y no unas Cortes nuevas que pudieran prejuzgar la propia elaboración del sistema constitucional.



## REFERENDUM

Enviadas al «Boletín Oficial»

NORMAS PARA QUE  
PUEDAN VOTAR  
LOS TRABAJADORES● No, podrán concederse más  
de cuatro horas libres

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido enviada al «Boletín Oficial del Estado», para su publicación, una orden del Ministerio de Trabajo por la que se dan normas para que los trabajadores mayores de edad puedan emitir su voto en el referéndum el próximo día 15 del presente mes.

La orden, en su parte expositiva, dice que «sometido a referéndum de la nación el proyecto de ley para la Reforma Política, que habrá de tener lugar el día 15 del presente mes de diciembre, miércoles, en el que deben participar todos los ciudadanos españoles que tengan cumplidos veintinueve años el día de la votación, y se encuentren en el pleno uso de sus derechos civiles, siempre que se hallen inscritos en la lista de electores de la sección correspondiente, se hace preciso que por este Ministerio se adopten las medidas necesarias para que el personal laboral pueda cumplir sus deberes respecto de dicho referéndum».

A tal fin, y habida cuenta de lo que determina el artículo 25.3 de la ley 16/1976, de 8 de abril, de Relaciones Laborales, sobre el derecho al percibo del salario por el tiempo indispensable en el caso de cumplimiento de un

deber inexcusable, de carácter público y personal, procede declarar de aplicación el citado precepto legal para las votaciones del referéndum del próximo día 15 del corriente mes.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero.—El tiempo preciso para que los trabajadores que tengan cumplidos veintinueve años el día 15 de diciembre de 1976 puedan participar en la votación del referéndum nacional del proyecto de ley para la Reforma Política, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo establecido en el artículo 25.3 de la ley de Relaciones Laborales de 8 de abril de 1976.

Segundo.—Los delegados provinciales de trabajo, de acuerdo con los Gobernadores Civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 15 de diciembre 1976, y de las horas libres para la votación, que no podrán exceder de cuatro, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral a los efectos del abono del tiempo preciso para la mencionada votación.

AYER, EN TELEVISION

INTERVENCIONES DE TIERNO GALVAN  
JORDI PUJOL Y ANTONIO GARRIGUES

- «No se explica bien por qué un referéndum no lleva la suficiente información» (Tierno)
- «Dejamos a la libertad de conciencia de toda la gente simpatizante nuestra el que decida en la consulta» (Pujol)
- «Votar no es votar contra la institución monárquica» (Garrigues)

MADRID. (Cifra.)—Tres personalidades de la vida española, Enrique Tierno Galván, Jordi Pujol y Antonio Garrigues Díaz-Cañabate, expusieron en el Teleradio de la primera edición de ayer su actitud ante el próximo referéndum nacional.

El profesor Tierno Galván dijo: «El referéndum es un requisito elegido por las leyes vigentes para que una ley aprobada por las Cortes tenga pleno valor constitucional. En este sentido el requisito del referéndum es plenamente explicable. Ahora bien, lo que ya no es tan explicable es que el requisito haya sido lanzado desde el Gobierno, defendiendo el sí, más que desde una posición neutral».

Por otra parte, tampoco se explica bien por qué un referéndum no lleva la suficiente información. Se dice que se informen, pero habría que saber dónde se puede informar el ciudadano interesado. A mi juicio, para que el requisito cumpliera todas las condiciones, requisitos propios del referéndum, cumpliera bien su cometido, sería menester que hubiese una información pública a través de los medios de difusión y de comunicación de masas en virtud de los cuales pudiesen opinar los que dicen que sí y los que dicen que no; los

que practican la abstención. Lo que en ningún caso se puede aceptar es un referéndum respecto al cual no hay información suficiente. Así se corren gravísimos riesgos, se corre incluso el riesgo de los que piensen votar que sí y voten que no por falta de información. No hay neutralidad, no hay objetividad, no hay información suficiente y en ese sentido me parece que el referéndum no cumple sus requisitos esenciales.»

## Jordi Pujol

El señor Pujol manifestó lo siguiente:

«Para nosotros, el referéndum no es el hecho fundamental del momento actual. Pensamos que más que el referéndum lo que importa en este momento es todo el proceso de negociaciones que se están iniciando sobre libertades, sobre garantías, sobre formas como se van a llevar las elecciones y, caso concreto nuestro, caso de Cataluña, pues nuestra negociación también tiene que hacer referencia a toda una serie de aspectos específicamente catalanas, políticos, culturales, lingüístico, etc.»

De todas formas, respecto al referéndum, si nosotros decíamos que entendemos que no es un hecho fundamental en estos momentos es porque pensamos que el referéndum es en realidad uno de los últimos eslabones de todo un proceso de desmantelaje de todo lo que ha sido el sistema franquista, sistema que por supuesto se implantó a través de procedimientos no democráticos y que ahora se está desmontando a través de procedimientos que, plenamente por lo menos, tampoco lo son.

Y en este sentido, nosotros, por una parte tenemos que valorar este carácter no suficientemente democrático de la reforma y el referéndum, aunque por otra parte no podemos ignorar que indudablemente a través de este proceso se va hacia una actuación en la cual el ejercicio de los derechos democráticos fundamentales, el sufragio universal sobre todo, es posible, y, por tanto, este un hecho que de todas formas no podemos dejar de lado.

Debido a esta doble constatación, nosotros no hemos adoptado una postura de abstención activa, hemos adoptado una actitud de inhibición. Es una actitud que se produce un poco al margen de nosotros y, en realidad, la consecuencia de todo esto es que nosotros dejamos a la libertad de conciencia de toda la gente simpatizante nuestra el que decida entre estos dos hechos. Por una parte, falta de auténtica y profunda democracia en el proceso, pero por otra parte, de

apertura auténtica también hacia una situación que será evidentemente mucho más libre. En este sentido, pues, nosotros dejamos libertad de voto según la conciencia de cada cual.»

Antonio Garrigues  
y Díaz-Cañabate

El ex Ministro de Justicia, afirmó:

«Al referéndum hay que votar que sí. Esta es mi convicción, mi profunda convicción, no de político, sino de español».

Yo sé que los fanáticos del franquismo dicen que si se vota que sí esto es una traición a Franco. Pero fue precisamente el mismo Franco el que dijo que la constitución del régimen era abierta y reformable por referéndum, y esto es lo que se está haciendo.

Es verdad que Franco dijo otras cosas que ahora se están contradiciendo, pero si se apela al pueblo, y el referéndum es una apelación al pueblo, hay que estar a lo que diga el pueblo y nada más.

Yo sé también que los fanáticos de la democracia, quiero decir de su democracia, piensen que si se dice que sí se traiciona a la democracia. Pero lo que se va a establecer en España es una democracia, una democracia imperfecta como todas las democracias, como todos los regímenes políticos, y más, una democracia incipiente como va a ser la española.

Pero se va a votar una democracia verdadera. Yo no sé si votar sí es una traición al franquismo y es una traición a la democracia. Yo lo que sí sé es que establecer la democracia en España significa eliminar, erradicar la violencia y el recurso a las armas en las contiendas políticas, lo que ha prevalecido tan largamente y tan estérilmente en España, y sustituir la violencia por el diálogo y la convivencia. Yo personalmente no soy un fanático de la democracia ni un fanático de ningún régimen político. Creo que los regímenes políticos se han hecho para los países y no los países para los regímenes políticos, pero en Occidente y en nuestro tiempo, una Monarquía autoritaria, y menos aún una Monarquía bajo un régimen autoritario, es impensable.

Por eso creo que votar no es votar contra la institución monárquica que es la institución política que mayor garantía de estabilidad puede dar hoy al pueblo español. Alfonso XIII, cuando todavía gobernaba en España, dijo: «Monarquía, República... España».

Pues bien, eso mismo es lo que creo yo que significa hoy votar sí al referéndum.»

Licinio de la Fuente, en Gijón

«UN RESPALDO AL REFERENDUM  
REFUERZA LA MONARQUIA»■ «Queremos llegar cuanto antes a las  
elecciones para que éstas clarifiquen el  
confuso panorama político actual»

GIJÓN. (Especial para ARRI-BA.)—«Es la hora del gran pacto nacional que sólo la generosidad de unos y otros puede hacer posible. Es la unión para la concordia que nos pidió en sus últimas palabras el Caudillo de España, a la que nos ha convocado y nos convoca cada día el Rey, a la que nos llama, desde su derecho al futuro, el pueblo de España», declaró en Gijón don Licinio de la Fuente, miembro promotor de Alianza Popular.

Añadió más adelante: «El voto positivo en el referéndum tiene la ventaja de ofrecer el ejemplo admirable, y tal vez insólito, de hacer una reforma profunda desde la propia legalidad y en clima de serenidad y de concordia. El voto positivo supone confianza, fortalecimiento de la situación, seguridad cara al futuro, acabar cuanto antes con la incertidumbre de la reforma y poder abordar problemas tan gra-

ves como el de la inflación y el paro y tantas y tantas cosas que dificultan todos los días la vida de las familias españolas. Un respaldo mayoritario a la reforma sería una estímulo económico, podría ser la base para empezar a salir de la crisis, podría suponer nuevos puestos de trabajo, reanudación del crecimiento del bienestar de nuestro pueblo.»

«Un respaldo mayoritario y positivo en el referéndum —dijo— consolida y refuerza la Monarquía, mientras que el voto negativo la debilitaría. Y necesitamos una Monarquía fuerte y estable como base de otros cuarenta años de paz y progreso.»

«Queremos —añadió— llegar cuanto antes a las elecciones, porque deseamos que éstas clarifiquen el confuso panorama político actual. Es necesario que cuanto antes se sepa qué fuerzas respaldan realmente al pue-

blo español. Y esa es otra de las razones a favor del referéndum.»

«El problema del cambio social está ante nosotros —dijo también—, apremiante y urgente, tan o más agudo que en cualquier parte del mundo; pero circunstancias especiales de nuestra coyuntura parece como si lo dejaran en segundo término, ensombrecido y a veces hasta olvidado por el problema rey de nuestra actualidad nacional: el cambio político. Estoy absolutamente convencido de que tal cambio político es necesario, pero también lo estoy de que no resuelve en sí mismo la parte principal del problema. Y podría ser inútil o producir resultados inesperados, si desde el propio cambio político y desde otras acciones específicas, no se atiende a lo que yo llamaría el gran reto nacional de esta hora: el cambio social.»

Ayuntamiento de Madrid



## SE ESTUDIAN PROFUNDAS MODIFICACIONES

◆ Afectan a la ley de Suspensión de Pagos; al régimen penitenciario; a las garantías de las libertades y derechos humanos, y al Código Penal

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla Alsina, manifestó ayer a los informadores —en el curso de una comida con el decano del Colegio de Abogados de Madrid— que la Comisión General de Codificación está revisando los grandes cuerpos legales y estudia actualmente los siguientes temas:

- Regulación completa del derecho concursal (ley de suspensión de pagos).
- Revisión de todo el régimen penitenciario.
- Revisión de los temas relativos a las garantías de las libertades y los derechos humanos, así como las del ejercicio de la profesión de la abogacía.
- Interpretación de la ley Orgánica del Poder Judicial en lo relativo a la unidad de jurisdicciones.
- Revisión a fondo del Código Penal.
- Revisión del derecho de la familia.
- Revisión de la potestad sancionadora de la Administración, incluso los casos de penas con privación de libertad.

Asimismo, el Ministro dijo que el Gobierno utilizará el decreto con fuerza legislativa para desarrollar y concretar determinados aspectos de las bases de la ley Orgánica del Poder Judicial; manifestó que el Gobierno, por el momento, no tiene preparada ninguna modificación del decreto de amnistía, ni del decreto-ley sobre prevención del terrorismo, ni del llamado trámite de «ventanilla» para los partidos políticos.

Asimismo, el Ministro de Justicia descartó la posibilidad de una crisis ministerial tras el referéndum y dijo que no había pensado seriamente si se presentaría a las elecciones: «Esos son temas muy de su momento», señaló.

### Peticiones del decano

A las peticiones concretas formuladas por don Antonio Pedro Rius, presidente del Consejo General de la abogacía española y decano del Colegio de Madrid, el Ministro de Justicia dijo que las estudiaría, mostrando una actitud positiva respecto de las mismas, que se concretan en las siguientes:

— Que se articule y entre en vigor la base novena 38-2 de la Orgánica de la Justicia, que dispone que las audiencias territoriales en pleno, constituidas en sala de justicia, conozcan de la responsabilidad penal por delito o falta que se exija a los abogados con ocasión del ejercicio de sus profesiones. Esta petición pretende asegurar la libertad que el abogado necesita en el ejercicio de su profesión, y cuyo enjuiciamiento en determinados casos es difícil, por lo que conviene que sea examinada por la audiencia en pleno.

— Pidió también la entrada en vigor de la base vigésimoprimera, 80-1 y 80-2, en la cual se

definen las funciones de la abogacía. Pretendemos que se recoja no sólo la actividad clásica de naturaleza procesal, sino aquella otra actividad, tan propia hoy de la abogacía, que se desarrolla fuera de los estrados de los tribunales. Desde el punto de vista del Estado de derecho tiene especial interés que el abogado, incluso antes de formalizarse el proceso, pueda solicitar la intervención del órgano jurisdiccional competente.

— Pidió, por último, en relación con la base vigésimoprimera, 82-1, que ya que nada en contrario dice la ley de Bases, al articular el 82-1 se recoja la petición formulada por el consejo general de que en la pesquisa esté presente el decano o un representante del colegio. Esa intervención está destinada a garantizar que los secretos de los clientes del abogado, que nada tienen que ver con lo que ha motivado la pesquisa, quisean protegidos dentro del archivo de aquél.

## RELACIONES EXTERIORES

### PINIÉS, EN LA ONU

## ESPAÑA SIGUE APOYANDO A LOS ARABES

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal ANTONIO PARRA

Por su parte, Piniés se refirió con insistencia a los tradicionales vínculos de amistad que ligán a España con el mundo árabe «nuestro apoyo a las justas causas del mundo árabe permanece inalterable, y yo me complazco en proclamarlo así», habló el embajador, citando palabras textuales del Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Oreja. Además de esos vínculos hacia el mundo árabe, España propiciará cualquier negociación de paz en Oriente Medio por ser país ribereño al Mediterráneo. Posteriormente, el embajador Piniés insistió: «Cualquier salida al conflicto de Oriente Medio ha de correr en paralelo con los dos prerrequisitos citados antes: 1) la retirada israelí de los territorios ocupados a los árabes; 2) el recono-

cimiento de los deseos nacionales del pueblo palestino.

El delegado español hizo ver que ahora es o puede ser el momento propicio para perfilar los esquemas de un acuerdo de paz. Los ánimos se encuentran un poco más serenos. La guerra del Líbano ha obligado a recapacitar a ambas partes. Se da por casi seguro el que la Conferencia de Ginebra, copresidida por Estados Unidos y Rusia, será reanudada en breve plazo. En sus esquemas genéricos, la tesis de Piniés posee unos perfiles parecidos a los de Kurt Waldheim, tesis que está secundada, a su vez, por la mayoría de países del Tercer Mundo en la ONU, donde el cerco antijudío se ha ido estrechando poco a poco. A Israel no le va a quedar otro remedio que ceder en último término, dada la naturaleza y el carácter de las presiones internacionales. Incluso los cerebros grises del Pentágono están empezando a dudar si el apoyo a toda costa al pueblo de Israel beneficia a los intereses de USA.

## SIGLO XXI

RAYMOND ARON

## LA SINTESIS DEMOCRACIA-LIBERALISMO, AMENAZADA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El profesor francés Raymond Aron pronunció ayer por la noche una conferencia en el Club Siglo XXI sobre el tema «Liberalización y democracia», dentro del ciclo dedicado a «La Corona y la nueva sociedad española ante un año histórico». A la conferencia asistieron numerosas personalidades francesas, entre ellas el embajador de Francia en España, así como el embajador de Marruecos, los ex Ministros señores Cerón Ayuso, Fernández Sordo, Garrigues y Díaz Cañabate, y el señor Thomas de Carranza.

El profesor Aron comenzó su disertación con un análisis histórico de las relaciones entre democracia y liberalismo, conceptos —dijo— que tienen un sentido contrario. El liberalismo no implica la democracia ni política ni económicamente. La confusión entre ambos términos tiene varios orígenes. En Estados Unidos el liberalismo tomó un sentido diferente al de Europa. El Reino Unido garantizó las libertades individuales y el principio representativo. Luego vino las elecciones de sus representantes por sufragio universal, la supresión de las distinciones legales de las clases sociales y la formación de los partidos de masas.

En las democracias occidentales el Estado ejerce el poder



según los mecanismos previstos en la constitución y deja expresarse a los individuos y a los grupos. Pero esta síntesis democracia-liberalismo sigue siendo amenazada y precaria, mientras los partidos no suscriban las obligaciones de esta síntesis. Las posibilidades de que la transición de un régimen político a otro se efectúe sin violencia es más fácil si la liberalización constituye una etapa intermedia, o si subsiste una autoridad tradicional fundada en la unanimidad de la nación y no en los conflictos.

### «HERALD TRIBUNE»

## «SUAREZ NO RECONOCERA AL PC»

(antes de las elecciones)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se dice que Suárez no reconocerá al PC antes de las próximas elecciones y que éstas se celebrarán en mayo, según un despacho de la agencia inglesa Reuters, que publicó el miércoles el «Herald Tribune».

La agencia especifica que el Presidente del Gobierno espa-

ñol así se lo hizo saber al ex canciller alemán Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista, con quien se entrevistó el miércoles.

El corresponsal de la agencia Reuters señala que «Suárez está pensando celebrar las elecciones en mayo».

## CONSTITUIDO EL CONSORCIO DE TRANSPORTES DE VIZCAYA

Presidió el acto el Ministro de Obras Públicas

BILBAO. (Cifra.)—El Consorcio de Transportes de Vizcaya, organismo administrativo que construirá el Metro de Bilbao, quedó ayer constituido en un acto celebrado en la Diputación Provincial de Vizcaya y presidido por el Ministro de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo.

La tarde de ayer la dedicó el señor Calvo Sotelo casi por completo al futuro Metro de Bilbao. Primeramente recibió en el Gobierno Civil a una comisión de asociaciones de familias, que le expusieron diversas deficiencias del proyecto de Metro realizado en 1974.

Tras la reunión, el Ministro de Obras Públicas se dirigió al palacio de la Diputación para presidir el acto de constitución del Consorcio.

Se inició el acto con unas palabras del Presidente de la Dipu-

tación, Augusto Unceta-Barrenechea, recientemente nombrado presidente del Consorcio, quien, después de dar la bienvenida al Ministro, dijo que Vizcaya precisa y exige una especial atención.

Cerró el acto el Ministro de Obras Públicas con unas palabras, en las que dijo, entre otras cosas, que la constitución del Consorcio de Transportes de Vizcaya es un paso decisivo hacia la solución de los grandes problemas de transporte urbano que tiene planteados el área urbana de Bilbao.

Tras finalizar este acto, el Ministro de Obras Públicas mantuvo una rueda de Prensa, en la que manifestó que había que acostumbrarse en que este Ministerio no regala nada, que lo único que hace es restituir aquello que pagan los ciudadanos en concepto de impuestos.



GRUPOS POLITICOS

Comisión negociadora de la oposición

# EL PSOE PROPONE UNA NUEVA REUNION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primeras horas de la tarde de ayer se reunió por primera vez el Comité Ejecutivo del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que fue elegido en la sesión de clausura de su Congreso, que se celebró en Madrid entre los días 5 y 8 de diciembre.

En esta primera reunión, que se celebró en los locales del PSOE de la calle García Morato, se trató el tema de la ratificación de la carta que, firmada por los miembros de la comisión negociadora de la oposición con el Gobierno, será entregada por don Enrique Tierno Galván al Presidente Suárez. En dicha carta se solicita que el Presidente reciba a esta comisión negociadora.

Como se recordará, Felipe González, reelegido primer secretario del PSOE y miembro de la referida comisión, no asistió a la primera reunión de ésta, en la que se acordó el envío de la citada carta al Presidente del Gobierno, por coincidir su celebración, el pasado día 7, con las jornadas del Congreso del PSOE.

El hecho de que no se retrasara esta primera convocatoria de la comisión negociadora causó mala impresión entre los dirigentes del PSOE, que precisamente discutieron ayer la ratificación de los acuerdos de aquella reunión y, por lo tanto, la firma o no por Felipe González de la carta que Tierno Galván entregará a Adolfo Suárez.

Alrededor de las seis de la tarde terminó la re-

unión y, según informan fuentes del PSOE, se ha acordado proponer a los otros miembros de la citada comisión negociadora la celebración de una nueva reunión, a la que asistiría el representante de este partido, Felipe González, que no pudo estar presente en la que tuvo lugar el pasado día 7 por coincidir ésta con la celebración de su Congreso y porque en aquellos momentos, al haber dimitido la comisión ejecutiva, no era, de facto, primer secretario del partido.

## Comunicado del Partido Socialista de Cataluña

BARCELONA. (Europa Press.)—El Consell General del Partit Socialista de Catalunya (CONGRES), tras la reunión celebrada en la noche del miércoles, ha dado a conocer un comunicado en el que, entre otras cosas, reitera «el inequívoco apoyo del PSC al programa de la Asamblea de Catalunya y del Consell de Forces Polítiques de Catalunya y reafirmar la necesidad de la negociación conjunta de Catalunya a través de una única voz pactante que incluya la AC, el CFPC y la presidencia de la Generalitat».

Apoyar, aunque con espíritu crítico, el proceso de negociación iniciado por las fuerzas de la oposición».

## Pietro Nenni, en Barajas

# «ESPAÑA ESTA ENCONTRANDO EL CAMINO DE LA LIBERTAD»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primeras horas de la tarde de ayer emprendió viaje de regreso a Roma el presidente del Partido Socialista Italiano, Pietro Nenni. Acudió a despedirle al aeropuerto de Madrid-Barajas el embajador de Italia en España, Sttore Staderini.

Poco antes de subir al avión, Pietro Nenni, que permaneció en España durante cuatro días representando a su partido en el Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), declaró a un redactor de Europa Press: «Me voy de Madrid, no con los recuerdos de la Guerra Civil, que es la Historia del pasado, sino con la confianza de que España está encontrando el camino de la libertad; lo encuentra día tras día, entre muchas dificultades, y no lo dejaré más.»

«Esta es la convicción que me llevo después de haberme encontrado con la población y, sobre todo, después de haber participado en el Congreso del PSOE, que queda inscrito en los acontecimientos de mayor importancia para el porvenir de España.»



# APROBADA LA ASOCIACION UNION MONARQUICA

(de ámbito nacional y con sede en Barcelona)

BARCELONA. (Europa Press.) Por el Ministerio de la Gobernación ha sido aprobada la asociación Unión Monárquica de ámbito nacional y con sede en la provincia de Barcelona, según un portavoz de dicho grupo.

Unión Monárquica fue creada en el año 1918 por los próceres catalanes conde de Egara, conde de Santa María de Pomes, conde del Montseny, barón de Viver y el general don Joaquín Sagnier, habiendo pertenecido a la misma hasta nuestros días, otras per-

sonalidades catalanas y de otras regiones españolas.

La actual Junta Nacional de Unión Monárquica, cuyo promotor es el abogado barcelonés don José María Solé y Saldaña, ha sido invitada a participar en el IX Congreso Nacional de la Unión Monárquica Italiana, que se inaugurará el próximo día 11 en la ciudad de Roma y en el que estarán presentes las demás Uniones Monárquicas de los diferentes países tanto europeos como de otros continentes, don-

de se estudiará la viabilidad de creación de una Asociación Internacional Monárquica, que agruparía a las monarquías y emiratos árabes productores de petróleo, junto con las lejanas monarquías del Extremo Oriente. Forman la Comisión representativa de Unión Monárquica española en este Congreso el presidente nacional de la misma, don José María Solé y Saldaña, y el secretario general de la Unión Monárquica, don Luis Egara Pastor.



Gobierno-Oposición

# MODERADO OPTIMISMO EN LA COMISION NEGOCIADORA

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. A. Redondela.)—Economía y referéndum serán los dos grandes temas que protagonizarán el Consejo de Ministros de hoy, un Consejo del que no se esperan decisiones de especial importancia, y para preparar el cual —en su vertiente económica— ayer se reunió, presidida por Alfonso Osorio, la Comisión General de Subsecretarios. Entre las resoluciones de carácter económico que podrían adoptarse destacan las referidas a las islas Canarias, que estarían encaminadas a agilizar las obras públicas y facilitar la construcción de viviendas, y en el orden de nombramientos, el de Juan Manuel Fanjul como fiscal del Supremo. Otros dos aspectos importantes, si llegan a tratarse, serían el estudio de un nuevo decreto sobre control de precios y las posibles medidas a adoptar en caso de que, mediado el mes, se confirmase un aumento en el precio del petróleo por parte de los países productores.

El otro tema, el referéndum, será, obviamente, el protagonista de la reunión, pero no se espera que en el Consejo se adopten ninguna nueva medida. El Gobierno, pese a las campañas abstencionistas y del no, confía en una respuesta afirmativa, y, si nuestras fuentes de información no fallan, los Ministros se limitarán al análisis de las campañas publicitarias y de las encuestas de última hora, al objeto de reforzar, si fuese necesario, la campaña del voto en aquellas zonas menos decididas.

## Negociaciones Gobierno-Oposición

Por otra parte, y pasándose al terreno de la oposición, al margen de las interpretaciones sobre el resultado final del Congreso del PSOE, el protagonismo lo disfruta casi en exclusiva la comisión negociadora con el Gobierno. El comienzo de las conversaciones —que la oposición pretende iniciar antes del «15-D»— se verá posiblemente retrasado por la petición del PSOE de mantener una reunión —que se celebrará esta tarde— previa a la solicitud que ha de cursarse al Gobierno, pero este pequeño retraso no debe interpretarse como obstáculo, ya que fuentes muy cercanas al partido de Felipe González han señalado que «las conversaciones pueden ser muy positivas» y que confían que las mismas «sean un importante paso que permita establecer un diálogo entre Gobierno y oposición». Por otra parte, la ausencia de Carrillo, e incluso la posible ausencia «física» de Sánchez Montero en las conversaciones con el Gobierno, son elementos positivos para iniciar un diálogo del que no puede prescindirse.

## Uniones Socialistas

Así las cosas, y encarriladas las posturas por el camino de la moderación, cabe señalar que la tan manoseada unión socialista va ganando adeptos incluso —y esto es, paradójicamente, lo más difícil— entre los propios socialistas. En este aspecto debe destacarse el llamamiento que el dirigente de la Agrupación Socialista Madrileña del PSOE histórico, Manuel Muñíos, realizó ante la tumba de Pablo Iglesias para reiniciar el diálogo con los «renovados», así como la ya casi realizada fusión del Partido Socialista Popular del profesor Tierno Galván con la Federación de Partidos Socialistas. Una fusión que, sin ser nueva —en la pasada primavera el PSP estaba todavía integrado en la Federación—, sí es indicativo de la nueva corriente, en la cual, libre ya sus manos de los compromisos que el congreso pudiera significar, tiene mucho que decir Felipe González. En este aspecto hay que destacar un nuevo factor positivo, el nombramiento para la ejecutiva del PSOE de miembros, como el economista Miguel Boyer, que facilitará, indudablemente, las conversaciones con históricos, federales, populares o socialdemócratas.



**VIDA SINDICAL**

El pasado miércoles y durante una hora

## DE LA MATA SE ENTREVISTÓ CON NICOLÁS REDONDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)

El miércoles se entrevistaron durante una hora el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, y el secretario general de la Unión General de Trabajadores, don Nicolás Redondo, según informan fuentes de la UGT.

La entrevista se produjo según Europa Press, a petición del Ministro, y en lugar que no ha sido revelado. En el curso de la conversación estuvieron presentes también José Antonio Aguiriano, secretario del grupo de trabajadores de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) y militantes de UGT, y un alto funcionario sindical encargado de relaciones internacionales de la Organización Sindical oficial.

Los temas abordados en la entrevista giraron en torno al proyecto de reforma sindical del Gobierno Suárez.

Don Nicolás Redondo expuso al Ministro la disconformidad de la UGT con el proyecto reformista por «no reunir las condiciones para asegurar el funcionamiento del sindicalismo democrático». En cuanto a la firma por el Gobierno español de los Convenios 77 y 98 de la OIT, el secretario general de UGT expuso al Ministro que «la firma de estos Convenios no supone la libertad sindical automáticamente».

El Ministro de Relaciones Sindicales, por su parte, defendió las posiciones del Gobierno respecto a la reforma sindical, ya en marcha.

**"BOE"**

El UTC (tiempo universal coordinado)

## BASE DE LA HORA LEGAL EN ESPAÑA

\* Nuestro horario estará coordinado con el de todo el mundo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el real decreto por el que la escala de «tiempo universal coordinado» (UTC), que actualmente mantiene el Instituto y Observatorio de Marina, se considerará en lo sucesivo como base nacional de la hora legal en España.

La XV Conferencia General de Pesas y Medidas, en su tercera sesión, celebrada el 30 de mayo del pasado año, con asistencia de una delegación española, acordó, por unanimidad, que el sistema denominado «tiempo universal coordinado» es la base del tiempo civil, cuyo uso es legal en la mayor parte de los países. Al adherirse a esta determinación, la hora oficial española estará coordinada con la de todos los pueblos.

¿Qué es el UTC?

El UTC («tiempo universal coordinado») es la base del tiempo civil. Se diferencia éste del solar por dos razones de índole práctica: parte de la medianoche en lugar del mediodía; por otro lado, el tiempo solar, al igual que el sidéreo, varían según el lugar de manera continua. Si este carácter gradual se tuviese en cuenta, cada vez que un viajero se desplazase de un lugar a otro, debería modificar su hora continuamente. Es por esto que se ha convenido dividir el globo terráqueo en 24 husos horarios, desplazado cada uno de ellos una hora entera hacia adelante o hacia atrás respecto a la hora de los husos horarios vecinos, y se ha hecho de manera que queden delimitados tales husos haciendo caer dentro de ellos naciones enteras o, por lo menos, zonas industrialmente adelantadas y unidas por intereses comunes. El UTC es, pues, el tiempo que utiliza la comunidad científica internacional; asimismo, se sirve de él la navegación. Junto con éste se contabilizan otros tres tiempos: el TU, «tiempo universal», basado en el movimiento diurno del sol; el TS, «tiempo sidéreo», y el TA, «tiempo atómico», para fechar acontecimientos científicos.



Barcelona:  
Estibadores portuarios

## EL PARO SE MANTIENE

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — Alrededor de 1.400 estibadores del puerto de Barcelona decidieron ayer por la mañana, reunidos en asamblea, proseguir con la huelga que los 1.800 descargadores vienen manteniendo desde el comienzo del presente mes. Al mismo tiempo, los estibadores aprobaron un escrito, dirigido a la opinión pública, en el que explican que seguirán en paro total hasta que sean retirados los expedientes abiertos a siete compañeros.

En el escrito se denuncia la actitud de la OTP, que contrató —dice— a 150 hombres para efectuar algunos trabajos portuarios. El escrito añade que los contratados se marcharon al «comprobar las circunstancias en que se encuentra el puerto de Barcelona».

El documento dice también que en la asamblea se ha nombrado un grupo de trabajo para descargar gratuitamente unas cajas de material científico con destino a los barcos canguros de Génova. Con ello se atiende —añade el escrito— la petición de un científico e investigador submarino, ya que este material va destinado a investigar las posibilidades de contaminación de material químico que contenía un barco hundido en el Mediterráneo.

Finalmente, el escrito agradece el apoyo de los puertos de Palamós, Vilanova, Tarragona, Vigo, Coruña y Ferrol.

Los buques con destino a Barcelona siguen desviándose a otros puertos mediterráneos y se calcula que en el puerto hay unas 150.000 toneladas de carga sin manipular.

**LABORAL**

**Gas Madrid**

## SE SOLUCIONÓ EL CONFLICTO

◆ Por la mañana se había registrado un paro de cuatro horas

MADRID. (De nuestra Redacción.)— El conflicto laboral de la compañía Gas Madrid quedó ayer resuelto tras la reunión de tres horas celebrada en el Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, entre una comisión mixta de jurados y asesores de los trabajadores y representantes de la empresa. A la solución se ha llegado cuando se acordó iniciar las negociaciones tras asegurar la normalidad laboral en la empresa y admitir la presencia de la comisión elegida directamente por los trabajadores, en calidad de asesora. La reunión, que comenzó a la una de la tarde, estuvo presidida por el titular del Sindicato Nacional, señor Seligrat, y en algunos momentos transcurrió en ambiente de tensión, según informan fuentes sindicales. Por otra parte, en la reunión no se llegó a ningún acuerdo sobre la designación de presidente de las deliberaciones de Convenio Colectivo, por lo que será el titular del Sindicato quien lo designe con el consentimiento de ambas partes.

zaron un paro de cuatro horas —de ocho a doce de la mañana— en apoyo del reconocimiento de la comisión negociadora elegida por los productores para las deliberaciones del Convenio.

### Asambleas en Banca

MADRID. (De nuestra Redacción.)— Durante la mañana de ayer se registraron diversas asambleas en algunas centrales de la Banca privada. En Banesto, Ibérico y Popular se celebraron reuniones no muy numerosas, y en el Ibérico, en concreto, se produjo un paro de una hora —de ocho y media a nueve y media de la mañana—, aunque no afectó a todo el personal. Para ayer estaban anunciados paros, asimismo, en Banesto, Peninsular, Hispano Americano, Zaragozano, Barcelona, Atlántico, Vizcaya, Occidental y Credit Lyonnais.

En otro orden de cosas, Matías Malpica, magistrado de la audiencia de Madrid, ha sido elegido presidente de las deliberaciones del Convenio Nacional de Banca privada por las representaciones social y económica de la comisión deliberante.

Parece ser que inmediatamente se pasará a discutir las peticiones laborales presentadas por los trabajadores.

En fuentes próximas a los empresarios se opina que, al margen de la controversia sobre la idoneidad de la comisión que representa a los trabajadores en el Convenio, el principal problema de las negociaciones de Convenio son las peticiones salariales, que se consideran excesivas.

En este sentido puntualizan que el aumento lineal solicitado para todas las categorías, es de 96.000 pesetas netas al año.

### Paro de cuatro horas

En otro orden de cosas los trabajadores de Gas Madrid fueron desalojados ayer por la Policía, sin que se produjeran detenciones. Los trabajadores —ochocientos cincuenta— reali-

Por octavo día consecutivo

## CONTINUA LA HUELGA EN LAS CAFETERIAS DE BARAJAS

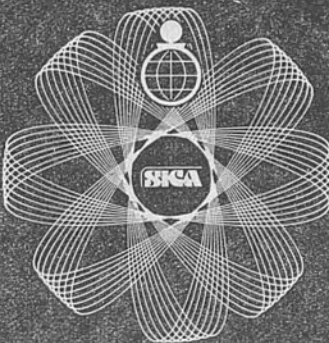
MADRID. (De nuestra Redacción.)—Continuó por octavo día consecutivo la huelga de los 450 trabajadores de la empresa EURES, concesionaria de las cafeterías y restaurantes del aeropuerto de Barajas. Del total de la plantilla han sido despedidos 50 trabajadores y ayer iban a ser despedidos otros 40, de los cuales cuatro son cargos sindicales, a los cuales se les ha abierto el correspondiente expediente disciplinario.

Por otra parte, el miércoles, una comisión de trabajadores, que sustituye en sus funciones al jurado de empresa, se entrevistó con el director de la compañía sin que se llegara a ningún acuerdo para solucionar el conflicto.

Los trabajadores pidieron al director garantías escritas de que no habría represalias por el conflicto y ni un despido ni una sanción. La dirección, por su parte, pidió la reincorporación del personal al trabajo, a excepción de los despedidos, que deberán negociar personalmente con el director su readmisión. No ofreció ninguna garantía res-

pecto a lo solicitado por el personal.

**La red electrónica más avanzada de Europa...**



Coordina y enlaza todas las Cajas Confederadas de España -vía SICA-

**SICA**

Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Rapidez y Avanzada Tecnología en las Cajas de Ahorros Confederadas





## Seguridad Social

# CONVENIO CON LA CRUZ ROJA

● 475 camas del Hospital Central de Madrid quedan concertadas para la asistencia a beneficiarios y pensionistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A partir del primero de enero próximo comenzará a regir el convenio que fue firmado ayer entre la Asamblea Suprema de la Cruz Roja y el Instituto Nacional de Previsión, en la sede del Ministerio de Trabajo.

Dicho convenio estipula que de las 550 camas de que dispone el Hospital Central de la Cruz Roja, 475 quedarán concertadas para la asistencia a beneficiarios de la Seguridad Social, lo que supone más del 85 por 100 de la capacidad residencial de dicho hospital pase a incrementar los recursos de la Seguridad Social.

Dicho convenio tiene una duración de cuatro años, renovables por períodos similares. En él se estipula que todo el personal sanitario, administrativo, auxiliar y subalterno seguirán vinculados a la Cruz Roja. El INP asumirá la dirección y administración del hospital.

### Incremento del servicio

El Hospital Central de la Cruz Roja, aun conservando esta denominación, se convierte de hecho en una unidad y en un servicio hospitalario, cuyas prestaciones corresponden a la Seguridad So-

cial. Se crea también una junta de gobierno en la que figuran cuatro vocales en representación de la Cruz Roja y otros tantos en nombre del INP de estos vocales, uno de la Cruz Roja será el presidente de la sección de hospitales y otro del INP el subdelegado general de Servicios Sanitarios. Uno y otro, en períodos rotatorios de un año, asumirá la presidencia de la junta de gobierno, que se completa con tres vocales trabajadores y un empresario, y cuatro pertenecientes al personal que depende del hospital.

Al término de la firma del convenio, el subsecretario de la Seguridad Social destacó la significación del acto y dijo que la firma del convenio comporta un mayor parentesco de consanguinidad entre la Cruz Roja y la Seguridad Social, que ha de aumentar el servicio que a través de sus respectivas instituciones se presta a la comunidad. En nombre del Ministro de Trabajo agradeció la comprensión con que se ha llegado a este convenio, que, por otra parte, puede ser un pilar importante en el puente tendido hacia las nuevas formas de hacer al servicio de los beneficiarios. «La Seguridad Social —dijo por último— se siente muy honrada de haber llegado a este acuerdo con la Cruz Roja.»

## PRENSA

Salió ayer por la mañana

# «INFORMACIONES DE ANDALUCIA», EN LA CALLE

● Asistió al acto inaugural el Ministro de Información y Turismo



El Ministro de Información y Turismo en el acto de inauguración del nuevo periódico. (Foto Europa Press.)

SEVILLA. (Especial para ARRIBA.)—A última hora de la mañana de ayer se celebró el acto de lanzamiento del primer ejemplar de «Informaciones de Andalucía», diario regional de la tarde, editado en Sevilla por Prensa Castellana, S. A., e impreso en los talleres sevillanos de Prensa Española, S. A. Al acto asistió el Ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo.

El Ministro llegó a Sevilla desde Madrid en un aero-taxi, acompañado del presidente del Consejo de Administración de Prensa Castellana, José Antonio López Reverte, y del presidente de la Junta de Fundadores, Víctor de la Serna Gutiérrez de Repile. En el aeropuerto de San Pablo fueron recibidos por el Gobernador Civil, señor Ruiz de Gordo; Alcalde de Sevilla, señor Parías Merry; delegado de Información y Turismo, y otras personalidades.

El primer número salió de máquinas a la una y diez de la tarde, en presencia de las personalidades asistentes al acto, entre los que se encontraban también el director de «Informaciones», de Madrid, Jesús de la Serna, y miembros del Consejo de Administración de Prensa Castellana.

El nuevo periódico está dirigido por el periodista Guillermo Medina, y es redactor-jefe Antonio Burgos. Cuenta con una de las redacciones más jóvenes del país, que alcanza una media de edad de unos veintitrés años. La plantilla de redacción, entre redactores y auxiliares, es de unas veinte personas. El primer número de «Informaciones de Andalucía» tendrá una tirada aproximada de 60.000 ejemplares.

## Ministerio de Justicia

# CONCEDIDOS ONCE INDULTOS PARCIALES

(y dos totales)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por reales decretos del Ministerio de Justicia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se concede indulto parcial a once penados y total a dos.

Por otra parte, por orden del mismo Ministerio, se concede la libertad provisional a 15 penados.

Los indultados parcialmente son: José Antonio Novella Donaire, condenado por apropiación indebida; Víctor Abajas González y Gregorio Mocha Mate, ambos condenados por parricidio; Matías Rodríguez González, condenado por un delito de homicidio en grado de frustración; Fernando Ruiz Durán, condenado como autor de un delito de hurto; Salvador Matas Mercader y Rafael Sánchez Blasco, condenados como autores de dos delitos de violación y otros dos de hurto; Roberto Rodríguez Márquez, condenado por dos delitos de robo; Hasen Bjarne Engelwardt, Martine Massias, John Patrick O'Reilly y Dieter Herbert Klaus Richling, todos ellos condenados por atentar contra la salud pública dos Gonzalo Iglesias Ferrero.

Totalmente, han sido indultados por escándalo público, y Alfredo Andrés Mateo, condenado por robo de Madrid.

# además...

◆ A última hora de la mañana de ayer prestó declaración ante el juez titular del Juzgado de Orden Público número 1 el secretario general del Partido Carlista, JOSE MARIA ZABALA Y CASTELLA, en relación con los sucesos que tuvieron lugar el primer domingo en Montejurra. La decisión del señor ZABALA ha ratificado lo que ya había manifestado con anterioridad ante la Policía y el Juzgado de Instrucción de Estella, ampliando algunos extremos.

◆ «Esta es la hora de que los teólogos, los filósofos y los juristas nos sentemos con calma en una mesa común para averiguar el sentido de la justicia y decidir hacia dónde queremos ir», ha dicho LUIS VELA, decano

de la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Comillas, en el acto de apertura de las II Jornadas de Estudio de Derecho Comparado, sobre «Las vías de solución a problemas de Iglesia y Estado».

◆ ANTONIO JOSE GARCIA RODRIGUEZ-ACOSTA, actual fiscal del Tribunal Supremo, se le ha concedido el reingreso en la escala activa de la carrera fiscal y se le nombra abogado fiscal del Tribunal Supremo, según un real decreto que publicó el miércoles el «BOE».

◆ «Donde hay turismo debe haber carretera», ha dicho el Gobernador Civil de la provincia de Huelva, JOSE MARIA BELLOCH PUIG, en una reunión mantenida con representantes de la Mancomunidad Turística de la sierra de Huelva. A la reunión asistieron los miembros de la Mancomunidad y los Alcaldes de algunas poblaciones de la sierra onubense.

◆ Se ha celebrado el acto de lectura de una tesis doctoral en la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Barcelona, sobre el tema «El abstencionismo y la representación en la Junta General de Accionistas», de cuyo trabajo es autor PEDRO RUIZ ARCE.

◆ «El cambio socio-político de España puede ser purificador», dice el obispo auxiliar de Barcelona, monseñor RAMON DAUMAL SERRA, en una entrevista que ayer publicó el diario «Sol de España». Monseñor DAUMAL SERRA llegó a Málaga invitado por el obispo de esta diócesis, monseñor BUXARRAIS VENTURA.



◆ JOAQUIN VIOLA SAURET, nuevo director general de Administración Local, tomó posesión de su cargo en la mañana de ayer en una sencilla ceremonia, que se celebró en el despacho oficial del Ministro de la Gobernación, RODOLFO MARTIN VILLA.

◆ El director general de Tráfico, JESUS GARCIA SISO, ha llegado a León para celebrar una reunión en el Gobierno Civil, relacionada con el referéndum. El señor GARCIA SISO ha manifestado que los datos definitivos de la provincia estarán listos a las cuatro de la madrugada del día 16.

◆ Reavivar de manera permanente la llama de la tradición artesana española y buscar criterios de máxima rentabilidad para las empresas del sector son los dos criterios básicos en que se apoya la política artesana del Ministerio de Industria, ha dicho el Subsecretario del Departamento, señor ORBE CANO, durante la clausura del I Curso de Formación



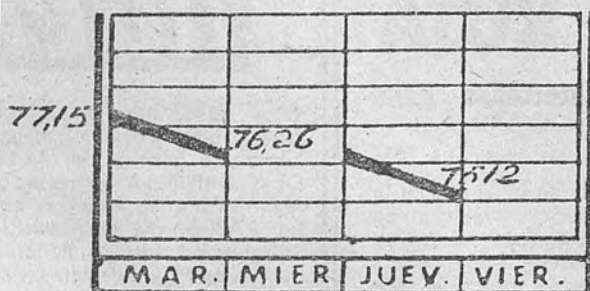
Empresarial para Artesanos, organizado por la Empresa Nacional de Artesanía.





BAJA: 1,14

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

76,26

HOY

75,12

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	78,51	76,62	-1,89
Bancos industriales ...	84,40	83,40	-1,00
Eléctricas ...	72,92	72,16	-0,76
Alimentación ...	79,87	79,49	-0,38
Construcción ...	80,22	78,97	-1,25
Inversión ...	67,05	66,39	-0,66
Monopolios ...	66,41	66,18	-0,23
Siderometalúrgicas ...	80,85	80,24	-0,61
Químicas y textiles ...	83,91	82,74	-1,17
Varias ...	77,60	77,36	-0,24
General ...	76,26	75,12	-1,14

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	125	—
Idem 51 ...	141	142
Idem 57 ...	126	—
Idem 3,5 por 100 ...	117,50	117,50
Idem 3 por 100 ...	108	108
D. Universi ...	109	—
Exterior ...	133	—
I. N. Const. ...	119	118,50
Interior ...	143	—
Rente ...	114,50	115
Rec. Nacional ...	115	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	97	—
Idem B ...	113	—
Idem 4 por 100 exen. ...	120	—
Local Inter. ...	105	—
Idem lotes ...	111	111

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	380	380
Atlántico ...	423	419
Banesto ...	410	(396) p
Bilbao ...	544	533
Castilla ...	640	—
Central ...	555	540
I. Trans. ...	480	—
Descuento ...	200	195
Exterior ...	514	500
Galicia ...	843	—
General ...	530	527
Gredos ...	442	440
Gulpuzcoano ...	470	470
Herrero ...	919	—
Hispano ...	386	380
Ibérico ...	434	428
Latino ...	490	—
Levante ...	520	(475) p
López Quesada ...	465	435
Medio ...	393	393
Mercantil ...	805	—
Navarra ...	560	—
Pastor ...	540	530
Popular ...	403	400
Rural ...	825	825
Santander ...	578	568
Valencia ...	971	968
Valladolid ...	386	375
Vizcaya ...	443	430
Zaragozano ...	691	—

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	327	—
Bankinter ...	337	332
Bankiur ...	275	—
Bankiur ...	267	262
Bankiur ...	325	—
Eurobanco ...	347	346
Finanzas ...	475	463
Fomento ...	316	(310) p
Granada ...	410	—
Indubán ...	540	—
Ind. Bilbao ...	311	(308) p
Ind. Cataluña ...	317	—
Ind. León ...	234	—
Mediterráneo ...	265	262
Noroeste ...	304	—
Occidental ...	450	445
Urquijo ...	—	—

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	125	—
Catalana Gas ...	120	—
E. Langreo ...	124	(117) p
E. Viesgo ...	103	101
Enher ...	89	—
Fecsa G. ...	102	—
Fecsa P. ...	100,50	99
Fenosa ...	106,75	106
H. Cantábrico ...	108	107
H. Cataluña ...	89	88
Hidrois ...	108	106,50
Iberduero ...	123,75	123,50
R. Zaragoza ...	92	85 s/d
S. Nansa ...	112	—
Sevillana ...	108	105
U. Eléctrica ...	106,50	106

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	129	127
Azucarera ...	152	(145,50) p
C. Santander ...	52	—
Ebro ...	448	—
Kolpe ...	220	(218) p
Rústicas ...	516	—
Vinédos ...	143	—

## COMERCIO

C. I. C. ...	284	—
P. Banioque ...	1.640	—
P. Latinoamericana ...	153	150
Finanzauto ...	256	—
Finanzauto y Servicios ...	266	—
Galerías ...	294	—
I. Inducentro ...	310	—
Sogefisa ...	198	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	174	173
Cem. Albe ...	135	—
Cem. Alfa ...	235	—
Cem. Aragón ...	115	115
Cem. Cosmos ...	222	225
Cem. Noroeste ...	213	214
Cristalería ...	566	570
Fina y Minera ...	350	—
P. Valderribe ...	185	185
Valenciana Cem. ...	250	—

## CONSTRUCTORAS

Banós Andalucía ...	260	—
Cantabria ...	235	—
Coninas ...	283	—
Drapados ...	582	568
Enclinar ...	225	—
Eat Urbanos ...	110	111
Iberpistas ...	89	—
Pistas y Obras ...	150	—
Vallhermoso ...	179	176

## INMOBILIARIAS

Aicázar ...	742	(720) p
Bami ...	169	169
Celae ...	132	132
Cevase ...	114	—
Ed Española ...	141	141
Eurobuilding ...	100	—
Inmobani ...	130	—
I. Hispano ...	158	—
I. Metro ...	159	160
Niese ...	1.820	—
Simane ...	154	154
Ureca ...	300	—
U. Metro ...	404	—
Urbis ...	175	173
Valenciense ...	340	—
Vacasa ...	340	—
Zabáburu ...	128	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canale ...	127	—
A. Castellana ...	105	—
A. Catalana ...	130	130
A. Europeas ...	123	—
A. Mediterránea ...	68	—
A. Pirenaica ...	125	—
A. Valenciana ...	64	—
Ahorroloque ...	69	68
Baninver ...	140	—
Basenver ...	153	152
Banca ...	129	129
Bolsa Española ...	(110) p	—
Cartener ...	35	—
Cartenor ...	109	—
Cart. Internat. ...	110	—
Cartinba ...	146	(118) p
Cartisa ...	120	—
Cevase ...	246	—
Celvalsa ...	153	149

## Anterior Del día

Centrise ...	153	—
C. Mobiliarie ...	872	—
Escafe ...	91	91
Española Inv. ...	128	—
Eucartera ...	128	—
Euroclino ...	44	—
Pibansa ...	172	176
Pigranvia ...	100	—
Pinsa ...	124	—
Pipansa ...	205	203
Grat. Inver. ...	238	(230) p
Graninver ...	76	76
Hispanera ...	195	—
Hispaninver ...	77,50	—
Inalce ...	60	63
Inbaza ...	90	—
Inbuzas ...	78	(58) p
Incovasa ...	124	—
Insa ...	145	142
Invasia ...	163	163
Inverpastor ...	148	148
I. Banioque ...	234	—
I. Herrero ...	265	260
Juan Bravo ...	89	—
Maritas ...	137	137
Meribolsa ...	139	—
Montelliro ...	215	—
Norvase ...	142	—
Nuevos val. ...	52	—
Petrise ...	149	—
Popularinsa ...	299	(284) p
Real ...	110	107
Reinor ...	121	—
Rentise ...	116	—
Sagel 1 ...	82	—
U. Europeas ...	102	—
Unisa ...	112	—
Univer ...	111	—
Val Banioque ...	188	188
Vamosa ...	122	—

## MONOPOLIOS

Campes ...	332	336
Tabacalera ...	205	195
Telefónica ...	133,50	133

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	47	44
Pebes ...	53	49
Trasatlántica ...	103	—
Trasmedit. ...	115	—
U. Naval ...	39	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	51	—
Española ...	108	106
Navarra ...	205	—
Reunidas ...	171	167
Sarrió ...	190	187
Torres H. ...	250	237,50

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	197	—
Aragonesas ...	104	102
Canarias ...	122	—
Cedite ...	193	—
Cros ...	136	133
E. Riotinto ...	221,50	218,75
Firestone ...	250	—
Posforera ...	278	—
Hidro Nitro ...	187	187
Ibys ...	500	—
In. Nitrogeno ...	84	(84,50) d
N'cas ...	84,50	—
Oxígeno ...	290	—
Penclitine ...	712	—
Perf. Gal ...	350	—
Petróleo ...	338	335,50
Petroliber ...	216	213
Rasimera ...	1.155	—
Sefanbro ...	65	—
Sianco ...	70	66,50
Tefisa ...	213	—
Zeltis ...	243	—

## SEGUROS

Hermes ...	355	—
La Estrella ...	380	—
U. Péniz ...	460	—

## MINERAS

Figaredo ...	130	—
Los Guindos ...	87	—
Ponferrada ...	115	115
Sierra Menara ...	480	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	110,50	—
Alum. Galicia ...	257	265
Auxiliar ...	95	—
Babcock ...	76	—
Comer. Hierros ...	30	—
Duro Peligrosa ...	99	(95) p
Echevarría ...	95	—
E. N. Aluminio ...	91	—
Ensidesa ...	45	(45) d
Esp. Zinc ...	170	170
Fysea ...	616	620
Maceda ...	78	—
Made ...	145	138
Mazda ...	415	—
N. Montaña ...	115	117
Olarra ...	283	275
Plasencia ...	140	—
Santa Bárbara ...	91	—
Tubacex ...	325	—
Zardoya Otis ...	432	—

## AUTOMOVIL

Acum. Iudor ...	314	316
Citroën ...	114	113
Fase ...	90	92
Femsa ...	112	(110) p
Motor Ibérica ...	210	—
Santa Ana ...	83	85
Seat ...	116	116

## TRANSPORTES

Aviaco ...	55	—
Metro ...	81	80
Trans. Inver. ...	355	—

## VARIOS

Corp. Bancobea ...	114	(112) p
Euroholding ...	157	—
Filadelfia ...	147	—
Filo ...	195	—
G. Velázquez ...	215	—
Inv. Mobiliarie ...	585	—
Proinve ...	155	—
Rumasa I ...	140	140

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	COTIZACION EN PIAS.	
	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	623,73	-3,62
Crecinco ...	132,11	-0,95
Inespe ...	554,00	-4,14
Eurovalor ...	648,02	-5,54
Ahorrofondos ...	1.376,76	-6,75
Inrenta ...	1.201,64	-10,56
Mediterráneo ...	369,86	-0,48
Suma ...	1.032,39	-7,35
Fondiberia ...	844,86	-8,69
Rentifondo ...	426,58	-3,39
Pontise ...	782,36	-4,63
Eurovalor 2 ...	377,55	-2,54
Geste ...	973,45	-7,47
Fondonorte ...	98,44	-0,48
Gasteval ...	62,42	-0,56
Planinver ...	88,56	-0,44
Banierfondo ...	77,59	-0,79
Inverfondo ...	81,33	-0,69
Plusfondo ...	67,23	-0,54
Fonbanca ...	72,99	-0,88
Fondunión ...	64,14	-0,90
Profondo ...	68,88	-0,55
Planinver 2 ...	80,33	-0,55
Multifondo ...	92,26	-0,83
Baneseval ...	88,41	-0,23



## SINTESES DE LA CONTRATACION

Cotizaron	148
Suben	21
Bajan	77
Repiten	50

### Otras cotizaciones

Ercoa, 100; Guadiela, 240; Uniasa, 256; Cointra, 286; Cementos León, 126; Rezola, 185; Uralita, 913; Colomina, 125; Dragados, nuevas, 553; Fórum, 230; Norte-Sur, 260; Avasa, 135; Binca, 129; Cantabria, 143; Cartesa, 108; Carmosa, 149; Medisa, 275; Previsia, 103; Campsa, nuevas, 331; Hércules, 311; Previsión Española, 221.

### Derechos de suscripción

B. Andaluca, 325 (=); Bilbao, 263 (-5); Central, 420 (-10); Comercial, 1.700 (-25); Banesto, 75 (-5); Pastor, 330 (-10); Valladolid, 530 (=); Vizcaya, 230 (-5); R. Zaragoza, papel a 8; Fecsa, 25 (-5); Hidrola, 26 (-2); Granadaban, 104 (=); Pap. Española, 21 (-2); Pap. Navarra, 180 (+1); Torrás, 242 (-18); Explosivos, 95,25 (-2); Petróleos, 321,50 (-3,50); Auxiliar, 25 (=); Olarra, 115 (-10); Telefónica, 16,50 (=).

### Situación al cierre

#### Dinero

Dragados.  
Insular Nitrógeno.  
Ensidesa.  
Fyesa.  
Ponferrada.

#### Papel

Banesto.  
Banco Levante.  
Banco Granada.  
Banco Ind. de Cataluña.  
Banco Ind. del Sur.  
Langreo.  
Azucarera.  
Koipe.  
Alcázar.  
Aevasa.  
Grál. Inversiones.  
Cartinbao.  
Imbulesa.  
Popularinsa.  
Felguera.  
Femsa.  
Carp. Sud. Bancobao.

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido los siguientes cambios oficiales.

Un dólar USA: comprador, 68,176; vendedor, 68,376; un dólar canadiense, 66,512, y 66,776; un franco francés, 13,469, y 13,703; una libra esterlina: 113,935, y 114,543; un franco suizo: 27,757, y 27,896; cien francos belgas: 185,892, y 186,947; un marco alemán: 28,378, y 28,520; cien liras italianas: 7,875, y 7,907; un florín holandés: 27,229, y 27,363; una corona sueca: 16,298, y 16,385; una corona danesa: 11,604, y 11,658; una corona noruega: 13,010, y 13,073; un marco finlandés, 17,830, y 17,929; cien chelines austriacos: 399,063, y 402,590; cien escudos portugueses: 215,746, y 217,757; cien yens japoneses: 23,016 y 23,123.

# SIGUE BAJANDO

## ● Se espera una pronta reacción

La acentuación de la presión vendedora fue un hecho en la sesión de ayer. Tampoco había razones para esperar otra cosa, ya que la situación al cierre, el pasado martes denotaba la presencia predominante del papel. Pero, en fin, todo puede ocurrir en un mercado como el que estamos viviendo en estos momentos y una reacción imprevista no hubiera tenido tampoco nada de extraño.

De todas maneras, en el ambiente del día era perceptible el impacto causado por el anunciado cambio ministerial para después del referéndum y los comentarios totalmente desenfocados sobre el Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que merecería un más atento examen, especialmente en relación con la potencia económica.

Sería injusto decir, no obstante, que los ánimos estaban por los suelos. Se espera una reacción y, además, inmediata. El referéndum ha de cotizar forzosamente y lo tenemos prácticamente encima... La baja profunda de ayer (descendieron más del 50 por 100 de los valores contratados) y la situación del índice general —ligeramente por encima del 75 por 100— presagian algo en aquella dirección.

El retroceso ha afectado a todos los

índices parciales. La sesión comenzó con el incierto resultado de monopolios: Campsa (+4) y Tabacalera (-10). Pero quien, como en tantas ocasiones, trajo lo que iba a ser la jornada, fue la cotización de Dragados (-14). La flojedad de los corros eléctricos, en los que parece estar presente el apoyo del Banco de España y, finalmente, los Bancos acabaron de configurar el tono bajista de la misma.

Los Bancos comerciales contabilizaron las pérdidas más intensas que se situaron entre los 12 puntos del Central y los seis del Hispano. Los industriales, algo mejor que el martes, dejaron en torno a los cinco puntos de media.

El corro químico anduvo también acosado por las realizaciones, aunque poco profundas, si fueron generales: Petróleos (-2,5), Explosivos (-2,75), Cros (-3), etcétera.

El empapelamiento de Telefónica originó un nuevo recorte de medio entero, quedando el precio en 133 por 100.

El cierre era marcadamente oferente: 17 valores publicaron papel por sólo cinco dinero.

Carmelo CRIADO

## Altos funcionarios de Hacienda en la Bolsa

# COLOQUIO SOBRE FISCALIDAD DE LA INVERSION BURSATIL

## ● Tema de la disertación de don Alfonso Gota Losada, director general de Tributos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer visitaron la Bolsa de Madrid don Ignacio de Satrustegui y don Alfonso Gota Losada, directores de Política Financiera y Tributos, respectivamente, del Ministerio de Hacienda, que iban acompañados por el subdirector general de Impuestos Directos, don Ramón Drake.

Tras un amplio recorrido por las dependencias de la Bolsa y finalizado el acto de la cotización, el señor Gota Losada explicó la situación presente de la fiscalidad de la inversión bursátil, así como los estímulos a través de las plusvalías en el impuesto general sobre la renta.

### Coloquio

Finalizada la exposición hecha por el señor Gota Losada, los agentes de Cambio y Bolsa, así como los periodistas asistentes, mantuvieron un vivo coloquio con los visitantes a fin de clarificar conceptos siempre convenientes en esta materia.

Estas son, de forma sucinta, algunas de las cuestiones a las que pasaron a contestar:

◆ A la vista de la normativa vigente, en el caso de que existan plusvalías de valores mobiliarios generadas en menos de un año, ¿tienen que tributar por el impuesto general sobre la renta estas plusvalías?

De acuerdo con lo dispuesto en el real decreto-ley de 10 de agosto de 1976, en los años 1976, 1977 y 1978 ninguna plusvalía de valores mobiliarios, sean con más o menos de un año, se somete a gravamen en el impuesto general sobre la renta, siempre que procedan de anejaciones realizadas entre el día 1 de enero de 1976 y 1 de enero de 1979.

◆ En cuanto a las inversiones en valores de cotización calificada emitidas por la Compañía Telefónica Nacional de España y por las sociedades de producción de energía eléctrica, ¿es necesario que sea a base de sus-

cripción para que se desgraven en el impuesto general sobre la renta?

No es imprescindible que la inversión en dichos valores sea mediante suscripción, ya que también son objeto de desgravación cuando se adquieren en Bolsa los citados valores. Lo que sucede es que si la inversión se lleva a cabo mediante suscripción se desgrava el 30 por 100, mientras que si se hace por adquisición en Bolsa se desgrava al 15 por 100.

◆ Cuando se emplea el término de «adquisición», ¿se comprende en dicho término la «suscripción»?

El término de «adquisición» es mucho más amplio que el de «suscripción», por lo que en aquél se comprende éste, esto es, cuando se habla de «adquisición», en él se pueden comprender la adquisición o compra en Bolsa o la adquisición por suscripción, mientras que cuando se emplea el de «suscripción» únicamente se refiere a la adquisición por este medio.

◆ En el caso de inversiones por suscripción, para la que se haya tenido que adquirir derechos preferentes, ¿cuál es el importe que debe estimarse como

inversión para practicar la correspondiente desgravación?

Cuando se trate de una inversión en la suscripción de valores para la que hayan tenido que adquirirse derechos preferentes, el importe de la inversión por suscripción será el satisfecho a la entidad emisora más el importe de los derechos preferentes abonados a terceros.

◆ En el caso de que la liquidación definitiva prevalezca la estimación por signos externos de renta gastada, ¿puede practicarse la desgravación por inversiones?

Aun cuando prevalezca la estimación por signos externos de renta gastada, se practicará la desgravación por inversiones por aquellas inversiones que se realicen a partir del 18 de noviembre de 1975, en virtud de lo dispuesto por el decreto-ley de 17 de noviembre de 1975, en la orden de 5 de diciembre de 1975 y en el real decreto-ley de 10 de agosto de 1976.

◆ Con independencia del régimen de plusvalías y desgravación por inversiones, ¿existe en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas alguna otra medida que estimule la inversión en Bolsa?

Existe la que se refiere a la deducción de los rendimientos del patrimonio familiar mobiliario, dispuesta en los artículos 28 al 32, ambos inclusive, del texto refundido del impuesto, que respecto al patrimonio mobiliario, los rendimientos deducibles son los provenientes de valores de cotización calificada en Bolsa. Esta medida, con las condiciones señaladas en los citados artículos, estimula a la constitución de dicha clase de patrimonio.

## BARCELONA

Baja 1,05

Orientación a la baja

En la sesión de ayer en Barcelona ha continuado la misma tónica de orientación a la baja de jornadas precedentes, si bien el papel ha presionado en todos los coros, a excepción de monopolios, en el que CAMPSA ha quedado con dinero sin operaciones por encima del cambio precedente.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

En total se han contratado 126 clases de acciones, de las que 12 suben, 71 bajan y 43 no experimentan cambios.

El índice general ponderado 1-1.-76=100 cede 1,05 puntos y se sitúa a 77,10, pierde 3,19, cerrando a 234,17. (Cifra.)

## BILBAO

Baja 1,42

Tendencia depresiva

Continúa la tendencia depresiva de la Bolsa de Bilbao, en la que se desborda la oferta en un intento de realización que pocas veces prospera ante la reserva que muestra el dinero.

Como consecuencia de esta actitud, los cambios tienden a reducirse, lo que paralelamente propicia el retroceso de los derechos de suscripción, sobre los que igualmente pesa la oferta.

El grupo bancario ha sufrido fuertes caídas; rectifican también negativamente las eléctricas, siderúrgicas y químicas.

Las perspectivas de la Bolsa al cierre de la sesión no denotan posibilidad alguna de una rectificación de la tendencia a corto plazo, al dominar en conjunto las contrapartidas de signo vendedor.

Índice general: 72,91 (-1,42).

Suben siete valores, bajan 43 y repiten 20. (Cifra.)

## Wall Street: Irregularidad

La Bolsa de Nueva York acusó anteayer cierta irregularidad, aunque al cierre la demanda superó a la realización de beneficios observada en algunos coros.

El índice industrial "dow Jones" subió 2,49 puntos y se situó a 963,18; en transportes el índice subió 0,63 puntos, y en servicios, 0,39. (Efe.)

## Para comprobar la pureza del oro

WASHINGTON. (Efe.) — Dos científicos norteamericanos han descubierto un sistema para comprobar la pureza del oro sin necesidad de ser un experto en la materia.

El método consiste en calentar uno de los extremos de la barra de oro y luego tomar la temperatura a una distancia determinada de la fuente de calor.

Los resultados se comparan con las mediciones obtenidas con una barra de oro de pureza demostrada, y si no coinciden el invento dispone de una alarma que suena automáticamente.

Los inventores del sistema son Odgen Hammond y Francis Barretta, miembros del Instituto Tecnológico de Massachussetts.



## Contrato hispano-polaco

# MAQUINARIA BILBAINA PARA EL PUERTO GDYNIA

● La fabricación la están realizando las empresas Fruehauf y Talleres de Pinto

BILBAO. (Cifra.)—Las empresas Fruehauf y Talleres de Pinto están fabricando diversa maquinaria para equipar el nuevo puerto polaco de Gdynia, por un valor de siete mil millones de pesetas.

Hace aproximadamente un mes, España y Polonia firmaron un contrato para el suministro, por nuestro país, de bienes de equipo, principalmente vehículos, acero y el conjunto completo de maquinaria para equipar el nuevo puerto de contenedores de Gdynia.

Ahora se ha sabido que las citadas empresas, miembros de Sercobe, están construyendo dichos materiales.

—Desde España—han manifestado a «El Correo Español-El Pueblo Vasco» fuentes allegadas a las empresas constructoras— hemos suministrado un total de diez «Spreaders», que han sido fabricados en Bilbao. Los «Spreader» son la parte de las grúas de los contenedores, que tienen como misión realizar el acoplamiento de los contenedores a los sistemas de transbordo, y son componentes de gran precisión, complejidad y robustez.

En general, según las mismas fuentes, el encargo hecho a Bilbao comprende la adquisición de tres grandes grúas-pórtico, para la operación entre barco y muelle, con una fuerza de elevación de treinta y cinco toneladas y un tamaño tal que permite operar sobre los barcos más grandes.

Además, se suministrarán todas las maquinarias y material preciso para el enlace desde el muelle al ferrocarril o a la ca-

rrera, así como los equipos auxiliares que sean necesarios para realizar estas operaciones con las mayores eficacia y fluidez.

El contrato fue suscrito después de haberse celebrado un concurso internacional al que

acudieron empresas de Alemania, Finlandia, Austria, Francia, Japón y España.

Esta operación, que en sí mismo ha sido catalogada de muy importante, permitirá abrir una etapa de colaboración más amplia entre ambos países.

## Publicación del acuerdo comercial con Egipto

MADRID. (Europa Press.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el acuerdo comercial entre el Gobierno de España y el de la República Árabe de Egipto, firmado en Madrid el 19 de mayo pasado.

Con objeto de fomentar el comercio entre los dos países, am-

bos Gobiernos, miembros del acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT), se concederán el trato de nación más favorecida y de no discriminación, como está estipulado en el GATT con respecto a todas las materias que conciernen a sus mutuas relaciones comerciales.

## Para el Departamento de Estado USA

# «LA SUBIDA DEL PETROLEO, UNA GRAVE AMENAZA»

● El impacto será más acusado en los países en desarrollo que en los industrializados

WASHINGTON. (Efe.) — Un aumento de los precios del petróleo será una «grave amenaza» a la economía mundial, y especialmente a la de los países en vías de desarrollo, según un informe del Departamento de Estado norteamericano.

El informe señala que la subida, que se calcula entre un cinco y un quince por ciento, causaría una inflación «aún peor» que la que provocó hace

tres años el primer aumento de precios acordado por la OPEP.

El documento dice que la subida del petróleo supondría una «amenaza particularmente grave» a la situación económica actual, ante el estancamiento por que atraviesan los países desarrollados, que parecían haber iniciado una recuperación.

Los expertos del Departamento de Estado señalan también que si la OPEP decide incrementar los precios, el impacto será más acusado en los países importadores en vías de desarrollo que en los industrializados.

Los Estados Unidos son ahora más vulnerables que hace tres años porque importan el cuarenta por ciento de su consumo petrolífero, añade el documento.

## «El aumento no será superior al diez por ciento»

WASHINGTON. (Efe.) — El presidente de una de las corporaciones petroleras más importantes de Estados Unidos dijo ayer que el mundo se daría por satisfecho con un aumento de un diez por ciento en el precio del petróleo en la próxima reunión de la OPEP.

Jerry McAfee, de la Gulf, pre. dijo ayer que el aumento no sería, sin embargo, superior al diez por ciento.

Al referirse a los trece países miembros de la OPEP, que se reúnen en Qatar el 15 de este mes, McAfee dijo que ellos serían los principales perjudicados si el aumento fuese superior al diez por ciento.

Según el presidente de la Gulf, los países petroleros tampoco aumentarían significativamente los precios de los crudos en 1977.

## Reunión empresarial organizada por Euroforum

# DE TRES A CUATRO AÑOS PARA AJUSTAR NUESTRA ECONOMIA

MADRID. (Cifra.) — España necesita tres o cuatro años para ajustar su economía y un endeudamiento adicional de cinco a diez mil millones de dólares. El Gobierno que quiera obtener este crédito internacional tendrá que huir del autoritarismo, la avaricia y la falta de competencia. Esta tesis fue expuesta en la reunión empresarial sobre «Diagnóstico y alternativas de la economía española», que se ha celebrado ayer en el Palacio de Congresos dentro del «Programa europeo para directores generales», que organiza Euroforum.

Actuaron como ponentes los economistas señores Lasuen, Santillana y Pastor, el dirigente sindical Gómez del Castillo y el abogado del Estado Rodríguez Miranda.

El profesor Lasuen afirmó que no hay un Gobierno de izquierdas capaz de asegurar hoy, en España, un pacto social con la clase obrera, ya que sólo el uno por ciento de la población laboral está afiliada a las centrales sindicales ilegales.

Respecto a la economía española, añadió que presentaba peores perspectivas a corto y medio plazo que las europeas, aunque a largo plazo el potencial de crecimiento —lo fija hacia 1985— es muy grande y mayor que el de los países europeos.

Para conseguir un cambio en el modelo económico, para ir a crecimientos de la economía española superiores al trece por ciento, hay que redirigir los recursos que ahora tienden a concentrarse en grandes proyectos de alta intensidad de capital a sectores de menor relación capital-trabajo.

El profesor Santillana calificó de absurda la política actual de control de precios con aceleración del crédito. Añadió que el Banco de España, a partir de 1973, tiene instrumentos para controlar las disponibilidades crediticias y las ha venido utilizando de manera acertada al bajar el crecimiento de las disponibilidades líquidas de un treinta a un dieciséis por ciento.

Se mostró partidario de la liberalización de los tipos de interés, y refiriéndose al sector público, dijo que se mostraba escéptico respecto a que el mismo pueda bajar de ciento sesenta mil a ciento veinte mil millones, como se ha informado: lo que sí es posible es demorar los pagos de diciembre a enero, o buscar un crédito puente para hacer estos pagos.

Sobre la nacionalización de la Banca, aseguró que no comprendía cómo algunos partidos hablaban de ello, porque «dudo de la eficacia de dicha nacionalización. Lo que hay que hacer es dejarla en manos privadas aunque controlándola de forma más eficaz que hasta ahora».

El profesor Pastor se mostró de acuerdo con José Ramón Lasuen en cuanto a redirigir los recursos y dijo que no era realista hacer algo distinto, de una forma radical, a lo que se ha venido haciendo. Para modificar el sistema económico «la estrategia —dijo— debe ser aumentar la eficiencia en los sectores ya existentes; por ejemplo, en energía, no suprimiendo calefacciones, sino efectuando un revestimiento de las viviendas que impida el derroche de calorías».

## \* Futura organización profesional de empresarios canarios

LAS PALMAS. (Logos.)—En el salón de actos del Círculo Mercantil, con asistencia de más de 400 empresarios de la provincia de Las Palmas, ha dado comienzo esta mañana una sesión empresarial organizada por el Consejo Provincial de Empresarios. El acto está presidido por el titular del Consejo Provincial don Antonio Vega Pereira, a quien acompañaban el presidente del Consejo Nacional, señor Conde Bandrés; el de Santa Cruz de Tenerife, señor Sabaté, junto con diversos miembros del Consejo de Las Palmas.

El tema principal a debatir en esta sesión será el de «Las futuras organizaciones profesionales de empresarios». A este respecto, el Consejo Provincial de Empresarios ha preparado una ponencia bajo el título «La empresa y las futuras asociaciones empresariales», que será objeto de análisis y debate durante la sesión.

La ponencia se divide en cuatro capítulos, en los que se recogen en líneas generales la estructura y situación coyuntural de la economía canaria; principales problemas con que se enfrentan los empresarios canarios; organizaciones empresariales en diferentes países de economía de mercado y, por último, líneas básicas de actuación que como alternativa se presentan a los empresarios canarios para su futura organización.

De conformidad con lo establecido en la Ley de Sociedades Anónimas, por medio del presente anuncio se comunica la disolución de la Sociedad GOLD BOND DE ESPAÑA, S. A., y cuyo balance de liquidación cerrado el 2 de abril de 1976 es el siguiente:

CUENTAS	Debe	Haber
<b>Activo</b>		
Pérdidas y Ganancias ... ..	18.000.000,00	
<b>Pasivo</b>		
Capital ... ..		18.000.000,00
Totales pesetas ... ..	18.000.000,00	18.000.000,00

El Presidente del Consejo de Administración

## Convocatoria Junta General Extraordinaria de la Sociedad PROMOCIONES GANDIA, S. A.

Se convoca Junta General Extraordinaria de acuerdo con los estatutos de esta Sociedad, que se celebrará en calle General Pardeñas, 96, 2.º B, de Madrid, el día 29 de diciembre de 1976, a las 10 horas. El objeto de dicha Junta es el tratar sobre el siguiente Orden del Día:

- 1.º Renovación estatutario Consejo Administración.
  - 2.º Designación de interventores para la aprobación del acto de la Junta, si ello fuera necesario.
  - 3.º Aprobación, en su caso, del acto de la Junta.
- Caso de no poderse celebrar la Junta en primera convocatoria, queda convocada en segunda convocatoria para el día 30 del mismo mes de diciembre, en igual local y hora.
- Madrid, 6 de diciembre de 1976.—El Presidente del Consejo de Administración. Fdo.: Luis Romaguera Melis.



El bastón de Alcalde de Alcalá de Henares

# PUEDE CAMBIAR DE MANO

◆ El Gobernador Civil pidió ayer a los concejales que reconsiderasen su postura (habían aconsejado al Alcalde que dimitiese)



Fernando Sancho Tomé, Alcalde de Alcalá de Henares, al que más de la mitad de su Corporación ha aconsejado que dimita

Los problemas en el Ayuntamiento de Alcalá de Henares no han acabado con la reestructuración municipal promovida por su Alcalde, Fernando Sancho, y aprobada en un Pleno reciente por once votos contra cuatro. Esta reestructuración afectó, de manera especial, a tres tenientes de alcalde que durante el pasado mes de noviembre habían «insinuado» al señor Sancho, la necesidad de una reestructuración total en el Ayuntamiento, dada la incapacidad manifiesta para resolver los graves problemas de toda una ciudad con más de cien mil habitantes. Efectivamente, estos tres tenientes de alcalde fueron destituidos de sus cargos. Mientras tanto, las asociaciones de vecinos de la localidad insistían en que los problemas no se resolverían hasta que el propio Alcalde presentara su dimisión.

En una reunión mantenida por todos los concejales a finales de la semana pasada, en la que Fernando Sancho no estuvo presente, el tema de la reestructuración fue puesto de nuevo sobre el tapete. Por una mayoría muy apretada se decidió de nuevo recomendar al Alcalde un cambio general de la

Corporación, y, consecuentemente, la dimisión de su cargo. Entonces, el señor Sancho hizo saber que nadie le había propuesto directamente la dimisión, pero que si todo su equipo la consideraba indispensable para el desarrollo de Alcalá de Henares que estaba dispuesto a abandonar el cargo.

Los problemas han trascendido hasta el despacho del propio Gobernador Civil. Efectivamente, el señor Rosón mantuvo ayer una reunión con el Pleno de la Corporación alcalaína. Según las palabras propias del Gobernador: «Hemos analizado los problemas internos concretos que afectan al municipio. Pienso que todos sus miembros deben reflexionar para adoptar una resolución definitiva. Yo espero que el buen criterio triunfe; no obstante, la próxima semana mantendremos otra reunión que, desde luego, puede ser definitiva. De momento todo sigue como estaba, aunque yo he quedado muy enterado de las tensiones internas que afectan a la Corporación.»

Por el momento, son muchos los vecinos de Alcalá que piensan que durante la próxima semana el bastón de Alcalde cambiará de mano.

Julio RIQUELME

El urbanismo existente, según Francisco Perales

## «HABRIA QUE BORRARLO»

■ Pero haría falta contar con unas fuentes de financiación que no tenemos

■ Ayer se inauguró un ciclo de conferencias sobre Derecho Urbanístico

—Don Francisco, ¿no sería mejor, en más de un caso, borrar todo y empezar de nuevo...?

—Puede ser... pero para eso me imagino que harían falta unas fuentes de financiación que quizá no tengamos.

—¿Y si nos olvidamos del aspecto económico?

—Entonces, sí; sería mejor borrar y empezar de nuevo en más de un caso.

El tema sobre el que habló don Francisco Perales Madueño, y sobre el que hablará hoy también, era el «Planteamiento urbanístico». Y todo dentro de ese ciclo de conferencias que comenzó a desarrollarse ayer en el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos del Centro. A lo largo de cinco días el Derecho Urbanístico (la reforma de ley del Suelo) será objeto de estudio por parte de conferencias y otras personas interesadas en el tema.

Ayer, la jornada inaugural de este ciclo contó con la participación, además de la de don Francisco Perales, de don Pedro Sanz Boixerau, que disertó sobre el «Régimen jurídico del suelo».

En ambas conferencias el salón donde se celebran registró un lleno total de asistentes y hubo coloquio final.

Hoy, a las siete y a las ocho y media, los mismos conferenciantes seguirán desarrollando los temas antes expuestos. Luego, en días sucesivos, saldrán a la palestra «La ejecución del planeamiento», «La reparcelación», «Licencias urbanísticas» y «Disciplina urbanística».

Serán don José María Corella, don Manuel Delgado Iribarren y don José Ramón Franco Quijada los que hablarán de estas cuestiones.

FEITO

## NOTAS CORTAS

**CENA-BAILE PARA LLANTADA.** — Los vecinos de San Blas parece que no han olvidado a Llantada y por eso en varios establecimientos públicos se han colocado carteles anunciadores de una cena-baile en homenaje al concejal madrileño. Tendrá lugar el día 18, a las diez de la noche, en el hotel Osuna.

**TALLERES CONTAMINANTES.** — Dos talleres están funcionando ilegalmente en Villaverde Bajo, en opinión del presidente de la Asociación de Cabezas de Familia, Ruperto Santos.

Uno de ellos, instalado en la calle José del Pino, frente a un colegio, no sólo se dedica a arreglar la chapa de los coches, sino también a pintarlos, lo cual, a juicio de Ruperto Santos, implica peligro de contaminación. El caso se repite en otro taller instalado en la calle de Mica, con vuelta a Miguel Sola.

**VILLAVERDE ALTO.** — Ayer fue concedido el permiso del Gobierno Civil de Madrid para la realización de una asamblea, convocada por la Asociación de Cabezas de Familia de Villaverde Alto, para estudiar el tema de la representación de los vecinos en la Junta municipal del distrito.

La asamblea está convocada para las once de la mañana, en la calle San Joaquín de Vedruna, 3, de Madrid.

**PREMIOS «VILLA DE MADRID».** — El próximo miércoles, día 15, termina el plazo de presentación de ejemplares a los premios convocados por el Ayuntamiento de Madrid, bajo la denominación Premios «Villa de Madrid».

Los premios comprenden el «Lope de Vega», de Teatro; «Ortega y Gasset», de Ensayo; «Francisco de Quevedo», de Poesía; «Antonio Maura», de Investigación administrativa; «Maestro Villa», de Música; «Mesonero Romanos», de Periodismo; «Kaulak», de Fotografía, e «Historia de Madrid», en colaboración con el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, sobre el tema de los Gremios.

Las bases de los citados premios estarán a disposición de quienes deseen conocerlas, en el Departamento de Educación del Ayuntamiento, en horas de oficina, pudiéndose solicitar el envío de las mismas por correo.

## la gota de AGUA

① Hoy habrá menos atasco. No porque nada mejore, sino porque habrá más gente que se deje el coche en casa «para no coger el atasco». Ayer el Alcalde citó cuatro causas del agravamiento del tráfico madrileño, aparte de que estamos en diciembre: Puente del Rey, accesos a la autopista de La Paz, Viaducto y averías de semáforos que están viejos. Pero, sobre todo, citó una causa determinante: la falta de Metro por abandono de las obras. La denuncia, hecha en estas páginas en el mes de enero, se convierte hoy en algo dramático. Porque si el tráfico no hay quien lo resuelva, lo que sí entra dentro de lo posible es resolver los movimientos de transporte. Y en una ciudad de más de medio millón de habitantes el Metro es básico. No hay panaceas. Uno está dispuesto a regalar un duro al «listo» que consiga encontrar una gran ciudad, en todo el mundo, en la que el problema no se resuelva a base de mejorar los transportes y crear restricciones para el coche privado. Está claro que el Alcalde se acaba de desenganchar del carro de los «listos», donde militó, confesando públicamente su error. Y como siempre que alguien tiene la valentía de reconocer públicamente un error, uno siente hoy más respeto por Arespachoga que ayer. Esperemos que menos que mañana.

② ¡Alabí, alabá, alabim bon ba, el Viaducto, el Viaducto se salvará! Los informes técnicos han dejado claro que los arcos del Viaducto pueden aguantar perfectamente otro tablero. Es decir, que todos los que pensaban tirarlo y construir otro nuevo pueden guardarse sus proyectos. Ni el jurado del concurso ni el Ayuntamiento de Madrid se enfrentarán a los progresos tirando el Viaducto después de estos análisis. Esperemos que la reforma sea rápida y buena.

③ Lo que uno afirmó ayer de José Andrés Manzano lo puede casi repetir con Daniel Abad en «Pueblo». El informe del Colegio de Arquitectos, aunque algo deformado, no es malo. Pero tiene un fallo de base: el Colegio de Arquitectos, antes de plantear críticas al plan especial de la avenida de La Paz, tiene que comenzar por criticarse a sí mismo por callarse en su día. Ver pajas en los ojos ajenos y no ver vigas en los propios suele ser malo. Y a los entusiastas muchachos de la nueva hornada del Colegio de Arquitectos, al filo de sus ideas, habría que recordarles que tanto o más importante que la crítica es la autocritica, ¿no?

César DE NAVASCUES



Ya son públicos los dictámenes sobre el Viaducto

# NO HACE FALTA

## TIRARLO

### Puede ser suficiente con cambiar el tablero

Ayer, en la rueda de Prensa semanal del Alcalde, todos esperaban un solo tema: el Viaducto. Para ayer estaban prometidos los estudios técnicos. Y, como lo prometido es deuda, el delegado de Obras y Servicios, señor González Paz, comenzó hablando de estos estudios:

—Existen dos informes. El del Instituto Eduardo Torroja y el del ingeniero don Florencio del Pozo. Los dos son de gran profundidad técnica. En los dos se centra exclusivamente en la resistencia del Viaducto. Según el dictamen de don Florencio del Pozo, el tablero superior no resiste cargas. Pero si se realizan reparaciones en las pilas pequeñas y en su unión, además de cambiar el tablero, el Viaducto quedaría perfectamente. Los arcos resisten. En cuanto al informe del Instituto Eduardo Torroja, se nos dice en él que si se limitase la carga a 20 toneladas se podría seguir con el tablero actual, reparado. Pero para mayores cargas es imprescindible sustituir el tablero por otro. Como la instrucción de puentes exige prever una carga de 60 toneladas (el mayor de los tanques) la primera solución queda descartada. Hay que advertir que ninguna de las soluciones entra en los aspectos económicos de lo que cuesta la reparación o construcción de un nuevo Viaducto. Ese es un tema que se tratará al examinar el concurso público.

—¿Cuándo termina el plazo de presentación de proyectos a este concurso?

—El 7 de febrero.

### Opinión

—Es decir —intervino el Alcalde— que de las tres partes del Viaducto: arcos, tablero y unión de los arcos con el tablero, lo que hace falta cambiar es el tablero. Los arcos pueden mantenerse. No han sido atacados de un modo definitivo. Como ya dije anteriormente los arcos tienden a no caerse nunca por su propia estructura. Se puede rehacer el tablero respetando los arcos. Dentro de esto hay varias soluciones. Desde un tablero que no apoye absolutamente nada en los arcos, hasta un tablero totalmente apoyado en los arcos. La técnica lo permite todo. También se puede presentar una solución de un nuevo Viaducto. La solución que se adopte depende del concurso público.

—¿Quiénes componen el tribunal?

—Se ha dado la lista de los cargos que lo componen.

—¿Pueden dar los nombres?

—La lista de nombres no se ha dado todavía.

—¿Se puede aceptar la solución de tirar el Viaducto?

—Depende, sobre todo del aspecto económico y artístico. Nosotros sabemos ahora que pueden conservarse los arcos. Pero,

ante todo, seremos respetuosos con el resultado del concurso.

### Corte

—¿Hablan estos informes del deterioro del Viaducto en los últimos ocho años? Es decir, ¿qué se habría podido evitar si se hubiese hecho caso al concejal que en 1968 denunció el caso del Viaducto?

—El informe del señor Del Pozo —dijo el delegado de Obras— dice claramente que el deterioro no ha progresado en los últimos años. Es decir, que después de las primeras filtraciones no ha habido más deterioros. Por eso pueden conservarse los arcos. El Viaducto está hoy, prácticamente, como hace ocho años. No está peor hoy que entonces.

—Es decir, que hace ocho años existían las mismas razones para cortar la circulación en el Viaducto que las que pueden existir hoy...

—Sí. Las mismas.

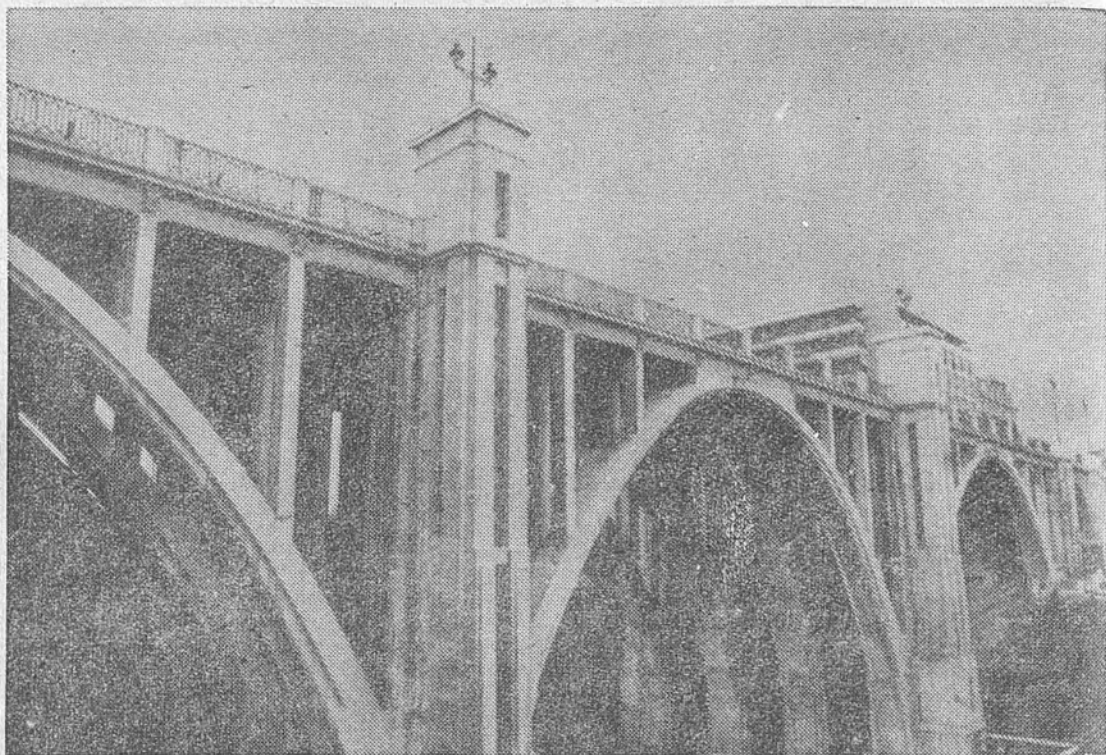
### Metro

—Señor Alcalde, ¿qué opina usted de la solución que dan al problema del Metro sus trabajadores?

—Estamos de acuerdo en muchas cosas de ese informe que sólo conozco a través de los resúmenes que ha dado la Prensa. Se dice que la empresa no va bien. De acuerdo. Se dice que hay tramos abandonados. De acuerdo. Se dice que el Ayuntamiento no tiene posibilidad de invertir lo que necesita el Metro y lo que necesita Madrid. De acuerdo. Estamos en todo de acuerdo menos en las soluciones que proponen, que son discutibles. Estas dependen de una comisión interministerial que se guía por la decisión de una comisión formada en el Ministerio de Hacienda de desprivatizar el Metro. Y lo que está claro es que no puede resolver el problema de la circulación sin el Metro.

(Después de esto el Alcalde realizaría una manifestación, a petición propia, sobre la circulación, que publicamos aparte.)

—Si Madrid tiene una circulación peor que la de Londres o París —terminó el Alcalde— se debe sobre todo a la falta de Metro. El costo de la puerta en marcha de las líneas que hay que abrir es de dos veces el presupuesto municipal de un año (esto supone unos cuarenta mil millones de pesetas). Esto sin contar con la necesaria ampliación. Cuando tanto se habla de la necesaria subvención de ca-



### Atocha: El centro comercial se desplazará hacia la Avenida de la Paz

pitalidad, yo la cambiaría por que nos hiciesen el Metro.

### Grúas

—¿Cuántas grúas se van a poner en circulación?

—El concurso es de cien. Pero yo preferiría no llamarlas grúas. Quisiera algo más ligero. No podemos llegar a la ligereza de los agentes de Londres, donde simplemente se abre el coche mal estacionado con una llave maestra, se hace un puente y se conduce hasta los depósitos (aquí, que estrenamos democracia, no estamos preparados para ello), pero sí algo más ligero que las actuales grúas. Si pudiésemos llegar a retirar mil coches diarios...

—¿No cuesta al afectado la grúa más que lo que tiene de costo estricto?

—Creo que no. En todo caso acabamos de plantear un concurso en el que los particulares harán sus ofertas sobre el costo del transporte de grúa. Ese coste será el real. Entonces podremos ver la realidad del coste. Yo creo que el nuestro es barato.

### Exposición

—La Asociación Española de la Carretera estuvo presidida por el Alcalde. Ahora organiza una exposición en la que el Ayuntamiento tiene un gran «stand». ¿Cuánto ha costado ese «stand»? ¿No se ha concedido quizás con un poco de favoritismo?

—No sé cuánto ha costado el «stand». Se aprobó en comisión de Gobierno. Las cuentas están a disposición de quien las quiera ver. En todo caso si ha habido subjetividad creo que ha sido útil. Al menos yo no considero que sea ninguna pérdida el concurrir a esta exposición demostrando que el Ayuntamiento, entre otras cosas, tiene las ambulancias mejores de España y el más moderno sistema de detectar contaminación. ¿Utilidad? Creo que es útil todo lo que sea llamar la atención de la gente sobre los problemas de humanización de la circulación.

—Se dice que ese «stand» ha sido pagado por una empresa constructora...

—No creo que sea así. Lo que sí se produjo fue el hecho de que el Ayuntamiento acotó un gran espacio. Luego se ha mon-

tado no sólo una exposición municipal sino una serie de exposiciones, alrededor, de distintas empresas que trabajan para el Ayuntamiento. Supongo que esas empresas habrán pagado, naturalmente, sus propios «stands», pero el del Ayuntamiento habrá sido pagado, lógicamente, por el propio Ayuntamiento.

### Cristo Rey

—Se ha publicado en «La Hoja del Lunes» una crónica sobre un paso a distinto nivel en la plaza de Cristo Rey. En la crónica se habla de que existe una maqueta y se dice que será necesaria la aprobación en Consejo de Ministros, con informe del Consejo de Estado. El «Ya», en su primera página, aboga por la urgencia de ese paso. En las oficinas municipales no se sabe nada del asunto. ¿Cómo es posible?

—El paso es urgente y lo hemos metido en el plan de prioridades...

—El hecho de que se hable de Consejo de Ministros y Consejo de Estado hace temer que suponga la desaparición de alguna zona verde que se convierta en edificable...

—No creo que exista nada de eso. Lo que quizás sí pase es que se invada la competencia de la Ciudad Universitaria. Yo quisiera limpiar el puente de Torán —de la misma época del Viaducto—, que es el puente más limpio de Madrid y se opuso la Ciudad Universitaria...

—Perdón. Pero el Ayuntamiento no hace maquetas de sus proyectos. Se habla de que existe una maqueta. Es decir, que hay un proyecto de constructora. ¿No se tratará de una oferta de regalar el paso a cambio de una autorización de edificabilidad en zona verde?

—No tengo noticias de nada de eso. En todo caso, puedo asegurar que el Ayuntamiento no va a hipotecar sus pocas zonas libres por falta de dinero.

### Vallas

—¿Quién ha montado las vallas de la autopista de La Coruña?

—Supongo que el Ministerio de Obras Públicas.

—Han aislado la Facultad de Veterinaria y como no hay pa-

sos elevados los estudiantes rompen todos los días la valla para cruzar.

—Las autopistas que pueden cruzarse no son autopistas. Claro, que tampoco lo son si no tiene pasarelas. Pasaré nota de ello al Ministerio de Obras Públicas.

### Antonio Leyva

—¿Cómo va la demolición de Antonio Leyva?

—Va completándose. En un par de casos los afectados se han negado. Como estamos ejecutando una sentencia del Tribunal Supremo nos hemos dirigido al Tribunal para ver qué hacemos.

### Atocha

—¿Qué pasa con el caso de Atocha?

—Se trata de un problema grave —dijo el gerente de Urbanismo—. Como se sabe, el Plan General del Área Metropolitana marca un signo de Centro Cívico Comercial sobre la zona. Cuando se aprobó el Plan Especial de la Avenida de la Paz se incluyó esta zona como remodelación. Pero luego se sacó del Plan Especial de la Paz y se tramitó especialmente.

—¿Como un Plan Parcial?

—No, exactamente. Siguió un trámite parecido en el Ayuntamiento y la Comisión del Área Metropolitana. Siempre fuera del Plan Especial de la Avenida de la Paz. En él se preveía una zona de edificación abierta, otra de remodelación y una de centro Cívico Comercial. Lo que estamos tratando con Renfe es de negociar esto. Sobre todo de rebajar la edificabilidad. Tengan en cuenta que la zona de remodelación suponen siete metros cúbicos de edificabilidad por metro cuadrado. Creo que no debe hacerse ni la mitad. Lo que sí hay que hacer es abrir calles a través del muro que supone la instalación ferroviaria. Además, crearemos un parque de 350.000 metros cuadrados, como una cuarta parte del Retiro. La estación se hará subterránea, pero mucho más hacia la Avenida de la Paz, y junto a esta avenida podría hacerse el Centro Cívico Comercial.

César DE NAVASCUES



# Madrid

## Arespacochaga, sobre el problema del tráfico

# "ESTABA

# EQUIVOCADO"



Dentro de su rueda de Prensa de ayer, el Alcalde de Madrid, don Juan Arespacochaga, pidió permiso para realizar una declaración sobre el problema del tráfico. Fue la siguiente:

—Estamos en un mal momento de la circulación. Si hablaba hace tiempo que estábamos en las doce menos cinco del caos, la cosa ha empeorado desde entonces. Hay que tener en cuenta que en diciembre aumenta siempre la circulación. Pero además existen cuatro razones que perturban seriamente el tráfico:

1.—El puente del Rey. Ya tenemos problemas de circulación por las obras en marcha. Y, como ustedes saben, nos espera un año trágico. En estos momentos los problemas que provoca el estrangulamiento en este puente se notan ya hasta en los bulevares.

2.—Se han estrechado los accesos de la autopista de la Paz para terminarlos. Queremos inaugurarla definitivamente el 22 de diciembre.

3.—El corte a la circulación del Viaducto está creando serias complicaciones de circulación.

4.—Los semáforos están faltos de mantenimiento. En algunos casos hace falta sustituirlos por otros nuevos. En estos momentos estamos realizando un estudio de eliminación de semáforos donde no son necesarios, sustitución de los demasiado viejos y traslados de los que sobren en unos sitios a otros lugares donde sean necesarios.



● «No es posible que todos utilicen el coche»

● «Hay que subir el nivel de incomodidad para el vehículo privado y mejorar el transporte público»

### PRINCIPIOS

—En estos momentos —explicó el señor Arespacochaga—, de cada cinco personas, poco más de una utiliza el coche para moverse por la ciudad. Hay miles y miles de madrileños que dejan el automóvil y utilizan transpor-

tes públicos. Esto significa que, aunque consiguiésemos mejorar de un modo drástico las condiciones de la circulación, ésta no mejoraría en absoluto. Simplemente invitaríamos a un número de personas que hoy no utilizan el coche a utilizarlo y crear los mismos atascos, sólo que con más gen-

te envuelta. El equilibrio se mantiene por un hecho psicológico. La facilidad o dificultad que implica la utilización del coche. Una vez comprobado esto, sólo tenemos dos soluciones a nuestro alcance:

- 1.—Subir el nivel de incomodidad para el vehículo privado.
- 2.—Sustituir el transporte público por otro de mayor comodidad.

### A DOS BANDAS

—¿Qué es lo mejor? —se preguntó a sí mismo el Alcalde—. Las dos cosas. Por un lado, hay que mejorar la red de autobuses creando más carriles y elevar el nivel de comodidad. Pero, por mucho que lo elevemos, no conseguiremos nada en algunos lugares sin el Metro. En estos momentos quizá hemos mejorado ya demasiado el servicio de autobuses. Cuando tengamos el Metro nos sobrarán. Y a pesar de ello la mejora no se ve demasiado. Si hace cinco años el Metro era necesario y hace tres era imprescindible, hoy su falta nos ha llevado a un punto dramático. En cuanto a la incomodidad, consiste en llevarse cada vez mejor los coches mal aparcados...; los mil cepos, las cien grúas, todo esto es molesto, pero es la única solución.

### CAMBIO

—Señor Alcalde: usted, desde la Asociación Española de Carretera, creó una revista, «Carretera», que se unió al coro de revistas de motor en cuanto a las acusaciones al Ayuntamiento de «falta de imaginación», «sólo sabe multar» y cosas parecidas. ¿Reconoce usted que el conocimiento de los problemas le ha hecho cambiar de opinión?

—Efectivamente, el cambio de posición al otro lado de la valla aclara

### CUATRO PUNTOS NEGROS

- Puente del Rey
- Avenida de la Paz (accesos)
- Viaducto
- Semáforos estropeados
- Y por si fuera poco, el Metro parado

cosas. Yo participaba del gran egoísmo de esa persona de cada cinco que reclamaban cosas que no son posibles. Ahora sé que donde hay más gente subjetivada y egoísta es en el medio automovilístico, en ese medio donde se exige que le solucionen a uno el problema. Hay quien cree que esto es como el servicio de limpiezas. Y esto es distinto. No sé quién dijo que el estado perfecto es donde sólo hay ricos y guardias civiles. Hay quien quisiera que sólo hubiese coches y agentes de la circulación. Eso es imposible.

César DE NAVASCUES



Las obras del Puente del Rey están creando ya serios problemas de circulación, a las que hay que unir las de los accesos de la autopista de la Paz.



El corte del Viaducto a la circulación ha creado serios problemas de tráfico.

irá

antes  
valla

ueden  
Clasi-  
si no  
ta de  
is Pú-

ón de  
En un  
los se  
os eje-  
el Tri-  
s diri-  
er qué

aso de

problema  
de Ur-  
be, el  
etropo-  
le Cen-  
bre la  
el Plan  
de la  
como  
se sa-  
la Paz  
nte.  
ial?  
guió un  
Ayunta-  
el Area-  
iera del  
nida de  
a una  
ta, otra  
de cen-  
o que  
enfe es  
todo de  
d. Ten-  
zona de  
iete me-  
abilidad  
reo que  
mitad.  
es abir-  
ro que  
ferrovia-  
un par-  
cuadra-  
arte del  
ará sub-  
ás hacia  
y junto  
acerse el  
il.

ASCUES



**E**l Iraq, con sus casi doce millones de habitantes, su petróleo nacionalizado, su inmensa llanura entre el Eufrates y el Tigris, es un país árabe (junto con el Kurdistán) en una situación pleotórica de desarrollo, una vitalidad a prueba de resultados, un entusiasmo revolucionario que se refleja en la nueva educación estatalizada impuesta por el dominante Partido Socialista Árabe (Baas) y en sus dirigentes, que desean vender al exterior una imagen de su potencia productiva en pleno fermento.

Tres puntos geográficos calientes o difíciles han sido solucionados o neutralizados para proseguir el desarrollo que el país y el pueblo necesitan para despegar con soltura en medio del heterogéneo mundo árabe. Por un lado, la guerra del Kurdistán se ha solucionado con un generoso estatuto de autonomía; el difícil asunto de Chat Al Arab se ha terminado al delimitar la frontera justo en la mitad más profunda del río, confluencia ya del Eufrates y el Tigris, colindante a Kuwait, y, finalmente, se acabó con la sequía, con la gran obra de ingeniería de los dos canales que llevan agua del Tigris al Eufrates, ya que, en verano, este segundo río bajaba poco menos que seco, debido al aprovechamiento casi total de sus aguas por Siria en el tramo anterior.

### Cerrar frentes

Al Frente Nacional Revolucionario, que gobierna los destinos del Iraq, formado por la coalición de baasistas, comunistas y kurdistanos, con un claro dominio de los primeros, le ha interesado cerrar todos los frentes y conatos de puntos calientes o de fricción que puedan surgir en el país para concentrarse en su propio desarrollo. Para mantener el espíritu revolucionario que le insufla el Baas, le basta con el frente de Palestina y los ataques furibundos al «Estado sionista» de Israel.

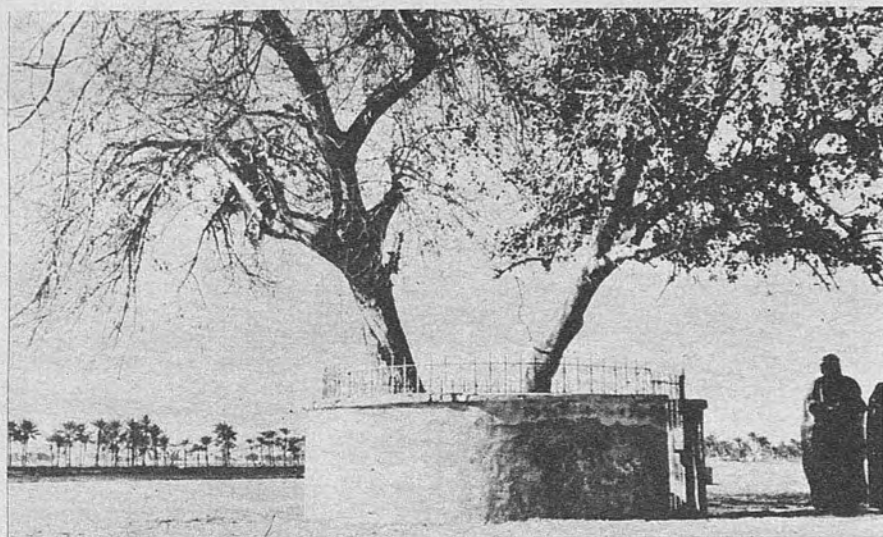
Un segundo plan quinquenal de desarrollo está comenzando en todo el país. El primero, ya acabado, ha tenido un balance positivo, aunque ha cometido, como casi todos los países sin excepción, el gran pecado del «mito de la industria». La mayor parte de su presupuesto se fue en potenciar la actividad industrial, y han sido los campesinos, primero, y después todo el país, el que ha tenido que pagarlo. El Iraq se encontró al final de ese quinquenio importando casi todos los alimentos.

Ahora se ha subsanado inteligentemente esa marginación agrícola —más que fallo—, y junto con la profunda reforma agraria que se ha implantado revolucionariamente en el país, la llanura inmensa del Eufrates y el Tigris va a convertirse en lo que puede ser: un vergel y un granero para abastecer toda la zona. Prueba de este empuje agrícola lo demuestra el acuerdo llevado a cabo entre los Gobiernos de Bagdad y El Cairo, para que un total de dos millones de campesinos egipcios vayan a cultivar las tierras inexploradas del Iraq.

### La Alemania árabe

De momento, el Iraq es un poco la Alemania del mundo árabe. Hay trabajo para todos. Los primeros centenares de campesinos egipcios ya se han instalado en los pueblos que se han creado expresamente para ellos. Casas sencillas de ladrillo, con un patio-huerto interior y cuarto de baño con simples duchas. No tienen problemas de lengua, por lo que su integración será fácil. Hablando con algunos de estos agricultores, confiesan que echan de menos su país y que el día que lleguen las cartas es día de fiesta para ellos, pero al mismo tiempo reconocen que la tierra cultivable de que disponen en Iraq para cada familia es la misma que tenían en Egipto para seis

# Un atractivo comercio para España



El árbol del Paraíso Terrenal, en Al-Kurma

- **Asesoramiento y mecanización agrícola serían la principal oferta**
- **La inmensa llanura del Eufrates y el Tigris va a convertirse en un vergel**

o siete. No cabía elección posible. Muchos de ellos siguen recordando con nostalgia al Presidente Nasser, y en su recuerdo ponen el mismo nombre a algunos de sus hijos.

Los sistemas de producción agrícola son variados, desde cooperativas en algunos de estos poblados, a granjas estatalizadas o explotación individual, en cualquier caso asesorados por técnicos o ingenieros agrícolas y aconsejados sobre la producción que interesa, con una oferta recomendada de semillas seleccionadas. Todos estos pueblos, con una apariencia estandarizada,

constituye una nueva nota monótona en la ancha geografía del Iraq, que verá así renacer a la producción tierras que hasta ahora sólo conocían el barbecho continuo. El sistema parejo de regadíos en aumento favorecerá la tarea. En Iraq no llueve mucho, pero se encuentra agua subterránea con facilidad, aparte de las nuevas canalizaciones y aprovechamiento de los ríos.

El Iraq no puede perder de vista esta explotación agrícola, ya que su riqueza petrolífera, al igual que los otros países productores de la zona, está calculada hasta el año 2000, más

o menos. Confiarse siempre a vivir del petróleo sería osado, máxime teniendo esa potencialidad agrícola tan importante en su llanura, pese a que un 35 por 100 del país —la que le separa de Siria— es desierto.

Una buena labor de «recuperación de cerebros» ha sido llevada con inteligencia por el Gobierno de Bagdad. Se necesitaban técnicos y trabajadores especializados de todas clases, para eso se ha hecho una buena oferta de sueldos a todos los iraquíes o árabes, principalmente palestinos, que desearan volver. En principio, la salida del país era difícil, por lo que muchos profesionales se retraían de la tentadora oferta, ya que, una vez en Iraq, se encontraba con buenos sueldos, pero con muy pocas atracciones de consumo y un tanto «reducidos» en el país. El Gobierno lo entendió más tarde y ha dado toda clase de facilidades a estos técnicos y profesionales para viajar, salir fuera en sus vacaciones, etcétera.

### Frios y serios en los negocios

Los iraquíes son, sin duda, de los árabes más serios de la zona, pero esta frialdad y seriedad les honra y beneficia a la hora de los negocios y el comercio. Son calculadores y frios y saben exigir hasta la última cláusula del contrato, y pueden y deben hacerlo, porque son buenos pagadores. Como ejemplo de esto, se podría mencionar el acuerdo que mantuvo con el Gobierno español, del que ha exigido hasta el último detalle, lo que en Educación llegó a desbordar incluso las posibilidades de nuestro Ministerio. Pero los pactos están para ser observados.

La mejor prueba de este espíritu calculador del Iraq está en la buena compra que la Iraq Airways hizo a la casa Boeing. Bagdad no mantiene relaciones diplomáticas con Washington, aunque los intereses norteamericanos los lleva la embajada belga. Pero cuando el Gobierno iraquí se propuso comprar aviones, su único objetivo era conseguir los mejores; el Iraq sólo pide calidad, por eso no dudó en comprar lo que se estima como el mejor aparato comercial: el «Boeing».

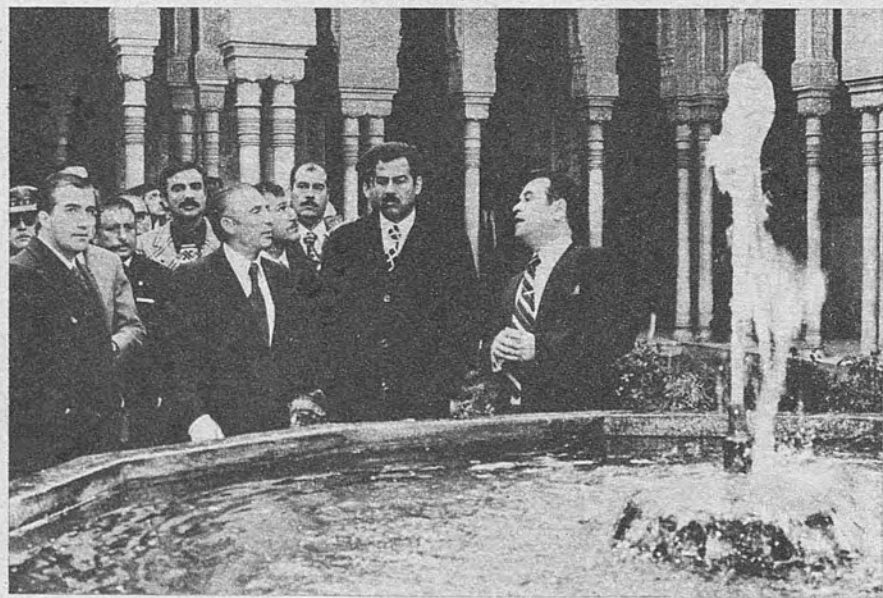
Pese a no tener reconocimiento diplomático con los Estados Unidos, este país tiene grandes intereses comerciales y está a la cabeza, junto con Alemania y Japón, en el comercio con Iraq.

Saddam Hussein, el político estadista que sobresale por encima del Baas, ha sido claro en este punto: «Nuestras relaciones comerciales las determina el interés nacional. La cooperación se desarrolla a veces en el cuadro de una concepción estratégica, como es el caso de los países socialistas, y a veces, en el cuadro de un interés coyuntural, como es el caso de ciertas compañías occidentales e incluso americanas.»

### Terreno para España

España, sin embargo, parece haberse estrellado un tanto en sus operaciones comerciales con Iraq. Si una imagen vale más que mil palabras, la imagen del hotel Meliá sin terminar, junto a la orilla del Tigris, es elocuente de un conflicto comercial. Los constructores españoles se negaron a seguir construyéndolo si no se revisaban los precios, que actuaban muy a desfavor de los españoles. El Iraq se negó y el armazón del hotel quedó junto al Tigris, denunciando una obra española inacabada. El caso es complejo y las responsabilidades podrían repartirse a medias entre los iraquíes y españoles implicados. En cualquier caso, Meliá está dispuesto a terminar el hotel y los planes dicen que será uno de los mejores hoteles de Bagdad, con una decoración original. De momento, sólo el esqueleto del edificio es de por sí atractivo y peculiar.

El año que viene se va a abrir una delegación comercial española en Bagdad. Hacía falta, pues el movimiento de delegaciones comerciales españolas que desfilaban de momento por la



Sadami Hussein, vicepresidente del Mando Revolucionario iraquí en su visita a España en 1964



(1)



embajada era continuo. Durante las dos semanas que he estado en el país han pasado varias delegaciones comerciales vascas de cerrajería, tornillería, material sanitario, etcétera.

El gran consejo que cabe dar a todas las delegaciones españolas es competitividad, para que no perjudiquen la imagen española a los que vayan detrás. En primer lugar, hay que ir sabiendo inglés directamente, para evitarse el enojoso intermediario de traductor en la medida de lo posible, el material de información y documentación propagandística ha de ser también en inglés, de lo contrario se pierde penetración. Hace seis meses se terminó una fábrica azucarera, enteramente construida por españoles, que se trasladaron a residir al lugar, Suleimania (en el Kurdistan, en plena guerra de la zona, y en cierta ocasión llamaron a la embajada para pedir protección en medio de la ensalada de tiros en que se vieron envueltos). En la inauguración estuvo presente el embajador de España, señor Ullrich de Rojas. La fábrica funciona bien y es una forma de sacarse la enojosa espina del hotel en Bagdad.

Dado que en el nuevo plan de desarrollo la agricultura va a ser un plato fuerte, es en este campo donde España podría penetrar bien en el comercio con Iraq. Ofertas de mecanización y asesoramiento serían muy bien recibidas. España está bien preparada y capacitada para hacerlo. En turismo también se podría jugar una gran baza, para toda la gran infraestructura que el Iraq necesita, si bien de momento en pleno fervor revolucionario, los dirigentes no tienen excesivo interés en que el turismo sea un fenómeno masivo que desvirtúe la preparación de sus masas.

### *Simpatías y futuro*

Iraq es un país potencialmente muy rico, con el que España ha de incrementar su comercio, porque está bien capacitado para hacer buenas e interesantes ofertas. Contamos con su simpatía, y esto no se puede perder de vista. Lo de la cultura árabe en España, nuestros 25.000 vocablos de origen árabe y, sobre todo, nuestras joyas de Granada, Córdoba y Sevilla, Al-Andalus, en definitiva, es un argumento que puede sonar a tópico y retórico, pero que no deja de ser cierto. Viben cuando se les dice que somos españoles y mencionan la cultura española desde que ellos conocen y comparten. Por otro lado, saben que el español no es racista, y cuando va allí comercialmente se mezcla y se integra con los árabes rápidamente. Así ocurrió en Suleimania, mientras se hacía la azucarera.

Iraq, al igual que otros países árabes, no puede olvidar que España no ha reconocido a Israel y que ahora tampoco podría hacerlo hasta que no devuelva los territorios ocupados, puesto que sería un acto ilegal desde el punto de vista del Derecho Internacional. Si España ha podido interesar hasta ahora, una España amistosa encaminada al Mercado Común podría ser un abogado interesante de los árabes en la CEE.

**Julia SAEZ-ANGULO**

*Mientras se acerca el momento del relevo*

# FORD, HUNDIDO EN LA DEPRESION

Gerald Ford ha comenzado a acusar los primeros síntomas del cansancio. Al cabo de una campaña electoral tan sumamente disputada, y con unos resultados que no se hicieron evidentes hasta el final, el esfuerzo se ha hecho patente. Gerald Ford —es amargo beber las hieles de la derrota— está cansado. Y algunos aseveran que el Presidente de aspecto juvenil y la cara de buen chico pasa por momentos de depresión; apenas sale de su cuerto, se ha convertido en una especie de ermitaño, de aspecto meditabundo y cansado.

Ford no pensó nunca que iba a perder las elecciones. Los médicos y sus ayudas de cámara aseguran que la salud del Presidente sigue siendo la de un roble centenario. Y, en fin, que superará el trance. Pero parece ser que ha sufrido un «lapsus» después de la humillación de perder las elecciones. La «pájara», uno de esos funestos estados de ánimo que traen el abatimiento y la negrura a las almas, y de los que se libran muy pocos mortales, bate sus alas en torno a los muros de la Casa Blanca y hace vuelos de circunvalación como un ave de rapiña. Churchill lo llamaba el «black dog» a este decaimiento. Cuando se sentía presa del «black dog», mister Churchill daba el carpetazo en Downing Street, agarraba sus pinceles y se marchaba a su finca de Blenheim, en la campiña, a pintar paisajes. ¿Qué hará Gerald Ford para luchar contra el búho de la depresión?

### CONFIDENCIAS

Poco se sabe en realidad. Una cortina de silencio ha caído sobre la Casa Blanca. Se dice que Ford agota este tiempo de interinidad y de relevo paseando en silencio o jugando a las cartas.

Todavía hace deportes: cien largos diarios en la piscina de su residencia, algún «party», alguna que otra copa con los amigos, pocas copas —Ford no bebe con asiduidad en tiempos de crisis, como lo hacía Nixon—, y algún que otro comentario, dicho en voz baja a un amigo: «¿Sabes? Es la primera vez en muchos años que miro mi agenda y veo que no tengo nada que hacer después de las seis de la tarde. Nunca pensé que íbamos a perder las elecciones. Es duro esto.»

Estas confidencias en voz baja de Gerald Ford han dado la vuelta al país. Buen muchacho este Gerald Ford, su mirada de hombre honesto; algo patoso, eso sí —y con una maña especial para dar tropezones o rodar por las escalerillas de los aviones—; pero eso no tiene que ver. Gerald Ford daba el canon de la «áurea mediocritas» y caía bien.

Contaba con muchas simpatías en el país. Henry Kissinger, mucho más inteligente y sutil, no resultaba tan simpático. Pero Gerald Ford caía bien. Ahora el país se ha olvidado un poco de él; su era ha terminado. Y todos los ojos norteamericanos se clavan en Plains.

Jimmy Carter es el nombre que a todas horas salta con mayor regularidad a los labios de la gente de este país. Eso debe doler bastante a un hombre como Ford, que sigue siendo el Presidente y a la vez el candidato derrotado. Y más en un país como éste, que es un

país de ganadores y donde la derrota carece casi de justificación. Después de probar el néctar del poder y la gloria, el olvido y la

derrota deben saber a pesadumbre, aunque no quede más remedio que beberlos. Resulta, por lo demás, tan humana como comprensible la sensación de desamparo que ha tendido sus garras sobre el Presidente saliente, el afable Gerald Ford, una especie de llanero solitario, condenado ahora a las lejanías y a los olvidos de su rancho.

Es evidente que por semejante cruzía han debido pasar todos los Presidentes —el que más y el que menos— al dejar la Casa Blanca. L. B. Johnson, después de su salida, era un hombre al agua —murió al cabo de poco tiempo—, y en sus Memorias comparó el trance —este interregno amargo en el que se abandona el cetro, el armiño y los laureles en manos del hombre más poderoso de la Tierra— con algo así como un enterramiento en vida. Es trance, pues, de depresiones y de melancolías. Y cada uno lo sobrelleva como buenamente puede, a tenor con la fortaleza moral y física que Dios le diera, pero que en todos deja mella profunda el zarpazo.

El desaliento de esta hora no es algo sólo privativo del Presidente. También se refleja en el semblante de su cohorte de asesores. Todo el «staff» de la Casa Blanca trabaja a medio ritmo. Las llamadas telefónicas han disminuido; remitió el nivel de actividad y el entusiasmo anda a ras de tierra; las fuerzas parecen diezadas, pues todos los colaboradores de la Administración Ford andan ya con un pie en el estribo.

Se trabaja de puro trámite. Y si no hay desbandada general es por el pundonor. Hay que estar al pie del cañón hasta el día 20. Pero nada más. En rigor, durante el «impasse», este país cuenta con dos Presidentes, pero no parece tener ninguno en realidad. El uno porque se va y el otro porque no ha tomado posesión todavía y no se atreve a dar órdenes hasta la fecha en que toque el relevo. Estados Unidos es un país acéfalo, al que gobierna sólo la propia inercia.

**Antonio PARRA**

(Nueva York.)



■ **Acostumbrado al poder y la gloria tiene que afrontar el olvido y la derrota**

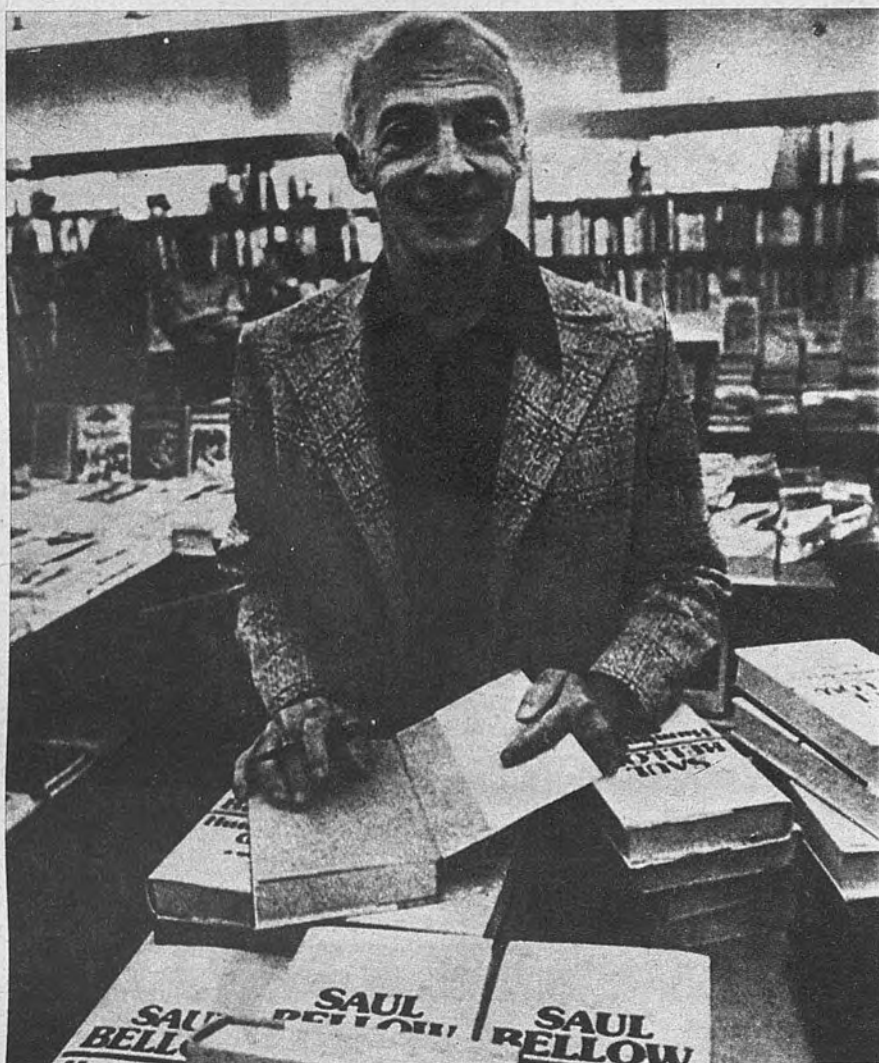
■ **Apenas sale de su cuarto, se ha convertido en una especie de ermitaño meditabundo y cansado**

país de ganadores y donde la derrota carece casi de justificación.

Después de probar el néctar del poder y la gloria, el olvido y la







Saul Bellow



Milton Friedman

## ESTA NOCHE EN ESTOCOLMO

Con la bandera norteamericana como única enseña, se entregarán esta noche en Estocolmo los Premios Nobel correspondientes a este año. El protocolario acto será presidido, por primera vez, por el Rey Carlos Gustavo (como tal), y a él asistirán, también por primera vez, la Reina Silvia, y de nuevo por primera vez, el supermarginalizado príncipe Bertil con su flamante esposa «plebeya», a partir de ahora princesa Lilian.

Por si las novedades fueran pocas, por «primera vez», y van..., todos los galardonados son norteamericanos, lo que ha provocado no pocos comentarios en la Prensa sueca y de todo el mundo. Para unos es el triunfo de la investigación; otros hablan ya de herencia genética de la rica sociedad americana; los más se pronuncian por el triunfo de las inversiones en Universidades y medios para la investigación, y, finalmente, no pocos creen que es el enésimo homenaje al Bicentenario de los Estados Unidos de América...

En cualquier caso, subirán esta noche al estrado Milton Friedman (economía), William Lipscomb (química), Burton Richter y Samuel Ting (física), Baruch Blumberg y Daniel Carleton Gajdusek (medicina) y Saul Bellow (literatura). En total, ocho nombres para cinco premios. Este año, como es sabido, el sexto, el de la Paz, ha sido declarado desierto. De to-

# SIETE AMERICANOS PREMIO NOBEL

■ Algunos periodistas afirman que los Nobel premiaron este año el Bicentenario USA

## POR PRIMERA VEZ

- Todos los premiados son de un país
- Asiste, como Rey, Carlos Gustavo de Suecia y le acompaña la Reina Silvia
- Y asiste la princesa «plebeya» Lilian
- Y el Príncipe Bertil vuelve a la vida pública

das formas, este premio no sería entregado esta noche en Estocolmo, ya que tradicionalmente es elegido y entregado en Oslo. La «diplomática» decisión de declararlo desierto parece consecuencia de los incidentes de los tres últimos premios, especialmente con la designación de Henry Kissinger.

## TODO MUY AMERICANO

Al margen del insólito hecho de que todos los premiados sean en esta ocasión norteamericanos, salta a la vista además que todos ellos (excepto, obviamente, el de Literatura) están conectados de alguna for-

ma con el famoso MIT (Massachusetts Institute of Technology), sito en Cambridge, muy cerquita de Boston, ciudad que en una circunferencia de 40 kilómetros tiene más de 20 Universidades...

Por otra parte, no es ninguna novedad para los USA un Premio Nobel. Es más, en algunas disciplinas es poco menos que algo normal y acostumbrado, que apenas constituye noticia.

Estadísticas en la mano, en el campo de la Medicina, en los diez últimos años, nos encontramos que de 26 premiados, 17 son norteamericanos. En la Química, de 16, los americanos son seis, y en el campo de la Física,

los estadounidenses son 11 sobre 18 premiados.

Posibilidades económicas para la investigación inigualables, o concentración de la inteligencia mundial aparte, la estadística es clara. Se puede decir, sin exagerar mucho, que sólo se puede ser genio en América.

## NADA ESPECTACULAR

Al margen del premio de Saul Bellow, cuyo juicio escapa a los objetivos de este trabajo, y dando un poco la razón a quienes han considerado como un premio al Bicentenario USA esta designación uniforme, este año no hay premios para descubri-

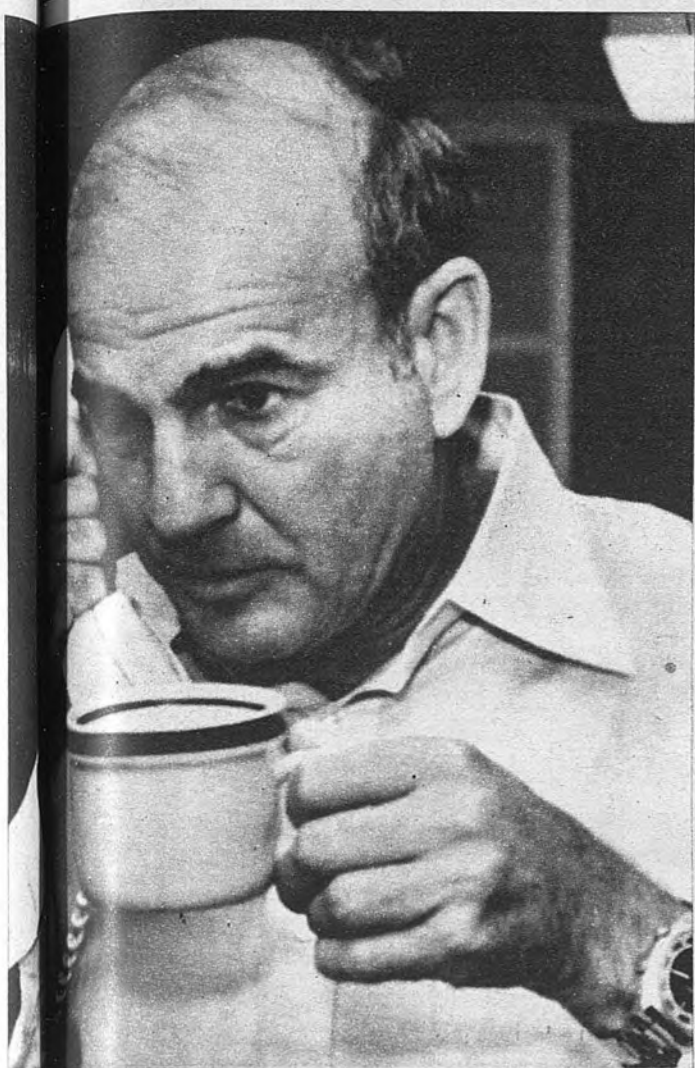
mientapulares.  
contra como al  
ha proador de  
años agaciones  
nas es el ca  
econón Frie  
realizadas h  
algún esta el p  
que más  
les sido y  
testas propio  
pulos

ASUERA...

De razón a c  
opinón centra  
premió a las  
dades de la  
tigatneaméric  
ta cón expedien  
los en Med i  
Blumusek, cu  
perante años  
fuertes por la  
en ante la pen  
medicurgencia  
avanz imposi  
otras dedicaci  
sólo y nos re  
tamés de alta  
logia

El Gajdusek p  
tudatidad, c  
de 1960 desc  
que componer  
una nueva Gui  
enfere definió  
se en el sisten  
vioso, y co  
en de sacudid  
grésaban pa  
álisis tota





Baruch Blumberg

# S COGEN SU

mienta... Muy al... como ahora, se... años y... algunas, algu... es el caso del... Friedman—... hace ya... el punto de... más origina... sido ya «con... propios disci... pulos».

## ASQUERA...

De razón a quienes... concentración de... a las posibil... de la inves... América, bas... expedientes de... Medicina, Blumberg, cuyas ex... años y años, fuer... por la Unión, en... la penuria de... de los... imposible en... dedicación aun... sólo... nos referimos... de alta tecnol...

El... pudo es... a partir... desconocido... componentes de... Guinea. La... definió «kuru»,... el sistema... y consistía... sacudidas pro... paulatina... a la

muerte. Inyectando en chimpancés material cerebral de los indígenas, la enfermedad se reproducía en éstos. Gadjusek tuvo también dinero y tiempo para estudiar el comportamiento de la tribu desde el punto de vista psíquico, y llegó, al cabo de casi diez años, a la conexión de «kuru» con una serie de costumbres ancestrales de la tribu, como en los funerales de algún ser querido, teñirse el cuerpo con la sangre del muerto y comer alguno de sus órganos. Hoy, Gadjusek ha logrado adaptar todos sus conocimientos al estudio del sistema nervioso central del hombre «occidental», y según los norteamericanos, es la gran esperanza de la humanidad, pues le consideran el hombre capaz de sentar las bases para curar la más grave «enfermedad»: la vejez.

También Blumberg tuvo oportunidades impensables para un investigador europeo, de ahí que desde sus descubrimientos sobre una proteína en la sangre de los aborígenes australianos, una serie de científicos, y también Blumberg, hayan logrado interesantes descubrimientos sobre transfusiones de sangre y hayan prácticamente reducido al mínimo los peligros de transmisión de hepatitis en las transfusiones de sangre, análisis, etcétera.

Sandro A.

## A LA HORA DE DEJAR NUESTRO PAÍS

# HUGH THOMAS: «EN ESPAÑA LAS COSAS HAN CAMBIADO MUCHO»

- «La transición a la democracia ha sido más fácil de lo que preveía»
- «Estoy preparando un libro sobre la filosofía de la Historia»
- «El recuerdo de la guerra civil puede actuar como un freno positivo»

Hugh Thomas ha pasado fugazmente por España para presentar su libro «La guerra civil española», considerado como uno de los mejores sobre nuestra contienda, que tan abundante bibliografía ha acumulado. El libro ha sido puesto a la venta en España tras quince años de prohibición.

—El que haya podido ver la luz en España este libro, que estaba condenado, me produce la sensación de que las cosas han cambiado mucho. Ya se puede hablar de la guerra civil española como un asunto histórico y no político.

Mientras nos habla, poco antes de abandonar el país, el profesor Thomas comenta las novedades que aporta esta edición sobre las anteriores.

—He querido presentar esta nueva edición porque trata mejor el problema fundamental de los orígenes de la guerra, así como sus aspectos económicos. Hay varios capítulos retocados, ya que durante todos estos años no he dejado de interesarme por el tema y he ido ampliándolo y estudiando nuevas facetas.

—En su libro menciona la dificultad que, por razones obvias, encontró para obtener datos y cifras sobre el bando nacional. ¿Podrá escribirse algún día una obra sobre la guerra civil española en donde se lleguen a conocer por igual las acciones llevadas a cabo por los dos bandos?

—No lo sé. No cabe duda de que sabemos más sobre el bando republicano. En cuanto al bando na-



cional no hay una bibliografía rigurosa y existen muchas lagunas.

—A raíz de la publicación de la obra de Jesús Torbado —«En el día de hoy»— está de moda preguntarse qué hubiese ocurrido si los republicanos hubieran ganado la guerra. En su opinión, ¿cuál sería la situación española si esto hubiera sucedido?

—Es casi imposible responder. Teniendo en cuenta que la guerra civil española era un ensayo para la segunda guerra mundial, y los asuntos de la guerra civil estaban muy mezclados con los de Europa, no creo que si la República hubiese ganado la guerra pudiera haber evitado las consecuencias de la guerra mundial. Históricamente es muy difícil dar una hipótesis sobre su pregunta. Es posible que se hubiese producido otra guerra civil entre

- «Ya se puede hablar de la guerra española como un asunto histórico y no político»
- «El sistema mayoritario es una de las causas de nuestros males en Inglaterra»

comunistas y anarquistas, o quizá una invasión alemana...

—Volviendo a la España real, ¿quiénes están mejor organizadas actualmente, las izquierdas o las derechas?

—Pienso que las derechas. Tienen más confianza en sí mismas y más dinero. Las izquierdas están divididas. La división del socialismo, por ejemplo, es muy grande. Existe división incluso en la Democracia Cristiana.

Hugh Thomas nos habla de Gil Robles como caso único de un político que, habiendo jugado un gran papel en los años treinta, todavía hoy sigue teniendo una enorme importancia, afirmando que en su país —Inglaterra— todos los políticos de esa fecha están totalmente relegados. De Gil Robles afirma que puede jugar un gran papel en el futuro de España.

—Conocida es la opinión de Hugh Thomas, que sitúa históricamente a España como un país autoritario. ¿Se escribirá así la Historia o podrá iniciarse una larga historia liberal que anule dichos presupuestos?

—Efectivamente, yo he dicho que era un país autoritario; pero actualmente lo es menos que hace veinte años. Se puede comparar con Alemania, país que ha cambiado mucho, habiendo salido también de una etapa autoritaria hacia caminos más liberales. Aquí han evolucionado muchas cosas: el padre de familia, la mujer e incluso la Iglesia.

—¿Qué es lo que ha podido producir este cambio?

—Es debido a factores sociales, económicos... Posiblemente también haya influido la desconfianza en la religión y el fracaso de muchos ideales.

—Cuando Hugh Thomas hablaba, hace casi dos años, del futuro de España, afirmaba que, tras la muerte de Franco, no se iba a producir un cambio rápido y que iba a ser una transición difícil. ¿Hasta qué punto se han cumplido estos pronósticos?

—La transición ha sido más fácil de lo que pensaba, y en ella ha sido decisivo el papel del Rey, en contra de lo que la gente decía. Antes de la muerte de Franco no creía que fuera a jugar un papel tan importante. Puedo decir que me alegra que los pensamientos sobre el Rey hayan cambiado ahora.

—También ponía en duda que las instituciones del Régimen pudieran democratizarse...

—Ahora pienso que es posible. Las Cortes del setenta y siete van a propiciar más cambios, posiblemente de tipo regionalista. Sería conveniente que el poder del Ejecutivo fuese fuerte. Hoy todos los países tienden hacia ello.

—Señor Thomas, ¿llegará España a superar el trauma de la guerra civil?

—No. Todos sabemos que la guerra civil fue una tragedia y su recuerdo puede ser un factor positivo como freno, igual que en Alemania el recuerdo de la inflación juega un papel importante en su economía.

—Para finalizar, ¿tiene preparado algún otro libro?

—Estoy preparando uno sobre la filosofía de la Historia, que es una gran ambición mía, aunque luego resulte un fracaso..., porque es un tema muy nebuloso.

—¿Y concretamente sobre España?

—Posiblemente escribiré algo, pero no desde el punto de vista político, sino desde el ángulo histórico. Tenga usted en cuenta que a mí el tema de España me apasiona y nunca podré dejarlo por completo.

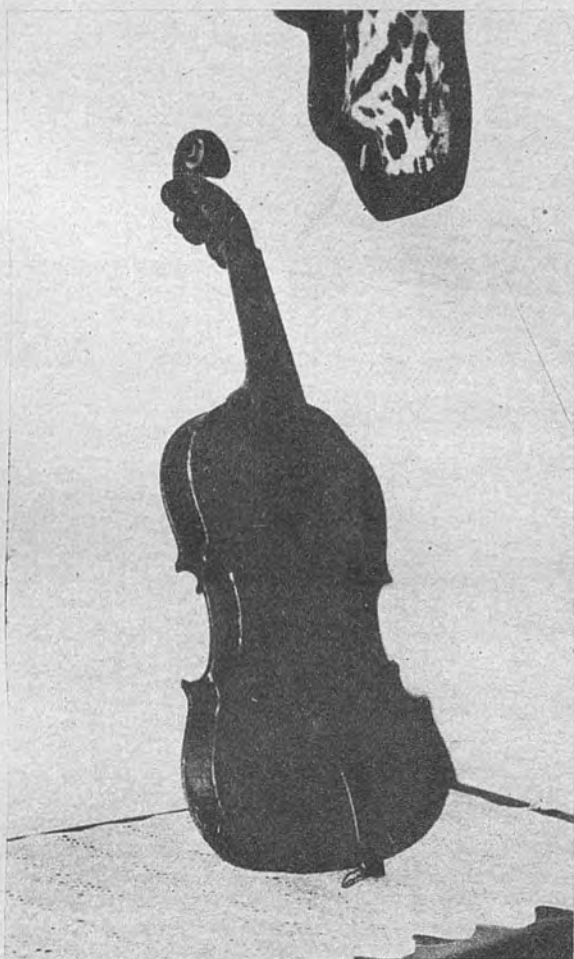
Carmen MARIÑO

ARRIBA  
reporteros

Ayuntamiento de Madrid



## CULTURA abierta



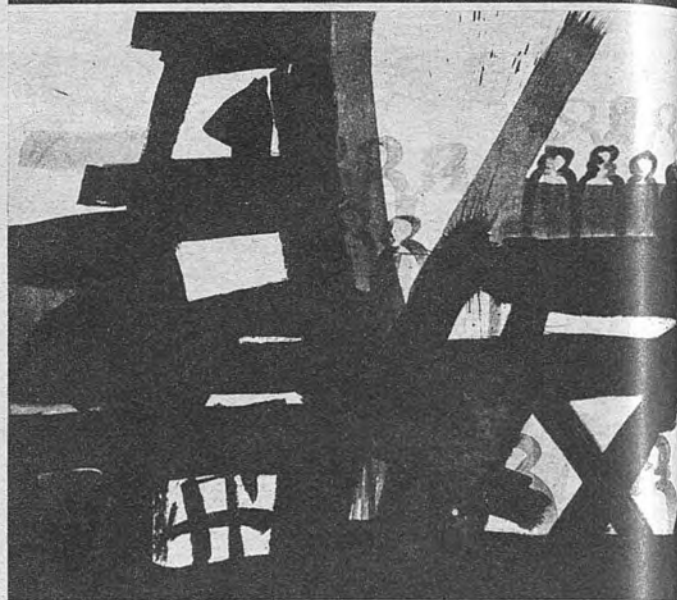
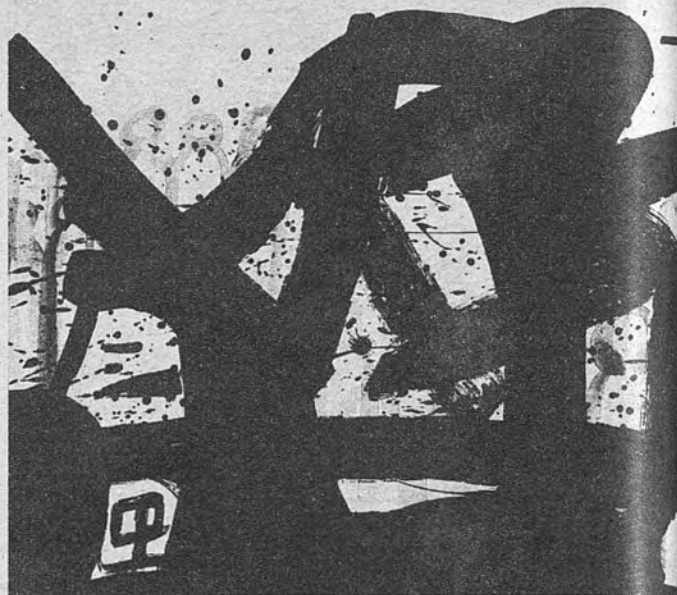
### POSIBLE STRADIVARIUS

Salvo opinión contraria de los expertos, éste puede ser un legítimo Stradivarius. La pieza, oculta entre los trastos de un desván, estuvo a punto de ser tirada por su dueño —don Rafael Ferrero—, habitante de Onteniente (Valencia). La etiqueta que, al parecer avala su calidad museística —«Copy of Stradivarius.—Germany»— indujo al señor Ferrero a no desprenderse del violín.—Cifra.

## PINTURAS DEL XIX Y EL XX



Esta es una de las obras («Retrato de Dora Maar», Pablo Picasso) que figura en la Exposición de Pintura Española de los Siglos XIX y XX, en la galería Manuel González. La muestra durará todo el mes de diciembre y en ella se encuentra más de medio centenar de cuadros. Entre los numerosos autores representados se hallan Ignacio Zuloaga, Romero de Torres, Anglada Camarasa, J. Villegas, Muñoz Degraín, Picasso, etc.



### LA PINTURA Y EL MEDIO AMBIENTE

Coincidiendo con la II Exposición Internacional de la Seguridad en Carretera y el Medio Ambiente, el pintor Mamel (José Manuel Rodríguez Arnáez) expone en el Pabellón de Cristal de la Feria Internacional del Campo su última obra artística. Desde la ruda grafía, desde la violenta expresividad de sus trazos, Mamel lanza su voz de alerta, su mensaje plástico, que es un mensaje moral en la sociedad de masas, el consumo y el bienestar. La pintura de Mamel está realizada con materiales acrílicos y plásticos sobre cartulina.

## PRIMERAS LETRAS, PRIMERA MUSICA

Por Juan Carlos VILLACORTA

**E**L director de Los Pequeños Cantores de Valencia, Jesús Ribera, podría ilustrar con ejemplos prácticos el título de esta reflexión sobre la significación que para los niños tiene la música, porque él ha fundado un coro de mini-cantores que también dirige. Sus coralistas apenas si han superado el período de las primeras letras; están en lo que pudiéramos llamar las primeras fantasías, en las reglas de esa gramática con la que un niño comienza a tener uso de imaginación.

Pues bien, es un hecho que desde el primer momento la música percute muy concretamente en la sensibilidad infantil y es como una anunciación. Cantando, el niño tiene conciencia del misterio y se aproxima a él. Directores de pueril cantores afirman que llega a comprenderlo. Acaso esa pequeña huella puede ser el signo primero de una predestinación o llegar a alumbrar una vocación estética, cuyo desarrollo haya de proporcionar a lo largo de su vida al niño que la cultiva, numerosas satisfacciones y consuelos espirituales de todo orden.

Creo que el niño debe ser iniciado en la música lo mismo que en

la gramática y en la matemática, pues la realidad musical es una manifestación de la armonía de la Naturaleza y a través de la música el niño comienza a participar en el ritmo de la creación, lo mismo que con la gramática se inicia en el conocimiento del lenguaje, que es una estructura animada, y con el conocimiento de la matemática aprende los mecanismos de la lógica. La música repite el mundo de las sensaciones pero, al mismo tiempo, suscita sensaciones nuevas. Es un medio de expresión del sentido de la belleza que se fecunda a sí misma y es como un manantial inagotable de gracia.

Más aún, está comprobado que el canto coral fomenta la sensibilidad colectiva, excita la responsabilidad de grupo y profundiza la conciencia de equipo. Por otra parte, dentro de la disciplina del coro, los niños se educan en un hábito social y comienzan a socializarse.

Ahora bien, la pedagogía de la música, que en otros países merece una atención relevante, en el nuestro es casi del todo ignorada.

Hay una evidente crisis de maestros y las ayudas estatales son a todas luces insuficientes. La Co-

misaría Nacional de la Música hace cuanto puede y más de lo que puede, pero el panorama de necesidades es innumerable.

Yo creo que la solución del problema ha de venir de la propia sociedad, que es preciso crear en el pueblo la conciencia de la necesidad de una cultura musical y que sin ese subsuelo previo no es lícito fundar ninguna esperanza. Y en esta tarea de crear una conciencia musical en la sociedad son las autoridades locales y las instituciones provinciales o regionales, quienes deben asumir una responsabilidad mayor, porque la verdad es que la semilla no muere y constantemente vemos surgir, casi siempre en dramática soledad y con una total orfandad de asistencias y medios, nuevos coros y agrupaciones musicales que hacen mucho bien a los pueblos en los que residen y que se ven obligados a luchar denodadamente por sobrevivir.

Verdad es que la ley de Educación ha establecido la música como materia común y obligatoria en los planes de estudio, pero hay que habilitar el profesorado idóneo necesario y dotarlo decorosamente. En la II Decena de la Música

de Toledo, en 1970, se denunciaba que el sesenta por ciento de los Institutos de Enseñanza Media no realizaba ningún tipo de educación musical y que del cuarenta por ciento restante, el ochenta por ciento realizaba «actividades bajo la dirección de un profesorado no titulado».

Por otra parte, se ha de hacer realidad la incorporación de la música a la Universidad a través de la integración en la misma de los Conservatorios y estudiar el modo de convalidar oficialmente a muchos directores, no titulados, pero que cuentan con una preparación y una experiencia evidentes en la enseñanza musical que pudiera ser aprovechada y, en definitiva, ayudar al máximo a cuantos vienen trabajando en este orden de la cultura musical para proyectar y extender el conocimiento de la música en orden a despertar o promover la participación volitiva del niño, en el período preescolar, singularizando y potenciando la música dentro de las enseñanzas de las Áreas de Expresión Dinámica, pues éste sería el modo más fecundo de abonar ese subsuelo, del que antes hablaba, y de trabajar para el futuro.





## FELLINI, A ESTADOS UNIDOS

No asistirá al estreno de «Casanova»

Parece ser que el director cinematográfico italiano, FEDERICO FELLINI, viajará en los próximos días a Estados Unidos, donde tiene previstas una serie de reuniones con los productores DINO LAURENTIS y BOB GUCCIONE para preparar su próxima película. En círculos cinematográficos italianos se afirma que este viaje está relacionado con el deseo de FELLINI de sustraerse a las polémicas que se produjeron durante la filmación de la película «Casanova» y que amenazan con agudizarse en la presentación oficial de «Casanova».

FELLINI tuvo serias divergencias con el productor de «Casanova», quien le reprochó la manía de reconstruir Venecia en la Cinecittà, lo que elevó los gastos de la película. En la filmación de «Casanova», que se prolongó por un espacio de tres años, se invirtieron cinco millones de dólares. El propio director la ha calificado como la tarea más desagradable y atormentadora de su carrera.



FELLINI no se muestra muy contento de esta película y su escepticismo se agudizó al prohibir la censura su exhibición a menores. El «Casanova» es agudado con una gran expectación por la crítica, pese a que su director no asistirá al estreno, y será el principal motivo de atracción en las fiestas navideñas. Sin embargo, FELLINI se muestra ajeno e incluso se dice que llegó al final por el compromiso que había contraído con la productora y no por un real interés artístico. De hecho, la filmación fue muy accidentada: el año pasado robaron en la Cinecittà varios miles de metros de la película.



## RAQUEL WELCH, EN «EL PRINCIPE Y EL MENDIGO»

En Londres está finalizando el rodaje de «El príncipe y el mendigo», que cuenta con un presupuesto muy elevado a causa del vestuario, ambientación de la época, que por cierto es muy fiel. El guión está basado en la novela del mismo título de MARK TWAIN. Bajo la batuta del director RICHARD FLEISCHER se encuentra un amplio reparto de actores, todos ellos figuras internacionales y muy conocidas, como MARK LESTER, RAQUEL WELCH, que se está especializando en películas de argumento histórico; OLIVER REED, CHARLTON HESTON y REX HARRISON. Los exteriores de esta

coproducción anglo-francesa han tenido como marco diversos países, entre ellos, Inglaterra, Hungría... En el rodaje, que por cierto ha sido muy largo, se han invertido cerca de quince semanas. Respecto al guión no hay ninguna variación ni cambio sobre la novela de MARK TWAIN. En un principio se había pensado para el reparto en TELLY SAVALAS, la cabecita oronda de la «tele», y en RICHARD CHAMBERLAIN, pero estos dos actores no aceptaron el contrato para intervenir en esta película por obvios motivos económicos: no estaban de acuerdo en la cantidad que les ofrecía la productora.

## PATXI ANDION, A SUDAMERICA

● Posible embarazo de Amparo

El cantante PATXI ANDION se marcha a Sudamérica, en plan de gira, a recorrer diversos países para promocionar su último disco, «Viaje de ida», al que por cierto la crítica no le ha tratado bien. Es lógico. Ya se veía venir. PATXI viajará en compañía de su mujer, la ex «Miss Universo» y actriz cinematográfica, aunque aún no lo ha demostrado, porque en las pocas películas en que ha intervenido no apuntan la posibilidad de acceder a esa categoría. AMPARO, como buena esposa, teme que su marido se vaya por los cerros de Ubeda, por lo que no le quiere dejar solo y cumplir así con las funciones de esposa.

Este viaje a Sudamérica cobra el significado de lanzamiento de PATXI ANDION, cara a este mercado, por lo que ya es uno más a repartirse el pastel. Por otra parte, se rumorea de que este cantante intervenga en el programa de fin de año. Pero es una posibilidad. Los comentarios sobre esta popular y fa-



mosa pareja, más que nada por su vida privada, son incontables. Uno es el posible embarazo de AMPARO, pese a que tiene el proyecto de rodar una película en enero, nada menos que con la actriz británica ALEXANDRA BASTEDO. Pero esto es sólo un proyecto. Veremos a ver en lo que queda.

## JULIO IGLESIAS, UN VIAJANTE MUY EUROPEO

Cara a las ventas que se producen en la temporada navideña, acaba de salir al mercado un nuevo «elepé» de JULIO IGLESIAS, que responde por el título genérico de «América». Este disco, que está muy en su línea melódica, romántica y comercial, contiene temas como «Caminito», «Obsesión», «Mañana de Carnaval», «Alma llanera»... «América» es un homenaje de JULIO IGLESIAS a esas tierras, por ser un mercado favorable que ha apoyado la carrera de este «señor». Hablando de este tema, sabemos que JULIO, el amor de las jovencitas y de las que no lo son tanto, tiene en este mes una agenda llena de galas y actuaciones en TVE. Desde luego, Julio es que no para; casi no va a tener tiempo de pasar las Navidades con su esposa e hijos. Todo sea por el éxito y la fama. Deberes obligan. El Iglesias se nos ha destapado como cantante europeo y se nos marcha, con gran dolor de sus



«fans», a recorrer Europa quizá en avioneta, como El Cordobés. París, Roma, Milán, Linz (Austria) y Wien (Austria y Amsterdam son las principales ciudades de su gira europea.



La actualidad de la Conferencia de Ginebra sobre el futuro de Rhodesia se centra en las declaraciones de dos de sus principales protagonistas: Ivor Richard e Ian Smith. En ambos casos, hay una referencia directa al llamado plan Kissinger, cuyo artífice —el todavía secretario de Estado norteamericano— se encuentra precisamente en Europa (para asistir a la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN), proximidad ésta que aviva los rumores, que posiblemente no se confirmen, de una visita relámpago a la ciudad suiza que saque a las conversaciones del «impasse» en que se encuentran.

**Intransigencia  
de Ian Smith**

Para el primer ministro blanco de Rhodesia, la Conferencia tendrá que aplazarse si su desarrollo no se ajusta a lo inicialmente trazado por el plan Kissinger y, en cuanto a la eventual presencia británica en el período de transición, dice que «significaría más un obstáculo que una ayuda». Para Smith, el plan no es negociable, y constituye la base de toda negociación, una «base contractual». Para Richard, presidente de la Conferencia y embajador de la Gran Bretaña en la ONU, el plan es tan sólo «una base de negociación y de ninguna manera intocable». Y, curiosamente, es el propio secretario de Estado norteamericano, quien comparte la opinión del diplomático inglés, lo que equivale a decir que Ian Smith vuelve a encontrarse solo en su intransigencia y que únicamente su cambio de actitud puede sacar a la Conferencia del bache en que se encuentra. No está más recordado que el plan surgió tras una gira de Kissinger por los países africanos más directamente involucrados, que la participación británica en su elaboración fue considerable, que el Gobierno y el Parlamento rhodesianos lo aceptaron en sus puntos esenciales y que tanto los diversos movimientos nacionalistas negros como los países que les apoyan de una u otra forma (Mozambique, Angola, Zambia, Tanzania y Botswana) lo rechazaron rotundamente. En el plan se reconocía el principio de la mayoría negra, se establecía un plazo de transición de dos años, se pedía el fin de las hostilidades y se hablaba de un Gobierno provisional interracial y de un Consejo de Estado con funciones constitucionales y presidido por un blanco. Las divergencias surgieron por los plazos (que a los negros les parecen excesivos), por las competencias del Gobierno y del Consejo de Estado y por las exigencias de los blancos rhodesianos de controlar los Ministerios clave de Defensa (Ejército) y del Interior (Policía y Fuerzas de Orden Público).

No obstante, cabe considerar como muy importante la celebración de la Conferencia, por mucho que —desde su inauguración— haya pasado por crisis de inoperancia y por oposición de posturas irreconciliables. La conciencia de que «el momento de la verdad» está muy cerca ha permitido un

# PUNTO MUERTO EN LA CONFERENCIA SOBRE RHODESIA



● **Smith se queda solo en su exigencia de considerar inamovible el plan inicial de Henry Kissinger**



cambio de actitud del poder blanco (con considerables presiones de África del Sur y Estados Unidos), que todavía no se acerca al reconocimiento de todas las pretensiones nacionalistas, pero que —hace tan sólo medio año— hubiera resultado increíble.

**La opinión  
de los nacionalistas**

Por otra parte, la postura de los líderes de los movimientos nacionalistas negros presentes en Gine-

bra casi supera en intransigencia a la del propio Smith, pero con una diferencia sustancial: que van a favor de la corriente, mientras que el primer ministro blanco va en contra. Y es que, tanto Mugabe como Nkomo, Shitole y Muzorewa saben que, tal y como están las cosas, su victoria llegaría (aunque con mayor precio en tiempo y vidas humanas) de forma indiscutible, ya que Rhodesia (la Rhodesia de Smith) difícilmente podría hacer frente a todos sus enemigos si se cerrase la única «vía amiga» que todavía le queda: África del Sur. Entre los nacionalistas negros hay,

sin embargo, importantes divergencias y casi podría hablarse de la formación de dos bloques: uno «moderado», representado en Ginebra por Shitole y Muzorewa, y otro más radical, personificado en el «frente patriótico» de Mugabe y Nkomo. Hay que señalar el cambio de actitud de este último, considerado hasta hace poco como casi único interlocutor posible del actual régimen rhodesiano, incluso su propio nombramiento de presidente del Consejo Nacional Africano (ANC, rama interior) fue favorecida en buena medida por el propio Smith.

Pero el acuerdo es unánime en el punto concreto de la transmisión del poder a la mayoría negra, que todos consideran debe ser lo más urgente posible. La única concesión sobre la inicial petición de doce meses ha sido la de considerar como fecha aceptable para que la Gran Bretaña conceda la independencia legal a Zimbabwe (nombre nativo del país) del primero de marzo de 1978. Esta sería la fecha límite y no sometida a ningún tipo de condicionamientos. Recordemos que una de las bases de la negociación es considerar como ilegal la declaración unilateral de independencia hecha por la minoría blanca hace poco más de once años, y que dio origen al régimen racista y discriminatorio que ahora se tambalea. El régimen de mayoría negra que se forme tendrá que superar las contradicciones y diferencias entre los propios movimientos nacionalistas y cabe suponer que existirá, como en Angola, un conflicto de intereses e ideologías cara a la orientación política y la definición. Estados Unidos considera que puede evitar que el país caiga bajo la influencia soviética, pero no hay que despreciar el papel que puedan jugar en el futuro países como Angola y, sobre todo, Mozambique, que son protagonistas directos (aunque exteriores) del conflicto rhodesiano. Pero quizá sea éste un tema que tarde todavía algún tiempo en plantearse en toda su importancia.

A pesar de las declaraciones de Smith, hay que suponer que pueda superarse el bache. La propia presencia en la ciudad suiza del primer ministro blanco es síntoma de que existe interés por llegar a un acuerdo. Ivor Richard, por su parte, sigue haciendo gala de un optimismo incomprensible y recuerda su propuesta de que la finalización oficial de la Conferencia sea el 20 de este mes. No es fácil que para entonces se hayan superado las diferencias existentes. La Conferencia sigue por la extraña senda de las «conversaciones informales» y la diplomacia norteamericana se ha marginado un tanto. Es más que probable que se mantenga un cierto compás de espera hasta que se produzca el relevo de poder en los Estados Unidos, y Cyrus Vance sustituya a Henry Kissinger en la Secretaría de Estado. Aunque no hay síntomas de que el nuevo Presidente vaya a cambiar sustancialmente la orientación de la política exterior de su país en este punto concreto.

**Luis MATIAS LOPEZ**



EN LA PRIMERA REUNION ATLANTICA

## NO SE HABLO DE ESPAÑA

● El tema español se abordó sólo desde perspectivas estratégicas en relación con el flanco Sur de la Alianza

BRUSELAS. (Efe.)—El tema de las relaciones España-OTAN no fue planteado durante la primera sesión de la reunión ministerial del Consejo del Atlántico Norte.

En fuentes diplomáticas competentes se informa que los ministros de Asuntos Exteriores de los países aliados abordaron brevemente el tema español desde perspectivas estratégicas en relación con el flanco sur de la alianza y en el contexto de un examen general de la problemática geopolítica internacional.

También se señala que indirectamente se hizo alusión a través de la oposición general a aceptar la propuesta del Pacto de Varsovia para que el bloque militar oriental y el occidental acuerden impedir sus ampliaciones, lo que significaría de modo más inmediato la imposibilidad de eventuales ingresos de Yugoslavia y España, respectivamente.

Mientras unos países aliados consideran que la respuesta debe darla la OTAN, en el marco de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, otros prefieren dar inmediatamente una respuesta negativa.

Preguntado un portavoz oficial de la delegación norteamericana si Henry Kissinger se había referido en su discurso de ayer ante sus colegas a las relaciones España-OTAN, contestó rotundamente «no». Sin embargo, admitió que indirectamente había aludido al tema al exponer la necesidad absoluta de dar una negativa a la anteriormente citada propuesta del Pacto de Varsovia.

Los observadores creen que los norteamericanos se consideran satisfechos con los resultados del planteamiento de su secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, sobre el tema español

y consideran oportuno no insistir por el momento.

### Postura «agresiva» de «Pravda»

MOSCU. (Efe.)—Incluir a España en el bloque agresivo de la OTAN significa «agrar considerablemente la situación en el continente europeo, con todas sus consecuencias», escribió ayer el órgano central soviético «Pravda».

«Pravda» reacciona en este tono amenazador ante las declaraciones del secretario norteamericano de Defensa, Ronald Rumsfeld, en la reunión del Comité de Defensa de la Organización Atlántica, en el sentido de que convendría incluir a España en la OTAN.

«Los círculos más belicosos del Pentágono —dice textualmente el órgano central soviético— se niegan a aceptar el hecho de que al planear una expansión de la OTAN, agravan considerablemente la situación en el continente europeo, con todas las consecuencias que de ello se derivan.»

«Pravda» lamenta que tales círculos ignoren el «gesto de buena voluntad de los países socialistas, lanzado en la reciente «cumbre» o conferencia del Comité político consultivo del tratado de Varsovia en Bucarest», en el que se llamaba a no adoptar acción alguna que pudiera llevar a una expansión de grupo cerrado y alianzas militar-políticas, o al establecimiento de otras nuevas.

Cabe señalar, que en breve información sobre el congreso del Partido Socialista Obrero Español, «Pravda» destaca también ante todo que el congreso del PSOE reclamó la eliminación de todas las bases norteamericanas en territorio español.

Bruselas: Ante el Consejo Ministerial de la OTAN

## TESTAMENTO POLITICO DE KISSINGER

■ Hizo partícipes a sus colegas de su visión del mundo adquirida durante tres años al frente de la diplomacia USA

BRUSELAS. (Efe-Reuter.)—Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano hasta el día 20 de enero, pronunció ante el Consejo ministerial de la OTAN un discurso considerado como su «testamento político».

Kissinger hizo partícipes a los ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza Atlántica de la visión del mundo adquirida durante sus tres años al frente de la diplomacia de los Estados Unidos.

El papel de la Unión Soviética en el contexto internacional ha retenido la atención de Kissinger durante gran tiempo de la hora larga que duró su esperada y emocionante intervención. «La potencia militar de la URSS —sintetizó— sólo es una dimensión de su potencia industrial.»

En su opinión, los soviéticos «no tienen planes imperialistas», pero quieren ser fuertes militarmente «por oportunismo, para poder ganar batallas en todos los campos cuando se presente la ocasión», y en este sentido citó el ejemplo de Angola.

Kissinger explicó que su tesis de «soviéticos no imperialistas» se explica actualmente por el fenómeno que «las reacciones nacionalistas pequeño-burguesas de Moscú. Todo ello es debido a que no tienen nada que ofrecer al exterior en los sectores de la ayuda al desarrollo, la ayuda alimenticia y el diálogo Norte-Sur, por ejemplo, con el fin de «conseguir un orden económico internacional nuevo y más equitativo».

El secretario de Estado saliente abordó luego el tema de

la distensión y defendió apasionadamente el equilibrio militar Este-Oeste como único medio de poder discutir de igual a igual.

También se opuso rotundamente a las peticiones que acaba de realizar el Pacto de Varsovia a los occidentales para impedir la ampliación de los bloques militares y, por otro lado, eliminar la posibilidad de que exista «un primero» en utilizar el aparato bélico nuclear.

«Los soviéticos no van a ser ciertamente los primeros en desencadenar una guerra nuclear, pero ciertamente tampoco los países de la OTAN deben adquirir el compromiso de firmar ese acuerdo», dijo Kissinger para subrayar a continuación que «el arma nuclear es indisoluble del armamento convencional».

Su optimismo creció claramente al abordar el tema de Oriente Medio: «Por primera vez desde 1947 se está más cerca que nunca de una solución del conflicto.» En su opinión, la disminución de la influencia soviética en la zona puede servir para explicar la nueva situación.

No todo está resuelto, sin embargo, y Kissinger considera que el Oriente Medio todavía no ha encontrado la estabilidad en el contexto de todo el mundo árabe. Sólo esta posibilidad permitiría a los israelíes hacer concesiones territoriales y se abrirían definitivamente soluciones pacíficas para los palestinos.

El continente africano también fue objeto del análisis de Kissinger, que subrayó tres problemas clave: las relaciones entre blancos y negros, las disensiones internas entre estos últimos y la injerencia extranjera.

El hombre que más ha viajado estos últimos años por el mundo en misión diplomática dejó para el final a China. «Para los Estados Unidos —dijo— es una pieza clave del tablero mundial y nosotros para ellos representamos el contrapelo del bloque soviético.»

A su juicio, la Administración Carter debería estrechar relaciones con Pekín, porque los chinos temen un aislamiento norteamericano.

### Mensaje de Carter

El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, reconfirmó ayer el compromiso norteamericano con la alianza para la defensa de la OTAN a las quince naciones que pertenecen a ella.

«El compromiso norteamericano contraído con la alianza de la OTAN será mantenido y reforzado bajo mi administración», dijo en un mensaje dirigido a los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN reunidos en Bruselas.

Nuestra alianza de la OTAN descansa en el corazón de la asociación entre América del Norte y la Europa occidental. La OTAN constituye el instrumento

esencial para mejorar nuestra seguridad colectiva. El compromiso norteamericano para mantener a la alianza de la OTAN se verá apoyado y reforzado durante mi administración.

Durante los últimos meses he tratado de un buen número de temas con los que la OTAN tendrá que enfrentarse; que mantengamos una estrategia común contra amenazas comunes y que tengamos fuerzas militares eficaces y fuertes, y que mantengamos consultas cuando negociemos con otros sobre temas europeos y globales. No dudo de que estos retos serán superados.

Aprovecho la oportunidad de este mensaje para reafirmar esta creencia. Estoy convencido que la misión de la OTAN y la Alianza del Atlántico Norte desean trabajar en colaboración estrecha con los Gobiernos representados en esta reunión.

### Francia reafirma su postura

PARIS.—La Presidencia de la República reafirmó ayer la posición de Francia en lo que respecta a la OTAN, desmintiendo una noticia procedente de «fuentes bien informadas de Washington», según las cuales Francia podría entrar en el «directorio» de la Organización Atlántica.

Subraya el comunicado del Elíseo que «la política militar de Francia se sitúa en la continuidad de la política definida desde hace dieciocho años por el general De Gaulle». Tras recordar que la política de defensa fue ya explicada por el Presidente Giscard d'Estaing que el Gobierno francés desconoce los trámites que según la noticia indicada habrían efectuado los Estados Unidos con vistas a su entrada en el «directorio» y que el ministro de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, ha definido en la sesión del Consejo de la Alianza Atlántica los principios de las relaciones con los países miembros de la OTAN, el comunicado concluye: «Estos principios son conocidos, están vinculados a la independencia nacional.»

### Los empleados «atlánticos» quieren mejores pagas

Centenares de empleados civiles de las oficinas de la OTAN, en su central de Bruselas, declarados en huelga, se manifestaron dentro del recinto del cuartel general de la Alianza Atlántica, cuando los ministros de Exteriores de los Estados miembros llegaban al edificio para participar en la reunión sobre las cuestiones Este-Oeste. Los aficinistas quieren entrar en conversaciones en busca de mejores pagas y derechos de jubilación. (Ap-Europa Press.)

CONTRA lo que se esperaba, Kissinger no abordó en su discurso de despedida a Europa el tema del ingreso de España en la OTAN. El secretario norteamericano de Estado se refirió de pasada, al hablar de su nuevo Pacto de Varsovia para que se gativara, a las aspiraciones del límite la admisión de nuevos miembros. En su alocución a la Alianza Atlántica —a modo de testamento político—, el cesante jefe de la diplomacia norteamericana habló de su visión del mundo adquirida durante los tres años pasados al frente de la Secretaría de Estado. Por otra parte, tampoco la Asamblea General de la OTAN abordó el tema español de manera explícita, sino que lo perfiló desde perspectivas estratégicas en relación con el flanco sur de la Alianza.

EL PROXIMO DOMINGO se celebrarán elecciones municipales en Portugal. La violencia y los sabotajes han salpicado el proceso electoral de forma intermitente, y así, la capital se quedó ayer sin agua a causa de



una carga de plástico. Asimismo, en Coimbra, la Policía mantuvo un choque contra militantes del Partido Socialista. Por otra parte, siguen los problemas en torno a la reforma agraria, uno de los puntos de fricción más sensibles del proceso político-económico del país. El ministro de Agricultura intenta acabar con la influencia comunista en el Alentejo.

EL TEMA de la devolución de poderes a Escocia y Gales es motivo de fricción en el seno del Partido Conservador. Dentro del mismo, un importante sector se ha revelado contra la disciplina impuesta por la «líder» Margaret Thatcher para votar en contra del proyecto laborista. La tormenta ha estallado con la dimisión de cinco destacados «tories», y se espera que surjan

más renuncias. La señora Thatcher, de momento, ha admitido dos de las presentadas y rechazado tres.

ANDREOTTI ha regresado a Italia después de un viaje a Estados Unidos, donde ha recabado la ayuda económica para la maltrecha economía del país. El primer ministro italiano ha calificado el viaje como «positivo» y parecen haberse cumplido los objetivos del mismo. Otro tema de actualidad en Italia es la entrevista que tendrán en este mes de diciembre Pablo VI y el alcalde comunista de Roma, Giulio Carlo Argan. El anuncio oficial afirma que será una reunión privada y personal.

LOS ARGELINOS elegirán hoy a su Presidente según la nueva Constitución aprobada en referéndum. El actual Jefe de Estado, Huari Bumedian, es candidato único, con lo cual no es difícil predecir el resultado de estos comicios, que han despertado escaso interés en el país.

Chelo ESCOBAR



En vísperas de las elecciones municipales

# VIOLENCIA Y SABOTAJES

● Una carga de plástico ha dejado sin agua a la capital

LISBOA. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa).—De forma intermitente los actos de sabotaje y de violencia están salpicando el proceso electoral. Una carga de plástico —la tercera en esta semana— hizo explosión hacia las dos de la madrugada, dejando reducido el consumo de agua en esta capital al diez por ciento. El artefacto había sido colocado cerca de Povoá de Santa Iria, donde se encuentran los depósitos que abastecen Lisboa. Las autoridades aconsejan a la población que gasten el menor líquido posible. La reparación puede durar tres días.

En Coimbra la Policía tuvo que cargar sobre los estudiantes en el transcurso de una manifestación del Partido Socialista. Hacía uso de la palabra el ministro de Educación, Sottomayor Cardia, cuando surgieron los disturbios, a lo que parece, se trataba de dar forma física a la contestación que en ciertos sectores universitarios existe contra la gestión del ministro socialista. La intervención de la fuerza pública se produjo después de que el "servicio de orden" de la manifestación intentara inútilmente controlar la situación.

También en Caparica, durante un acto electoral del CDS, se produjeron incidentes, a consecuencia de los cuales intervino la PSP (Policía de Seguridad Pública).

Asimismo, en el Alentejo se está llegando a un punto de ruptura, sobre todo, a tenor de las palabras pronunciadas por el ministro de Agricultura. Refiriéndose a las ocho fincas sitiadas u ocupadas, Antonio Barre, to afirmó que, "si la legalidad no es inmediatamente repuesta, el Gobierno utilizará todos los medios necesarios para alcanzar ese fin". En una crítica muy dura y fría, abordó el comportamiento de los sindicatos agrícolas y del Partido Comunista en la zona de intervención de la reforma agraria. "En muchos casos —dijo—, se han practicado intentos de conquista territorial y de colonización del Alentejo por parte del Partido Comunista y por grupos extremistas civiles y militares (...). El sindicato no puede ser y no será una agencia más de empleo ni el patrón de los trabajadores (...). Es inadmisibles que los trabajadores que se niegan a practicar el cerco montado en torno a la finca "Lobata", sean expulsados de las unidades colectivas de producción o que se les obligue a pagar una multa como si el Sindicato fuese un Estado (...). El sindicato no puede organizar la fuerza de trabajo como si fuera un Ejército..." Los socialistas están decididos a consolidar la reforma agraria, pero con un sentido cooperativista, gracias al cual sean compatibles la propiedad privada y la propiedad del Estado. Quieren evitar

## LISBOA

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

la colectivización promovida a lo largo de estos dos años por el PCP y los Sindicatos. Pero también hay otras fuerzas en juego en el Alentejo, aparte del Gobierno y las organizaciones sindicales de tendencia comunista. Así, el Movimiento de Unidad Popular, formado por varios grupos de Izquierda Revolucionaria (en especial la UDP). Se trata de partidos pequeños que en las pasadas elecciones presidenciales apoyaron la candidatura de Otelio Saraiva de Carvalho. Pues bien, estas fuerzas han convocado una marcha de apoyo a los obreros que, en estos momentos, forman el cerco a la finca "Lobata", y a quienes pretenden unirse el sábado.

El clima va ganando tensión a medida que pasa el tiempo sin que ninguna de las partes en presencia se avenga a un compromiso mínimo.

Hasta los primeros meses de 1977

## LA CONFERENCIA NORTE-SUR, APLAZADA

✱ La iniciativa ha surgido del grupo de los industrializados

CARACAS. (Efe). — La Conferencia Norte-Sur de París, que debía realizarse entre el 15 y el 17 de diciembre, ha sido aplazada hasta los primeros meses de 1977, informó ayer en Caracas el co-presidente de dicha Conferencia, el venezolano Manuel Pérez Guerrero.

Pérez Guerrero explicó que la decisión fue adoptada después de consultas llevadas a cabo con el otro co-presidente, el canadiense Allan Mac Eichen, y que la nueva fecha de la Conferencia será fijada previa consulta con los países participantes.

Puntualizó que los países en desarrollo del grupo de los 19 estaban dispuestos a reunirse en la fecha original, "pero aceptaron el aplazamiento ante el argumento de que en estos momentos algunos países industrializados (grupo de los ocho) no están en condiciones de asumir posiciones políticas que aseguran el éxito de la Conferencia y de que a comienzos del próximo año las perspectivas parecen favorables".

Precisó que la iniciativa del aplazamiento no partió del grupo de los 19, sino que surgió del grupo de los ocho, subrayando

## DESCIENDE LA ACTIVIDAD ECONOMICA

● Según Barre, el problema del empleo se intensificará en los próximos meses

PARIS. (Efe).—"El problema del empleo será difícil en los próximos meses", declaró el miércoles al término del consejo de ministros Raymond Barre.

Esta declaración, junto con el análisis mensual del Centro Nacional de Empresarios Francés (CNEF) y con un informe que será examinado en el Consejo Económico, constituye la base de una inquietud puesta de relieve en todos los matutinos parisienses.

En el análisis del CNEF se confirma una baja de la actividad económica "de distinta amplitud, según los sectores". Afecta tanto a la producción industrial como a las libretas de pedidos. El Consejo Económico se dispone a examinar un informe semestral sobre las perspectivas de los próximos meses, calificadas de "muy preocupantes" en lo que concierne al empleo. Las encuestas sobre la coyuntura señalan que la producción francesa será probablemente mediocre el año próximo.

"Los empresarios, la opinión y el Gobierno por fin de acuerdo: La cosa va mal", titula "Le Quotidien de Paris" en una especie de resumen de la amplitud de la inquietud. La opinión puede ser pulsada no sólo en las páginas de los periódicos, sino en un reciente estudio del Instituto Nacional de Estadística y Estudios Económicos (INSEE), que muestra que los franceses esperan una baja de su nivel de vida.

El conservador "Le Figaro", dice: "Economía, empleo: el invierno será rudo." "L'Aurore"

(derecha) trata del asunto también en su primera página —como "Le Figaro" y "Le Quotidien de Paris"—, con un título en forma de interrogación: "Economía: ¿Pausa o recaída?" Los artículos del económico "Les Echos" afirman que "se acentúa el freno de la actividad" y las crónicas radiofónicas de ayer conceden primordial interés a las sombrías perspectivas económicas.

### Expulsión de extranjeros

PARIS.—El número de extranjeros expulsados por haber perturbado el orden público aumentó este año, según las cifras hechas públicas ayer por el ministerio del Interior.

Desde el 1 de enero al 1 de diciembre de 1976 fueron expulsadas 4.083 personas de diversas nacionalidades (1.574 con residencia en París).

En el mismo período del año pasado, las expulsiones de extranjeros se elevaron a 3.174

(1.268 de ellos residían en la capital francesa).

### El Consejo de Europa, clave en la CEE

PARIS.—El Consejo de Europa podrá servir de puente entre los nueve del Mercado Común y los diez países que aún no ingresaron en la CEE, en particular Portugal y España, afirmó ayer el Presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing.

Esta afirmación la hizo durante su entrevista en el palacio del Eliseo con el Presidente del Consejo de Europa, M. Czeretz, según declaración hecha por este último a los periodistas, después de las conversaciones.

Czeretz habló al Presidente francés del papel del Consejo de Europa una vez sea elegida la Asamblea Europea por sufragio universal. Giscard d'Estaing, después de señalar esta función de "puente" añadió que se trataba de un papel "muy importante".

A causa de la tensión existente en el país

## AMENAZA DE INVASION SOVIETICA SOBRE POLONIA

● Según declaraciones en Londres de un grupo de intelectuales polacos

LONDRES. (Efe-Reuter).—Polonia podría enfrentarse a una invasión militar soviética si el Gobierno no inicia rápidamente un diálogo con todos los grupos y estratos de la sociedad, ha dicho un grupo de intelectuales en esta capital.

Esta advertencia la han hecho en una conferencia de Prensa los profesores Leszek Kolcowski y Włodzimierz Brus, que fueron catedráticos de la Universidad de Varsovia y ahora residen en Gran Bretaña, así como Adam Michnik, uno de los organizadores de la revuelta estudiantil de 1968, que actualmente está estrechamente relacionado con el Comité de Defensa de los Trabajadores de Varsovia, que están pasando unos días en Londres.

El Comité, que no tiene carácter oficial, fue creado después de los incidentes ocurridos en el mes de junio último, provocados por la decisión gubernamental de aumentar el precio de los productos alimenticios. Los 20 miembros que integran el Comité hacen colectas de dinero para ayudar a los trabajadores procesados o expulsados de sus empleos después de los incidentes.

En la conferencia de Prensa, los tres polacos han declarado que centenares de personas fueron torturadas y golpeadas brutalmente por la Policía después de producirse los incidentes.

El profesor Brus, al describir la tensión existente en la sociedad polaca, ha dicho: "Opinamos que puede producirse una situación explosiva si los métodos de negociación entre la sociedad y las autoridades no evolucionan y se aplican. Tal situación está cargada de peligros. Ha dado lugar a un estado de crisis que pudiera desembocar

car en una explosión incontrolada, y en ese caso, si se produce, pudiera dar lugar a una invasión soviética."

Preguntado de qué prueba tenía sobre tal invasión, los intelectuales no han podido explicar nada, "pero tenemos bastante experiencia para saberlo", han dicho.

"Por supuesto, nunca sería llamada invasión, sino ayuda", ha comentado el profesor Kolcowski.

### Albania: Acusaciones contra USA y la URSS

VIENA. El diario albanés "Zeri Popullit", según informó la agencia Ata, de Tirana, acusa a los Estados Unidos, al igual que a la Unión Soviética, de prácticas imperialistas y neocolonialistas en la explotación "y el pillaje" de los países de África.

Denuncia el diario albanés el comportamiento abusivo de los Estados Unidos, que están explotando a Zambia y a Etiopía. Estas dos naciones venden a Washington sus respectivas materias primas (cobre, café), rebajados de precio en torno a 35 por 100 con relación a los niveles de 1975, en tanto Estados Unidos les proporcionan abonos químicos y productos metalúrgicos, cementos, respectivamente, en un 100 por 100 y en un 30 por 100 sobre los índices de 1974.

La Unión Soviética —advierte a la opinión mundial "Zeri i Popullit"— mantiene un comercio desigual, incluso, y obtiene hoy por una máquina-herramienta 4,2 toneladas de café en vez de 1,8 toneladas. "En fin —concluye el diario—, la URSS y los Estados Unidos han lanzado al pueblo de Angola a una lucha fratricida".



«POSITIVO VIAJE A USA»

## ANDREOTTI REGRESO A ITALIA

◆ Enrico Berlinguer visitará Moscú (según un diario romano)

ROMA. (Efe.)—«Considero positivos los resultados de este viaje», declaró ayer el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, al llegar a Roma, después de un viaje de dos días y medio a los Estados Unidos.

La misión en los Estados Unidos del presidente del Consejo italiano ha alcanzado, al parecer, según manifestó Andreotti, «el objetivo político y económico del viaje».

Principal tema de las conversaciones del jefe del Gobierno italiano —con el Presidente Gerald Ford y sus principales colaboradores, entre ellos Henry Kissinger y el vicepresidente electo, Walter Montale— fue la grave situación económica italiana y las respectivas políticas, con especial referencia a la creciente presencia e influencia comunista en el área del poder.

Sobre la crisis económica, los Estados Unidos han aprobado las medidas adoptadas por el Gobierno de Roma para combatirla, e indirectamente, prometió ayuda. Más exigentes, al parecer, los responsables del Fondo Monetario Internacional, que para conceder a Italia un crédito de 350 millones de dólares, exigen precisas condiciones de política económica, aún más severas de las existentes.

Giulio Andreotti informará de su viaje al Gobierno hoy, viernes, en un consejo de ministros consagrado a cuestiones económicas.

### Berlinguer, a Moscú

ROMA. (Efe.) — Enrico Berlinguer, secretario del Partido Comunista Italiano, realizará una visita a Moscú antes de las próximas Navidades.

Lo reveló ayer el diario romano «La Repubblica», aunque las fuentes oficiales comunistas no confirman ni desmienten la noticia.

El viaje de Enrico Berlinguer, que se entrevistará con los principales dirigentes soviéticos, incluido, lógicamente, Leonidas Breznev, secretario general del PCUS, supondría, a juicio de los observadores, una reafirmación del «eurocomunismo».

A pesar de las polémicas internas en el Partido Comunista Italiano —como se manifestaron en la última sesión del Comité Central—, Enrico Berlinguer, en un artículo aparecido en el semanario «Rinascita», reafirma la línea «eurocomunista».

Y, más aún, lo ha hecho el PCI en las recientes polémicas con el «Rude Pravo», de Praga, y el secretario del Partido Comunista Búlgaro, Todor Zhivkov, en las que los comunistas italianos fueron acusados de desviacionismo, en cuanto sus posturas serían «antisoviéticas» y contrarias al «internacionalismo proletario». No cabe duda, y lo resalta «La Repubblica», que los dirigentes soviéticos «amonestarán» a Berlinguer en sus conversaciones moscovitas. Una amonestación que se extiende a todos los se-

guidores de la línea eurocomunista.

### Atentados contra el PCI y el MSI

ROMA. (Efe.)—Tres sedes del Partido Comunista y una del Movimiento Social Italiano, de extrema derecha, fueron ayer blancos de atentados con explosivos en diversas ciudades de Italia.

En Sesto San Giovanni, a las afueras de Milán, una fuerte carga provocó destrozos en la puerta y la fachada del edificio donde se encuentra una sección del PCI, así como en media docena de automóviles. Los artefactos, dos de 400 gramos de dinamita, según la Policía, fueron colocados por una organización neofascista —Nuova Fenice—, según octavillas halladas en el lugar del atentado.

En Génova, otra sede comunista, fue objeto de un asalto y se registraron daños no muy importantes.

Un cartucho de pólvora de mina hizo explosión, por último, ante una sede del Movimiento Social Italiano, en Roma.

Roma: Antes de finales de mes

## PABLO VI RECIBIRÁ AL ALCALDE COMUNISTA

Se tratará de una audiencia privada y personal

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El primer alcalde comunista de Roma, Giulio Carlo Argán, será recibido en audiencia por el Papa Pablo VI antes de fines de diciembre, indicaron ayer fuentes autorizadas vaticanas.

Aunque oficialmente la Santa Sede mantiene absoluta reserva, después del saludo entre el Pontífice y el primer ciudadano romano, que se produjo anteayer en la plaza de España y ante 7.000 personas, la visita privada de Argán a Pablo VI fue confirmada ayer oficialmente.

Se tratará, precisan estas fuentes, de una audiencia privada y personal al alcalde de Roma, de acuerdo con la petición-trámite de una carta enviada la semana pasada al prefecto de la casa pontificia, monseñor Jacques Martin, de Giulio Carlo Argán. Posteriormente, a mediados de enero y siguiendo la tradición, el Papa recibirá a todos los miembros del Concejo Municipal Romano, que acuden para los votos del nuevo año.

### Memorias sobre el Vaticano II

PARIS.—«No hubo complot en el Concilio Vaticano II», dice uno de los hombres de Iglesia que participaron en él más activamente: el cardenal Lienart. Y las palabras de quien fue largo tiempo obispo de Lille tienen tanta mayor resonancia cuanto que vienen de ultratumba.

El cardenal Lienart, que falle-

LONDRES. (Crónica del co-responsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Las dimisiones aceptadas y tres rechazadas ha sido la primera descarga de la tormenta interna del Partido Conservador que veníamos anunciando desde que se hicieron públicas las diferencias de opinión entre la líder Margaret Thatcher y el ex premier Edward Heath, en relación con la restitución de poderes a las asambleas de Escocia y Gales.

El secretario para Escocia del gabinete en la sombra del Partido Conservador, Alick Buchanan-Smith, dimitió irrevocablemente el miércoles en protesta por la decisión de Thatcher de imponer la línea de disciplina a los parlamentarios tories para votar contra el «Devolution Bill» propuesto por el Gobierno. Esta dimisión no ha causado sorpresa, ya que se especulaba con ella desde hace días. Buchanan-Smith había argumentado apasionadamente contra la decisión, a la que calificaba de «un grave error», enfrentándose con el jefe de disciplina tory, Humphrey Atkins, y con el líder suplente del partido, Whitelaw.

En opinión del dimitido es inevitable que los escoceses vean el voto contrario no como una maniobra contra el Partido Laborista, sino como una toma de postura contra el principio de devolución.

### Dimisiones

Contemporizadora, Margaret Thatcher ha aceptado «con pesar» la dimisión de Buchanan-Smith, añadiendo que confluía en que ello no sería obstáculo para que el dimitido aportara su habilidad y valía a un futuro Gobierno conservador. Inmediatamente ha dado a conocer el nombre del sucesor, Teddy Taylor (quizá el más conocido parlamentario escocés).

La líder conservadora ha aceptado también la dimisión del joven portavoz suplente para asuntos de Escocia, Malcolm Rifkind, pero ha rechazado en cambio la de otros tres destacados tories. Uno de ellos, Hector Monro, ministro en la sombra para Deportes, representa en los Comunes al distrito de Dumfriesshire desde 1967. Monro ha insistido en que no votará con los tories contra el «Devolution

Bill», negándose a precisar si lo hará a favor del proyecto del Gobierno o se abstendrá.

Las otras dos dimisiones que Margaret Thatcher ha rehusado aceptar son las del jefe de disciplina escocés, John Corrie, y el presidente del Partido Conservador escocés Russell Fairgrieve. Todas estas dimisiones se han producido sólo dos días después de que el prestigioso ex premier Edward Heath manifestara públicamente que no apoyaría a la actual líder en su dimisión.

El más importante de los dimitidos, Alick Buchanan-Smith, tiene cuarenta y cuatro años, y representa en los Comunes al distrito de North Angus y Mearns desde octubre de 1964. Es hijo de lord Balerno, y se considera generalmente situado al centro del Partido Conservador.

El conflicto no ha terminado y la tormenta podría producir nuevas descargas en los próximos días. La irritación de los tories más derechistas contra Heath crece por momentos, aunque no tanto como el apoyo que le manifiestan los sectores más amplios y moderados de la opinión pública y de su propio partido.

### «No» a la Asamblea inglesa

LONDRES. (Efe.)—El Gobierno británico rechazó ayer la posibilidad de conceder una Asamblea a Inglaterra similar a las que se proponen crear en Escocia y en Gales.

Teme que tal Asamblea inglesa menoscabe gravemente el papel del actual Parlamento de Westminster y dañe a la actual estructura del Reino Unido.

En un documento de consulta, el Consejo privado ha excluido, además, el establecimiento de un sistema federal formado por asambleas regionales con poderes legislativos.

El organismo gubernamental sopesó el argumento de que Inglaterra tiene derecho, como Escocia, a una Asamblea propia, pero no lo consideró tan fuerte como para vencer el temor de que un cuerpo legislativo inglés dé al traste con la unidad del Reino Unido.

Considera, en efecto, el texto publicado ayer que en Inglaterra casi se concentra el ochenta y cinco por ciento de la población del Reino Unido y recursos naturales en igual proporción.

Ninguna federación podría admitir una región de esta importancia e influencia sin perjuicio irreparable, y sería inevitable, por otra parte, que la Asamblea de la misma se convirtiese en rival del Parlamento presente.

Por otra parte, Michael Foot, líder de la Cámara de los Comunes, rechazó expresamente la idea de una federación en rueda de Prensa, a pesar de seguir defendiendo la evolución de poderes a las regiones.

El también número dos del Gobierno estima que debe haber Asamblea en Escocia y en Gales, pero sólo para ciertas materias.



El Papa Pablo VI y Giulio Carlo Argán, alcalde comunista de Roma, estrechan sus manos, en la festividad de la Inmaculada Concepción. (Foto Ap-Europa Press)

ció el 15 de febrero de 1973, había ido escribiendo su «diario» del Concilio, a lo largo de las sesiones del Vaticano II. Lo hizo, según explicaba a sus inti-

mos, porque estaba convencido de que «llegará un día, quizá más cercano de lo que se cree, en el que convendrá saber quién dijo cada cosa».

### El cardenal Colombo presenta su renuncia

MILAN (Italia).—El cardenal Giovanni Colombo, arzobispo de Milán, presentará el próximo año su renuncia al gobierno de la archidiócesis, anunció el purpurado personalmente a sus fieles, precisando que, como ha cumplido ya los setenta y cinco años,

límite que, según el Concilio, permite a los obispos la «jubilación», ha comunicado ya al Papa Pablo VI su «disponibilidad» a la renuncia, aunque hizo notar que «me siento joven y feliz como si tuviese veinte años».

Arzobispado de Madrid



## Libano: Tras el nombramiento de Al-Hoss como primer ministro

BEIRUT (Libano). (Efe, Upi, Reuter.)—El primer ministro designado del Libano, Selim Al-Hoss, ha comenzado ayer una tanda de contactos políticos tendientes a la constitución del Gabinete.

Al-Hoss ha celebrado ya reuniones con antiguos jefes de Gobierno, tales como el «premier» saliente, Raschid Al-Karami.

El doctor Selim Al-Hoss, de cuarenta y seis años de edad, musulmán de la secta sunnita en cuanto a sus creencias religiosas, presidirá probablemente un Consejo de Ministros integrado por tecnócratas, como él, y sin ninguna experiencia política como mandatarios.

Los políticos veteranos y profesionales, considerando al Gobierno en formación como un poder ejecutivo de transición, han dado un margen de confianza al doctor Al-Hoss, al que, no obstante, califican de «inexperto».

El diario independiente «Al Hahar» comentó ayer que el nuevo Gobierno «administrativo» de Al-Hoss podría solicitar al paralizado Parlamento que le otorgara poderes extraordinarios para regir al país por decreto e, incluso, declarar el Estado de emergencia.

Los observadores ven en la formación de este Gobierno un importante paso, encaminado a restaurar el equilibrio político nacional entre los cristianos (derechista) y los musulmanes (en su mayor parte izquierdistas), cuyo enfrentamiento ha sido causa de que en la guerra civil hayan muerto 40.000 personas de ambos bandos.

### Restablecer la economía

El restablecimiento de la seguridad será una de las principales preocupaciones del nuevo Gobierno. El Ejército libanés quedó deshecho durante la guerra civil.

Al-Hoss y sus ministros intentarán, también, levantar la economía del país. La guerra causó pérdidas que se estiman en más de 340.000 millones de pesetas, y fue causa de que emprendieran la huida los grandes bancos y las compañías occidentales, que hicieron de Beirut la sede de todo el Oriente Medio, que convirtieron a la capital libanesa en el corazón financiero del mundo árabe.

Se ha anunciado también que el puerto de Beirut quedará abierto parcialmente para el 15 de este mes.

El Banco de Desarrollo Industrial prometió que proporcionaría créditos a las factorías que estuvieran dispuestas a reanudar la producción.

### El nuevo «premier»

Tras el nombramiento de Selim Al-Hoss como primer ministro, un veterano periodista libanés declaró: «Es un hombre hecho a la imagen de Sarkis: conservador, apolítico y decididamente profesional».

Hoss, de formación norteamericana y profesor de Economía en Beirut, carece de experiencia política, pero destacaba como uno de los principales financieros del Libano.

Su colaboración con Sarkis data de hace diez años.

Pertenece a la secta musulmana de los sunnitas, al igual que todos sus predecesores, pero está casado con una mujer cristiana, cosa rara en el Libano, de la que tiene una hija de diecisiete años.

A petición de Sarkis ha elaborado ya un proyecto de muchos miles de millones de dóla-

# HACIA LA FORMACION DE NUEVO GOBIERNO

dente Sarkis, con dedicación exclusiva. (Más información en página 43.)

## Acuerdos de cooperación Libia-URSS

MOSCU.—Tres documentos de cooperación bilateral entre la Unión Soviética y Libia han sido firmados ayer en el Kremlin, al término de las conversaciones,

largas conversaciones de Gadafi con los dirigentes soviéticos se ha decidido un nuevo impulso respecto a la cooperación bilateral, pero no han logrado superarse todas las diferencias

## El Ejército saudita, en estado de alerta

EL CAIRO.—Un periódico kuwaití ha dicho el jueves que la Arabia Saudita ha puesto a sus Fuerzas Armadas en estado de alerta tras la reciente violación del espacio aéreo de Yemen del Norte, llevada a cabo por aviones israelíes.

Esta información, que ha aparecido en el periódico «El Apbaa», ha sido distribuida por la agencia de noticias Gatarí, y procede de fuentes autorizadas cuya nacionalidad no ha sido revelada aún.

## «Chacal», cerebro de «Junio negro»

BEIRUT.—El guerrillero venezolano Carlos Ramírez, también conocido bajo el apoyo de «El Chacal», parece haber planificado los recientes asaltos realizados contra hoteles en Siria y Jordania, ha dicho un periódico libanés en Beirut.

El semanario derechista «As Sayyad» afirmó en su último número que Carlos era el «cerebro» y planificador de la totalidad de las operaciones realizadas por «Junio Negro».

## Al parecer, estará integrado fundamentalmente por tecnócratas y podría —según un diario— regir el país por decreto

res, destinado a sanear la economía del país y basado, fundamentalmente, en el fomento de la iniciativa privada, apoyada por una limitada intervención del Gobierno.

Es hijo de un farmacéutico. Se licenció en la Universidad americana de Beirut y se doctoró en Economía y Administración de Empresas en la Universidad de Indiana.

En 1955 fue nombrado profesor de dirección de empresas en la Universidad americana. Tras desempeñar importantes puestos en el sector financiero, en 1973, fue nombrado presidente del Banco de Desarrollo Industrial, cargo que abandonó al ser designado asesor del Presi-

de cuatro días, entre los primeros dirigentes de la URSS, Breznev, Podgorny y Kosyguin, más el ministro del Exterior, Gromyko, y el presidente del Consejo Revolucionario libio, Gadafi.

Los documentos consisten en un acuerdo de interés gubernamental de navegación, un protocolo sobre las conversaciones de cooperación económica y técnica, mantenidas también en estos días por las delegaciones de la URSS y Libia, y un programa de cooperación cultural entre ambos países para el período 1977-78.

La relación de los documentos tiende a confirmar la impresión de los analistas de que en las

## MEJICO: DESPUES DE OCUPAR EL MINISTERIO DE REFORMA AGRARIA

# LOS CAMPESINOS LOGRARON SU OBJETIVO

## Se entrevistaron con el ministro del ramo y la mayoría de sus peticiones fueron atendidas

MEJICO. (Efe.)—Después de permanecer más de veinticuatro horas en el edificio del Ministerio mejicano de la Reforma Agraria, cerca de dos mil campesinos de diversos Estados del país lograron su objetivo de entrevistarse con el ministro de esta dependencia, a fin de que se les resuelvan sus problemas, informaron fuentes oficiales.

Por su parte, los dirigentes de los campesinos señalaron que la mayoría de sus peticiones fueron resueltas y el propio ministro de la Reforma Agraria, Jorge Rojo Lugo, manifestó su inquietud de que es necesario atender los problemas agrarios que aquejan a campesinos en muchos Estados del país.

Asimismo, indicó que, por disposición del propio Presidente, José López Portillo, se crearán brigadas del citado Ministerio para que investiguen a fondo los problemas de tenencia de tierras, que en las últimas semanas han originado una grave crisis entre los pequeños propietarios y campesinos del norte del país, que exigen un pedazo de tierra para trabajar.

## Piden la intervención del Ejército

Ante la imposibilidad de frenar la ola de violencia, que se ha recrudecido en el Estado mejicano de Sinaloa, el gobernador de esta entidad, Alfonso Calderón, pidió la intervención del Ejército para poder garantizar la paz en la región, según informaron fuentes oficiales.

«Ya no es posible detener la ola de violencia que

ha generado el narcotráfico en este Estado del norte de Méjico», dijo el gobernador, quien se entrevistó con el propio ministro de la Defensa Nacional para pedirle un patrullaje militar constante en todo el Estado de Sinaloa, pero principalmente en Culiacán, capital del Estado.

Aunado a este problema, las autoridades de Sinaloa se enfrentan a otro conflicto, que ha originado pugnas entre los campesinos de la región y pequeños propietarios, ya que los primeros exigen tanto del Gobierno local como del Federal que se les repartian las tierras que tienen los pequeños propietarios, los que se niegan rotundamente a esto.

## Panamá: Demanda contra las negociaciones del Canal

PANAMA.—Una demanda interpuesta por el policía Zoenita William Drummond contra el actual curso de las negociaciones para un nuevo tratado sobre el canal de Panamá seguirá su curso.

El anuncio fue hecho el martes durante un mitin celebrado en el estadio Balboa, de la zona del canal de Panamá, al que asistieron solamente unas 400 personas.

El mitin, convocado por el Canal-Zone Central Union y Metal Trades Council, contaba con el patrocinio de cuatro de los seis Consejos cívicos de la zona canalera, pero con la oposición de otros numerosos Sindicatos y asociaciones de empleados radicados en este sector, administrado por los Estados Unidos.

Argelia: Hoy, primeros comicios según la nueva Constitución

## BUMEDIAN SERA REELEGIDO PRESIDENTE

## \* Es el único candidato que se presenta para la Jefatura del Estado

ARGEL. (Efe-Reuter.) — El pueblo argelino elegirá hoy a Houari Bumedian Presidente de la República Democrática y Popular de Argelia, en los segundos comicios para la Jefatura del Estado en los catorce años que cuenta la independencia del país y la primera con arreglo a la nueva Constitución, aprobada y puesta en vigor el mes pasado.

Como quiera que el coronel Bumedian es el único candidato a la suprema magistratura de la nación, su reelección es segura. El entusiasmo popular es poco visible, ya que sigue la tradición argelina de austeridad en política, llamada «modestia revolucionaria».

No obstante, ha habido manifestaciones de apoyo al Presidente en las mayores ciudades de Argelia, que han culminado con gigantescos mítines tenidos en la propia Argel y en Constantina.

## Marruecos construirá una central nuclear

RABAT. (Efe.)—El Rey Hassan II ha manifestado a los enviados de cinco países, pertenecientes al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que su país estaba determinado a construir una planta nuclear con el fin de cubrir sus necesidades eléctricas.

El Rey hizo estas declaraciones a los embajadores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, China y la Unión Soviética.

Hassan discutió los detalles de la construcción de la primera planta atómica marroquí con el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, durante su reciente visita a Francia.

La decisión de Hassan ha despertado críticas en Argelia al crear este país que Marruecos está construyendo la planta atómica para reforzar su posición militar en la zona.



## JULIAN CORTES CAVANILLAS ANTE SU OBRA

Cuarto libro sobre la Monarquía

\* «La rapidez mental, nota más característica de Alfonso XIII»



Don Julián Cortés-Cavanillas ha pasado seis meses de apretado trabajo, inclinado sobre legajos de los archivos del Palacio de Oriente y del Ministerio de Asuntos Exteriores, para escribir su última obra, presentada ayer en Cultura Hispánica. El propio Cortés-Cavanillas nos explica que se trata del cuarto libro que escribe sobre Alfonso XIII: «El primero fue «La caída de Alfonso XIII» (1933), «Acta de acusación sobre la República», «Alfonso XIII en el destierro» y «Confesiones y muerte de Alfonso XIII», esta última obra, incluida dentro de una gran biografía del Rey.»

—¿Qué aspecto de la vida o circunstancia del Rey Alfonso ha quedado todavía por contar por don Julián Cortés-Cavanillas?

—Pienso completar y hacer públicas una serie de conversaciones que durante varios años mantuve con el Rey, y donde, en definitiva, explicaba él mismo la historia de su reinado.

—¿Por qué eligió usted la persona de Don Alfonso XIII para cristalizar sus fervores monárquicos?

—Porque quizás era el Rey al que yo había conocido a distancia. Seguí muy atentamente todas las incidencias de su reinado —fui muy político siempre—.

y por ello llegué a un estudio a fondo de toda su política, no sólo como Rey constitucional, sino de toda su política personal, que indudablemente tiene que existir en cualquier Rey. Pero más todavía en una personalidad dotada de la extraordinaria inteligencia de Alfonso XIII.

—Julián Cortés-Cavanillas, tan acostumbrado a realizar psicoanálisis periodísticos de multitud de personajes desde la tribuna de «ABC», podría hacer un esbozo de la personalidad de Alfonso XIII. ¿Cuál era la nota humana del Rey?

—La nota que más destacaba en el Rey era, primero, la rapidez mental, la elocuencia de su palabra, que era muy viva y expresiva, y, sobre todo, la enorme fascinación personal, como dice Lupinacci, que era la majestad misma, aunque estuviese descamisado, y el único Monarca europeo que no necesitaba vestir ningún uniforme ni manto de armiño para ser siempre el Rey.

Paloma AVILES

## AYUNTAMIENTO DE ESPLUGUES DE LLOBREGAT

### EDICTO

Se abre licitación pública mediante concurso para la contratación de las obras de plantación de arbolado y jardinería vial en distintas calles de la población, por un presupuesto de PESETAS UN MILLON SETECIENTAS SESENTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS SEIS PESETAS (1.769.506).

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal (planta segunda), durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Esplugues de Llobregat, a 25 de noviembre de 1976.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

## Ayuntamiento de Artá

(BALEARES)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Construcción de edificio para Centro de Enseñanza de Bachillerato Unificado y Polivalente.

TIPO DE LICITACION.—Diecisiete millones seis mil seiscientos veintiséis pesetas (17.006.626 pesetas).

PLAZO DE EJECUCION.—Ocho meses a partir de la fecha del acta de replanteo.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Secretaría del Ayuntamiento de Artá (Baleares), de las nueve a las trece horas, hasta el día 29 del actual mes de diciembre.

OTROS DETALLES.—En el anuncio inserto en el «Boletín Oficial del Estado» número 290, de fecha 3 de diciembre 1976, y en el de la «Provincia» número 17.176, del día 16 de noviembre de 1976.

Artá, 6 de diciembre de 1976.—El Alcalde (firmado), Gabriel Massanet Femenías.



### EN CULTURA HISPANICA:

## PRESENTACION DEL LIBRO «ALFONSO XIII Y LA GUERRA DEL 14»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del duque de Cádiz, don Alfonso de Borbón, se celebró en el Instituto de Cultura Hispánica el acto de presentación del libro «Alfonso XIII y la guerra del 14», del que es autor el conocido periodista de «ABC» don Julián Cortés-Cavanillas.

Se encontraban presentes en el acto el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Alfonso de la Serna; el jefe de Protocolo de la Casa Real, señor Villaceros, varios embajadores de países hispanoamericanos; el conde de los Andes y otros representantes de la nobleza, así como altos cargos del Instituto de Cultura Hispánica.

Presentaron la obra del señor Cortés-Cavanillas el conde de Motrico, don José María de Areilza; el historiador don Carlos Seco y, por último, el presidente del Instituto, don Alfonso de Borbón.

«En el libro de Cortés-Cavanillas —dijo el conde de Motrico— se cuenta una de las más bellas páginas de la vida política de Alfonso XIII. Se trata de la decisión personal del Rey de mantener, antes y durante el conflicto de la primera guerra mundial, la neutralidad. Neutralidad que le permitió llevar a cabo la misión de interlocutor entre los países beligerantes.»

Explicó el señor Areilza que dentro de la complejidad de las influencias de las potencias extranjeras y los bloques políticos de aquel momento, el Rey, pagando de su propio pecunio, montó una oficina en la que trabajaban cientos de miles de voluntarios en servicios como, por ejemplo, conmutar penas de muerte, dar con el paradero de personas, canje de prisioneros, etcétera. El conde de Motrico dijo finalmente: «El talento literario y el celo investigador histórico de Julián Cortés-Cavanillas se expresan en trescientas cincuenta páginas densas de nuestra más reciente historia.»

«Alfonso XIII no dio importancia a esta misión tan importante para el reconocimiento de los «derechos humanos». Esta página decisiva de nuestra historia le dio al Rey y a España un pues-

\* Obra del periodista Julián Cortés - Cavanillas

\* Presentaron el libro José M. de Areilza, Carlos Seco y el duque de Cádiz

to en el concierto internacional de la Sociedad de Naciones, que luego, por los errores de la política exterior española, se perdió, esa oportunidad ganada a base de prestigio, por falta de unión.»

«Documento precioso es la obra de Cortés-Cavanillas, y testimonio de la galanura y el corazón de aquel Rey que se llamó Alfonso XIII.»

Después de las palabras del historiador Carlos Seco, en las que calificó al Rey como «la conciencia del 98 en el Trono», y de explicar las notas fundamentales sobre la conciencia rege-

neracionista de Alfonso XIII, intervino el duque de Cádiz, quien señaló en sus palabras el enorme interés histórico del libro para los españoles. Dijo: «El libro que sobre mi abuelo, Don Alfonso, ha compuesto Julián Cortés-Cavanillas presta un enorme servicio a España y a la Monarquía, dando a conocer todo lo que en los comienzos de nuestro siglo, en una cruel contienda, casi fratricida, si lo miramos con los ojos de ahora, hizo por Europa, España y su Rey, que afirmó su neutralidad declarando guerra a la guerra y sentando un precedente que no existía.»

Por último, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica hizo entrega al conde de Motrico de la placa de Miembro de Honor de ese Instituto. El señor de Areilza agradeció la distinción con unas palabras, en las que expresó su agradecimiento y la fidelidad de su obra como diplomático al servicio del entendimiento con los pueblos americanos.

Para su dinamismo...

Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA**

Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Agilidad y avanzada tecnología en las

**Cajas de Ahorros Confederadas**



Ayuntamiento de Madrid



MALAGA: Optimismo en el rescate de los espeleólogos

# SE OYEN VOCES Y SILBIDOS EN LA «CUEVA DEL GATO»

MALAGA (Europa Press.)—Voces y silbidos se han escuchado en la profundidad de la «Cueva del Gato», donde permanecen atrapados desde las tres de la tarde del pasado domingo cinco jóvenes espeleólogos alicantinos.

Cuando las esperanzas de que Eloy Barra, «Cueva del Gato», pero consiguieron salir con titrés, Amancio Spitteri, de veintiséis, Antonio Zaragoza, de veintitrés, y Manuel Dionisio, de veintisiete años pudieran salir de la cueva en que se encuentran perdidos eran mínimas, a consecuencia de la subida de las aguas subterráneas que las recientes lluvias han originado, el optimismo ante un posible rescate ha vuelto a renacer, fomentado por las voces humanas que se han escuchado en el fondo de la sima.

El año pasado, un grupo de muchachos de Valencia igualmente quedó atrapado en la «Cueva del Gato», pero consiguieron salir con vida.

En estos momentos están llegando refuerzos de equipos de rescate: un nuevo equipo de Granada y submarinistas de San Fernando. También se espera la llegada de un equipo submarinista de la Standard Eléctrica de Madrid.

A las 11 de la mañana de ayer se ha iniciado una gran operación de rescate que durará entre diez y quince horas.

En dos terceras partes de la cueva se han instalado escalas y cuerdas, con objeto de agilizar las operaciones en caso de que los jóvenes espeleólogos sean encontrados.

BILBAO: Falta por aparecer un tercer cuerpo

# ENCUENTRAN LOS CADAVERES DE DOS PESCADORES

BILBAO. (Cifra.) — Los cadáveres de dos de los tres pescadores que desaparecieron el martes en el naufragio de la embarcación de pesca «Madariaga» han sido arrojados por el mar a la playa de Ereaga, en el municipio vizcaíno de Guecho, muy cerca del lugar donde ocurrió el accidente.

Los cuerpos aparecidos pertenecen a Carlos Mauri Alvaro, de treinta y cinco años de edad, casado, y Gumersindo Miergo Martínez, de cuarenta y dos años, también casado.

Falta por hallarse el cuerpo del tercer pescador, Julio Martínez Lasuen, a pesar de los rastreos que se han llevado a cabo. Los cadáveres encontrados hasta ahora fueron levantados por el Juzgado de Marina de Portugalete, que ordenó su traslado al depósito del hospital civil de Bilbao.

Por otra parte, en la playa de Cantarepe han aparecido los restos de la embarcación «Madariaga», junto con algunas «jaulas» para la pesca de nécoras, así como cuerdas y otros utensilios. A esta playa llegó el único superviviente de la tragedia marinera, Ignacio del Campo, de veintisiete años.

El naufragio ha causado gran impacto en el muelle viejo de Portugalete, donde los tres «arrantzales» eran muy conocidos y apreciados. Las víctimas de este accidente dejan viuda e hijos menores y carecían de todo tipo de seguro.

MADRID: Acusadas de robo

# CATORCE PERSONAS, DETENIDAS

MADRID. (Cifra.) — Han sido detenidas en Madrid 14 personas acusadas de diversos delitos de robo.

Formuló la denuncia Fernando del Real Sánchez-Puerta cuando le sustrajeron varios efectos, entre ellos tres pistolas. El resto de los objetos robados son una máquina de escribir, varias cámaras fotográficas, un teleobjetivo, un angular, diversos filtros, una pulsera de plata y una colección de monedas.

Siete de los 14 detenidos residen en San Sebastián de los Reyes y son menores de edad. Solamente uno de ellos tiene antecedentes penales por robos cometidos en Barcelona.

Entre los 14 detenidos figuran también siete «parientes», todos residentes en San Sebastián de los Reyes, con antecedentes penales; uno de ellos, llamado Pedro Parra Fernández, se hizo cargo de las tres pistolas robadas, que han sido recuperadas.

La Policía logró, asimismo, recuperar todos los objetos robados.

TARRAGONA: En un paso a nivel sin guarda

# UN COCHE ARROLLADO POR EL TREN

(tres personas resultaron muertas)

ULLDECONA (Tarragona). (Cifra.)—Tres personas resultaron muertas y otra gravemente herida al ser arrollado el automóvil en que viajaban por un tren en el paso a nivel sin guarda existente en las cercanías de Tortosa.

Las víctimas viajaban en el turismo L-57929, que fue arrollado por un tren de mercancías que circulaba con dirección a Valencia. El conductor del turismo,

José García Martín, de veintitrés años, murió poco después de su ingreso en una clínica de Tortosa, donde quedó internado otro ocupante, Jorge Muñoz Compte, de diecinueve años. Los otros dos viajeros, Araceli Muñoz Compte, de veintidós años, y Fernanda Bel Panisello, de veinte, murieron en el mismo lugar del accidente. Los cuatro ocupantes del vehículo, que quedó completamente destruido, eran vecinos de Amposta.

TRIBUNALES

# ACUSADO DE AGREDIR CON UNA BARRA DE HIERRO A UN POLICIA

Ayer el Tribunal de Orden Público señaló juicio oral contra el ahora procesado, Antonio Reyes Blanco, a quien el fiscal acusa, en conclusiones provisionales, de que a la una de la tarde del 13 de enero de 1975 actuó delictivamente.

Formaba parte —dice el representante de la ley— de un grupo de personas que en la barcelonesa calle de Tànger, y con el fin de alterar el orden público, profirió diversos gritos.

Entre ellos, las palabras «asesinos, canallas y fuera la Policía».

Apedrearon a las Fuerzas del Orden Público.

Y —siempre según el fiscal— el encartado agredió con una barra de hierro al miembro de la Policía Armada, don Narciso Alba González.

El señor Alba usó de su pistola reglamentaria para defenderse. Y de un disparo alcanzó al que le atacaba, que resultó herido.

Por un delito de terrorismo, el Ministerio público pide para el reo tres años de prisión menor.

El defensor, por su parte, en igual trámite provisional, solicita la absolución de su cliente.

Por auto dictado por el Tribunal de Orden Público el 29 de octubre pasado, se dispuso que no había lugar a aplicar a éste inculcado la amnistía concedida por real decreto de 30 de julio último.

En consecuencia, la vista del juicio no quedó anulada, sino señalada para ayer, conforme digo al principio de esta crónica.

OFRECESE licencia explotación patentes:

- 283.165, procedimiento de obtención de productos sólidos conteniendo residuos radiactivos.
- 335.516, perfeccionamientos en la construcción de aparatos de control de cartuchos filtrantes.
- 336.562, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de expiración para máscaras respiratorias.
- 338.865, procedimiento y horno eléctrico para la fusión y resolidificación en continuo de una carga de compuestos refractarios.
- 368.995, perfeccionamientos en la construcción de rejillas de espaciado para elemento combustible de reactor nuclear.
- 374.979, perfeccionamientos en la construcción de elementos de combustible nuclear.
- 376.665, perfeccionamientos en la construcción de detectores de radiaciones ionizantes.
- 378.077, perfeccionamientos en la construcción de piezas de manipulación.
- 378.260, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de seguridad para el encavamiento entre recintos estancos.
- 379.480, perfeccionamientos en la construcción de portaelectrodos de los espectrógrafos de emisión.
- 383.722, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de enganche para conjuntos combustibles.
- 383.795, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de fijación de un conjunto combustible.
- 390.790, instalación de control, por ultrasonidos, de elementos metálicos.
- 391.732, procedimiento de soldadura por bombeo electrónico.
- 324.110, procedimiento y dispositivo de fabricación de un cordón de alimentación para una pistola pulverizadora.
- 366.899, procedimiento y dispositivo para la iniciación de una reacción exotérmica.
- 395.181, procedimiento para la producción de ésteres de ácido sulfónico cicloalifáticos difuncionales.
- 395.942, procedimiento para la obtención de quinazolondietanos.
- 317.197, procedimiento de polimerización con retardadores azufrosos.
- 365.753, procedimiento para fabricar electrodos electroquímicos.
- 295.566, procedimiento para la oxidación de hidrocarburos.

# PATENTES

- 340.956, procedimiento para la preparación de soluciones estables de oxitetraciclina en agua adecuadas para administración parenteral, peroral y local.
- 394.218, procedimiento para la producción de un antibiótico.
- 185.287, dispositivo para recubrir o construir superficies murales.
- 270.566, mejoras en la fabricación de cordones elásticos de transmisión.
- 354.317, procedimiento para la construcción de núcleos magnéticos de chapas laminadas para electroimanes.
- 148.366, estructura de montaje para válvulas de regulación de la presión de frenos.
- 148.367, estructura de válvulas de regulación de la presión de frenos.
- 168.913, componente tubular.
- 348.308, perfeccionamientos en montajes de suspensión para ruedas directrices de vehículos.
- 375.036, perfeccionamientos en la construcción de conjuntos de freno accionados por fluido para vehículos.
- 380.885, perfeccionamientos en la construcción de ajustadores automáticos de alojamiento para sistemas de frenos de vehículos.
- 354.196, perfeccionamientos en la construcción de pistones.
- 375.962, procedimiento para la reacción de compuestos orgánicos inmiscibles.
- 340.872, perfeccionamientos en herramientas bateadoras para las máquinas bateadoras de vías.
- 366.443, procedimiento y dispositivo para determinar la constitución de la situación de una vía.
- 378.611, procedimiento y aparato para la alimentación con alúmina de una cuba de electrolisis ignea.
- 375.759, perfeccionamientos en la construcción de instalaciones para verificar la corrección de la posición de un carril a trabajar.
- 386.572, perfeccionamientos en instalaciones desplazables para el tratamiento del lecho de balasto y de las piezas pequeñas de hierro.
- 292.588, método para la producción de estructuras polímero-inorgánicas.

- 344.896, procedimiento para el tratamiento, homogeneización y puesta en fermentación homogénea de medios heterogéneos de la vinificación.
- 386.065, procedimiento para la fabricación de pasta celulósica.
- 370.542, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos protectores contra el patinaje o deslizamiento para vehículos ferroviarios.
- 382.561, procedimiento para la producción de benzotiazil-sulfenamidas sustancialmente puras.
- 388.243, procedimiento de obtención de catalizadores para la polimerización con abertura de anillo de ciclopentenos.
- 388.013, procedimiento para la obtención de sulfenamidas del ácido 2-formilpropil-sulfénico-(2).
- 387.171, procedimiento para vulcanizar terpolímeros de etileno-propileno.
- 365.922, procedimiento para la preparación de trans-polipentenameros vulcanizables.
- 340.295, perfeccionamientos en la construcción de bobinados para máquinas eléctricas de entre-hierro discoidal, cilíndrico o lineal.
- 273.243, perfeccionamientos en amortiguadores hidráulicos de oscilaciones.
- 388.102, procedimiento y dispositivo para la formación de señales que indican el estado de ocupación y/o las señales de servicio en una línea telefónica de abonado.
- 293.518, procedimiento para la preparación de derivados del imidazol.
- 350.779, procedimiento preparación del antibiótico 19.402 R. P.
- 385.695, procedimiento para la preparación de derivados de la dimetil-sulfamoi-3 fenotiazina.
- 305.548, perfeccionamientos en la fabricación de jaulas para cuerpos de rodadura cilíndricos.
- 305.549, procedimiento de fabricación de jaulas para cuerpos de rodadura cilíndricos.
- 160.555, maniquito de acoplamiento para sujetar tubos de andamiaje.
- 145.092, acoplamiento para andamios.
- 365.590, perfeccionamientos en la construcción de jaulas para botellas para máquinas limpiadoras de botellas con cadenas de transporte.
- 281.982, procedimiento para la obtención de nuevos derivados piridínicos.
- 314.413, método y aparato para la disposición de núcleos de moldes de fundición.
- 314.414, método y aparato de colocación de uno o más núcleos en un molde de fundición.
- 394.006, procedimiento para la obtención de intercambiadores de aniones débilmente básicos.
- 330.601, procedimiento para la obtención de triésteres del ácido ditiofosfórico de efecto fungicida.
- 327.663, giróscopo provisto de un conjunto de rótulas y un rotor accionado por reacción gaseosa.
- 365.683, aparato para esponjar (aumentar el volumen aparente de) hilos multifilamentosos de material termoplástico.
- 305.761, un dispositivo de espárrago de una pieza.
- 335.336, una estructura de almohadillado de muelles.
- 365.067, un método para eliminar gases ácidos consistentes en CO<sub>2</sub> y/o H<sub>2</sub>S de mezclas de gas.
- 170.539, un conector eléctrico.
- 398.039, perfeccionamientos en centrifugadoras descortezadoras.
- 283.990, adición patente 264.963, por: Nuevo sistema para almacenamiento de gases licuados.
- 307.756, aparato para facilitar el uso de bombas eléctricas sumergidas.
- 338.145, perfeccionamientos en la construcción de recipientes.

Para informes sobre estas patentes, dirigirse a CLARKE MODET & CO., o al Registro de la Propiedad Industrial MADRID Ayuntamiento de Madrid



cine

## «CHE?»

## LA HORA BAJA DE POLANSKI

Título: «Che?».—Título español: «¿Qué?».—Nacionalidad: Italiana.  
 Director: Román Polanski.—Guión: Gerard Brach y Román Polanski.  
 Fotografía: Giuseppe Rotunno.—Música: Glaudi Gizzi.—Technicolor  
 y Todd-AO.—Principales intérpretes: Sydne Rome, Marcello Mas-  
 troianni, Hugh Griffith, Romolo Valli, Guido Alberti, Mario Busso-  
 lino, Román Polanski, etc.—Distribuida por Cinema Internacional.  
 Estrenada en los cines Drugstore y Galileo.

Valoración: 3

La fulgurante aparición en el cine de Román Polanski, su indiscutible personalidad, su habilidad no menos indiscutible, le han valido una fama que vence incluso sus momentos menos inspirados. Lo cierto es que en el cine de Polanski hay bastante mimetismo —inteligentísimo y cuco mimetismo, desde luego— y una brillantez indiscutible. Cuando se asoma a temas poco frecuentados, donde la mimesis no puede entrar en ejercicio, los resultados de sus películas suelen ser menos esplendorosos. Para citar sus dos últimas películas, «Chinatown» —con su carga de recreación de un género— es muy superior a «Le locataire», donde el discurso se hace caos y la imagen por sí sola no explica demasiado.)

«Che?» es una muestra del Polanski de las horas bajas, que se apoya en un guión que hubiese necesitado horas altas para captar cinematográficamente su posible carga de ironía y sarcasmo. Evidentemente, Polanski forzaba una caricatura de cine pornográfico por el camino de atacar a la pornografía desde ellas misma, con el concurso del humor. Hay ocasiones en que alcanza ese propósito, pero son muchas menos que las que una gracia discutible y de un rotundo mal gusto lo que hacen es acentuar, groseramente, las evidencias pornográficas. Por otra parte, el posible alcance de la sátira, que tal vez en el propósito se planteaba una extensión universal, queda muy limitado por el fallo del guión y de la puesta en si-

tuación, que la dejan reducida a una confusión clara que ni siquiera se asoma al absurdo, que hubiese podido ser una meta salvadora. Todo queda así reducido a las peripecias de una muchacha encuerada que se encuentra en una casa donde todas las anomalías sexuales tienen representación y acomodo, donde el humor se hace grosería por menos de nada, y donde la fama de Polanski —que también hace de actor, de acuerdo con su costumbre— no se justifica, sino en algunos momentos volantes. A la grosería se acumula alguna irreverencia, para rematar el panorama, y queda un producto deslavazado, con un final burlón y evasivo.

Tampoco en la dirección de intérpretes se luce demasiado. Sydne Rome, lanzada con esta película y sucesivamente colocada en su sitio por películas posteriores, es mala actriz y una mujer muy bella. Mastroianni, Griffith, Valli y los demás actúan más en teatro burlesco que en cine.

En definitiva, y en lo que se refiere a cine y a Polanski, la película no tiene el menos interés. En cuanto a otros asuntos, allá cada cual.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

música

## ESTRENO DE GINASTERA EN HOMENAJE A CASALS

La Orquesta Sinfónica de la RTVE ofreció esta semana un interesante estreno y además la actuación solista del arpista Nicanor Zabaleta. Este gran artista, uno de los más grandes especialistas del arpa del mundo, logró rotundos triunfos en el pintoresquismo neocasticista del «Concierto-serenata», de Joaquín Rodrigo, y en el magnífico ejemplo barroco que es el «Concierto para arpa», de Händel. Zabaleta estuvo sensacional y fue muy aplaudido junto a Odón Alonso, que acompañó muy bien y que terminó el concierto con una versión brillante, musical y flexible de la suite de «El caballero de la rosa», de Strauss, magníficamente concebida y realizada.

Con todo, el máximo interés del concierto lo tenía el estreno en España de «Glosses sobre temas de Pau Casals, op. 46», de Alberto Ginastera. El gran compositor argentino había compuesto esta obra para Puerto Rico en memoria de su amigo el famoso violoncellista y ahora se presentaba en España. Ginastera, uno de los grandes maestros de la música americana de nuestros días, plantea la obra en cinco movimientos y utiliza en ellos temas de Casals tratados con todo respeto. Una orquesta de cuerda es respondida por un quinteto de cuerda situado «in lontano». Creo que fue este efecto lo único que no funcionó en esta audición, porque se escogieron solistas de mucho sonido y además situados en el antiguo foco de emisión del Teatro Real cuando era teatro de ópera. Situación que explica por qué en el escenario actual suenan siempre demasiado los metales. Aparte de este pequeño detalle, la obra reviste un gran interés, ya que Ginastera se plantea, y resuelve con brillantez, un arduo problema: hacer una obra con su personal y evolucionado lenguaje y al propio tiempo respetar la sencillez de los temas de Casals y hasta el indudable conservadurismo del maestro. Ginastera logra una perfecta síntesis dialéctica sin recurrir al «collage», a la mera cita o a la yuxtaposición sin más. Se trata más bien de una imbricación de elementos en una unidad orgánica de pensamiento y la palabra «glosas» usada por el autor y que tanta raigambre hispánica tiene desde Diego Ortiz, es evidentemente la más adecuada. Ginastera ha trabajado su música con maestría, impecable oficio y entregado cariño. Y esas cosas trascienden siempre al público, que acogió el estreno triunfalmente. Triunfo en el que participó Odón Alonso, la soberbia lección de los violoncellistas Enrique Correa y Pedro Corostola y toda la orquesta. La sesión fue, además, modélica: un estreno, música española, música barroca y música romántica, casi un ejemplo de lo que deberían ser siempre los programas.

Tomás MARCO

# El pueblo toma la palabra.

**15 de Diciembre**  
**Referéndum Nacional**

**En el Colegio Electoral**  
**de 9 de la mañana a 8 de la noche**



Ayuntamiento de Madrid



REAL MADRID

# VUELVE EL «GATO DE ODESSA»

● Roberto, muy dudoso, y posible cambio de Velázquez por Camacho en el centro del campo

No hay alineación madridista frente a la Unión Deportiva Las Palmas, partido que se juega el domingo en el estadio Bernabéu. Puede haber sorpresas en la alineación del actual campeón de Liga, aunque no se prevén muchas, ya que Roberto Martínez, que sigue de baja, tendrá que someterse a una prueba que será definitiva para el oriundo, aunque se ha excedido en el trabajo de pesas, y eso ha hecho que «Pippi Cazagoles», como le llaman familiarmente los «hinchas» madridistas, tenga una lesión en un tendón.

El entrenamiento de ayer, por espacio de hora y media, en la Ciudad Deportiva fue intenso. Y como en el de ayer, García Remón fue sometido a entrenamiento especial, lo que podría indicar que el «Gato de Odessa» pueda reaparecer en el primer equipo blanco.

El que está totalmente descartado es el defensa Juan Cruz Sol, que, aunque está de baja, según el médico se halla ya bien, pero para el entrenador, Miljanic, lleva dos semanas sin tocar un balón, por lo que no está en forma.

Cosa diferente es la de Roberto, porque éste solamente ha estado dos días sin entrenamiento, pero ayer sufrió un dolor muscular, por lo que puede quedar descartado.

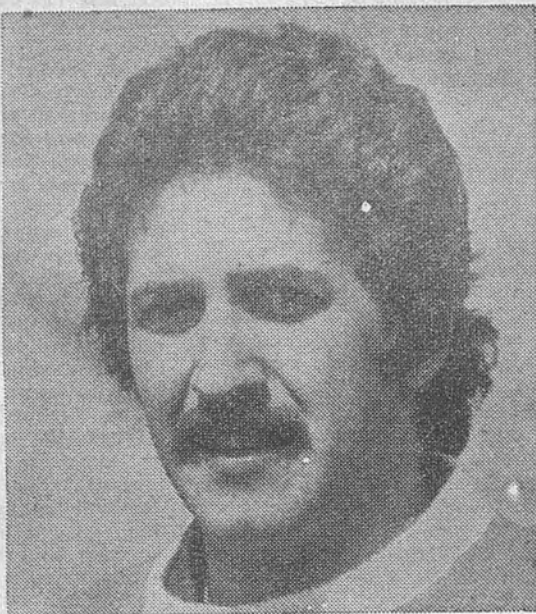
Durante la práctica volvió a retirarse Velázquez, y Miljanic probó a Camacho como centrocampista en el partidillo que jugaron, lo que indicaría que el «mister» quiere sacar al de Hellín en esa posición.

Teniendo en cuenta todo esto, bien podría ser que García Remón; Uribe, Rubián, Pirri; Benito, Camacho; Roberto, Del Bosque, Santillana, Breitner y Sánchez Barrios fuera el once titular frente a la Unión Deportiva Las Palmas.

Pero faltan dos entrenamientos, el de hoy, al término del cual dará Miljanic la lista de los que se concentrarán, y el del sábado, que servirá para saber el once que se enfrente a los canarios.

## Otro juicio para Breitner

MUNICH. (Alfil.)—El jugador del Real Madrid Paul Breitner, que fue condenado hace dos días



a pagar una multa por tenencia ilícita de armas, tendrá que comparecer en un nuevo proceso.

El fiscal del mismo tribunal que condenó a Breitner ha presentado una apelación contra la sentencia, exigiendo que se le retire inmediatamente la pistola y el permiso de armas que el jugador madridista obtuvo el 2 de diciembre.

El pasado 11 de julio llegó Breitner a Munich portando una pistola «Beretta» y munición, que le fue decomisada por no tener licencia de armas.

Al enterarse el fiscal que Breitner había conseguido obtener de las autoridades de Bertechsgaben una licencia de armas, a pesar de estar aún pendiente el proceso cuando se la concedieron, presentó ayer una nueva denuncia.

A las autoridades de Bertechsgaben se les ha ordenado que retiren inmediatamente la pistola y el permiso a Breitner.

GETAFE

# HOY SE DECIDE LA LISTA DE VIAJEROS

MADRID. (Alfil.)—El Getafe, para su partido del domingo en el Pasarón frente al Pontevedra, alineará a su nueva adquisición,

el ex coruñés Luis, fichado recientemente por el novel Segund División madrileño.

«Con ello podré formar la li-

nea media de Cruz-Alfonso, y que la lesión de Salmerón rompió dos líneas del equipo», ha manifestado el entrenador getafeño José Antonio Segura.

El Getafe no tiene alineación decidida para el encuentro del domingo. Pero no cabe duda que, además de la de Luis, habrá otras novedades en la alineación de los madrileños, ya que es casi seguro que para este encuentro Segura prescindirá de los servicios del extremo Javier. Teniendo en cuenta que los getafeños celebrarán todavía otro entrenamiento, que servirá para designar los jugadores que viajen a Pontevedra, y también casi con seguridad, para que Segura decida la alineación, el más probable once de los getafeños estará formado por: Cervantes; Chiqui, Luis, Amunárriz; Cruz, Alfonso; Valdés, Escalante, Salazar, Zambrano y Narritz.

«Lo que necesitamos ahora nosotros es más que nada tranquilidad», ha manifestado José Antonio Segura, agregando y ratificando lo que ya dijo ayer al terminar el partido contra el Levante, que los equipos de fútbol atraviesan rachas y que ahora, al Getafe, le ha tocado la racha mala.

ATLETICO DE MADRID

# MUCHAS DUDAS

● Posible reaparición de Benegas y Marcelino frente al Santander

Difícil papeleta la que tiene que resolver Luis para el partido del próximo domingo frente al Santander. Tras el entrenamiento de ayer, aún no hay nada decidido. La sesión consistió en el clásico partidillo de los jueves, entre el equipo titular y los suplentes. En el primer tiempo jugaron Reina; Marcelino, Benegas, Pereira, Capón; Robi, Salcedo, Leal; Aguilar, Rubén Cano y Ayala, por parte de los titulares. El otro bando estuvo formado por Tirapu; Niki, Juanín, Eusebio, Sierra; Alberto, Heredia, Antonio; Vilches, Bermejo y Becerra. En el segundo tiempo, Reina dejó su puesto a Pacheco, Rubén Cano a Leiviña, quien había estado corriendo antes de que comenzara el encuentro. También hubo cambios en las filas de los suplentes, siendo sustituido Niki por Olmedillo y Becerra por Pelró, el segundo entrenador. El partido acabó con el tanteo de seis a cuatro. Los goles fueron conseguidos por Ayala, que marcó en cuatro ocasiones; Leal y Leiviña consiguieron los dos restantes. En el conjunto verde marcaron Alberto, dos; Heredia y Bermejo.

Aunque Luis no ha dado la alineación, ni siquiera la lista de hombres que viajarán a Santander, todo hace suponer que el once inicial bien podría estar integrado por Reina; Capón, Benegas, Pereira, Marcelino; Alberto, Leal, Heredia; Ayala, Rubén Cano y Aguilar. Hay que contar con la baja de Eusebio que cuenta con un partido de suspensión por acumulación de tarjetas. Tampoco parece probable la reaparición de Leiviña, aunque está muy mejorado de su menisco. Una posible baja ante este encuentro es la de Panadero, quien sigue con molestias en su pierna izquierda y ayer ni siquiera entrenó. Por esto hay que suponer que Marcelino juegue de lateral y Benegas ocupe el puesto de central en la defensa.

En lo que respecta a Ayala no existe ningún temor, ya que se podrá contar con él. A pesar de que todo son meras especulaciones, en torno al posible equipo, parece que el Atlético de Madrid efectuará cambios no sólo por las bajas, sino por la marcha de los rojiblancos. Hay que asegurar puntos en el Sardinero y tratar de recuperar los dos perdidos en el Manzanares el pasado domingo frente al Burgos.



En lo que respecta a Ayala no existe ningún temor, ya que se podrá contar con él. A pesar de que todo son meras especulaciones, en torno al posible equipo, parece que el Atlético de Madrid efectuará cambios no sólo por las bajas, sino por la marcha de los rojiblancos. Hay que asegurar puntos en el Sardinero y tratar de recuperar los dos perdidos en el Manzanares el pasado domingo frente al Burgos.

RAYO VALLECANO

# MODERADO OPTIMISMO

MADRID. (Alfil.) — Pese a que Fuster, a consecuencia de un golpe que recibió en los últimos minutos en el partido de Zorrilla frente al Real Valladolid tiene un ojo cerrado, todo hace suponer que el Rayo formará el domingo frente al Alavés, en Vallecas, con el mismo once que derrotó a los vallisoletanos.

Porque aunque hay varios hombres más con molestias, como son Felines, Rial y Luna, todo hace suponer que García Verdugo podrá contar con ellos para el partido del domingo.

Por eso, y porque Macua no podrá jugar aún, al no haberse curado de la lesión que sufrió en un vaso capilar, todo hace suponer que los rayistas presentarán el mismo once, el que integraron: Alcázar, Anero, Uceda, Luna, Tanco, Fuster, Alvarito, Gurmán, González, Felines y Francisco.

Hay euforia en los vallecános, tras su victoria en Zorrilla. Pero eso no quiere decir que lancen las campanas al vuelo frente al Alavés, porque saben que los de Mendizorrosa es uno de los equipos difíciles de la Segunda División, que todavía no ha dado la medida real de lo que vale.

«Es un equipo peligroso: Como le salga el partido que necesita, ya van a ver lo que es el Alavés, el equipo millonario de la Segunda División», ha manifestado García Verdugo a Alfil.

Y se ha puesto a hablar de los vitorianos, que tienen grandes jugadores, para referirse luego al Rayo y al espíritu de lucha que tienen los vallecános, que es parte importante en esa marcha regular y segura que llevan en la presente temporada.

## CONSTRUCTORAS

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Alquilamos los aparatos. Hacemos calefacciones provisionales. Tls. 2513801-2525260.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI, Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléf. 227 45 67.

## PATENTES

OFRECESE Licencia Explotación Patente 398.162: Un procedimiento para la preparación de un derivado de benzodiazepina. Informará Registro Propiedad Industrial

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

**Si quiere tener su firma en toda España...**

Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Agilidad y avanzada tecnología en las

**Cajas de Ahorros Confederadas**

Ayuntamiento de Madrid



## COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

Ante un Madrid inferior y sin ideas

## 92-111. SE PASEO EL TS. S. K. A.

## Ficha técnica

REAL MADRID, 92 (32 canastas, 36 tiros libres y 28 marcados, 23 personales. Coughran, eliminado por las 5 faltas). Jugaron: Brabender (12), Cabrera (6), Prada (9), Walter (12), Corbalán (13), Rullán (12), Iturriaga (2), Coughran (26).

TSSKA, 111 (43 canastas, 29 tiros libres y 22 marcados, 25 personales. S. Kovalenko, expulsado por las cinco faltas). Jugaron: Eremin (12), Miloserdov (6), Zarmukhamedov (17), Edeskho (12), Belov (25), Mischkin (17), Petrakov (7), E. Kovalenko (11), S. Kovalenko (4).

Árbitros: Arabadjan (Bulgaria) y Mainini (Italia). Caseros sin extremismos. Fuertemente protestados por la pasión del público de casa más que por la justicia.

INCIDENCIAS: Cancha llena a rebosar. Los soviéticos han abandonado sus viejas y zarrapastrusas camisetas y se han apuntado (no se sabe por cuánto dinero) a la marca Adidas, con lo que el material deportivo se convierte en algo de importación en la URSS.

El TSSKA de Moscú era favorito. Como se esperaba, ganó el partido. Quizás lo que no se esperaba era que se pasease clara y contundentemente por la cancha, demostrando una total superioridad, que comenzó desde el banco del entrenador hasta el último reserva, pasando por las ideas tanto individuales como de equipo. Si al partido de ayer le quitamos el calor del público, sólo nos queda una superioridad manifiesta en todos los órdenes, que no pudo paliar una casera actuación arbitral. El público, que había increpado instantáneamente a los dos árbitros y a los jugadores contrarios, reconoció deportivamente la derrota al final del encuentro, en el que los soviéticos recibieron una merecida ovación de gala.

## Sorpresa

Lolo Sainz había anunciado, al mediodía, en televisión, que pensaba dar un susto a los soviéticos. El susto se lo llevó él cuando Gomelski situó a sus hombres en una zona defensiva, 1-2, que se convertía en una zona presionante en todo el campo, siempre que había ocasión. Así, cada vez que el Madrid tenía que sacar de fondo, o de banda, en su propia mitad de la cancha, se encontraba con una presión que muchas veces fue incapaz de superar, que le costó pases perdidos y canastas. Sobre todo le costó desconcierto.

## Sin contraataque

Parte de este desconcierto se traguó en la actuación de Corbalán. El contraataque del Madrid (cuando difícilmente se recuperaba el rebote) fallaba una y otra vez. Corbalán, en vez de soltar el balón hacia las alas, donde esperaban abiertos Walter y Brabender (quizás debieron ayudar algo más a recibir), seguía botando hasta meterse en la zona. Allí, ahogado entre hombres de dos metros, con brazos desme-

surados, no podía ni tirar ni pasar con precisión. Muchas canastas del TSSKA se fraguaron en balones perdidos de este modo.

## Cabrera y Belov

A los nueve minutos de partido, con un 12-25 que decía claramente lo que pasaba en la cancha. Lolo Sainz puso en la misma a Cabrera, sentando a Corbalán. Fue un acierto. Cabrera lanzaba los pases a tiempo, comenzaron a entrar los contraataques. Rullán tenía un buen día y Coughran comenzaba a aprovecharse del hueco que dejaba la zona al abrirse para abarcar a los dos aleros para marcar puntos y rebote. El Madrid atacaba ya con ideas. Pero el TSSKA había introducido en su ataque un nuevo elemento que hacía subir de categoría el partido: Sergei Belov. Ya no se trataba de un equipo rápido, con buen tiro y rebote. Sergei Belov es uno de los jugadores más inteligentes del mundo. Comenzó a bloquearse, dejando enganchado una y otra vez a su defensor —Brabender ni pudo nunca con él—, marcando canasta tras canasta. Y, lo que es peor, pasando siempre al hombre libre cuando un compañero de Brabender iba a por él. De Sergei Belov sólo se puede decir que jugó sólo unos veinte minutos, que marcó 25 puntos y dio pases a sus compañeros por otros tantos por lo menos. Eso que está viejo.

## Segunda parte

Con un tanteo de 42-52 en contra, en el descanso, había que intentar algo. Mejor dicho, había que haberlo intentado antes. Lolo Sainz puso a sus hombres en zona 1-2, mientras los soviéticos defendían ahora 1-2-2, con mucha atención a los aleros blancos. Resulta que los soviéticos tiran de locura a media distancia, tienen un rebote demoledor y sa-

\* Gomelski sorprendió a Sainz al defender en zonas

\* Belov dio un recital de juego ante un Brabender impotente para frenarle

ben jugar bien contra zonas, cosa que el Madrid demostró no saber hacer nunca, salvo a la hora del contraataque. El resultado fue que el marcador se fue a cifras de escándalo. A los cuatro minutos, con un 50-69 en contra, Sainz pide tiempo y mete a Iturriaga por Walter. A los cinco (55-78) mete a Corbalán por Cabrera. Uno comienza a preguntarse si Ramos está lesionado. Si no, ¿por qué no se le da la oportunidad? ¿Y Prada? Saldría tarde, muy tarde, y resultó que tenía «su día». Se abandona la zona. El Madrid comienza a presionar. Y con un 61-86, Gomelski, además, pone en cancha otra vez a Belov. Todo pa-



rece perdido. Y entonces Sainz encuentra la panacea. Algo que no le permitirá ganar el partido. Pero que, al menos, le hará luchar en igualdad de condiciones. Pone a dos hombres bajos en cancha: Corbalán y Cabrera. Uno vuelve a preguntarse cuál es la razón por la que Ramos no pisó la cancha. ¿La cosa resulta: Corbalán defiende bien a Belov. El equipo juega con más ideas. Y, si al final el triunfo fue ruso,

al menos el público tuvo algo por lo que aplaudir a su equipo. El Madrid luchaba en presión en casi toda la cancha y en algunos momentos hasta acortó distancias.

De todos modos, el resultado es justo. Los rusos demostraron tener más ideas, más preparación y mejor juego.

César DE NAVASCUES

(Foto ROMERO.)

## PARA LOLO SAINZ, SUS MUCHACHOS NO TIRARON

## «DESAPROVECHAMOS OPORTUNIDADES A MANSALVA»

Lolo Sainz no estaba muy contento con el juego desplegado por sus muchachos. El equipo madridista sólo reaccionó en los últimos minutos cuando tenía a dos «bajitos» Cabrera y Corbalán, en la cancha. Los restantes hombres no estuvieron muy afortunados.

—Nosotros —nos decía Sainz— hemos estado muy flojos en los tiros. Parecía que teníamos miedo al tapón, porque para mí hemos tenido oportunidades a mansalva para tirar a canasta, y no se hizo.

—¿Sainz está más contento con los hombres del primer tiempo, o con los del segundo?

—Yo diría con los que jugaron los últimos diez minutos, porque, por lo menos, lucharon con más garra y no les dejaban moverse.

—Belov fue una auténtica pesadilla en el equipo ruso. ¿Imposible de parar?

—En esta ocasión sí, porque cada vez que se le tocaba los árbitros pitaban falta, con esto no quiero quitarle méritos porque es un gran jugador.

—¿Disgustado con los colegiados?

—Ya me gustaría que fuera de nuestra casa nos arbitra-



\* «Los mejores, los que jugaron los últimos diez minutos»

ran de esta forma. Así se gana mucho mejor.

—¿El TSKA?

—Un equipo muy compacto, con fuerza y con muy buenos tiradores. Hemos tenido ante ellos un traspie muy importante que tendremos que arreglar nosotros por nuestros medios, hasta ganando en Italia.

Lolo Sainz consideraba que sus muchachos se habían autoderrotados al salir tan agorrotados y al no tirar a canasta cuando se estaba en posición.

Alexander Kondraschin, preparador ruso, comenzó elogiando al Real Madrid, aunque en su elogio había una comparación que dejaba siempre en mejor posición a su equipo.

—El Real es un gran conjunto, con mucha rapidez y muy inteligente. Para mí uno de los mejores de Europa, pero en esta ocasión el TSKA ha sido mejor y eso lo refleja el marcador.

—¿Todo ha salido como esperaba?

—Pues, sí; mi equipo ha sido superior, todo ha salido como esperábamos; los árbitros normal y el Madrid bien.

—¿Mejor equipo el suyo que el madridista?

—Sí; el TSKA es mejor equipo, con mejor plantel. De todas formas no quiero decir que siempre sea el TSKA mejor porque los hombres pueden no tener su día y fallar.

Por lo que nosotros vimos en el Palacio del Real Madrid mucho tendrá que luchar el equipo de Lolo Sainz para superar a este conjunto ruso que terminó siendo ovacionado al finalizar el partido.

Che O.

(Foto ROMERO.)

Ayuntamiento de Madrid



La Prensa italiana se rasga las vestiduras

# «FUE UN SUICIDIO»

■ Apasionado análisis del Milán-Bilbao

ROMA. (Alfil.)—La Prensa italiana califica de «suicidio» la eliminación del Milán de la Copa de la UEFA y critica duramente al árbitro del encuentro con el Athletic de Bilbao por la concesión del penalti que permitió a los españoles clasificarse para los cuartos de final.

La «Gazzetta dello Sport» considera que el Milán sale con la frente alta de la Copa y que «el error banal de la defensa milanista y la fatalidad, no el Athletic de Bilbao, lo eliminaron de una lucha en la que fue superior».

Un pase equivocado hacia atrás, que no llegó al portero Albertosi, se tradujo en la pena máxima cuando Bigon derribó dentro del área peligrosa a Rojo, que se escapaba con la pelota.

Faltaban sólo tres minutos para el término del encuentro y los italianos festejaban ya el 3 a 0 que les había consentido eliminar al equipo bilbaíno, cuando se produjo esa jugada decisiva.

«Il Giorno» sostiene que la decisión del árbitro alemán Eschweiler fue equivocada, y el «Corriere dello Sport» considera que con la sanción de la pena máxima contra el Milán «se consumió un verdadero robo y un resultado escandaloso».

El «Corriere della Sera», por su parte, estima que «el penalti español fue un virtual regalo del árbitro alemán», pero considera «inadmisible que en partido de tanta responsabilidad se incurra en distracciones como la que terminó en el penalti y selló un resultado rocambolesco».



Al término del encuentro, los «tifosi» del Milán reaccionaron violentamente contra los jugadores rojinegros considerados «culpables» de la derrota y el automóvil de Bigon fue virtualmente destruido por las piedras que arrojó un grupo de irascibles.

«Stadio» alude también a ese episodio que considera determinante: «Bastó un instante de distracción para regalar una clasificación que el Milán se había ganado merecidamente por su gran actuación del segundo tiempo».

Por último, «La Stampa» reconoce que el Athletic de Bilbao es «un equipo modesto, tenaz y voluntarioso», pero subraya que se clasificó para los cuartos de final «gracias a la reiteración de

los vicios propios de los jugadores italianos, que expresan una mentalidad equivocada».

## Mundial de béisbol

## BATALLA CAMPAL ENTRE CUBANOS Y NICARAGÜENSES

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia). (Alfil.) — Una batalla campal, durante la cual, además de puñetazos, se lanzaron mesas, sillas, platos y cuantos elementos tuvieron a mano, protagonizaron miembros de las selecciones de béisbol de Cuba y Nicaragua en el hotel El Lago.

La trifulca se inició cuando un directivo de la delegación cubana golpeó al nicaragüense Douglas Mundy, en el comedor de dicho hotel, porque las camareras atendieron primero a los nicaragüenses en el servicio del desayuno.

El vicepresidente de la Asociación Internacional de Béisbol Aficionado y presidente de la delegación de Nicaragua, Carlos García, pidió una investigación por el comportamiento de los cubanos, el cambio de hotel para sus jugadores y protección policial cuando los dos equipos se enfrenten en el desarrollo de la primera serie mundial de la AINBA.

Los cubanos, inicialmente, lanzaron frases impublicables contra los nicaragüenses, porque éstos, que llegaron posteriormente a ellos al comedor, fueron atendidos primero, y luego el directivo agredió de hecho a Mundy, lo que determinó la reacción y la zambra, primera que se registra en el evento, iniciado el pasado 3 de diciembre.

## Colombia venció a México

Colombia obtuvo aquí una difícil victoria ante México, al vencer por seis carreras a cinco en partido correspondiente a la serie mundial de béisbol de la AINBA.

En otro encuentro, Puerto Rico se impuso a Corea por tres carreras a una.

## No figura ningún español

## LOS 10 GOLEADORES DE EUROPA

BRUSELAS. (Alfil.)—Ningún futbolista español figura en la lista de los diez máximos goleadores de Europa, que está encabezada actualmente por Georgescu.

1. Georgescu (Dynamo), 19 goles (en 15 partidos).
2. Muller (Bayern), 19 goles (en 16 partidos).
3. Geels (Ajax), 15 goles (en 16 partidos).
4. Fazekas (Ujpest), 15 goles (en 17 partidos).
5. Heynckes (Monchengladbach), 14 goles (en 16 partidos).
6. Jansen (Feyenoord), 14 goles (en 16 partidos).
7. Frank (Brunswich), 13 goles (en 16 partidos).
8. Bruns (Birmingham), 13 goles (en 17 partidos).
9. Gaas (Vasas), 13 goles (en 17 partidos).
10. Varasi (Vasas), 13 goles (en 17 partidos).

## El escándalo de los «sobornos»

## MARTIN CID DECLARO ANTE EL JUZGADO

Ayer ha declarado ante el Juzgado de Instrucción número 14, de los de Madrid, Rafael Martín Cid, en relación con los supuestos sobornos a árbitros de fútbol.

El señor Martín Cid fue el destinado para pasarse por árbitro y recibir el dinero que había de ofrecerle Onofre Ruiz, quien esperaba en una habitación del madrileño hotel Cuzco. Como se recordará, los señores Ruiz y Martín Cid se encontraban en dicha habitación cuando irrumpió la Policía en la misma, previamente avisada.

## BECKENBAUER, EL MEJOR DEPORTISTA ALEMAN DEL AÑO

BONN. (Alfil.)—Las figuras más destacadas del deporte alemán en 1976 fueron las siguientes:

1. Franz Beckenbauer (futbolista).
2. Rossi Mittermaier (esquí).
3. Eckhard Dagge (boxeador).
4. Annegrette Richter (atletismo).
5. Alwin Skoeckenmiller (hípica).
6. Helga Mattshoff (tenis).
7. Helmut Schoen (fútbol).
8. Rolf Milser (halterofilia).
9. Karl Heinz Smierzek (tiro olímpico).
10. Jochen Maas (automovilismo).

Los hechos deportivos protagonizados por alemanes occidentales o registrados en este país fueron:

1. El grave accidente que tuvo el piloto austríaco Niki Lauda en la disputa del Gran Premio de Alemania de Fórmula 1 en el circuito de Nürburgring.
2. La victoria en el quinto asalto de Cassius Clay en Munich ante el británico Ri-

chard Dunn, en combate de disputa del título mundial de los pesos pesados.

3. Alemania Federal consigue en Belgrado el subcampeonato de Europa de selecciones de fútbol, tras perder en la final ante Checoslovaquia.

## Drut, el mejor de Francia

PARIS. (Alfil.) — Los diez mejores deportistas franceses en el año 1976, según los resultados obtenidos a nivel nacional e internacional, fueron:

1. Guy Drut (atletismo).
2. Raymond Poulidor (ciclismo).
3. Jacques Secretin (ping-pong).
4. Equipo olímpico (hípica).
5. Michel Pylatini (fútbol).
6. Depailler (automovilismo).
7. Jean Garaialde (golf).
8. Perrine Pelin (esquí).
9. Jean-Louis Legrand (balonmano).
10. Jean-Baptiste Piedvache (boxeo).

## MEJORA DE RICARDO ZAMORA

BARCELONA. (Alfil.) — El estado de salud de Ricardo Zamora ha entrado en una fase de mejoría, según se desprende del parte que ha sido facilitado por el profesor Gil Vernet.

Dicho parte indica que «bajo los efectos de la medicación, el paciente ha descansado con normalidad durante la noche. La presión

venosa central y la tensión arterial se hallan estabilizadas. La diuresis se ha normalizado. El enfermo continúa bajo el control de la Unidad de Cuidados Intensivos. Ayer se inició la movilización del enfermo y la gimnasia respiratoria. El profesor Gil Vernet y todo el equipo facultativo que le asisten se hallan más optimistas».

## LAKE PLACID PODRIA PERDER LA SEDE DE LOS JUEGOS DE INVIERNO

MOSCU. (Alfil.)—El presidente de la Federación Internacional de Esquí, el suizo Marc Holder, indicó que los Juegos Olímpicos de Invierno de 1980 podrían ser disputados en otro escenario que no fuera el lugar hasta ahora señalado para ello: Lake Placid.

La agencia soviética de noticias Tass explicó que el presidente declaró que es «problemática» la disputa de los Juegos Olímpicos en Lake Placid, hasta que reciban seguridades del Gobierno estadounidense sobre la dificultad de las construcciones del Gobierno en curso.

Holder habló con la Tass en Tbilisi, después de la reunión efectuada el pasado fin de semana allí por la Federación Internacional de Esquí.

Añadió Holder que confiaba en que no habría necesidad de buscar un organizador sustituto a Lake Placid y que todo se resolvería favorablemente.

## Cien millones de dólares por derechos de TV

NUEVA YORK. (Alfil.)—Una delegación norteamericana, dirigida por Bob Howard, presidente de la cadena NBC (National Broadcasting Company) se trasladará la semana próxima a Moscú para negociar los derechos de televisión, en exclusiva para Estados Unidos, de los Juegos Olímpicos de Moscú.

Existe una lucha cerrada entre las tres grandes cadenas norteamericanas (ABC, CBS y NBC) para la obtención de estos derechos. ABC cubrió los Juegos de Munich y Montreal. Los dirigentes soviéticos pedirán 100 millones de dólares para los derechos de las Juegos de Moscú. La American Broadcasting Company pagó 25 millones de dólares por los Juegos de Montreal y ya tiene los derechos de los Juegos de Invierno de Lake Placid.



TENIS

Torneo de Maestros

HOCKEY

Torneo Sub 20

# ORANTES CONTRA SOLOMON, EN SEMIFINALES

HOUSTON. (Afil.)— El argentino Guillermo Vilas jugará contra el polaco Wojciech Fibak en la primera semifinal del torneo Masters, y el español Manuel Orantes se enfrentará al norteamericano Harold Solomon en la segunda semifinal, después de disputados los encuentros de clasificación.

El encuentro decisivo en el grupo azul fue el que disputaron el norteamericano Brian Gottfried y el mejicano Raúl Ramírez, con victoria del estadounidense sobre el tenista azteca por 4-6, 6-3 y 6-0, pese a lo cual Gottfried no clasifica para las semifinales de este torneo, dotado con 130.000 dólares.

Antes, Vilas venció a Solomon por 6-3, 4-6 y 6-4, y Roscoe Tanner venció a Fibak por 7-6 y 6-4.

Las clasificaciones de los dos grupos han quedado así:

Grupo azul: Solomon, dos victorias y una derrota; Vilas, dos victorias y una derrota; Gottfried, dos victorias y una derrota; Ramírez, tres derrotas.

Grupo blanco: Fibak, dos victorias y una derrota; Orantes, dos victorias y una derrota; Dibbs, una victoria y dos derrotas; Tanner, una victoria y dos derrotas.

## Pecci venció a Molina

BUENOS AIRES. (Afil.)—El tenista paraguayo Víctor Pecci se adjudicó anoche el torneo Circuito del Sur al vencer en la final por 6-2 y 6-2 al colombiano Ivan Molina.

Esta es la tercera victoria de Pecci en

torneos del circuito, pues anteriormente venció en los de Asunción y Montevideo.

## Connors, el mejor de USA

NUEVA YORK. (Afil.)—Jimmy Connors obtuvo el primer puesto en la clasificación que la Federación Estadounidense de Tenis concede cada año.

El segundo lugar fue para Eddie Dibbs, mientras que en los dobles se clasificó en primer lugar la pareja formada por Fred McNair y Serwood Stewart.

La clasificación de 1976 fue la siguiente:

- 1, Jimmy Connors.
- 2, Eddie Dibbs.
- 3, Arthur Ashe.
- 4, Harold Solomon.
- 5, Brian Gottfried.

# COPA DAVIS: CHILE E ITALIA, EN LA RECTA FINAL

SANTIAGO DE CHILE. (Afil.)—El árbitro general de la Copa Davis, Enrique Morea, llegará a Santiago el próximo martes, y para ese mismo día se espera al presidente de la Federación Internacional de Tenis y a los máximos ejecutivos de la Federación Italiana, se informó aquí.

Morea cuenta con la aprobación de los capitanes Ayala, de Chile, y Pietrangeli, de Italia, para dirigir el match por la final de la Copa Davis.

El conjunto italiano, con la plena incorporación del astro máximo, Adriano Pa-

natta, entrenó en el Court Central de ese campo deportivo, bajo la atenta mirada del capitán Nicola Pietrangeli.

Luis Ayala, capitán del plantel local, señaló que hoy quedará concentrado el cuadro nacional en el hotel Sheraton, con libertad para visitar sus hogares, pero a partir del lunes 13 la concentración será total, añadió.

## Panatta: «Estoy harto»

ROMA. (Afil.)—El tenista italiano Adriano Panatta, estaría dispuesto a no jugar más en la Copa Davis, abrumado por el exceso de responsabilidad que recaería sobre sus espaldas.

Un diario italiano hace esta afirmación después de publicar declaraciones de Panatta quejándose porque —según sus palabras— para la final de la Copa Davis

que se jugará en Chile el 17 de diciembre «se le pide demasiado».

Días atrás el capitán —no jugador— Nicola Pietrangeli, declaró que para la victoria en dicha final «son fundamentales los dos puntos que Panatta deberá ganar en el simple».

El tenista italiano no ocultó su fastidio ante estas declaraciones, afirmando textualmente: «Estoy harto de que me pidan todo siempre a mí, y no me parece que esto sea justo».

Descartó que este malhumor tenga relación alguna con la disputa de la final en Santiago de Chile, y terminó preguntando: «¿Es que quieren que no juegue más en la Davis?»

Según Panatta, es muy difícil jugar tranquilo en un ambiente como el italiano: «Si uno gana es el mejor del mundo, pero si pierde, es un simple fanfarrón.»

# TARRASA CAMPEON

Terminó el VII Torneo de Selecciones Sub-20 celebrado en los terrenos del Club de Campo madrileño, y como de costumbre y van..., final catalana entre las selecciones de Barcelona y de Tarrasa, aunque es justo reconocer que la selección de Castilla no tuvo ninguna suerte, ya que pudo muy bien haber estado en esta final contra Barcelona y no sabemos qué hubiera pasado.

Efectivamente, en el partido Castilla-Tarrasa a los morados les bastaba con empatar, y a cinco minutos del final y perdiendo uno a cero, Coghén falló un stroke y, sin embargo, los egarenses en los últimos segundos del partido lograron su segundo gol, pero no acabó aquí el infortunio castellano —y no es tópico— ya que al quedar empatadas Tarrasa, San Sebastián y Castilla hubo que lanzar strokes, y aquí tampoco la suerte les acompañó, ya que de clasificarse primero en su grupo con derecho a la final lo hicieron en tercer lugar para disputar el quinto y sexto puestos, frente a la selección del Sudeste, conquistando el quinto lugar al vencerla por uno a cero. Para el séptimo y octavo, Vizcaya ganó al Noroeste por dos a uno, mientras que San Sebastián venció en la prórroga tras el empate inicial a un gol, logrados por Bezanilla y Satrustegui, a la selección de Santander, en la prórroga logró el tanto de la victoria y con ello el tercer puesto en la clasificación el jugador Beracoechea.

Y vamos con la final que tuvo un justo vencedor en la selección de Tarrasa que hizo dos goles en el primer tiempo, logrados por Oliva en un rechace al poste y el segundo por Comerma al lanzar muy bien un stroke, siendo el autor del tercero en la segunda mitad el capitán Chueca. Insistimos en la justicia del resultado ya que los egarenses jugaron un hockey sencillo sin buscar complicaciones, destacando su internacional Maigosa y Romeu, frente a un hockey un tanto alocado y sin precisión de los del Barcelona en el que posiblemente fuera su mejor jugador el lateral Folguera; es de anotar que estando dos a uno, el Barcelona echó fuera un stroke. De todas formas lo más positivo de este torneo de selecciones ha sido la incorporación de dos nuevas, la del Noroeste y la del Sudeste, que se han enfrentado muy dignamente con los ya conocidos.

Al final fueron entregados los trofeos correspondientes a los tres primeros equipos por el Presidente de la Federación Española, Joaquín Dualde, a quien acompañaba el de la Castellana, Miguel Riñón, a cuyo cargo ha corrido, y bien por cierto, el desarrollo de la competición, que ha dado la siguiente clasificación:

1. Tarrasa.
2. Barcelona.
3. San Sebastián.
4. Santander.
5. Castilla.
6. Sudeste.
7. Vizcaya.
8. Noroeste.

FILEMON

ESQUI

Copa del Mundo

# LISE MARIE MOREROD, LA MEJOR EN SLALOM

VAL D'ISERE. (Afil.)—La suiza Lise Marie Morerod, veinte años, ha ganado la primera prueba de la Copa del Mundo de Esquí Alpino de la temporada, el slalom gigante femenino del Criterium Internacional de la Primera Nieve que se ha disputado en condiciones difíciles, sobre la pista de La Daille en Val d'Isere.

Lise Marie Morerod (dorsal 9) ha sido la única sobre una nieve blanda que no ha conocido problemas. En Val d'Isere, tras esos problemas en el slalom, el comentario general consistía en el material con el que están dotados los equipos.

Otro tema del que se hablaba mucho era la reaparición de Anne Marie Proell. Una vez más, la esquiadora austríaca ha demostrado que se debe contar con ella para los puestos de honor.

Abbie Fisher ha sido quien ha acreditado mejor tiempo en el intermedio de la prueba. En 4-70-



Lise Marie Morerod, vencedora del slalom gigante de la Primera Nieve, en Val d'Isere, y Anne de Abbi Fisher levanta los brazos Marie Moser-Proell (Telefoto Upi-Cifra)

100 tenía una ventaja en ese momento de 6-100 sobre Anne Marie Proell, quien cometió una falta al final del recorrido, y 19-100

sobre Lise Marie Morerod. En cuanto a la campeona olímpica, la canadiense Kathy Kreiner, sólo ha podido adjudicarse la quinta

posición, a 1-05-100 de Lise Marie Morerod, detrás de otra suiza, Bernadette Zurbriggen.

En este primer slalom gigante femenino de la temporada, que había sido trazado por el entrenador de las francesas Jacky Fournio (53 puertas, 1.150 metros de longitud por 320 metros de desnivel), han quedado muy repartidos los galardones. Entre las diez primeras se encuentran dos suizas (Morero, primera, y Zurbriggen, cuarta), tres austríacas (Proell, tercera; Kaserer, séptima, y Soelkner, novena), tres norteamericanas (Fisher, segunda; Nelson, octava, y Dorsey, décima), una canadiense (Kreiner, quinta) y una francesa (Pellen, sexta).

Aunque es pronto para sacar conclusiones, tras este slalom se pone de manifiesto que Lise Marie Morerod es, hoy por hoy, la mejor especialista y que su cuarto puesto en la Olimpiada no reflejó la categoría que tiene. "



# TIEMPO



## LLUVIAS EN EL NORTE Y OESTE

MADRID 9. (Pyresa).—Durante las últimas 24 horas se han registrado bancos de niebla en el bajo Segura y cuenca del Guadalquivir, y lluvias en el Cantábrico, Duero, Centro y Extremadura septentrional, totalizando 82 litros de precipitación, Vigo; 51, Marín y Pontevedra; 40, Lugo y Santiago; 35, Orense; 20, Montealegre; 19, Avilés; 18, El Ferrol; 15, La Coruña; 8, Gijón; 5, Oviedo, y 4, Burgos, como cantidades más destacables.

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en el golfo de Cádiz con viento de componente sur templado en la Península Ibérica. Con esta situación se espera mañana cielo muy nuboso con chubascos y lluvias en la vertiente cantábrica y comarcas occidentales de la atlántica; es decir, Galicia, Duero occidental, Extremadura, parte del Centro y baja Andalucía; en el resto de la Península, predominio del buen tiempo, con alguna nubosidad en el norte del Ebro, que se disiparán en el transcurso del día, y nieblas en la comarca del Mediterráneo, incluyendo Baleares. En Canarias, cielo cubierto con chubascos. Las temperaturas serán más altas.

## Temperaturas extremas

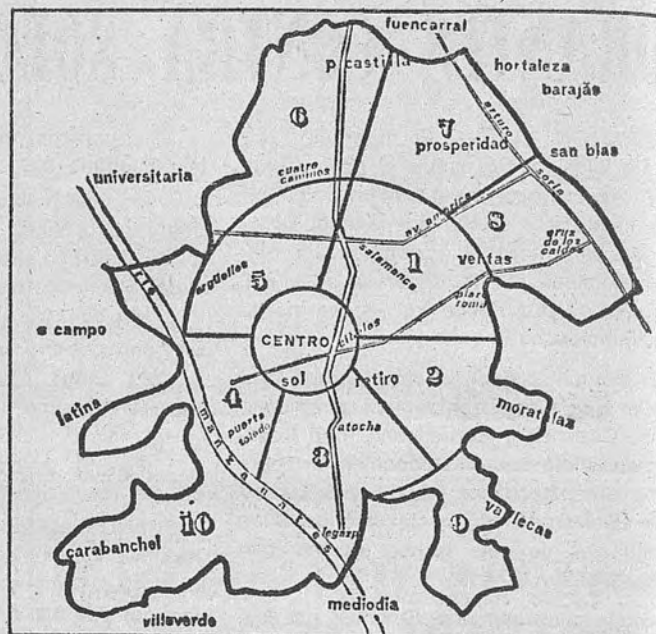
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 10 y 11.  
Pontevedra, 11 y 12.  
Oviedo, 9 y 10.  
Santander, 9 y 13.  
Bilbao, 13 y 15.  
San Sebastián, 13 y 16.  
León, 7 y 10.  
Burgos, 8 y 12.  
Valladolid, 8 y 13.  
Salamanca, 9 y 13.  
Madrid, 8 y 14.  
Badajoz, 10 y 17.  
Ciudad Real, 5 y 16.  
Zaragoza, 8 y 15.  
Gerona, 11 y 18.  
Valencia, 11 y 20.  
Alicante, 12 y 18.  
Huelva, 12 y 20.  
Sevilla, 11 y 18.  
Córdoba, 11 y 17.  
Granada, 4 y 18.  
Cádiz, 12 y 19.  
Málaga, 8 y 20.  
Palma de Mallorca, 8 y 17.  
Las P. de Gran C., 16 y 25.

### EN EUROPA:

Oslo, 1 y 2.  
Estocolmo, 1 y 2.  
Londres, 2 y 6.  
Amsterdam, 4 y 8.  
Berna, 5 y 7.  
Bruselas, 5 y 7.  
Copenhague, 4 y 6.  
París, 6 y 9.  
Lisboa, 12 y 17.  
Berlín, 9 y 7.  
Bonn, 4 y 7.  
Roma, 5 y 17.

## LA CONTAMINACION



A pesar de que las presiones experimentaron una subida, dado que el tiempo seguía revuelto y las condiciones atmosféricas continuaban favorables, las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad al reanudarse la semana laboral se mantuvieron dentro de la misma tónica de moderación que viene predominando últimamente.

Las previsiones para los próximos días son satisfactorias, no siendo de esperar cambios importantes en la actual situación.

Los valores más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: calle de María de Molina, glorieta de Carlos V, calle de Bravo Murillo, glorieta de Cuatro Caminos y plaza de Fernández Ladreda.

Zonas: 2, 4, 5, 7, 8, 9, y 10: contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3 y 6: contaminación moderada.

## CUPON PRO CIEGOS 625

### actos para hoy

#### A LAS 18,00 HORAS

«La familia en el momento actual», por don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada. Montelar. Grijalba, 1 y 3.  
A LAS 19,00 HORAS

Exposición de dibujos y obra gráfica de David Hockney. Galería Juana Mordó. Villanueva, 7.

— «Régimen jurídico del suelo», por don Pedro Sanz Boixerau. A las 20,30 horas: «El planteamiento urbanístico», por don Francisco Perales Madueño. Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos. Maestro Victoria, 3, 2.º

#### A LAS 19,30 HORAS

«Fundamentos de una metalógica», por don Víctor d'Ors Pérez Peix. Contestará al nuevo académico don Antonio García Arango, I. N. de Estudios Jurídicos. Medinaceli, 6.

— «La última narrativa peruana», por don Carlos Thorne. C. M. Argentino. Avenida de Martín Fierro, s/n.  
A LAS 20,00 HORAS

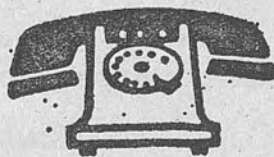
«Cartas de mi país», por don Juan Luis Cebrián, director de «El País». Fundación Ruiz Mateos. Calvo Sotelo, 41 (Edificio Rumasa).

— Don Manuel Cantarero del Castillo pronunciará una conferencia en la Asociación de Antiguos Alumnos de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma». Francos Rodríguez, 106.

— «El Divino Niño y el Arte», por don Faustino del Pulgar Hevia. Centro Gallego. Carretas, 14, 3.º  
A LAS 20,15 HORAS

Presentación del libro «Nido de perros», del novelista zamorano José Antonio Lera, por el profesor Mateo Ramos. Casa de Zamora. Tres Cruces, 12.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51).
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Orense, 29; avenida Doctor Federico Rubio, 54 (próx. R. Victoria); Francos Rodríguez, 102-104; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 13 (final Mártires Ventilla); Nuestra Señora Valverde, 65 (próx. Casa Socorro Fuencarral); Islas Aleutianas, 5 (Peña Grande).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Fernando el Católico, 17; Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

**CHAMBERI.**—Albuquerque, 23 (semiesquina a Trafalgar); Zurbano, 54.

**CENTRO - LATINA.**—Fernando VI, 29; avenida de José Antonio, 12; Cruz, 13; avenida de José Antonio, 68; Segovia, 8; Melchor Cano, 6 (Col. Manzanares).

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Hermanos del Moral, número 14 (esq. G. Ricardos, 41); avenida Oporto, 93 (esquina G. Ricardos); Alcaudón, 68 (detrás Zaida, 55); plaza de los Cármes, 4 (frente Comisaría); Antonio Antoranz, 1 (plaza C. Bajo); General Romero Basart, 70 (Col. EMT); Escalona, 55 (P. Aluche, Col. Sta. Elena); Mirlo, 13 (Campamento, ent. calle Boadilla, 35); Paseo Extremadura, 169; avenida del Manzanares, 48.

**ARGANZUELA - VILLAVEDE.**—Jesús del Gran Poder, 40 (80 m. M. Usera, 21); Mariblanca, 21 (Col. Moscardó); Embajadores, 152.

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Doctor Fleming, número 36 (esq. Alberto Alcocer); Costa Rica, 28; avenida Pío XII, 51 (esq. a Comand. Franco); Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200; Pinar de Chamartín - Jazmín, 16; Virgen del Carmen, bl. C. (B. Carmen, frente mercado); Carretera Canillas, 9; Chaparral, bloque J-115 (B. San Lorenzo).

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Alcalá, 172; María Teresa Saenz Heredia, 49 (B. la Elipa); avenida Donostiarra, número 1 (B. de la Concepción); Emilio Ferrari, 25 (entrada Alcalá, 356); Emilio Gastel, 28 (junto Colegio O. Perelló); Portugalete, 17 (esquina Luis Ruiz, 89); Emilio Muñoz, 49 (final calle San Blas); Silfide, 12 (altura C. Vicalvaro, 35).

**SALAMANCA.**—Conde de Peñalver, 34 (esquina Don Ramón de la Cruz); Velázquez, 30 (semiesquina a Goya); Núñez de Balboa, 80; avenida Felipe II, 13; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena).

**RETIRO - MEDIODIA.**—Doce de Octubre, 21; Juan de Urbión, 34; Tarragona, 16; paseo del General Primo de Rivera, 24.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Santa Beatriz, 17 (ant. P. Almazor); avenida Monte Igueldo, 119; Calero Pita, 39 (barrio Entrevías); avenida de la Albufera, 177; Colonia Hogares, calle 4.ª, núm. 163.

TURNO 10



## GACETILLAS

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Entrega y pago localidades segundo plazo: hasta día 17, abonados sábados; mediante presentación resguardo correspondiente. Taquillas, calle Carlos III, horas costumbre, excepto fiestas y sábado tarde.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

"Homenajes" y "Concerto" (clave, flauta, oboe, clarinete, violín y cello). Falla; "Segunda sinfonía", Rachmaninoff. Solistas: Joaquín Achúcarro, Andrés Carreras, Salvador Tudela, Vicente Peñarocha, Jesús Corvino, Rafael Ramos. Director: García Navarro. Hoy y mañana, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidad, taquillas calle Carlos III.

## teatros

**ALCAZAR.**—Hoy, 7 y 10.45 noche: La gran comedia musical Sugar. Con Manolo Otero, Silvia Pasquel, Alfonso del Real, Simón Cabido, Aurora de Alba y la presentación de Enrique Guzmán.

**ALCAZAR.**—Sábados, domingos y festivos, 4.30 tarde: Festival infantil de Santy el Mago. Guifol, magia y payasos.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7.30 y 11 noche: La Compañía Morgan de Teatro presenta por primera vez en España a la actriz argentina Cipe Lincovsky en Yo quiero decir algo (Kabaret Literario). ¡Quince únicos días!

**ARLEQUIN.** San Bernardo, 5. M. Santo Domingo. T. 2475131.—Laborables y festivos, 7 y 10.45: Nuestro abrelatas. (Lunes, descanso de la compañía.)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7 y 10.30 horas, presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado. Con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16". Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciéndolo: "Es un espectáculo excepcional".

**BARCELO.**—(Tel. 4487987.) Hoy, 7 y 10.30 noche: Compañía Lina Morgan en Casta ella, casto él. Con Florinda Chico, Antonio Ozores, Anne María Rossier. Ballet Ritmo 77.

**BEATRIZ.**—(Tel. 2264626.) Hoy, 7 y 10.45 noche: Anafía Gadé en La libélula. ¡Divertidísima! De Aldo Nicolai. Con la presentación de Norman Briski y colaboración de Ricardo Merino. Dirección: Ángel F. Montesinos.

**BELAS ARTES.**—Hoy, 7 y 10.45: Antonio Garisa con Juan Diego en Los cuernos de don Friolera (de Valle Inclán). Mari Carmen Ramírez en "Doña Loreta". Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Me. 11a, 3. M. José Antonio. T. 2221864.—Laborables y festivos, 7 y 10.30: La doble historia del doctor Valmy. (Lunes, descanso de la compañía.)

**CALDERON.**—7 y 10.30: Presentación compañía Manolo Escobar! Ruleta de canciones. Con Maruja Lozano. Colaboración: Angelita Font. Ballet Miguel Sandoval, Los Rancuales, Krik y Krak. Dirección musical: Luis Posadas.

**COMEDIA.**—10.30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barreira y la colaboración de Mara Goyanes, y en el papel de "Alan" Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

**COMICO.** (Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. Teléfono 2274537.) 7, 10.45: Roca's presenta la divertidísima revista Las cariñosas (del maestro Alonso). Con Linda Ross, el primer actor y director Paquito de Osca y la colaboración del actor cómico Pepe Santamaría y Herlinda Feijo. Sexto mes de éxito.

**CLUB.**—(Bajos del Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 10.45: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begonia, Rafael Guerrero, Isabel Luque, Yolanda Cembreros y la colaboración especial de África Pratt. "Una buena comedia de Alonso Millán." (L. López Sancho en "A B C") "Una excepcional comedia." (Díaz Crespo en "El Alcázar") "Produce con largueza el divertimento constante del público." (P. Corbalán en "Informaciones") "Una comedia de humor casi clásica." (Arcadio Baquero en "La Actualidad")

**ESLAVA.**—Hoy, 7 y 10.30: Manuel Collado presenta a María José Goyanes, Ismael Merlo, Julieta Serrano en La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Con Encarna Paso, Paloma Lorena, Mercedes Sampietro y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell y Asunción Sancho en "Angustias". Dirección: Ángel Facio.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) Hoy, 7 y 10.30 noche: La carroza de plomo candente y el combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. Domingo, último día por necesidades ineludibles de programación.

**INFANTA ISABEL.**—(Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy, 7 y 10.45: Conchita Montes, José M. Mompiñ, Paula Martel en Cardo borriquero (de Barillet y Gredy). Dirección: Montesinos. "Una pieza para larga y feliz permanencia en cartel." (Lorenzo López Sancho, en "ABC")

**LARA.**—(2211631.) Ignacio Occhi presenta al T. E. I. en Cándido (de Voltaire). Música y canciones: Víctor Manuel. Viernes y sábado, 7 y 10.45. Domingo, 7 tarde, despedida de la compañía.

**LATINA.**—(Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10.30: Compañía titular de revistas. Ocho meses de éxito, más de 300.000 espectadores dan fe del triunfo apoteósico de la revista cómica-fantástica El desnudo de Venus. Con Lidia Moreno y el primer actor cómico Quique Camoiras. Una revista sin tapujos. Un espectacular alarde de mujeres sexy. Ballet Budding Generation. Las alegres chicas de Colsada. Localidades con cinco días.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 10.15 noche: Julio César (la ambición del poder). De Shakespeare. Adaptación: J. A. Hormigón. Dirección: José María Morera. Por orden intervención: Guillermo Marín, Ana María Barbany, Pedro del Río, Gemma Cuervo, Pablo Sanz, Ramón Durán, Miguel Palenzuela, Ramón Pons, Javier Loyola. ¡Tres últimas semanas! Para estudiantes y grupos de empresa, todos los días, 100 pesetas butaca.

**MARAVILLAS.**—(Tel. 4465730.) Hoy, 7 y 10.45: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. Hacia las 4.000 representaciones. El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.45 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Bardem y la colaboración de Alejandro Ulloa. Dirección: Alberto González Vergel.

**MARTIN.**—Hoy, 7 y 10.45 noche: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista ¡Lo tengo rubio! De Adrián Ortega y maestro Cabrera. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armergo, Antonio Rosa y el Ballet Addeline Girls.

**MUNOZ SECA.**—(2219047.) Hoy, 7 y 10.45: ¡Sexto mes de apoteósico éxito cómico! de Brotissimo... show. El espectáculo más eróticamente divertido de Madrid. Con los originales números "Strip-tease", "A tiempo de jota" y "Una noche con los travestis de madame Arthur, de París". Todo el fascinante mundo del music-

hall. Próximamente, 300 representaciones.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.—Laborables y festivos, 7 y 10.30: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10.45: El adejesio. (Lunes, tarde y noche, y domingo noche, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18. M. plaza de España. T. 2421425.—Primera Muestra de Teatro Independiente. Día 8, 12 mañana: Trabenco, de Madrid, en Muñeca abandonada. Miércoles, jueves y viernes, 10.30 noche; sábado, 8 y 10.30, y domingo, 8.30: A Comuna de Lios boa en Fogo. Domingo, 6 tarde: Tá-bano. La Cuadra y TEC, en Teatro Fil-mado; domingo, 12 mañana: TEL, de Madrid, en La increíble familia del profesor Smith.

**VALLE - INCLAN.**—(Princesa, 3. Metro Plaza España.) Teléfono 2411389. Hoy, 10.30 noche: Nacha de noche. Con Nacha Guevara. La mujer que ha revolucionado el teatro en Hispanoamérica. Con Alberto Favero. Sábado 11, 7 tarde y 10.45 noche. Domingo, día 12, 7 tarde y 10.30 noche.

**ZARZUELA.**—Hoy, 7 tarde y 10.30 noche: La Compañía Lírica titular presenta La rosa del azafrán (de Romero y Fernández Shaw). Música: Jacinto Guerrero. Localidades desde 75 pesetas.

## cines

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11. T. 2220200.—Laborables, 6 y 9.30; festivos, matinal 11, 6 y 9.30: La ciudad quemada.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90. Teléfono 2254608.—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Risa en la oscuridad.

**AMAYA.** General Martínez Campos, 4.15, 7 y 10.15: Family plot (La trama).

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7, 10.30: La lozana andaluza. ¡Un filme de Vicente Escrivá! Eastmancolor. Escandalosamente divertida. Octava semana.

**BENLUIRE.**—4.30, 7, 10.30: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118. T. 4475897. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Alcalde por elección.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860.—Laborables y festivos, 4, 7 y 10: El inocente.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3. T. 2225801.—Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Virginitad.

**CAPITOL.** Avda. de José Antonio, 41. Tel. 2222229.—Laborables, 7 y 10.15: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.15: Harry y Walter van a Nueva York.

**CARLOS III.** Goya, 5. T. 2750002.—Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Beatriz.

**CARTAGO.**—4.30, 7, 10.30: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.**—7 y 10.30: La última locura (de Mel Brooks). Mel Brooks, Marty Feldman, Dom DeLuise, Bernadette Peters. Color de Luxe. Todos los públicos. ¡La sensación mundial!

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Tel. 4484870.—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Canciones para después de una guerra.

**CONSULADO.** Atocha, 38. T. 2394747. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La profecía.

**EL ESPAÑOLETO.** Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492.—Laborables y festivos, 7 y 10.15; festivos, 4.30, 7 y 10.15: Las largas vacaciones del 36.

**FUENCARRAL.**—7 y 10.30: Vinieron de dentro de... Color. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**GRAN VÍA.** Avda. José Antonio, 66. Tel. 2471029.—Laborables, 7 y 10; sábados y festivos, 4.30, 7 y 10: MASH.

**LOPE DE VEGA.** Avda. José Antonio, núm. 55. T. 2472011.—Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Vinieron de dentro de...

**LUCHANA.** Luchana, 38. T. 4460039. Laborables, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10.30: La oculta mano del crimen.

**MOLA.**—4, 7, 10: Walt Disney Production presenta Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. Cinco Oscar. Technicolor. Tolerada.

**NOVEDADES.**—4.30, 7, 10.30: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 7, 10.30: El incorregible. Jean Paul Belmondo. Eastmancolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4. T. 2227394.—Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La profecía.

**PALAFOX.** Luchana, 15. T. 4461887.—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Al sur de Gran Canaria (corto) y Los hijos de...

**PAZ-TODD-AO.**—(Tel. 4464566.) 5.15 y 9: Barry Lindon. Con Ryan O'Neil y Marisa Berens. Un filme de Stanley Kubrick.

**PRINCESA.** Princesa, 63. T. 2443811. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Beatriz.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136. Teléfono 4482782.—Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Alguen voló sobre el nido del cuco.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7. Teléfono 2485918.—Laborables, 7 y 10; sábados y festivos, 4, 7 y 10: Alguen voló sobre el nido del cuco.

**RIALTO.**—7, 10: Todos los hombres del presidente. Robert Reford, Dustin Hoffman. Catorce años y menores acompañados.

**RICHMOND.** Goya, 25. T. 2255275.—Laborables, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10.30: La oculta mano del crimen.

**ROXY A.** Fuencarral, 123. T. 4461624. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Pato a la naranja.

**ROXY B.** Fuencarral, 123. T. 4461623. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La petición.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8. Tel. 2260823.—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Las camareras.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1. Teléfono 2471657.—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La oculta mano del crimen.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85. T. 2263467. Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: La profecía.

**VERGARA.** Goya, 67. T. 2267472.—Laborables, 7 y 10.30: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10.30: Alcalde por elección.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4. T. 2270785. Laborables y festivos, continua 10 mañana: El misterio de la vida y Caballos salvajes.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Teléfono 2548955.—Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: Las delicias de los verdes años.

**AMERICA.** Paseo de las Delicias, 83. Tel. 2278028.—Laborables y festivos, continua 4: Terapia al desnudo y Masacre.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818.—Laborables y festivos, continua 4: Odissea bajo el mar y Ellos y ellas.

**ARAGON.** Aicalá, 334. T. 2675452.—Laborables, continua 4.15; sábados y festivos, continua 4: El último viaje y Camas blandas, batallas duras.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. Teléfono 2065307.—Laborables y festivos, continua 5: El niño es nuestro y La pareja chiflada.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. Tel. 4646490.—Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: ¿Qué me pasa, doctor? y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**AZUL.** Avda. de José Antonio, 76. Teléfono 2479949.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: El anacoreta.

**BAHIA.** Cartagena, 30. T. 2464697.—Ver salas especiales.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048.—Laborables, continua 5; festivos, continua 3.30. Lunes a miércoles: Tarzán y el misterio de la selva y Los vikings. Jueves a sábado: El vikingo y El furor de la codicia. Domingo: Un día en las carreras y El triunfo de Hércules.

**BRISTOL.** Melquiades Bieñcio, 8. Teléfono 4338915.—Laborables y festivos, continua 5: La conspiración y Mauricio, mon amour.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): Fort Bravo y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**CANCILLER.** Alcalde López Casero, 15 (ampliación barrio Concepción). Teléfono 4043471.—Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: Nevada Express.

**CANDILEJAS.** Pl. Luca de Tena, 7. Teléfono 4671361.—Laborables y festivos, continua 4: Los pecados de una chica casi decente y Lipstick (Lápiz de labios).

**CAPRI.** Narciso Serra, 8. T. 2523528. Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Buck el farsante y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**CARRETAS.**—10 mañana: El halcón y la flecha y La saga de la horca.

**CARLTON.** Ayala, 95. T. 4014127.—Laborables y festivos, continua 4: El telé-no rosa.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139.—Laborables y festivos, continua 4.30: Zorrita Martínez y Mr. Majestick.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39. Teléfono 2228109.—Laborables y festivos, continua 4.30: La escalera de caracol y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, núm. 207. T. 2590704.—Laborables y festivos, continua 5: Harry, el fuerte y Mauricio, mon amour.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41. Teléfono 2608935.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Bruce Lee (la leyenda del dragón) y El doméstico.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero, T. 4048647 (barrio de la Concepción). Laborables y festivos, continua 4: Los pecados de una chica casi decente y Lipstick (Lápiz de labios).

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121. Teléfono 231528.—Laborables y festivos, continua 3 tarde: Ana y los lobos y Sábado inesperado.

**COPACABANA.** Almendrale, 37. Teléfono 2691082.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Bruce Lee (la leyenda del dragón) y El doméstico.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107.—Laborables y festivos, continua 3 tarde: El comisario X a la caza de los tigres rojos y Judas, toma tus monedas.

**CHAMARTIN.** Bravo Murillo, 318. Teléfono 2791621.—Cerrado.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar. Teléfono 2011020.—Laborables, continua 5; festivos, continua 3: Raza de campeones y La noche sin fin.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, núm. 59. T. 2431151.—Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: La conversación y El love feroz. Jueves a domingo: Algo más que amigos y Pelham, 1, 2, 3.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670.—Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: El niño es nuestro y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**ESPAÑA.** (Campamento.) Sebastián Alvaro, 12. T. 2181703. Suburbano Campamento.—Laborables, continua 4.30; festivos, continua 3.45 (martes, cerrado). Lunes: El clan de los nazarenos y A la legión le gustan las mujeres. Miércoles a jueves: Furla española y Los invencibles del karate. Sábado y domingo: Mi hijo no es lo que parece y Pupa. Charlie y su gorila. Día 8, matinal 11 mañana: Odissea en los mares del Sur y Jack y la bruja. Día 12 11 mañana: Aventuras con tío Maneco y Gorgo y Superman se citan en Tokio.

**ESPRONCEDA.**—Familiar. 5 a 10: Tarzán y la cazadora y El pequeño príncipe. Especial noche, 10.15: La carcoma. Ingman Bergman.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048.—Laborables y festivos, continua 4: Bruce Lee (la leyenda del dragón) y El doméstico.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43. Teléfono 4772541.—Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Joe y Margherito y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, núm. 153. T. 4641092.—Laborables y festivos, continua 5: También los ángeles comen judías y Nevada Express.

**FALLA.** Colegiata, 9. T. 2281710.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Los pecados de una chica casi decente y Lipstick (Lápiz de labios).

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Tel. 4017171.—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: La conquista del Oeste.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423.—Laborables, continua 5; festivos, continua 4: El complot de los rebeldes y La pareja chiflada.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25. Teléfono 4014478.—Laborables, continua 4.15; sábados y festivos, continua 4: Los juicios de Oscar Wilde y La otra alcoba.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402.—Laborables y festivos, continua 5: Nevada Express.

**FUNDADGRES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Héroe a la fuerza y Heidi en la montaña. Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, sin número. T. 2566540.—Laborables y festivos, continua 4.30: Nevada Express.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número. T. 4395776.—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: El límite del amor.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. T. 4338156. Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Marlowe, detective muy privado y El muerto, los vivos y Emmanuelle.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. Teléfono 2514624.—Laborables y festivos, continua 4: Mi canción es para ti y Ellos y ellas.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4. T. 2390947. Laborables y festivos, continua 4.30: La esposa comprada y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**IMPERIAL.**—(Tel. 2223427.) Continua desde las 10: Walt Disney Productions presenta La Cenicienta. Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094.—Laborables y festivos, continua 5: Nevada Express.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945.—Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: El complot de los rebeldes y La pareja chiflada.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, núm. 291. T. 4580248.—Laborables y festivos, continua 5: Retrato de familia.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239.—Laborables y festivos, continua 5: Borsalino y Cía. y Mauricio mon amour.



**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109.—Laborables y festivos, continua 5: El hombre de las pistolas de oro y No me hagas daño, amor mío.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087.—Laborables, continua 5: festivos, continua 4: El detective y Secretos de un matrimonio.

**LEPANTO.** Alcalá, 376. T. 2675270.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Rápido en Oriente y Robinson y Viernes en la Isla encantada.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Marcelo Usera), T. 2606886.—Laborables, continua 5: festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: El límite del amor.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200. T. 2702413. Laborables y festivos, continua 4,30: Nevada Express.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152. Teléfono 4634704.—Laborables, continua 5: festivos, dos sesiones numeradas: Con furia en la sangre y Mauricio, mon amour.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, núm. 71. T. 2613833.—Laborables y festivos, continua 5: Tiburón.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904.—Laborables y festivos, continua 5: Nevada Express.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111. T. 4631266. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Miércoles: La mansión bajo la niebla y Cabalgando al infierno. Jueves a domingo: La India en llamas y El pequeño padrino de Hong-Kong. Domingo, en la Isla de Takatuka.

**MADRID.** Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno: Mano de hacha (Wanyok, trepidante de acción; el karate y el Kung Fu impone su ley) y El asesino ha reservado nueve butacas (Rossana Schiaffino). Una fuerza sobrenatural aniquila a los personajes. Color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** Magallanes, 14. Teléfono 4452162.—Laborables y festivos, continua 4: Bruce Lee (La leyenda del dragón) y El doméstico.

**MARVI.** Cartagena, 89. T. 2450615.—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Los pecados de una chica casi decente y Lipstick (Lápliz de labios).

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550.—Laborables y festivos, continua 4: Robinson y Viernes en la Isla encantada y Ellos y ellas.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: El anacoreta.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128. Tel. 4485051.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: El teléfono rosa.

**MONTECARLO.** — Familiar, 5 a 10: Moisés (riguroso estreno). Complemento Mortadelo y Filemón. Especial noche, 10,30: ¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre? Ciclo Billy Wilder.

**MONTERA.** Montero, 42. T. 2211063.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Alcalde por elección.

**MORASOL.** Pradillo, 6. T. 4155847.—Cristo del océano y Los Indeseables.

**MORATALAZ.** Gloria Pablo Garnica, sin número. T. 4393055.—Laborables, continua 4,30: sábados y festivos, continua 4: Roy Colt y Winchester Jack y El doméstico.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382. T. 2673652.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Los gigantes de Roma y Rifles de Bengala.

**MURILLO.** — 4: Sábado, chica y motel, qué lío aquí y Tequila.

**NARVAEZ.** Narváez, 38. T. 2742431.—Laborables y festivos, continua 5: Retrato de familia.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86. T. 2696693. Laborables y festivos, continua 4: El complot de los rebeldes y Parejas chifladas.

**ODEON.** Encomienda, 16. T. 2286481.—Laborables y festivos, continua 5: El hombre de las pistolas de oro y Mauricio, mon amour.

**OLIMPIA.** Valencia, 3. T. 2274622.—Laborables y festivos, continua 4: Yo la vi primero y La noche se mueve.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6. T. 2693176. Laborables y festivos, continua 5: El hombre de las pistolas de oro y Mauricio, mon amour.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1. Teléfono 4771130.—Laborables y festivos, continua 5: Harry, el fuerte y No me hagas daño, amor mío.

**PAVON.** Embajadores, 13. T. 2272315. Laborables y festivos, continua 4: Robinson y Viernes en la Isla encantada y Ellos y ellas.

**PLEYEL.** Mayor, 6. T. 2225474.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: los Inmigrantes y Yo la vi primero.

**POSTAS.** Postas, 7. T. 2317327.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Benji y Ellos y ellas.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Los buenos días perdidos y Flic Story. Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.** Plaza de Tirso de Molina, 1. T. 2273816.—Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: La batalla de Midway.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822.—Laborables y festivos, continua 3: Soltero y padre en la vida y Caballos salvajes.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018.—Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: El límite del amor.

**REX.** Av. J. Antonio, 43. T. 2471237.—

Laborables y festivos, continua 11 mañana: El teléfono rosa.

**RIO.** Melquiades Blencino, 7. Teléfono 4339273.—Laborables y festivos, continua 4: Robinson y Viernes en la Isla encantada y Ellos y ellas.

**ROMA.** General Mola, 270. Teléfono 2593863.—Laborables y festivos, continua 4: Lunes a miércoles: Un cálido diciembre y 007 vive y deja morir. Jueves a domingo: El maratón de la pantera rosa y El contragolpe.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177. Autobús 9.—Laborables y festivos, continua 5: Las delicias de los verdes años.

**SALABERRY.** General Ricardos, 54. T. 4714305. Aut. 34 y 35.—Laborables y festivos, continua 3,30: Diez negritos y Caballos salvajes.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432.—Laborables y festivos, continua 5: Un botín de 500.000 dólares y Mauricio, mon amour.

**SAN CARLOS.** — Continúa desde las 4: Vengan a tomar café con nosotras y El confidente. Mayores dieciocho años.

**SAN POL.** San Pol del Mar. Teléfono 2419089.—Laborables y festivos, continua 4,30: Días 11 y 12: Fantasmas y Hong-Kong. Tres supermen. Desafío al Kung-Fu.

**SAN REMO.** Alcalá, 200. T. 2461878. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Los ejecutores y La noche de los 100 pájaros.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15. T. 2791847.—Laborables y festivos, continua 4: Fría como un diamante y Nevada Express.

**SEVILLA.** Abtao, 4. T. 2511858.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Lunes a viernes: La noche americana y La amante perfecta. Sábado y domingo: Los ejecutores y La noche de los 100 pájaros.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres, T. 2048845.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: La otra cara del padrino y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**TETUAN.** Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274.—Laborables y festivos, continua 3,30: Diez negritos y Caballos salvajes.

**TEXAS.** J. del Hierro, 37. T. 2671000. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Mi nombre es ninguno y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**TIVOLI.** Alcalá, 80. T. 2255575.—Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: Robinson y Viernes en la Isla encantada y Ellos y ellas.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 4,30: Alicia ya no vive aquí. Con Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Director: Martin Scorsese. Mayores dieciocho años.

**USERA.** G. Jiménez, 15. T. 2695051.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Mi nombre es ninguno y El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. T. 4490123.—Laborables y festivos, continua 5: El amor del capitán Brando y No me hagas daño, amor mío.

**VENECIA.** Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031219.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Nevada Express.

**VERSALLES.** Bravo Murillo, 309. T. 2706052.—Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: El límite del amor.

**VICTORIA.** Francisco Silveira, 48. T. 255416.—Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: Alcalde por elección.

**VISTA ALEGRE.** Camino Viejo de Leganes, 100. T. 4715072. Aut. 55.—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Pero ¿dónde está la séptima compañía? y El prisionero de la Segunda Avenida.

**VOZ.** Alcalá, 184. T. 2458299.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Las tribulaciones de un chino en China y La pareja chiflada.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29. Teléfono 2422912.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: numeradas, 10,30 noche: Domingo, maldito domingo (V. original con subtítulos en español).

**BAHIA.** — 4 tarde: Dos realizadores campeones: Milos Forman (Oscar 1976) en Los amores de una rubia y Metody Andonov en Cuerno de cabra (tres años en cine Rosales). Próximamente, Festival Humprey Bogart.

**BIELAS ARTES.** — Hoy, continua 11 mañana. Estreno de excepción: La nova canço. En color. V. O. subtítulo en castellano. Filme de Francesc Bellmunt. Con Raimon, María del Mar Bonet, Luis Llach, Ovidi Montllor, Pi de la Serra. Estreno del corto checo Los cantos del amor. Color. Pases: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 10,30. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47. T. 2440058. Aut. 61.—Laborables y festivos, 4, 7 y 10: La naranja mecánica. (V. o. inglesa con subtítulos en español).

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26.

T. 2762161.—Laborables, 4, 7 y 10: sábados y festivos (matinal, 11), 4, 7 y 10: If... (V. o. inglesa con subtítulos en español).

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. T. 2328643.—Laborables y festivos, continua 11: ¿Qué? (Versión original italiana con subtítulos en español).

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57. T. 2620002.—Laborables y festivos, continua 4: Dersu-Uzala (V. original con subtítulos en español).

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57. T. 2620002.—Laborables y festivos, continua 4: Un puñado de amor (V. original con subtítulos en español).

**GALILEO.** Galileo, 100 (semiesquina a Cea Bermúdez). T. 2536024.—Laborables, continua 4; festivos, numeradas, 4,15, 7 y 10,45: ¿Qué? (V. original italiana con subtítulos en español).

**GAYARRE.** Continúa 4,30: Le chaut lapin (El conejo caliente). De Pascal Thomas. Con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtítulo. Pases película: 4,55, 7,35, 10.

**INFANTAS.** — Continúa 4: Lumière. Un filme dirigido, escrito e interpretado por Jeanne Moreau. Con Lucía Bosé. Cortometraje Los astronautas. Pases: 4,10, 6,10, 8,15 y 10,15.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128. T. 4485051.—Laborables y festivos, continua 10,30: Ir por lana (corto) y Roma (Versión italiana con subtítulos en español).

**PALACE.** — Continúa 4,30: El desencanto (de Jaime Chávarri). Cortometraje El increíble aumento del coste de la vida, de Ricardo Franco. Pases: 4,10, 6,25, 8,25, 10,25.

**PEÑALVER.** — Continúa 4,30: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilyn Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases: 4,40, 6,35, 8,30, 10,25.

**POMPEYA.** — Continúa 4: La tercera puerta (de Alvaro Forque). Con Yolanda Farr. Y El music-hall. Pases: 4,10, 6,10, 8,10, 10,10.

**ROSALES.** — Continúa 5,30: Madre Juana de los Angeles (de Jerzy Kawalerowicz). V. O. íntegra subtítulo. La única película capaz de suceder a Cuerno de cabra. Pases: 5,40, 7,50, 10,05.

**SAINZ DE BARANDA.** — Continúa 5: Festival Jeanne Moreau: Natalie Granger y Recuerdos de nuestra Francia. Precio único, 65 pesetas. Programa del 16 al 22 de diciembre: Ciclo Buster Keaton: Siete ocasiones y La ley de la hospitalidad.

**URQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23. T. 2482037.—Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Portero de noche (V. original italiana con subtítulos en español).

## café-teatros

**ALES.** BOITE-TEATRO. Veneras, 6. T. 2473062. Aut. M-3.—0,30: El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka Marfa. Director: Eugenio García oladano. Domingo, descanso.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.—Todos los días, 11 noche, apertura baile. 24: To er mundo e gúeno. 1,15: ¡Vas a ir a los leones! de Miguel de Grandy II y Eloy Arenas. 3: Sexy show.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79. Teléfono 2755070.—23,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino en Esto es Hollywood, de Romano Villalba. Dirección: Romano Villalba. Domingo, descanso. Próximamente, Marx Superstar.

**LA FONTANA.** Orense, 11. T. 4560005. 1,15: Esto es espectáculo, de Alonso Millán y García Segura (música). Dirección de Alonso Millán.

**ISMAEL.** Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2329093.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D. Olano, de Antonio D. Olano. Dirección: José Francisco Tamarit.

**KING.** Avda. de J. Antonio, 34. T. 2321524.—Todos los días, 23,30 y 1: Tercera temporada de éxito. Presenta a Perla Cristal y Paco Hernández en Cornudo, apaleado y contenido, de Alejandro Casona. Con la colaboración especial de Paco Racionero. Dirección: Fernando Perela. Lunes, descanso.

**LONG-PLAY.** Plaza de Vázquez de Mella, 2. T. 2310111 y 2329069.—Domingo, descanso. 1,30: Juan José Otegui en la comedia musical de Evaristo Acevedo No toques mi hoja de parra. Con Rosi Marco, Salvador Vives y Susana Mayo. Dirección: José Francisco Tamarit.

**MINI-XAIRO.** Teatro musical dentro de Xairo. Paz, 11. T. 2315474. Reservas: 2312440.—Todos los días, 1,30: Desnúdeme usted. Con Belinda Corelli, Robert Caballero y Padí D'Alba.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28. Teléfono 4482080.—11,30 y 0,45: La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Olano, con Nieves Salcedo, Luis Corominas, Paco Andrés Valdivia y Justo Erdociain. Dirección: Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. Teléfono

4153072.—Abierto tardes, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30. Con el Nuevo show de Tip y Coll. De lunes a jueves. Espectáculo a la 1,30.

**VIDEOS.** (Sunset Princess). Princesa, 5. T. 2485363.—Todos los días, 23,30 y 1,15 noche, presenta a Susana Estrada y Javier Rivera, en Historias del strip-tease. Domingo, descanso.

**FREDERIK THEATER.** Con la presentación del mimo Frederik Vanmelle, en una obra de humor, sátira, mística y poesía. Organiza ANUE. Colegio Mayor Elías Ahuja. Paseo Juan XXIII, sin número (Ciudad Universitaria).

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN.** Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017 y 2559948.

**ARMSTRONG.** Cardenal Herrera Oría, sin número. T. 2161038.

**AYALA.** Ayala, 121 (Salamanca). Teléfono 4019053.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.

**BOITE.** LA. Abaniel, 30. T. 2322328.

**CARLOS III.** Goya, 5. T. 2764523 y 2750111.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. Teléfono 2457167.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 3,30, los días laborables, y hasta las 4,30 las vísperas y festivos. Espectáculo sexy y grandes atracciones.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, 18. T. 2471025.—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4. Espectáculo exclusivamente sexy. Pases: 12,45 y 2,30.

**DALTON'S.** General Pardiñas, 112. T. 2623097.

**FLORIDA PARK.** Paseo de Coches del Retiro. T. 2735686.—Abierta de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30.

**GAY CLUB.** Paseo del Prado, 48. Teléfono 4683344.—Abierta de 22,30 a 3,30. Con el espectáculo Gay History, con Paco España y Yeda Brown.

**HAMILTON.** Alberto Aguilera, 54. Teléfono 2411003.—Laborables, 19 y 22, y festivos, 17,30 a 22.

**J'HAY.** José Antonio, 54. T. 2471130. Abierta de 19 a 3. Tardes, baile de juventud con dos orquestas. A la 1,30: Diabólicos de Samba y el humor de Pocholo's, Flamenco Pop, Emi Bonilla.

**JOHNATHAN.** Fundadores, 8. Teléfono 2566881.—Abierta de 23,30 a 3,30. Tardes, concursos con grandes premios. Sábado, hasta las 4. Todas las noches: Sexy show. Noche, pases: 1 y 2,30.

**KAZAM.** Lagasca, 103. T. 2250365. Autobuses M-2, 2, 19 y 51.—Abierta de 23 a 4. Cerrado los domingos.

**LADY'S.** Flor Baja, 1. T. 2487071 y 2471145.—Abierta de 23 a 4. Presenta Carrusel de París. Pases: 24 y 2. Cerrado los domingos noche. Tardes, baile.

**LIDO.** Alcalá, 20. T. 2320712.—Abierta de 22,45 a 3,15.

**LUSS MAY.** Atocha, 125.

**MADISON CLUB.** Cea Bermúdez, 10. T. 2530159 y 2530825.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. T. 2411264.—Abierta de 23,30 a 3,30: vísperas festivos, hasta las 4. Presenta El Charro de España, Loris y el Sexy show, con Joelma, estrella brasileña.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. Teléfono 2280162.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30. Cambio de espectáculo cada quince días. Sexy show y variedades.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7. T. 2320012.—Abierta de 22,30 a 3,30. Pases: 1 y 2,15: sábados, 2,30. Espectáculo sexy.

**NUOVA ROMANA.** Ctra. de La Coruña, kilómetro 9,200. T. 2079707.

**PASAPOGA.** José Antonio, 37. Teléfono 2215027.—Abierta de 18,30 a 21,45 (sólo orquesta) y de 23 a 3,30. Con Crazy, Sexy show y Cassen.

**PIGMALION.** Pinar, 6. Autobús 12. Teléfonos 2611012 y 2633179.

**RIVIERA.** LA. Virgen del Puerto, 1 (Puente Segovia). Autobuses 31, 36 y 39. T. 2651140.

**SORATOGA.** Doctor Cortezo, 1 (Centro). T. 2398099.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos: baile de 17,30 a 22. Espectáculo sexy. Variedades. Pases: 1,30.

**SCARLATA.** EL. Desengaño, 12. Teléfono 2322160.—Abierta de 23 a 3,30, y domingos, de 18 a 22 y de 23 a 3,30. Espectáculo sexy.

**SEÑORIAL.** Leganitos, 41. T. 2485112. Abierta de 18 a 22,15: Baile con dos orquestas, y de 23 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Espectáculo sexy.

**STONES'S.** Villalar, 8. T. 2755006 y 2760182.

**STRADA.** LA. Augusto Figueroa, 17. T. 2399173.—Abierta laborables, de 22 a 3,30; festivos, de 18 a 22 y de 23 a 3,30. Internacional Sexy show.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. T. 4153072. Abierta tardes, de 19 a 22. Nuevo show de Tip y Coll. Cerrado los domingos noche.

**YORK CLUB.** José Antonio, 70. Teléfono 2471024.—Abierta de 23 a 3,30: Ballet psicodélico de Marco Patino y Showman Jess Kimbo. Cerrado los lunes.

da, 16. T. 4191008.—Abierta laborables, 19,30 a 3,30: vísperas, festivos, sábados y domingos, de 18,30 a 22 y de 22,30 a 4.

**BOITE.** LA. Abaniel, 30. T. 2322328.—Tocadiscos. Tardes, de 19 a 22; noche, de 23,30 a 3.

**BROTHERS.** Vázquez de Mella, 9. Teléfono 2320131.—Abierta de 18,30 a 21,45 y de 23 a 3.

**CARNABY STREET.** Bocángel, 1. Teléfono 2469995.—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3,15. Tardes, sólo parejas.

**CARRUSEL.** Valverde, 16. T. 2327868. Tocadiscos. Tardes, de 19 a 22; noche, de 23 a 3.

**CEREBRO.** Magallanes, 1. T. 4482013. Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3,30.

**CLEOFAS.** Goya, 7. T. 2764523. Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30. Lía Ulla.



Según Raúl Morodo

## ESPAÑA Y MEJICO ESTABLECERAN RELACIONES EN PRIMAVERA

MADRID. (Cifra.)—"Creo que en primavera, México y España establecerán relaciones diplomáticas", declaró a la agencia Cifra el secretario general del Partido Socialista Popular, Raúl Morodo, quien acaba de regresar de Méjico.

El señor Morodo, que asistió, junto con otros miembros de la oposición española, a la ceremonia de toma de posesión del nuevo Presidente de Méjico, señor López Portillo, permaneció algunos días más en aquel país, durante los cuales mantuvo entrevistas con el nuevo Presidente, con algunos ministros y diferentes personalidades políticas.

"Mi impresión —ha dicho a Cifra— es que está muy cercano el tiempo en que se establecerán relaciones diplomáticas. La conclusión que he extraído de las conversaciones que allí mantuve es que esas relaciones serán un hecho en la próxima primavera."

### PSOE (histórico), con Tarradellas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente de la Generalitat de Cataluña en el exilio, Josep Tarradellas, recibió ayer en París a Manuel Murillo, secretario general del PSOE (histórico), exponiéndole éste la postura de la Federación Catalana de su partido.

Asimismo, Tarradellas mantuvo una reunión con Josep Pallach, secretario general del Partit Socialista de Catalunya (ex Reagrupament). Pallach informó al Presidente de la Generalitat de su entrevista mantenida con el Presidente del Gobierno, señor Suárez, y de las reuniones mantenidas con el Ministro de la Gobernación, Martín Villa; el ministro de Tecnología de la República Federal Alemana y con Willy Brandt.

### Nuevo embajador español en Malta

LA VALLETTA. (Efe.)—El embajador de España en Malta, Carlos Robles Piquer —quien es, al mismo tiempo, embajador en Italia—, presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente de

la República, sir Anthony Mamo, en La Valletta.

Carlos Robles Piquer se encontraba acompañado durante la ceremonia del ministro consejero, Luis Jordana de Pozas.

El embajador fue recibido asimismo por el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, con el que sostuvo una larga entrevista.

### Tras una reunión con representantes de la Empresa

## READMITIDOS LOS DESPEDIDOS DE RIBADENEIRA

MADRID. (Logos.)—La empresa de artes gráficas Ribadeneira ha aceptado readmitir a los ciento diez trabajadores de la sección de litografía que había despedido el pasado día 5. El acuerdo se ha alcanzado en una reunión celebrada entre representantes de la empresa y una Comisión de los despedidos.

Otros acuerdos de esa reunión han sido los siguientes: La empresa desiste de incoar expediente a algunos cargos sindicales, iniciado con motivo de los paros que dieron lugar a los despedidos, y les levanta la suspensión de empleo y sueldo con que les había sancionado provisionalmente asimismo se compromete al pago de una prima de producción en la sección de litografía, siempre que firme determinados contratos que tiene previsto con una editorial.

### Paros parciales en la Banca privada

MADRID. (Europa Press.)—Han comenzado los paros en el sector bancario de todo el país, de acuerdo con la programación prevista por la Comisión negociadora del Convenio de Banca privada (al margen del vertical), según informan fuentes de esta Comisión.

En Madrid han realizado asambleas de media a una hora de duración diez Bancos, que decidieron sumarse al paro a partir de hoy.

En el país vasco se han registrado paros de una hora en siete

Bancos de San Sebastián, y en diversos pueblos de Guipúzcoa sin especificar. En Vizcaya pararon ocho Bancos durante una hora y otros más durante sólo media, mientras el número de los que paró en Pamplona fue de diez durante una hora.

En el país valenciano el conflicto alcanzó a diez Bancos que pararon una hora, mientras que en Andalucía hubo paros parciales en siete Bancos de Sevilla durante una hora y en nueve de Málaga, también durante una hora, y silencios y asambleas en varios más de las dos capitales andaluzas citadas.

Finalmente, en Lérida pararon durante una hora diez entidades bancarias.

Según la Comisión estatal negociadora (extraoficial) se espera que hoy los paros se extiendan a siete provincias más.

### Descubridor del escándalo Watergate

## BERSTEIN DEJA EL «WASHINGTON POST»

\* A partir de ahora se dedicará a escribir libros

WASHINGTON. (Efe.)— Carl Bernstein abandona el "Washington Post" el próximo año, rompiendo así el equipo Woodstein", ganador del premio Pulitzer, y que realizó la información del escándalo Watergate, anunció hoy el periódico.

Redactor del "Post" desde 1966, Bernstein fue autor de las informaciones sobre el caso Watergate en 1973, y dos libros: "Todos los hombres del Presidente" y "Los días finales", con Bob Woodward.

Berstein ha declarado que desea escribir libros y el primero será sobre Washington en tiempos del senador Joseph McCarthy.

En cuanto a Woodward, seguirá en el "Washington Post" como redactor investigador.

EL CONDE DE MAYALDE, EN TOLEDO

## VOTARE «SI»

(porque creo en el futuro de España)

MADRID. (Cifra.)—(Cifra.)—"El referéndum no va contra los Principios Fundamentales del Movimiento. Franco montó sus leyes a base del referéndum. Ahora se va a desarrollar lo que ya estaba previsto", ha dicho José Finat de Romaní, conde de Mayalde, en un acto político celebrado en esta localidad.

Al acto, en el que intervino también el Gobernador Civil de Toledo, señor Pérez de Lama, asistieron quinientas personas de los pueblos de los alrededores, muchas de ellas vestidas con las clásicas blusas campesinas.

En su intervención, el Vicepresidente primero de las Cortes y Consejero Nacional por la pro-

vincia, conde de Mayalde, dijo también que en el referéndum va a ser consultada la opinión de los españoles. Preciso que él no puede votar que no «porque no soy anarquista ni republicano», ni se abstendrá «porque es una falta de ciudadanía». Afirmó, por el contrario, que votaría que sí «porque estoy conforme con el Gobierno de la Monarquía y porque creo en el futuro de España».

El acto fue terminado por el Gobernador Civil, señor Pérez de Lama, que proclamó que votaría afirmativamente al referéndum para la reforma política para obedecer el testamento del Generalísimo Franco y porque a los problemas de conciencia se debe responder en conciencia.

### EL CONGRESO DEL PSOE, SEGUN TIERNO GALVAN

## NI ADELANTA NI RETRASA LA UNIDAD SOCIALISTA

MADRID. (Cifra.)—"El Congreso que ha celebrado el Partido Socialista Obrero Español (renovado) ha sido un Congreso brillante y en algunos casos con un índice muy alto de espectacularidad. Al mismo tiempo ha puesto de relieve las contradicciones internas", ha manifestado a la agencia Cifra el profesor Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular.

"El Congreso —ha dicho el profesor Tierno— ha subrayado

la clarísima integración del PSOE en la Internacional Socialista y también en especial con algunos países de la Internacional, y que el aparato burocrático del partido tiene una gran fuerza y ha conseguido sus objetivos."

En cuanto al tema de la unidad socialista, el profesor Tierno dijo que «el Congreso no supone ni un avance ni un retroceso, sigo creyendo —dijo— que sin la unidad socialista no habrá unidad de la izquierda».

## NUEVOS ENFRENTAMIENTOS EN ANEPA

- Según el grupo de José Ramón Alonso, el presidente ha sido destituido
- Thomas de Carranza dice que eso es «pura farsa»

MADRID. (Cifra.)— Por aclamación y unanimidad, la Junta Nacional de ANEPA (Asociación Nacional para el Estudio de Problemas Actuales) ha destituido a Enrique Thomas de Carranza de su cargo de presidente de dicha Asociación.

Esta decisión ha sido adoptada en una reunión celebrada ayer tarde bajo la presidencia del vicepresidente segundo de ANEPA, José Ramón Alonso, con la presencia del secretario general de la misma, Pedro Pérez Alhama, y de diez representantes de distintas provincias. A ella se han adherido otras dieciséis provincias más.

Asimismo, en el transcurso de la citada reunión, se acordó convocar una asamblea general con el fin de tratar este tema, a ser posible antes del día 17.

### Thomas de Carranza dice que no

«Todo es pura farsa. En mi opinión, este hecho podría producir una escisión y la expulsión

de los elementos causantes de esta patraña», ha manifestado a la agencia Cifra el presidente de ANEPA, Enrique Thomas de Carranza, refiriéndose a su destitución.

«En mi criterio —ha añadido Thomas de Carranza— no ha sido una reunión leal, ya que tan sólo han acudido siete miembros de la Junta y no han asistido más que dos representantes de provincias, los de Lérida y Albacete.»

Sobre los motivos de la citada decisión, Enrique Thomas ha señalado que «obedecen al hecho de que se niegan a dar cuenta de los veinticuatro millones entregados a ANEPA por el Consejo Nacional del Movimiento. Concretamente, se niega a ello, el secretario general de la Asociación, Pérez de Alhama. Este señor alega que se los entregaron a él a título personal, lo que es falso por completo y podría constituir severa materia delictiva por tratarse de fondos de procedencia pública.»

### LIBANO

## SALIM AL HOSS FORMO GOBIERNO

BEIRUT. (Efe-Reuter.)— El nuevo primer ministro libanés, Salim Al Hoss, anunció anoche la formación del nuevo Gobierno integrado por ocho ministros no políticos que se encargarán de la reconstrucción del Líbano, después de diecinueve meses de guerra civil.

El Presidente, Elías Sarkis, pidió el miércoles por la noche al doctor Hoss, economista de cuarenta y seis años de edad, que formase un Gabinete de tecnócratas, después de asegurarse el apoyo de los dirigentes políticos de derechas e izquierdas en favor de tal Gobierno.



Los Ministros de Gobernación, Secretario General del Movimiento y de Información

## VISITARON EL CENTRO DE INFORMACION Y PRENSA DEL REFERENDUM

MADRID. (Pyresa.)—Los Ministros de la Gobernación, Secretario General del Movimiento y de Información y Turismo visitaron a última hora de la tarde de ayer el centro de información y Prensa del referéndum nacional, instalado en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Acompañaron a los Ministros durante el recorrido por el centro de información y Prensa el Subsecretario de Información y Turismo, el Vicesecretario General del Movimiento, el director general de Política Interior, los directores generales de Coordinación Informativa y de Radio y Televisión, el Delegado Nacional de Provincias y otros altos

funcionarios de los tres departamentos citados. El Centro de Información y Prensa dispone de dos áreas informativas perfectamente diferenciadas; una, para facilitar información a los medios de difusión nacional y extranjera, representaciones diplomáticas acreditadas en España, autoridades de la Administración, etcétera, y otra, de carácter más restringido, que será el centro de trabajo de los representantes de los medios informativos, que van a seguir el desarrollo de la jornada electoral del próximo día 15. Los datos de escrutinio recopilados en los centros esta-

blecidos en el Palacio de Correos y Telecomunicaciones y en el edificio de la Dirección General de Tráfico serán reproducidos instantáneamente por sistemas electrónicos en los terminales del Centro de Información y Prensa, que, por circuitos cerrados de televisión, facilitarán su perfección y análisis a los informadores acreditados por los diversos medios de comunicación para la jornada del referéndum.

En cuanto al área de información general, en el gran auditorio del Palacio se han instalado tres pantallas, de unas dimensiones de cuatro por tres metros, en las que se proyectarán de forma continuada los



avances y resultados que los terminales de Correos y de Tráfico, respectivamente, van a proporcionar a medida que se produzcan dentro del proceso de datos.

Por lo que respecta al centro de Prensa propiamente dicho se han instalado dentro del área del trabajo de todos aquellos servicios que a los medios informativos les son imprescindibles para facilitar la labor.

El centro de Prensa se abrirá a las nueve de la mañana del próximo día 15, y se clausurará a las nueve de la mañana del día 16.

Hoy se publica en el «BOE»

## APROBADA LA ORDENANZA LABORAL DE PRENSA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba la Ordenanza Laboral de Trabajo en Prensa.

Tras una reunión de la Junta Directiva

## HECTOR NUÑEZ CESA EN EL GRANADA

GRANADA. (Alfil.)—Después de reunida la Junta Directiva del Granada se ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

«Bajo la presidencia de don Salvador Muñoz Rodríguez se ha reunido la Junta Directiva del Granada Club de Fútbol, que ha adoptado los siguientes acuerdos:

Don Héctor Núñez Belló, en reunión con el presidente y vis-

tas las circunstancias y ambiente que rodean al equipo, ha decidido poner su cargo de entrenador a disposición del consejo directivo, para que con plena libertad pueda tomar las medidas oportunas, deseando con ello el mayor bien para la sociedad.

La Junta Directiva acepta la disposición del señor Núñez y en consecuencia determina el cese del mismo como entrenador del Granada Club de Fútbol.

De la prisión de Basauri

## FUGA DE CINCO RECLUSOS

■ Dos pertenecen a ETA-V asamblea y uno al PCE (R)

BILBAO. (Cifra.)—Cinco reclusos se fugaron a primeras horas de la noche de ayer de la prisión provincial de Basauri.

El director de la prisión no quiso manifestar nada al respecto. Unicamente dijo que tenía que comunicárselo a sus superiores.

De los cinco fugados, dos son delincuentes habituales y tres comunes.

Esta fuga es la segunda habida en este centro penitenciario, construido en 1966.

Hace tan sólo treinta y cuatro días se registró un intento de fuga que fue abortado por los funcionarios.

Se descubrió a primeros del pasado mes una galería de ocho metros de larga, que parece ser fue excavada desde un patio usado normalmente por los presos comunes, pero fue descubierto cuando los funcionarios de prisiones realizaban un rutinario cacheo de personas e instalaciones.

La primera fuga habida en Basauri tuvo lugar el 11 de diciembre de 1969, día en que consiguieron huir diez presos de ETA y cinco presos comunes. Tres de estos últimos fueron detenidos a los pocos días, tras haber cometido un atraco en Zazagoza, mientras que los doce restantes consiguieron llegar a Francia, donde obtuvieron asilo político.

Dos son de ETA y uno del PCE (r)

De los cinco fugados de la Cárcel Provincial de Bilbao, dos pertenecen a ETA-V Asamblea; uno, al Partido Comunista de España reconstituido, y los otros dos son presos comunes, según información facilitada por fuentes oficiales en la madrugada.

La fuga fue descubierta en la Prisión Provincial de Bilbao, sita en Basauri, a las seis y media de la tarde, en que al pasar la lista habitual los funcionarios de la prisión se dieron cuenta de que faltaba alguno. Luego, al hacer un recuento más detenido de los presos se comprobó que eran cinco los que faltaban.

Los fugados son: José Ignacio Aramayo Aguirre, de veinticinco años de edad, perteneciente a ETA-V Asamblea, que cumplía condena de quince años; Francisco Arrizabalaga, de treinta y dos años, también de ETA-V Asamblea, y con condena de quince años; Pedro María Martínez de Ilarduya, de veinticinco años, que cumplía condena por actos terroristas del Partido Comunista de España reconstituido. Los otros dos fugados son los presos comunes Santiago Marcos Tolosa, de veintitrés años, y José Vicente Daroca Pérez, de veintidós años.

En el momento de transmitir esta información aún no se ha comunicado el sistema empleado para la fuga, y parece ser que todavía no está esclarecido.

A su regreso de Rota

## SUAREZ RECIBIO A OSORIO Y MARTIN VILLA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, a su regreso de Rota, donde acompañó a Su Majestad el Rey en los actos celebrados con motivo de las cien mil horas de

vuelo de la flotilla de aeronaves de la Armada, se reintegró a su despacho oficial y recibió al Vicepresidente segundo del Gobierno, Alfonso Osorio, y al Ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa.

Mesa redonda en el Club Internacional de Prensa

## «EL REGIONALISMO EN ESPAÑA, HOY»

Intervinieron Ruiz-Giménez, Ramón Tamames, Jordi Pujol y Tierno Galván

MADRID. (Cifra.)—«El regionalismo en España, hoy» fue el tema de una mesa redonda que se celebró esta tarde en el Club Internacional de Prensa, con participación de Joaquín Ruiz-Giménez, de Izquierda Democrática; Ramón Tamames, del PCE; Jordi Pujol, de Convergencia Democrática de Cataluña, y Enrique Tierno Galván, del Partido Socialista Popular.

La mesa redonda estaba convocada por Alianza Regional de Castilla y León, en cuyo nombre habló Alfonso Prieto. Actuó de moderador el señor Bravo Lzano.

En el curso del acto fue presentado por su autor, el señor Martínez Díez, el libro «Fueros, sí; pero para todos».

Jordi Pujol se manifestó, en principio, en contra del término «regionalismo» aplicado a Cataluña. Dijo que España es algo entrañable, pero también plurinacional, y definió la nacionalidad como un conjunto de hechos históricos, culturales y lingüísticos, que están presentes en la conciencia colectiva de un pueblo.

Jordi Pujol propuso una solución para el tema catalán, oponiéndose, primeramente, a planteamientos de tipo cantonalista, y añadiendo que se debe proceder a una regionalización como la realizada en Italia, que significa el desplazamiento de ciertos órganos de decisión.

El profesor Ramón Tamames habló sobre lo que definió la historia del largo proceso de centralización, y se refirió al

desmantelamiento de los estatutos de autonomía promulgados en época de la República.

«Hoy —añadió—, los problemas son los mismos, pero ha variado el nivel de desarrollo del país, y Europa misma ha cambiado también.»

Joaquín Ruiz-Giménez basó su intervención en la proposición de estructurar federalmente el Estado español. Dijo que la fórmula aplicada en Italia ha quedado ya retrasada, y señaló que Izquierda Democrática no renuncia al sentido de una gran Patria española.

El profesor Tierno Galván habló finalmente, según dijo, como español, afirmando en este sentido que «soy un español más que un regionalista, me siento vinculado a esa totalidad que es España». Se mostró en contra del criterio de competencias entre las distintas regiones, y dijo que las comunidades claramente diferenciadas, como Vasconia, Cataluña o Galicia, tienen derecho a que se solucione el problema político.

«Personalmente —señaló—, me ha costado un esfuerzo aprender, ya de mayor, la historia de Cataluña. Hemos de admitir que en este punto hay un gran vacío y que la historia de España ha sido centro-castellana. Había que revolver los manuales y volver a enseñar la historia de España.»

Para el profesor Tierno Galván, las regiones diferenciadas cultural, económica y políticamente, como Galicia, Cataluña o Vasconia, tienen derechos prevalecientes que hay que resolver.

Fraga Iribarne, en Londres

## HABRA UN 63 POR 100 DE VOTOS AFIRMATIVOS (en el referéndum)

LONDRES. (Efe.)—Manuel Fraga Iribarne habló ayer sobre «El Mediterráneo y la política española, hoy», en un seminario de estudios políticos y estrategia, que tuvo lugar en Wilton Park, cerca de Londres.

Al término de la disertación, el político español respondió a diversas preguntas en hora y media de coloquio y durante una cena.

El presente lo resumió con la frase de que «el Rey apoya los cambios necesarios, y el país está de su lado».

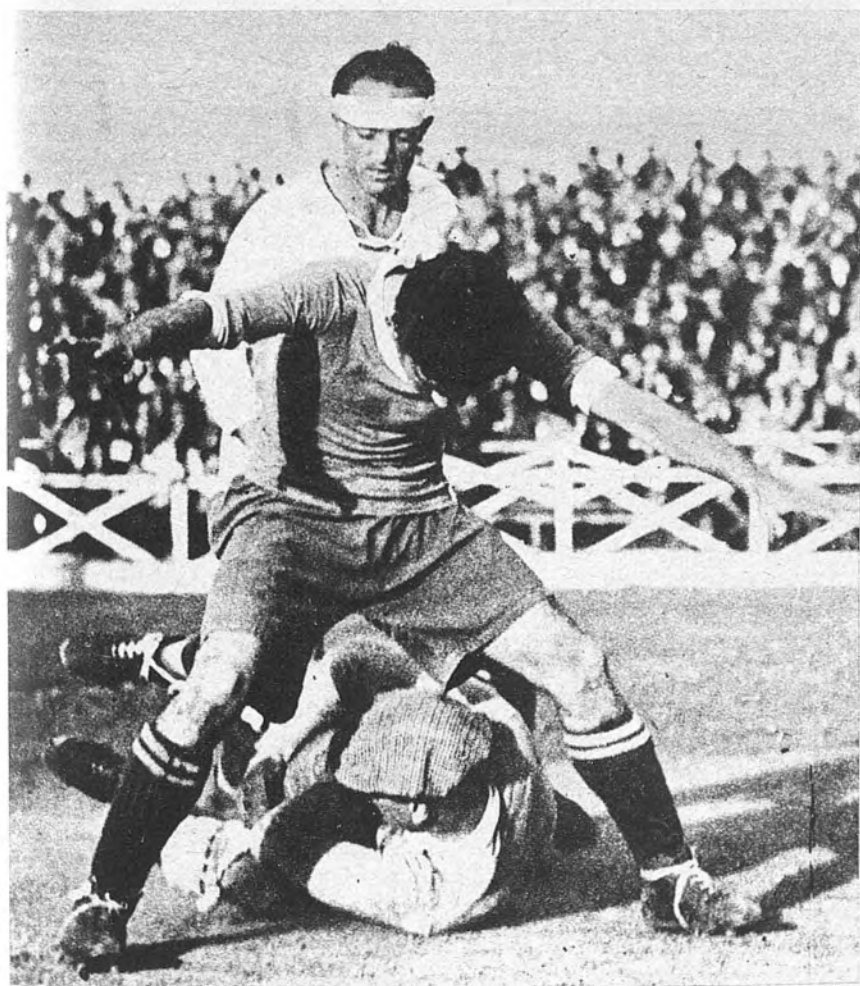
Añadió que el referéndum demostrará plenamente esto último, tan sólo con un 30 por 100 de abstenciones, un 7 por 100 de respuestas negativas y el resto positivas.



## FOTO deporte



# ESTA GRAVEMENTE ENFERMO RICARDO ZAMORA, DON RICARDO



Ricardo Zamora. Una institución. Un portero que marcó un hito en la historia del balompié nacional. Había muy buenos guardametas, pero sobresalió Ricardo Zamora. Hoy está internado en una clínica barcelonesa, gravemente enfermo. Está parando a la Muerte. Como si fuera un balón más de los muchos que detuvo en su vida deportiva. Una operación de próstata le ha llevado a la situación clínica, en la que se habla en lenguaje de «postoperatorios» y de «evoluciones» más o menos favorables.

Ricardo Zamora es un hombre importante en el balompié nacional. Es el símbolo de lo que ha significado en España el fútbol. «Y Zamora de portero...» es una frase que significa más que la alineación de un jugador en un equipo. Es la sensación de calidad que don Ricardo despertaba en sus jugadas, es la seguridad de una meta, la trayectoria deportiva más importante en España en los últimos cuarenta años. Fue homenajeado en el lugar en que se encontraba en cada momento. De su humanidad se podrían escribir libros. Hoy está enfermo. Toreando a la Parca. Hay que fijarse en las imágenes. Las diferencias. Las posturas. Hay que fijarse, una vez más, en don Ricardo Zamora y desearle suerte.

J. R.



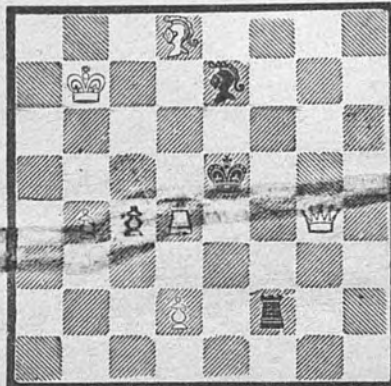
Ayuntamiento de Madrid



# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en dos. Dobrvusky es el afortunado autor de la composición que nos muestra el diagrama. Destaca en ella, aparte de la natural maestría del compositor, la brillantez de la primera jugada clave de blancas. Si decide solucionar, insisten en la pista sobre una primera movida que en realidad comporta un genial sacrificio de pieza. La pista es buena..., ¡aprovéchela!



SOLUCION DEL ANTERIOR

9. AXC, AXA; 10. D5T+, P3CR; 11. AXP, etcétera. En realidad, las negras están totalmente perdi-

das y debieran rendirse de inmediato.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.677

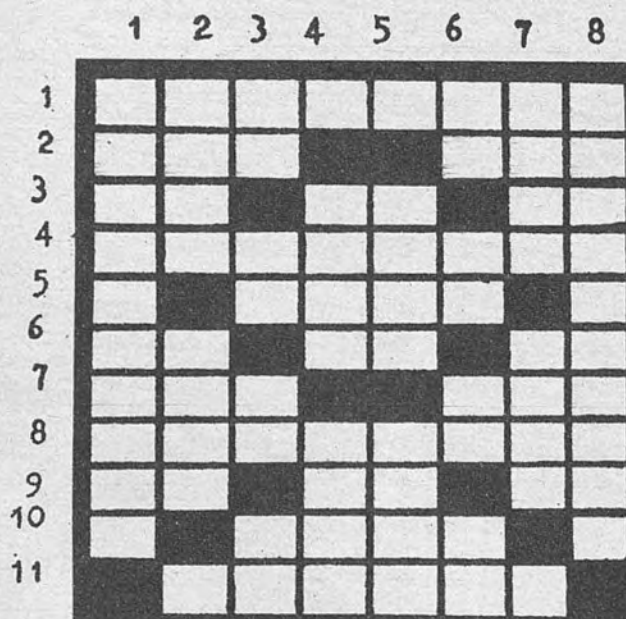
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

PRE	ER	FU	ES;	TE,
DEL	FI	SEN	25	TU
CI	DEL	TU	Y	CRE
CA	LA,	GU	KU	DI
ZA	IN	NUN	DU	!AY!,

SOLUCION

«¡Ay!, goza del presente y nunca fies, crédula, del futuro incierto día.» (Horacio.)

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Vencedor en la batalla de Egospótamos, entre Esparta y Atenas. 2: Nombre de consonante. Artículo.—3: En los coches diplomáticos. Símbolo del molibdeno. Al revés, símbolo del tulio.—4: Humedecer.—5: Vocal. Al revés, ciudad e isla de Indonesia. Vocal.—6: Abreviatura de unidad de peso. Campeón. Al revés, consonante.—7: Al revés, siglas que corresponden a Egipto. Marché.—8: Volvéis una y otra vez a manifestar vuestra opinión en algo.—9: Símbolo del sodio. Símbolo del sodio. Siglas correspondientes a los reyes.—10: Punto cardinal. Al revés, vara del picador. Vocal.—11: Río que sirve de frontera entre Brasil y Guayana.

VERTICALES.—1: Hombre que sigue la moda aparatadamente.—2: Fonéticamente, persona que profesa el brahmanismo. Batra-

cio. Vocal.—3: Pronombre. Nota musical. Al revés, abreviatura de tratamiento. Exclamación.—4: Vocal. Apellido de un notable geógrafo romano del siglo I. Antiguo príncipe peruano.—5: Punto cardinal. Anades. Al revés, piadosas.—6: Números romanos. Símbolo del terbio. Letras de «tufo». Río italiano.—7: Parte de un árbol. Escapáis. Símbolo del carbono.—8: Destierro político en la antigua Grecia.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Lisandro.—2: Ene. Las.—3: DC. Mo. mT.—4: Humectar.—5: IAB. A.—6: Gr. As. hC.—7: uAR. Ful.—8: Insistis. 9: Na. Na. SM.—10: O. acIP. O.—11: Oyapoc. VERTICALES.—1: Lechuquino.—2: Indu. Rana. O.—3: Se. MI. RS. Ay.—4: Mela. Inca. 5: N. Ocas. saIP.—6: DL. TB. Ft. Po.—7: Ra. ma. Huis. C.—8: Ostracismo.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro esté, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

### Cine

CANCIONES PARA DESPUES DE UNA GUERRA, de Basilio Martín Patiño (testimonial, sentimental trónica); cine Conde Duque. «ELLOS Y ELLAS», de Joseph L. Mankiewicz (una reposición que no hay que perderse); cines Apolo, Granada, Metropolitano, Postas, Río y Tivoli.—SECRETOS DE UN MATRIMONIO, de Ingmar Bergman (el mejor cine de Bergman, en una película austera); cine Lenx.

En la FILMOTECA NACIONAL: «Psycho», de Hitchcock.

### Teatro



Una escena de la divertida comedia «Los viernes a las seis», de J. J. Alonso Millán

CANDIDO, de Voltaire, versión libre y adaptación teatral de Manolo Coronado y TEL; teatro Lara.—I MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE, en Sala Cardaro; hoy actúa el grupo «A Comuna», de Lisboa, en «¡Fogo!».—LA CASA DE BERNARDA ALBA, de F. García Lorca, dirigida por Angel Facio, en el teatro Eslava.—LOS VIERNES A LAS SEIS, de J. J. Alonso Millán, dirigida por el autor, en el teatro Club.

### Restaurantes

Un día distinto a los demás y mejor en grupo por aquello de la anima-

ción, recomendamos visiten un delicioso lugar llamado LES FROMAGES (Fernando el Católico, 86), donde, como su nombre indica, las especialidades de la casa son quesos, montañas de quesos blancos y azules en todas sus gamas. Para hacer más variado el yantar, otras especialidades de la casa: paté y creps, todo lo cual puede regarse con vinos a elegir entre diversas marcas. El ambiente es muy agradable, con música ambiente, elegida entre los más famosos cantantes franceses. El servicio es rápido y agradable. Los precios, discretos. En resumen, un sitio para estar en buena compañía, buena mesa y buen ambiente.

### Conferencias

«Génesis y consecuencias del Tratado Hispano Norteamericano de San Lorenzo», por José A. Armillas; a las 7.30 de la tarde, en Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107).— Ponencias del profesor Diego Tinaut, del doctor Mario de Renzio y de Enrique Vicent, en el Simposio sobre experiencias en la aplicación práctica de la energía solar, especialmente en el campo de la construcción de viviendas; a las 5 de la tarde, en Instituto Italiano de Cultural (Mayor, 86).

### Exposiciones



Dos meses y medio ha permanecido abierta la Exposición de Arte Popular del Mundo, que será clausurada el próximo domingo

Núm. 1.679

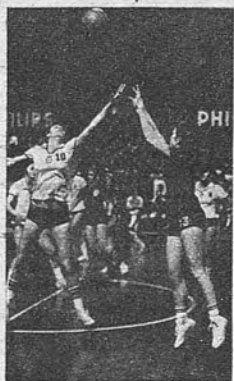


# recomendamos

## Pistas de tenis

**CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano El Lago. Tel. 464 96 17. Abiertas de 8,30 a 10. Precios por persona, 25 pesetas la hora.—**MOTEL AVION.** Km. 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Tel. 305 34 00. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE.** General Fanjul, sin número (Carabanchel). Tel. 218 96 17. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8 a 19. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION.** Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. T. 403 90 20. Abiertas de 8 a 21. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ.** Hacienda de Pavones, sin número (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8 a 21. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Deportes



En la Ciudad Universitaria se celebran hoy varios partidos de diversos deportes, entre ellos baloncesto femenino

**Baloncesto:** Primera división femenina; a las 5 de la tarde, de Farmacia-Arquitectura.

**Baloncesto:** Primera categoría masculina; a las 3,30 de la tarde, INEF-Lasalle, y a las 4,45, Industriales-Luis Vives.

**Fútbol:** Primera categoría, séptima jornada; a las 12 de la mañana, Farmacia-Arquitectura, y a las 3,30 de la tarde, I. Industriales-I. Caminos.

Todos estos partidos se jugarán en las instalaciones sur de la Ciudad Universitaria.

## Cine-Club



Buenas películas las elegidas por los universitarios para sus cine clubs. Como «Primera plana», cuyo director, Billy Wilder, aparece en una rueda de Prensa celebrada en Madrid

**DIARIO INTIMO DE ADELE HUGO,** de F. Truffaut; a las 4,30 y 7 de la tarde, en el Colegio Mayor «San Agustín» (avenida de Séneca, sin número). — **PRIMERA PLANA,** de B. Wilder; a las 12 de la mañana y a las 7 de la tarde, en la Escuela de Ingenieros de Caminos (Ciudad Universitaria). — **PICKPOCKET,** de Bresson; en el Colegio Mayor «Santa María del Espíritu Santo» (paseo de Juan XXIII, sin número, Ciudad Universitaria).

## Música clásica



Luis Antonio García Navarro dirigirá la Orquesta Nacional de España en sus conciertos de la semana actual

**ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA,** en el Teatro Real, a las 7 de la tarde. Programa: Homenaje a Manuel de Falla en su centenario. «Homenajes (suite)» y «Concerto», M. de Falla; «Segunda sinfonía, Op. 27», Serge Rachmaninoff. Solista: Joaquín Achúcarro. Director: L. A. García Navarro.

## programas TV

### Viernes 10 de diciembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 CORTISIMO.
- 3,45 ¿QUIEN ES...?
- 4,00 REVISTA DE TOROS.
- 4,20 HOY POR HOY.
- 5,15 GRAVE Y ALLEGRO (Corelli). Violinista: Gonzalo Comellas.
- 5,25 EXITOS DE TVE.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 7,45 NOVELA.
- «La agenda» (reposición), de Dolores Medio.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,15 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- 9,45 UN, DOS, TRES...
- 11,00 ULTIMA HORA.
- 11,15 TELEDIARIO.
- 11,20 ORACION.
- 11,25 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 ENCUENTRO CON LAS ARTES Y LAS LETRAS.
- 9,30 JAZZ VIVO.
- 10,00 REDACCION DE NOCHE.
- 11,05 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### Sábado 11 de diciembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 LA GUAGUA «Los juegos». Actuación de grupos infantiles. Misión rescate. Tiempo libre. Las canciones del desván. Pasarratos. Dibujos animados.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,30 PORTAVOZ: «Fiestas populares».
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,35 SESION DE TARDE: «Adiós, Mr. Chips». En el corazón de Inglaterra está enclavada la escuela de Brookfield. A él llega, a finales del siglo XIX, el joven profesor Mr. Chips. Toda su vida transcurrirá entre aquellos muros, como maestro de varias generaciones.
- 5,30 EL CIRCO DE TVE, CON GABY, MILKI Y FOFITO.
- 6,30 TORNEO.
- 7,15 ESCUELA DE SALUD: «La diebetes».
- 7,40 LA HORA DE... Lluich Llach.
- 8,30 INFORME SEMANAL.
- 9,30 NOTICIAS.
- 9,40 INFORME ESPECIAL.
- 10,15 SABADO CINE.
- 0,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,35 ORACION.
- 0,40 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,31 DIBUJOS ANIMADOS: «Los Cometas de Bailey».
- 5,00 PROGRAMA DEPORTIVO: «Mundodeporte».
- 6,00 13 OFICIOS CINEMATOGRAFICOS: «Actrices».
- 6,45 CINE COMICO.
- 7,15 DOCUMENTAL.
- 8,00 TELE-REVISTA.
- 9,00 LA MUJER POLICIA: «Las bellas mueren jóvenes».
- 10,00 CONCIERTO.
- 12,05 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

## Otras exposiciones

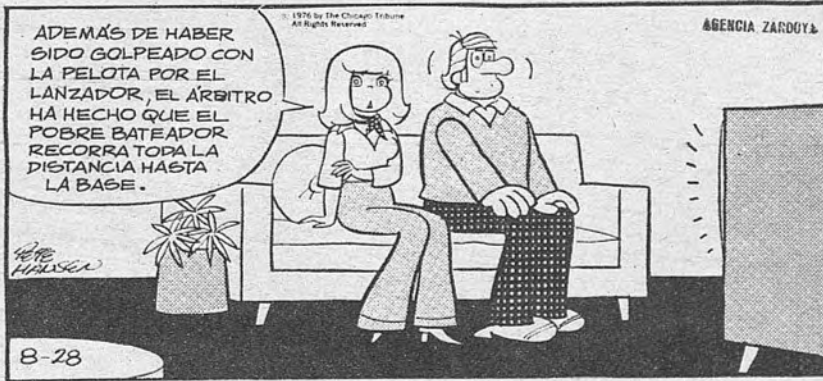


La II Exposición Internacional de la Seguridad en Carretera y Medio Ambiente ha sido inaugurada en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo

II Exposición Internacional de la Seguridad en Carretera y el Medio Ambiente, Pabellón de Cristal de la Feria Internacional del Campo.—Fotografías sobre el tema «Asturias»; Centro Asturiano (Arenal, 9).—Exposición de arte infantil y juvenil sobre prevención de accidente; Palacio de Velázquez (jardines del Retiro).

## Y además

Muestra de Cine Corto Español: «Tierra de conquistadores», «Estación de verano, Zobel», «En un París Imaginario», «Soria y Antonio Machado», a las 7,15, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, sin número, Moncloa).—«Esquina peligrosa», por el grupo teatral Santiago Rusiñol, del Círculo Catalán; a las 8,30 de la tarde, en el Centro Asturiano (Arenal, 9).—«Ciclos musicales» (Seminario de música), a las 7 de la tarde, en la Escuela de Magisterio (Islas Filipinas, 3).

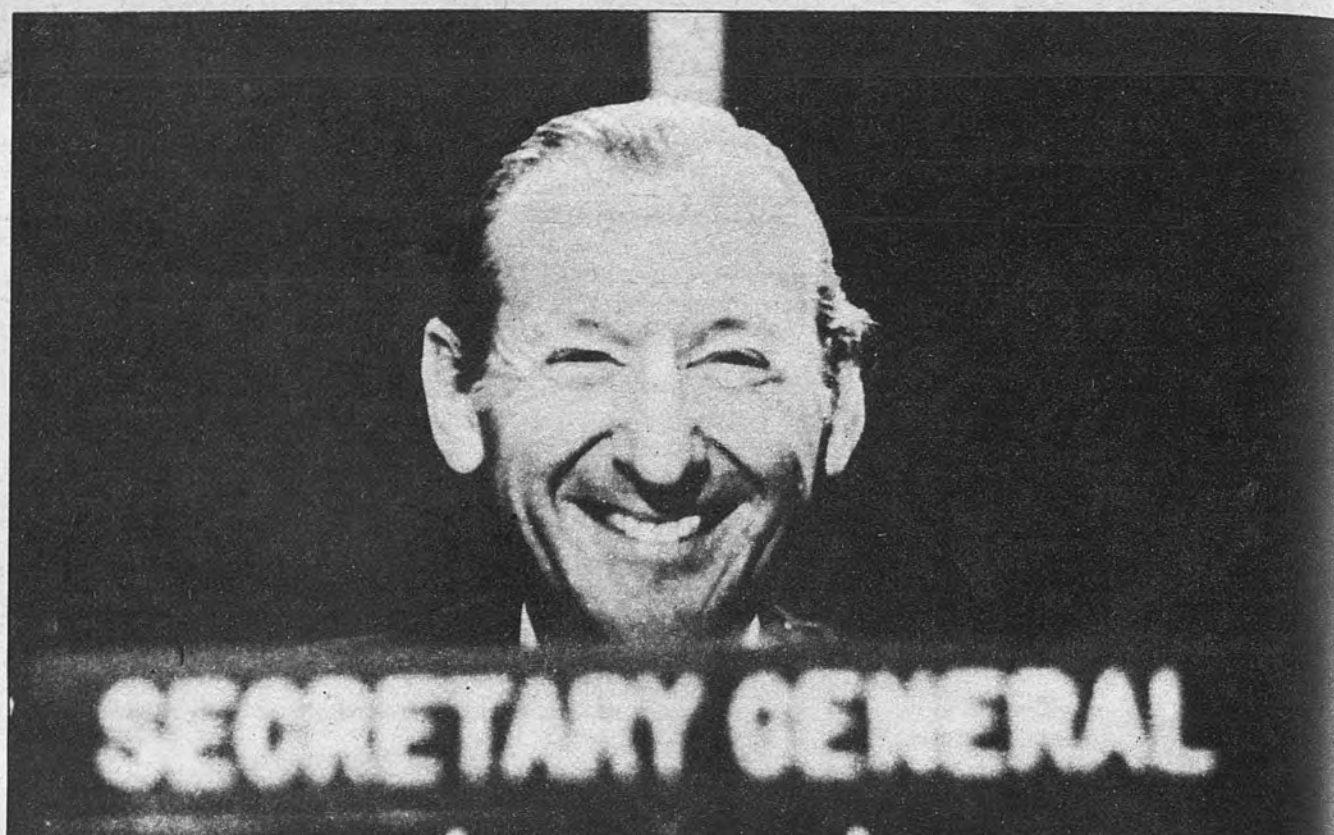


Ayuntamiento de Madrid



**L**OS debates sobre la pena de muerte puede que se hayan puesto de moda de poco tiempo a esta parte, pero lo que es la pena de muerte ha estado de moda siempre. Antes se aplicaba y ahora también, pero antes era indiscutible y ahora se discute. Unos hombres han determinado que debían morir otros hombres, desde el principio de la deshumanizada historia de la Humanidad. Siempre han existido víctimas y verdugos propiciatorios, desde la ley del Tali6n a la ley del embudo, y cuando empiezan a dulcificarse los c6digos penales, hace un siglo m6s o menos, se encara el problema de la licitud moral de la pena de muerte. Si matar no es l6cito para el criminal, ¿por qu6 va a serlo para nosotros?, comienzan a preguntarse algunos jueces. Cuando la pol6mica crecía, dijo Marx Twain: que se suprima la pena de muerte, pero que empiecen los se6ores asesinos.

Se ha hablado mucho 6ltimamente de Gilmore, un hombre que desea morir y que ha intentado suicidarse en serio, no como tantos suicidas, que fallan una vez y otra. Ahora empieza a hablarse de Donald Barnard, que ostenta una de las plusmarcas m6s tristes del mundo: es el preso que ha estado m6s tiempo en «el corredor de la muerte» de la prisi6n de San Quintín. Barnard se ha pasado la vida esperando morir. Siempre ha estado en capilla y cada día ha supuesto para 6l una larga víspera, antes de ingresar en esa nada eterna que, seg6n Woody Allen, no debemos temer «si uno est6 vestido para la ocasi6n». Pues bien, la espera se ha roto de pronto para el tal Donald Barnard. El Estado de California acaba de declarar anticonstitucional la pena de muerte. Al enterarse, en su celda o en el siniestro «corredor», el condenado no se lo creía. Pens6 que se trataba de una broma de p6simo gusto. Con las cosas de morir no se juega. Tuvieron que convencerle. Entonces sonri6. Una sonrisa larga que le ha durado todo el tiempo que le estuvieron haciendo fotografías. Una sonrisa que acaso le dure siempre porque 6l ama la vida y cree que es mejor estar encerrado para los restos que aca-



# SONRIA, POR FAVOR



Ayuntamiento de Madrid

bar de una vez. Creo que es Méjico donde al difunto le llaman el «despenado». Quizá vivir no valga la pena de reclusi6n perpetua.

Otro que sonríe gloriosamente, si bien no desde su celda sino desde su tribuna, es Kurt Waldheim. Su carga no es menos penosa que la del recluso, porque se acaba de enterar de su reelecci6n, por otro periódo de cinco a6os, como secretario general de la ONU. El austríaco, como se recordará, o mejor dicho, como ya casi nadie recuerda, era embajador de su país ante las Naciones Unidas cuando sali6 elegido por un voto menos que el argentino Ortiz de Rozas. Si accedi6 al terrible cargo fue porque la URSS vet6 al ganador.

¿Por qu6 sonríe Waldheim? Quizá carezca de motivos, como la hiena, pero el hombre sea de natural contento. Arbitrar todos los problemas que se produzcan en el mundo es algo que no hace ni Dios, que es m6s bien neutral, y que desde luego excede de cualquier humana capacidad. La negociaci6n, el arreglo, el acercamiento, la transigencia, suelen terminar para los se6ores secretarios generales de la ONU en decepci6n. A U Thant se le fue marcando la cara, conversaci6n a conversaci6n, desilusi6n a desilusi6n. A partir de ciertos desencantos, no de cierta edad, cada hombre es responsable de su rostro. Waldheim tiene una arruga en la frente que se produjo en Mauritania y otra contraída en Argelia y muchas en el Líbano o en cualquier otro sitio. A pesar de eso sonríe. Le esperan otros cinco a6os, lo que a su edad es casi como una cadena perpetua.

